

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 08006

# DURKH LIKHT UN FINTSTERNISH



Hersh Leib Young



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

הערש לייב יונג

\*

דורך ליכט און פינצטערניש

א פאר לעצמע אומבאַשטימטע לידער פון בוך וענען  
האַרציק צוגעטיילט צום אַנדענק  
צו טאַטע־מאַמעס אומבאַקאַנטע מחותנים —  
מיין שווער, שוויגער און שוואַגער —  
חנהס עלטערן און ברודער:  
אברהם־חיים, עטי, און יהושע פעווסנער,  
אויסגעגאַנגען פון הונגער און קראַנקייטן  
בעת דער רעוואָלוציע אין רוסלאַנד.

**דער מחבר**



הערש לייב יונג

דורך ליכט  
און  
פינצלערייניש

לידער

פארלאג  
י.ל. פרץ  
ישראל

תשכ"ז — 1967

**HERSH LEIB YOUNG**  
**DURCH LICHT UN FINZTERNISH**

I. L. Peretz Publishing House  
31, Allenby str., Tel-Aviv, Israel

הערש לייב יונג  
\*  
דורך ליכט און פינצטערניש

פאַרלאַג י. ל. פּרעץ, תל-אביב, אלובי 31



Copyright by H. Young  
2990 Brighton, 12 St., Brooklyn. N. Y.

נדפס בישראל 1967  
Printed in Israel



בילד פון הערש לייב יונג  
געצייכנט דורך מ. ל. האלפרין  
אין יאר 1931

מיינע עלטערן

וואס האבן אין זייער חושכדיק אפגעבן קיין  
אין ליכטיקע שעה פון נחת־רוח און מנוחה  
ניט געהאט;

מיין פאטער און מוטער

מאיר און באַשע פעסיל ז"ל

צום זכרון

א גר־תמידקער גאָכשיין.

## אינה אַלט

93 . . . . .	די השקפה . . . . .	11	כ'האב אריינגעפלאטערט אין ליכט
95 . . . . .	ארויס פון ערד-גדר . . . . .	13	אימפרעסיע . . . . .
99 . . . . .	בונטע רויון . . . . .	15	קום פינזלען . . . . .
103 . . . . .	דער למד-וואו . . . . .	17	זעל-זעונג . . . . .
104 . . . . .	א זאגעריי . . . . .	19	דער גרויער אסטראל-זעער
106 . . . . .	נאכט-חלומות . . . . .	21	ערב אויף-און אונטער-גאנג
108 . . . . .	דער בעל-חוטא רעדט . . . . .	24	שקיעה . . . . .
110 . . . . .	נאקטורנא . . . . .	26	פאנטאזיע-שפיל . . . . .
112 . . . . .	געשפענסטער-נאכט . . . . .	30	א ליבע-טרוים . . . . .
117 . . . . .	באלאנען . . . . .	32	התבודדות . . . . .
119 . . . . .	כ'וואלט געוואלט . . . . .	36	גרויל-ווייזע . . . . .
122 . . . . .	כ'בין מוחל . . . . .	41	א פלאקער-געוואלט . . . . .
124 . . . . .	חרטה . . . . .	43	אין בלענדיקער שווינדל-צייט
126 . . . . .	היט מיך, האר . . . . .	44	א זייגער-מאכערס באקלאג . . . . .
128 . . . . .	קאסמישער שטויב . . . . .	46	מיין שפעטע תפילה . . . . .
130 . . . . .	געוואלט אין טויבער וועלט . . . . .	48	מיט טיפן שניט . . . . .
132 . . . . .	מיין מאמען . . . . .	50	לאז זיין מיין בליק . . . . .
134 . . . . .	„סמך-מם“ קעגן עת-רצון . . . . .	52	גענידערט צו די טאלן . . . . .
137 . . . . .	פידל-בויגן . . . . .	54	דורך שויב . . . . .
138 . . . . .	ווי קרישנאדאט . . . . .	56	נאכן טויט . . . . .
140 . . . . .	שושנה . . . . .	58	אויפן וועג צום גן-עדן . . . . .
142 . . . . .	טרויער-פויגל . . . . .	60	ווארף א זוך-שיין . . . . .
144 . . . . .	ביון לעצטן טראפן . . . . .	62	די עליטע . . . . .
146 . . . . .	אין חיימים . . . . .	64	גאטס אויג . . . . .
149 . . . . .	בשם אדוישעם . . . . .	66	ווער מוסרט . . . . .
151 . . . . .	געהאפט זיך טרעפן . . . . .	67	מיין חלום . . . . .
153 . . . . .	מיראלדי . . . . .	69	טוף-חודש-נאכט . . . . .
156 . . . . .	וועמען רופט די נאכט . . . . .	71	ס'אגן מיך נאך הינט . . . . .
158 . . . . .	אז איך וועל... . . . .	73	עליה . . . . .
160 . . . . .	איינפונטערונג . . . . .	75	מארס . . . . .
162 . . . . .	ביים אטלאנטיק-ברעג . . . . .	77	אויפגעגאנגען . . . . .
164 . . . . .	אין קיניגס געוויסן . . . . .	78	א חלום אזא . . . . .
166 . . . . .	פאר די דברות אויפן בארג . . . . .	80	פויגל חשכה . . . . .
168 . . . . .	ספיקות . . . . .	81	ס'ווייסן זקנים אין אריענט . . . . .
169 . . . . .	שענקט מיר ליכט . . . . .	84	ס'פיצל קנויטל . . . . .
171 . . . . .	זאלב דאס גאלדענע קאלב . . . . .	86	אויספלוג . . . . .
174 . . . . .	א פייער-פלוק . . . . .	91	ראזשיקא . . . . .

269 . . . . .	א סאַרמשפּטער	176 . . . . .	טאַרעאַדאַר
271 . . . . .	צו אַ קומענדיקן דור	178 . . . . .	דער טעאַזאַף זאַגט
273 . . . . .	ווי ליכט־בענטשן	182 . . . . .	ראַוואַלדי
275 . . . . .	מאַמע ערד	184 . . . . .	שפּיל אַרויס
277 . . . . .	מיט אַ פייערל אין בליק	186 . . . . .	אַ צעפייערטער סאַטעליט
279 . . . . .	דער משיח־רעיון	188 . . . . .	מיראַלדי
281 . . . . .	דער מטורף	192 . . . . .	דער נשמה־קנויט
282 . . . . .	לאַוראַ לי	194 . . . . .	מילאַ — מיילאַ
284 . . . . .	אין טראַנס־פאַרגיין פון אַן עאָז	197 . . . . .	הער אויף וואַגלען
286 . . . . .	שורנאַ לי	199 . . . . .	מיראַלדי
288 . . . . .	פאַרווימטע תפילה	201 . . . . .	טויט־שטן
290 . . . . .	ראַפּסאַדי "2"	202 . . . . .	מיינע דונערדיקע רייד
295 . . . . .	דער צעפייערטער געדאַנק	204 . . . . .	ביים פוס פון טשאַרנינגאַר
297 . . . . .	געוויסערס אויף אַ שטראָם	206 . . . . .	בתולות, בהלה־עולות
299 . . . . .	אויפגעטרעטלעכע צייט	208 . . . . .	ראַזבון
302 . . . . .	שאַקונדראַ	209 . . . . .	כ'וואַלט געקענט פרעגן
304 . . . . .	כאַאַס	211 . . . . .	ווער פירט אונדז ?
306 . . . . .	זיבן טייכן בראַדזע אַריבער	213 . . . . .	מיט געקלינג פון גלאַקן
307 . . . . .	ליידן	215 . . . . .	אַמאָליקע היימשטאַט
309 . . . . .	ווער איז ער	218 . . . . .	אונדזער שכן דער אוקראַינער
311 . . . . .	שאַנדראַ לי	220 . . . . .	צום קאַפּאַ
312 . . . . .	אַפט טרעפט	224 . . . . .	די פאַרנאַרטע ראיה
314 . . . . .	האַב פאַרשריבן	226 . . . . .	ווי דער טרום
316 . . . . .	בלאַנדזשענדיק אַרום	227 . . . . .	מאַל, הערש לייב
318 . . . . .	קום־אויף אין ניו־יאָרק	229 . . . . .	פינטאַס זאַגט
320 . . . . .	אין דרויסעניש צעעולמט	231 . . . . .	באַגלייט
322 . . . . .	קום־אויף פון שלאָף	233 . . . . .	פאַרנעם מיין געשריי
324 . . . . .	קענסט אים זען	236 . . . . .	טאַפּסט ווי בלינד
326 . . . . .	מיסעליזיר אַרויף	238 . . . . .	ישראל
328 . . . . .	שטורעם	240 . . . . .	דאָס חלום־ליכט
329 . . . . .	ווי אַ ווירבל־שד	242 . . . . .	איך קוק אַרויף
331 . . . . .	אין פאַרגלאַנג	245 . . . . .	וואַרף אַראָפּ די ברילן
333 . . . . .	דער אַבל־אורח	247 . . . . .	ס'איז ניט דער ווונטש פון מענטש
335 . . . . .	איר פון נאָענט און ווייט	249 . . . . .	דער מאַקאַבראַ־טאַנג
337 . . . . .	שודראַ־ליילאַ	251 . . . . .	ווענגערקאַ
339 . . . . .	דער בעל־קבלה	253 . . . . .	רוף
343 . . . . .	ס'קען זיין	255 . . . . .	גענוס פון לעבן
344 . . . . .	צייט אויפגעלאַכטן	257 . . . . .	שאַט־בילד
345 . . . . .	ביים אַקעאַן־ברעג	259 . . . . .	ווי געביסן פון אַ שלאַנג
346 . . . . .	בורנאַ זאַגט	261 . . . . .	דער בעל־דמיון זאַגט
348 . . . . .	אויפן שיידוועג	263 . . . . .	ס'זענען צעזאַטן מיינע בלוטן
350 . . . . .	ווי וואַלט געווען	264 . . . . .	האַט ניט פאַראַיבל
352 . . . . .	אויפן עמפייער־טורעם	266 . . . . .	פאַררעדט מיר ניט די ציין

389 . . . . א שיין־סיגנאל	354 . . . מיט מחשבות שטומפיקע
392 . . . ווי אויף שטראלן־סטרוגעס	356 . . . סג־נהור
393 . . . זאל זיין ווי מ'זאגט . . .	358 . . . לאמיר וואַגלען
395 . . . קלאַגט־אויס אַן אַשמדאַי זמירה	360 . . . אונאַ פּורטיוואַ לאַגרימאַ
396 . . . זוך און געפֿין זיך . . .	363 . . . מחשבה־טשאַר
398 . . . ווי דער שאַלקס־נאַר . . .	366 . . . איך זיין און טראַכט
400 . . . . חלום־סקיצן	368 . . . דער שלום־פּרינץ
402 . . . טראַג אַרויס וויאַלע בלומען	370 . . . אַרויסצימבלען פּרוווי
404 . . . . קומט־אויף . . .	371 . . . לאמיר לויפֿן אוועק . . .
408 . . . . פאַר־כּיעומט	372 . . . אויב ס'איז דאָ אַ גן־עדן פאַר יידן
409 . . . . קאַרפּאַטן־ייד	374 . . . רוּחַ של המשיח . . .
411 . . . . די הדלקה . . .	376 . . . אויף זמ־תּפּילות
414 . . . כעלמער יידן אויף דער לבנה	378 . . . ציקלאָן . . .
418 . . . . ווערטער־פאַרטייטש	380 . . . אויפֿן הריגה־פעלד
אַפּרופֿן וועגן די לידער	384 . . . זאַמל איין . . .
פֿון ה. ל. יונג . . .	384 . . . געשלאַגענער
419 . . . .	386 . . . שרייב אַריין . . .
	387 . . . כּהאַב אַנגעקלאַפּט אין אַ טיר





## כ'האב אריינגעפלאטערט אין ליכט...

כ'האב אריינגעפלאטערט אין וויימן ליכט  
פון חלום-בלישמש אויסגעטראכט,  
ווי מיינ שקיעה איז איינגעגילט  
אין בענקעניש פון וועלט.

ביי מיינ זי-שוועל,  
פאר איר היכל-זאל,  
האב איך זיך אפגעשטעלט.  
זי זיצט מיטן אומעט איינגעשמהט  
אין די אויגן,  
צעפיעשטשעט פארצויגן,  
מיט א בליאסק פון איר טרער  
צעבלענצלט אין איר בליק צוריק  
פון זון-גלי,  
טרענקענדיק זיך אין פארנאכט,  
און אויסגעלאשן  
באגלייט פון קלאווישן  
ארויסגעציטערט פון עמעץ-ערגעץ א זעל —  
האבנדיק דעם פייער און פינצטער-שפיל  
אין זיך איינגעפלאמט,  
און מיט אקארד-קלאנגען אויסגעטרוימט.

כ'האב אריינגעפלאטערט אין וויימן ליכט,  
אין בלי-חלום מיינ זיווג אויסגעזוכט,  
אין א שכינה-טויל  
ביי איר היכל-שוועל פון די הימל-געוועלבן,  
מיט א בליץ-טרער אין די אויגן,

א טיף פארזינקעניש  
אין א בענקעניש —  
אקעגן די וונטש-שוואלכן  
פון די שווינדל-נעסטן צעפלויען.

## אימפרעסיע

מיט בין-השמשות-פארב,  
געמישט מיט גרויל,  
מאל א חורבה-וואַנט —  
דעם הינטערגרונט פאררויכערט  
און פארשחורט...

אויף צעפארענער שטול  
זיצט געבויגן מיט האַרב,  
מיד,  
א פאַרחושכטער ייד,  
אן ווילן, פנים קנאַכיק איינגעפאלן,  
אָפּגעצערט.  
נאָז בלאַס, ליפּן בלאַ,  
א שלאַס אויפן מויל,  
ווי איין מאל א יאָר  
ר'וואַלט די קישקעס גענערט  
אויף חמץ-קרישקעס פאַרדארט,  
מיט אַ פלעדערוויש צוגעשארט.  
און אין איבעריקער צייט  
פוסט די נויט אַרויסגעהוסט.

אין דער ראיה א יראה-פייערל  
בויערט ווייט די מחומה-אימה.  
פיאות געדיכט, גראַ-שיוואַרץ,  
איינגעפלעכט אין דער באַרד,  
א יארמלקע אויפן קאָפּ,  
אַרויפגעשארט,  
א לייבצידאָק געל, פון וואַל

מיט תכלת-פאסן פון מאיל צעפרעסן.  
די פויסט, ווי מיט אן על-חטא פאר גאט,  
ביי דער ברוסט.

מאל אריין בלאס-ווייך מיט נשמה-הויך  
זיין חיות — איינגעזקנט  
דעם ציפ פון הארץ, אין בלוט איינגעמריקנט —  
אויב ס'איז אזא קאליר פארצן,  
ווען ניט,  
פארבאט פון זון דעם לעצטן שטראל,  
וואס פאלט פון איר  
אויף פעלדזיקן שטיין,  
געל-רויטלעך צעשיינט  
אקעגן אים ווי פארדאוונט שמום —  
מיט דעם ווייטיק ניט ארויסגעוויינט.

פארגאנגן דאס בילד מיט א דעמער-גלאנץ  
פון געגנבעטן גאלד, צעהימלט  
איבערן פינצטער-ווערך,  
א גלי-וואלקנדיקער פארך  
גלימצערדיק ארויסגעשימלט.

## קום פינזלען

קום פינזעלדיק צעפירן  
מיט שיין-קאלירן  
פון א רעגנבוין  
מיינע פרילינג-טעג,  
שענערע, ווי די פראַסטיק-קאלמע,  
פארכמארעמע, קלענערע,  
גראַ-ווינטערדיק-פארפלוין  
צי אן עבר-ברעג.

מאַל פון האַרץ-טשערב  
מיט וואַרעמער פאַרב  
די הויכבלענדן פון אן אויפמאַג  
מיט מאַרגן-גאַלד אַריינגעהעלט.

פאַרגעס יענע זאָווערוכע ווינטיקע,  
פאַרשלאָגענע,  
אן ליכט, צעצויגענע קאַשמאַרן-נעכט  
אַפגעכונדענע פון די הוריות-שמריק  
ווירבל-שמורמיקע  
אָוועק.

קום מאַלן די צעצוויטערונג  
פון זעל אַרויסגעבענקמע,  
אַריינגעבליטע מיט פלאַם פון זון  
אין ליליען-בלום,  
אין לבנה-גראַז,  
וויאַלעטל, הימל-גלעקל, טוילפאַן,

פורפור-קווייטל, תאוה-רויז —  
געקושט פון א שימער-שרעטל.

מאל דעם חי-גלי  
פון מיינע פריילינג-טעג,  
וואס לויפן אויף  
איבערן חלום-וואלד  
אין האַריזאָנטיקן ברעג  
אין אַ מאַראַנציקן בילד.  
מאל דעם ווייטן אויפקום  
פון פריי-פייערדיקן הימל-שוואַם,  
דאָס זריחה-געזאַנג  
דעם בלענד-בליק פון אויפֿשלאַג  
אין אַ מיראַזשן-מאַל  
אַפּגלאַנץ פאַר די ראיה-שויבן —  
שטראַליקס אויפצוקלויבן.

מאל פון האַרץ-טשערב  
מיט רויט-וואַרעמער פאַרב  
די הויכבלענדן פון אויפֿטאַג,  
לויכטנדיק גליק.

## זעל-זעונג

אין דעמער-וועלט איז  
אריינגעפלאַכטן דער זיו-אלוהי —  
א שכינה-פארבליסקעניש  
איבער די אור-הרים,  
זון-וואַלקנס אין פארמערבטן דרום,  
וואָס זיך זאמלען אין די בין-השמשות-הימלען.

צעדאָונט אין פאר-אָונט  
כ'האָב אריינגעבענקט אין פארגאנג  
פון נהרה די נשמה-יתרה,  
וואָס פארצאנקט אין אומענדלעכקייט.  
די שטראל-מאָס פון די הויכן  
קען אָנהויב און סוף ניט דערגרייכן,  
ווי עאָן-נעכטענס ליגן געאייביקט, איינגעשטויביקט,  
איבער דער בלאַעקייט איינגעווייעט,  
פון טויזנט טויטענישן ניט פארדייעט.

פלאַמער-אויף, באַגערטע זענזוכט,  
ווי אַ צעמאַפעט ליכט מיטן זאפט צעטריפט,  
וואָס פארפלעמלט אַן שפור, סומנע-צער.  
זיי, ווי דער אויפשטוינדל פון אַ מועה-בלענדל,  
א וואַנדלדיקס אין פינצמער-תהום אַרום.

וויפל וועלטן האָב איך אויסגעטראַכט,  
צענישט געמאַכט —  
מדבר-קאָנטן,  
ווי ווינטן וואַיען,  
שמורעם זייען?

ס'גלוסט צו די שטערן  
אויף צוריקוועגס זיך ניט אומצוקערן,  
פארנעפלט מיט אומזעעכץ  
באוואקסן מיט ווילד-בליעכץ,  
וואו איינגעשימלטע עולם-יארן הוירן.

קום אויף זעונג  
פון די זין-טיפן ארויס  
מיט א פארבלענדיקטן עקסטאז.  
דאוון זיך אריין פאר נאכט  
אין צעשפרענקלטן ליכט  
פון דער אומהיימלעכער ווייטעניש  
איינגעגליט  
מיט אן אסטראלישן גלעט  
איבער דער נשמה-אימה —  
אומרו  
אין איינגעטונקלמער שעה.



## דער גרויער אַסטראַל-זעער

מושטאַפּאַ, דער גרויער אַסטראַל-זעער,  
פון שימראַבאַט, קוקט און מראַכט :  
דער ווייטסטער שמערן,  
וואָס ר'האַט מיטן טעלעסקאָפּ  
אין די הימל-וויסטאַס אויסגעזוכט,  
ווינקט אַראָפּ  
אויסבליסקענדיק זיך אַ שטעג :  
אַ מאַל זינקען וועט  
אַ פאַרלאַשענער, אויסגעשיינט  
אין אייביקן אַז-עק,  
אַ שטיק זשאַווערוואַרג,  
אַ מדבר-באַרג,  
אין עולם-ועד פאַרשטיינט.

פאַר וואָס פליגלט ער אין מרום  
אַ געהויבענער אין דער הויך  
מיט אַ נייגיר איינגעבוירן :  
וואָס פון די אַסטראַלן וועט ווערן  
אין ביליאָנען יאָרן אַרום ?

וואָס מראַגט אים אַוועק  
אַ מחשבה צו פאַרשן  
די מידות, סודות  
און פלאַקער פון די שמערן ?

ווען מידקייט באַפאַלט  
זיין צעדמיונטן מוח  
און פון שווינדלדיקער שרעק

ר'מאפט דערשעפט  
 ארום זיך די ערד —  
 דערהערט ער פלוצעם,  
 ווי פון שלאף אויפגעכאפט,  
 פולווערדיק צעשריגן,  
 א פייער-קללה פון א ראקעטן-לופע,  
 אויסגעשפיגן,  
 מיט א רויך-פלוך,  
 א דונער-קנאל,  
 וואס צעצימערט אים גופא, פארשוועכט די כוחות.

פאלט דער שפאקמיה פון די ווארפנדיקע הענט,  
 און ער זעט א בלענד-אויפשיין,  
 א שוויפטש-געוויין,  
 וואס וועט ער טרעפט, ווערט טויטלעך באשטראפט.  
 גיט ווייט ווערן שמעט צעשמערט  
 און ארום אים שפעטן קריכערס  
 ארויס פון דר'ערד.

## ערב אויף-און-אונטערגאנג

פון ציקל אינדיע — ניריארק  
(נאך טאגאר)

ווי דער טרובאדור,  
צעוואכט בעת אויפשיין פון ליכט  
קארא —  
פיל איך, דורך סטרונע-ציטרונגען ארויסצוברענגען  
א זעל-טרייליקן ארויסשאל —  
שאקונדרא.

כ'האב האלט דיין לאנד  
בלישטשיק א צעבליטע  
ווי נאכצוטונקלען דעם בוים,  
בלעטער-צווייט,  
שוועמל-כלום  
און יחיד-טריט,  
האט שאטן ניט קיין שליטה;  
ווי דער אביון ווערט דערהייבט,  
זיין געמיט צעלייכט,  
יעדעס שטיינדל אין זיין האנט  
איז א בליסקענדיקער בריליאנט  
אויס די טייכן  
מיט אסטראל-האגלען,  
פון צעשמאלצענע אקווא-שפיגלען —  
שאקונדרא.

כ'וואלט וועלן:  
מ'זאל מיך טאן א טראג  
א ווינט אין דיין לאנד,

ווי ס'אויפבליצלט דער מאַג,  
 שטרעלן צו קלויבן אין אַ קאַרב;  
 ווי פויגל-פעדער איז מיט גלימצער-פאַרב  
 געמאַלן;  
 מיט גאַלד — דער וואַלד באַגליצט,  
 און זאָנג-זערנעם  
 זענען מיט טוי-שפּריצלעך  
 ליכט-אַפּשניצלעך  
 צעבליצט.  
 אַ קינד-טרערל  
 איז ווי אַ פערל צעלאַכטן,  
 און דעם בעטלער טוט אויסדאַכטן,  
 אז ער רענדלט צוריק צארט-וואַרט  
 פאַר דער נדבה אויסגעשווינדלט.

מיך ציט, מיט צעגליטן בלוט  
 און צעגלימצערטן אויג,  
 אַריבער דעם שאַריעקן אויסבוֹיג,  
 צו דיין לאַנד, מיט אַ בלוט אין האַנט  
 פאַר דיין פענצטער-שוֹיב,  
 אַ זון-צעגלאַנצטע,  
 שטיין און זען, ווי רייך מיט-כישוף-שטויב  
 די אוצרות שיינען אַרויס  
 פון דיין הויז  
 און זיין בערייט אין יענער זייט שטוב  
 וואַרטן ביז פאַר נאַכט  
 ביי דעם מערב-פירעאָנג-אויפהויב,  
 ווען ס'וועט אַריינבלענצלען דאָס שקיעה-ליכט

דײַך אַרויסמאַניען אַריבער דער שוועל,  
 וווּ וועסט שטיל, שטום  
 גרייכן נאָך דער בלום,  
 און מיין בליק אויסווייכן —  
 נישט צו דערזען אין יצר-בלענד  
 אַרויספֿינקלען  
 אַ געגאָרט-בענקענדיקע זינד —  
 שאַקונדראַ.

ווי דער טרובאַדור,  
 צעוואַכט  
 ביים אויפשטיין פון לבנה-ליכט —  
 פיל איך דורך לירע  
 סטרוגע-ציטרונגען אַרויסצווינגען  
 זמירה  
 אַ זעל-טריליקן אַרויסשאַל.  
 מיינע באַגערן,  
 שאַקונדראַ,  
 ווערן פון מיר בישן,  
 ווי פאַלשע שטערן,  
 אויסגעלאָשן.

## שקיעה

אויף דער שוועל פון דעמערנדיקן פארנאכט  
האט די זון פארן אפשטארב  
געמאן זיך א צעשפיל  
מיט איר שקיעה-פארב  
און געשטאלטלעך ארויסגעבראכט  
אן אויסגעוואלקנמן זיידע  
מיט א חלף--בליץ  
איבער א קינד אויף דער עקידה,  
א כפרה פאר דער זינד  
צו עבודה-זרה ;  
א גראַ-אלטער כמארע-געץ  
ביי די פורפור-ראנדן  
מולכדיק אַנגעצונדן.

אויס א הויפן ברענענדיקן שניי  
אין ווייט-ווייטן ימה ביי די אַפּשלוס-טויערן,  
פורעמט זיך אשהדיק א מאמע מיט אן עופל  
אויף די הענט צעשיינט,  
אן אַפּבילד  
פון גואל ערשט געבוירן —  
(צו דער אַנטוונקלעניש אין דער וועלט),  
— וואָס האָט נאָך די לונגלעך ניט אויסגעוויינט.

איבער דער ראיה מיט דער האַנט,  
פאַרבלענדט פון בין-השמשות-פייערן  
אין א טיפער בענקעניש איינגעוויגט,  
כ'שמי  
אין מערב פאַרקוקט

אויפן משיח,  
 איידער ער לעשט זיך,  
 און ס'צעפינקלען זיך די שטערן  
 אין בלאַעניש איינגעשווינדלעך —  
 איידער די לבנה וואַנדלט  
 פון גראַע שלייערן  
 אַרויס, אויף,  
 און לאַזט זיך פאַרפירן,  
 אַרומלויפנדיק אין שלאָף,  
 צו ווינקלען וווּ ס'הויערט  
 נאכטלעכע שרעק  
 און ס'וועכט די סומה  
 וויקלשנורן,  
 פענטע-שטריק,  
 פון דער אימה, וואָס דרינגט אין נשמה,  
 און האַרץ פילט  
 אַ צאָפּל אין בלוט איינגעקילט,  
 אין מאַרש פאַרצוואַגט איז מרה-שחורה איינגעבליקט,  
 אַ נעפּל אין די געדאַנקען איינגעזונקען  
 מיט אַ גרייז-גראַע וויסמנדיקער מורא  
 טיף, טיף אַריינגעפלעקט.

## פאנטאזיע-שפיל

אויף דמיון-סטעזשקעס מיט מיילן-שפאן  
לאמיר בלאנדזשען צום געווען  
ציען צום אונטרויט אין די הויכן,  
ווי פארלוירן זענען די אפגאנג-מעג.

פאר אונדזערע טריט אין צוריקצוג  
וועלן אמאר-שרעטלעך שפרייטן  
רויזן-בלימלעך מיט פארפיום,  
אויפגעשפראצט אין די שקיעה-בייטן.

טויכן צוויי, איינגעפליגלט  
אין א צויבער-טרוים,  
וועלן מיר בידע, אוממידע זוכן  
אין פארשיין-פארנאכט  
די שאטן-בליטן  
ביים דיסטאנץ-ענד פורפור-ראנד.

סוד-פארשלייערמע כלה-מויד,  
לויט דעם שכל — אין יענער זייט  
פון פארביקן האריזאנט,  
וועט מען העצקען קעגן אונדז  
דעם מצוה-מאנג,  
מיט מעטעאריטן-ליכט.

אפשר אויף א זשעט,  
צי אין א מיסל-שד,  
אויף הינטערוויילעכץ-וועג  
מירן אריבער דעם ברעג



ווי מ'קען נאך געפינען  
אונדזערע אדום-כלים שקע-פעדעם  
אין ווייטן אפגאנג איינגעשפינען.

וואס זאל מען טאן,  
אז דארט ווי ס'פארגייט די זון,  
און ווייטער א ביסל,  
איז פייערדיק פארגילדט  
מיט א צאנקען-שימער  
דער בענק-שליסל  
צו די איינדעמערנדיקע אוצרות פון דער וועלט?

ווי ציען געליכטע  
זעלן-פארקנופטע  
צעפליגלט און פארציטערט —  
אחוץ דארטן אהין,  
אקעגן שיין פאר די אויגן אפגעשפיגלט?

אין די זויס-ווייטן באטרעטן  
לאמיר די וואלקן-טיכער, גלימער-טעפיכער,  
ווי ס'זענען שמות, השגחה-כוחות  
אין הימלען איינגעטיפטע  
מיט בריליאנט-בלענץ אויסגעהעפטע,  
פארהאנגען מיט א פרוכת  
און אונטער איר בסוד-סודות פארשלאסן  
ווערט דער גלימצער פון נשמות אויסגעלאשן.

איבער הענגל-גבולן:  
 פון בליק פארהוילן,  
 הענגט פאר דער גאולה  
 אויף א גאר-נישט-האר  
 די סטרונע-כלי, דער בויגן אנגעצויגן —  
 צו נעמען בלינד אין האנט און דערפילן  
 א וואס ס'דרימלט אין זיך אויסצושפילן.

ווי שאטנס שווייגן  
 איז דער נאגל פון נשמה-העמערל אריינגעשלאגן.  
 באמבלט זיך פון ווינט דער אינסטרומענט,  
 מאנט א זמר ארויסצוגילגולן.

לאמיר וואגלען ביידע באנאנד  
 אריבערן הימל-פראכט ביים אפגעשנויצטן שמערן-ליכט  
 דערזען פארבלאנדזשעטע אין די נעץ-געוועבן,  
 און א ביסל ווייטער — דעם הלום-פלאטער  
 פון פארן-אווט רויטן  
 די שפינוועב-צוימן פון אפגענוצטן לעבן...  
 הערן ארום זיך סטרונע-צימער,  
 וואס אין שלומער-מורמל  
 זשומעט זיך אויס אין א ניגון,  
 אין א דרימל איינגעשוויגן.

לאמיר איינגעפליגלט, ווי טויבן,  
 פליענדיק זיך אויפהויבן,  
 ציען ווו ס'פארגייט די זון  
 אין ברענענדיקן סוד.

אריינגעלאקערט האָט  
אונדזער חיות,  
ווי אין איר פלאַקער-פלאַם — די נשמה-רויז,  
וואָס פינקלט דעם ריח אַרויס.

וואָס זאָל מען טאָן,  
אַז דאָרט, ווי אין אַן אַלט ספר — צעפראַלט,  
אין דער וועלט,  
מישן זיך ווי טרוימען — בלעטלעך,  
און אונטער איטלעך אות  
סאַלאַריש איינגעשריבן  
זענען די נקודות, פינטעלעך  
פון לעבן אָנגעקליבן.  
פאַלט צו די נאַכט,  
ווערט מען פון לבנה-פיברעס פאַרשפינט  
און ס'פאַרכישופט ס'ווינקענדיקע ליכט  
מיט אַסמראַל-בלענד די זעל  
אין לאַבערינט פון די בענק-טאַלן פאַרפאַלן,  
ווי עפעס מאַנט צעברענט.

## א ליבע-טרוים

פון ציקל אינדיע — ניריארק  
(נאך טאגאר)

די „מוטרא“ גאלד,  
„מארמאריטן“ בלומען  
אין מארגנפעלד  
ביים הימלזוים  
פון גרינע שמענגלעך אראפגעהאנגען,  
זענען טויזיק אנגעטרונקען,  
פלי-פליטערדיק צעווינקען.

ס'טשווישטשערן פייגל פלי-פליגלדיק צעשפרונגען  
אויף ליכט-צעבלעטערטן „זוג-זשא“ בויים.  
א פאסטעך אויף א סאפראן-מאלעקע  
א נעפל-רויכנדיקע,  
א זדראכענדיקע,  
ביים „אפק“ סופיקן ברעג,  
פישטשלט אויף א פישטשאלקע  
צו זיין פאסטוכקע  
ביים עק פון יענער זייט  
מיט אירע שאף און פי.

ס'טראגט א ווינטל-פוכקע  
דעם אראמאט פון יאלקע-צוויט;  
סטאדע-גלעקלעך פון ווייטן קלינגען.  
שאקונדרא.

אויף א ווערבע-פיפל אויסגעהוילט,  
 גאנץ פרי  
 אין פעלד,  
 שוויפטשע איך א ליד  
 צו דיר, מרוים צעבלימלעך  
 אין מיין פאנטאזיע:  
 די טענער אין מיין אורוואלד, שאַטנדיק איינגעדרימלט  
 משוכען זיך אויס אין א פאסטאָראַל  
 ווייט צעמראַנג.

מיין נשמה-שרעטל הויל,  
 ווי א זון-בליאָסק צווישן ביימער,  
 אין א בוכמע איינגעשווינגן,  
 וועקט זיך דורך צעפעכלט-באָנג.

זאָל זיין דער ליכט-דורכשלאַג  
 אין דיינע וואַלקנעג, א שימער שיין,  
 א בלישטשענדיקער דורכדרינג,  
 ווי פון זון-ווייט  
 אויף יענער גרענעצווייט —  
 שאַקונדראַ.

## התבודדות

פון די אינער-טיפן אין גוף  
דמידיק צעפליסט,  
דאמפיקט נעפלדיק אויף  
די זעלן — זייערע, אויס פארפחדמער סתירה,  
אין שכל-צענטער  
פון אימאזשן-תהום —  
רעיון-פינצטערנישן איינגעריסט.

ס'ניסקערן ארויס פון מוח-קטן רויך-סילועטן  
ווי פון א קאניץ-פלאם דער בלענד,  
אויף א שאטן-וואנט.  
אימאזשעזשירן-אויף מראה-פילמיק  
פון דמיון-פלאנטער  
געשטאלטן ארויסגעוואקסן  
אויס רוחניות-וועלט,  
אן אינויך-בילד.

טראכסט: ווער ביסטו מיט די ביסטערע רעפלעקסן?  
א צעפלאטערט נפש געמאטערט.  
אין א חומר  
א פארזייעטער יאמער,  
פאררוחט אין יעדן גליד,  
איינגעקייכט.  
אימהדיק אומרו אין הארצן-שרויף,  
פון דעם איין-און-אפלוף אויסגעברייט.

טארעסטו זיך אויף מחשבהדיק,  
מיט דער ראיא צעבלענדלט,

די חושים גערעגט, צעוועקט.  
 גאפסט, קוקסט אויפגערעכט  
 מיט השקפה-גלי —  
 וועגן טבעדיקן פריילינג-צעבלי,  
 אסיענדיק פארוועלקן,  
 אויפשניין פון טאג  
 אין מורח-זייט,  
 פארשקיעהטע וואלקן  
 אין די הימל-טאלעקעס  
 מנחה-צייט —  
 וואס ציען אפ מיט א צעפלעמלטן סוד.

אויפגעציטערט, געלייטערט,  
 מיט הייליקן אימפעט,  
 די הענט צעשטרעקט,  
 חיות-לב צעפאמפעט  
 מיט שוימיקן זאד,  
 לשון אפגענומען —  
 אן אדם-דומם  
 אריינגעשוויגן אין שתיקהדיקן רוים  
 פון קיום-עולם —  
 כביכול-חלום.

וואנדלסט דורך די קורצזיכטיקע טעג.  
 שעהען נאכטיקע אויסגעליען, פארפליען,  
 בעת בבחינה האלאוועשקע, די לבנה,  
 פארדייווערט, אלט, פארגעלט,  
 אין איר זיגזאג אנגעוואלקנען וועג

ווערט פארלוירן און נייגעבוירן.  
 ביסט באוואכט פון אומצאליקע הימל-בליקן  
 אין גאנג אויף יארן-סטעזשקע,  
 איבער די אומזע-שמאלע שפינוועכ-בריקן,  
 אין די אין-סופות-וויסטאס,  
 אן פארטריטלטע שפורן.

זאפט איין מיט קו-הבריות-חוש דעם פארבן-הויך  
 פון הווה און לעתיד-לבוא,  
 וואס שוועבט אריינצושטארבן  
 אין עברדיקן פארפאך.

דאס אויג פארפילמירט אין זכרון  
 פון ארומיקער טבע  
 ס'דומס-לעבן פון ממשות-פלאנץ:  
 ליליען, רויזן, פיאלקן, נעלקן,  
 צעגרינטן בוים,  
 און פרוכט, וואס ערד טוט געבן.  
 דער מוח פאררעגיסטירט  
 דעם בין-השמשות-טרוים  
 מערביש פארהימלעזירט.

בלויבן וועט, פון דיין וואגלענדיקן דורכטראט  
 ביים לעצטן אויסדעך נאכן פארהלומטן זיין,  
 א צייכן פאר גאט —  
 אויפן שמערן  
 צווישן די קנייטש-פאלדן איינגעפרוירן —  
 דער אנגסט, א טראפן שווייס,



דער גלאַנץ פון א גליווערדיקער טרער  
אין אויג גלימצערנדיק אין פארגלייז;  
א פארטרויערמער דורכגעזייערמער פון  
נאָכן גינגאלדן דורכשפאָן;  
א פארטריבן און אויסוועפן,  
פון א פינקלדיקן געדאַנק,  
ווי א מעטעאָרן-פונק  
פון אייבערשטנס קרעמיען  
ארויסגעשלאָגן.  
מיט אזא בלישטשענדיקן בלענץ  
וועסטו זיך האָבן  
דעם ענג-שלענגלדיקן גאַנג  
דורכגעטראָגן,  
אין די הושכדיקע אַשן  
א סאזשעדיקער סובסטאַנץ  
אויסלעשן —  
ווינטן וועלן ס'איינשלאָפן צעפייפן.

## גריל-וויזיע

פון אונדזער שטעטל

כ'ווער געטראגן בדמיון-כוח  
צום ווייסן בארג  
ווי א מצבה-שטיין,  
מיט שמריכן-קלאג פון „שרעקן-נעכט“  
איינגעקריצט זייט בראשית-טעג,  
שמאָרצנדיק הויך פארן „הייליקן פעלד“  
קרקעדיק צעצקערט,  
מיט א בית-עולם-ליכט איינגעשקרט,  
פון לבנה אריבערן וואַלד.

כ'שטיי מיט א צעטרעסלט הארץ  
פון שלוכץ און וויי,  
פארשרומפט,  
בלומיק שוואַרץ,  
טשאַפּקענדיק קאלטע טראָפּן  
אויף וואַנדיקן אַרט, וווּ ס'ברענט און שפּאַרט —  
ס'ציטערן די ליפּן  
ס'פייכטלעך די אויגן.

ווינט אין פנים סוויסמשעט,  
אילע תוהום אויסגעטליקעט —  
בייטשט און טשוויקעט...  
הויך צעפלויגן  
איבערן פארשאַטענעם גרוב  
איז צעוויטערט אַ ראָב —  
אין שנאָבל איינגעריסן  
איז אַ כתב —

פלי-פליגלט אויף  
און פאלט צוריק ווי אונטערגעשאסן  
אין מתים-טאל — קברות-שויס פון קהל.

ס'דוכט: אין טויטן-ליכט  
האט פון ווינט געוויטערט דורכגעפלאטערט  
פאר מיין ראיה די וואַרענעדיקע לוויה-שריפט,  
ארויסגעציטערט פון א האנט  
מיט גיפט און בלוט פארפענט:  
„ווי ס'האגלט און קנאלט פון ביקסן  
די בלינקע קויל פון רציחה-ווילד  
זאל א קללה זיך צעוואקסן.  
אונטער דער פויליקער ערד  
ס'גרױליקע ווערעמל ווערן פארצערט —  
גראַז-וואַרצלען פארוואַליקט  
שימלדיק דורכגעמאַליקט“.

„רעביס-הינט מיט געזונקענע קעפּ  
און די וויידלען אראַפּ,  
דערשלאַגן זיך אַרומטראַגן  
זאַלן אַנגעהייצט צערייצט,  
גלוסטן דעם משוגעת האַרבן  
אין גייעס-פלייש ציינערדיק איינקאַרבן.  
די „ערל-חיות' מיט חלשות-פלאַג  
זאַלן ביים קראַנק די צונג,  
מיט בלוטיקן סם פאַרטערפענען וועלן  
דעם גרים-ברען פון פלאַם“.

„לעשן זאל זיך הימלישע שיין  
 פאר די פארשאלמענע  
 מיט דעם משונע-קוק  
 אין די פינצטערע שטיבער.  
 באהאלמענע פאר דער שווארצער שרעק —  
 מורא-פלאזוקעס, וואס זייגן  
 דעם זעזוכט פון די אויגן  
 לאזנדיק חושך-גריבער.“

כ'שמי אויף פארהילצערמע פים  
 אין נאכט-שעה צעטרענצלמער,  
 מיט דער מילץ ווי אין „ראפע“ פארטרונקען  
 אין פירכטיקע מחשבות איינגעזונקען,

אקעגן מיר פון הינטערן פלויט,  
 אויף א סטויף אנגענאגלט,  
 שטארצט דער געשווענצלמער  
 שמוס, טויב פארגילגולט,  
 היט דעם צווינטער פארצוימט  
 איינגעשפענסמערט אין חשכות פון טויט.

ס'פויגלט-אויף נאך א מאל  
 איבערן קברות-טאל  
 דאס שווארצע עוף,  
 ס'איינגעשכנמע,  
 צירקלט ארום בית-עולם, —  
 באלאכמענעם צלם,  
 פאטשט מיט די פליגל

האלט אין שנאבל דאס כתב-פאפירל —  
וויסטונג-גורל,  
פינצטער-מזל,  
שטעלט זיך אפ אויף סטויפיקן שפיץ  
פון אויפגעשלאגענעם געין,  
לאזט פאלן דאס פארצייכנטע  
און קראקעט אויס דאס קראען-הארץ  
בייז און גרילציק.

און איך, מיט נשמה טעלמשיק,  
קוק אויף דער ראב,  
פארשאלטענע טויב  
צעפעדערט שווארץ  
צעווייגט אויפן ארט ניט געדאכטן,  
יאצייט אפצורייכטן,  
מיט איר רוי-געקרא  
דערמאנענדיק אים  
דעם „בן-אלוקים“  
געחונני-המעגלט  
פארוואגלט,

אז דא ליגט דערשטיקט: —  
אלט און יונג, און א בארג שמות,  
אין דער ערד הייליק איינגעטיליקט,  
מיט פאלשן ליכט באשיינט.

איך שטיי צעבראכן גרא  
אין תכריך-קיטל  
וויסט אויסגעליידיקט,

לייען דאָס גורל-צעמל  
 און הער זיך צו, ווי צו אַ מזכיר-נשמות,  
 צום קראַקן פון דער קראַ  
 און צום פייפן פון ווינט.  
 וואָס גראַבלט ביז  
 מיט פליגל-נעגל,  
 ווי פלעדער-מייז,  
 און פאַרמחבלט  
 דאָס שמעטל וויסמע  
 אויף דער שטן-ליסמע  
 וווּ שדים פרייכן  
 און טריל-פויגל ווייכן.

## א פלאקער-געוואלט

א פלאקער-געוואלט  
מיט משחית-פונקען,  
אן אשמדי-געשריי  
אין רויכענעם פארוונקען  
שפארט ווי טויזנט רוחות  
פון תחתון-שחת,  
ווערט אונטערן הימל געזעצט,  
די כמארעס צעבליצט —  
פארן בליק פון דער וועלט.

צארן-אויסגוס ביים טאג-אפשלום  
וון הימל-און-ערד זוימען זיך צונויף,  
א גיהנום-חלום גייט אויף,  
ס'שפייט דער תהום א פלאם  
רשעים-זינד אין א ברענד —  
פייער-בלוט ארויסגעגליט.

געמינערט, פארדאמט,  
אין זיך איינגעשטומט,  
שטייט דער עולם,  
וון ס'איז מלאכי-חבלה-ממשלה,  
אויסגעטאגט  
און שרעקעוודיק קוקט.

אנו, זאל ווער ארויס  
פון דער עדה שווייגער  
א קריגער,  
א מאַפּטשע טאָן מיטן פּוס,  
און ביז, מיט אַ פינגער־ווייז,  
צייגן אויף שריפה פאַר די צעגלאַצטע אויגן:

צו די מוח-דרייער  
וועלט-באַפרייער,  
וואָס צינדן פייערן  
ביי די פולווער-טויערן.

אנו, ס'זאל כאַטש איינער  
פון זיי וואַרפן פּיסק-שטיינער  
מיט אַ קרעלץ פון האַלדז.

לולקע-רויך פון קהל-מויל  
שלאָגט-אויף, ווי אַ שווייג-עולה  
צו די, וואָס ברענגען די „גאולה“,  
און זענען געהאַט פאַרוויסט,  
מיט קין-צייכן אין זיך איינגעברענט  
פון מחבלס האַנט.



## אין בלענדיקער שווינדל-צייט

אין בלענדיקער שווינדל-צייט,  
שקיעהדיק אין פארנאכט,  
בין-השמשותדיק פארזייעט,  
זיך איך איינגעהאַרבעט  
ביים אוקינוס-ברעג  
און פינגער אריין אין זאמד פארטראכט  
עפעס אין זיך אויפגעגאנגען,  
פון מיף ארויסגעזונגען  
צום פארפלאמטן טאג.  
ווערט אויף הארצן גרינגער,  
וון חידות-סודות זעל באשווערן  
געדאנק-אויפירן.

עלעהיי כ'וואלט זיין איינער אליין  
אין דער וועלט  
און דערפילט דעם זון-וונק אין ים,  
איך בין מתפלל צום ליכטלעכן צעשמראלט,  
וואס בליסקעט ווירמל-רויט  
אין וואסער-געמורמל  
א שכינת-אלוקים,  
און ס'ווערט פון דעם צעשיין  
בשכנות  
נשמה-לייכט —  
און ס'אויג פארפייכט.

## א זייגערמאכערס באקלאג

מיקרא-ווערק פון מעש און שטאל  
מיט געווינט און שרוף,  
טריב, ראד,  
שפינדל און שפיראל,  
וואל, סקווער און שפרינגל-שפער,  
פאר ספרווישניע-אנלאד  
מיט געשפאנטער קראפט,  
אנגעדרייט  
פארן שפינדל-לויף  
אין אנקער-שטיק  
זייגערנדיק די צייט,  
שנעל-רגעדיק ארויסגעשווינדלט.

קאליע ווערק גלאנציק געגילדט,  
קונציק צונויפגעשטעלט,  
האסט אומצאל מאל  
פארצאפט מיין בלוט,  
דענערווירט, איידער ווידער דערהערט  
זעכציק רגעס אין א מינוט  
אויסגעטיקט.

דורך א פארגרעסער-גלאז געקוקט  
ביים העלן שיין אין „א שעה-שמעפערל" אריין  
האלטנדיק אין האנט,  
קלער איך מיט פארדרום:  
וויפל מעג און נעכט,  
יארן אן א שיעור  
כ'האב פארשווענדט;

וויפל פולסנדיקער אדער-שלאג,  
געמישט מיטן מעכאנישן מיק  
פון שוונגיקן גאנג, ארויסגעשפינדלט?

אז איך באמראכט א יוועלן-לאך  
פון א פאלירטן צאפן, פרוו דעם לופט-שפיל מיק  
פון ראד אין טרייב-טריב,  
לאקער רוים פון ראכין-צאפל אין איינשניט פון גאפל,  
הער ס'גלייכע קלאפן פון שטייגער-צאן אויף האטשל-שטיין  
א גלאטיק-שיפן אויסגעשליפן —  
פרעג איך: וויפל אויגן-ליכט, דורך „לופ“  
האב איך אריינפארלוירן, וויפל שטארק, שמוץ,  
און זארג, אריינגעגילגולט אין יעדן ווערק?  
דערפילט יארן אנגעוויירן,  
מוט באנג:

יעדעס „קלעפערל“ פארריכט —  
העפעט אויס מיין אומרו, אריינגעהויכט  
אין צעשוונג פון מעטאל-געקלאנג.

## מיין שפעטע תפילה

מיין שפעטע תפילה איז עולה ווי נאך נעילה,  
דורכן הארץ פארשוועסטן,  
אויף קוים באלאכטן  
פון טרערן-ריטשקעס  
צעגראבענע סטעזשקעס,  
באגלייט נשמות זינדיק-שלעכטע  
אויסגעהויכטע.

מיין געבעט דרינגט אויף  
אויף די רויט-ענגע דורכגענג  
פון אויסגעדלובעטע ווייטן,  
ווי צדקי-אלוהי  
ווערן אויף בטחון צעפליטן  
געפליגלט צו די אהלי-השם  
נחנה זיין פון שכינה  
דעם זיו-חדשה  
געאכפערט  
און דעם כל-עולם  
מיט קדושה באפרוכפערט.

מיין חרטה גייט אויף  
אין דער דעמערונג רויטער,  
וואס מליעט אויס  
אין די וואגל-וואלקנס  
אויף מערב-שטעגלעך,  
מיטן גליקן אויסברען  
פון אויסגעלאשענע שטערן  
אין אייביקן „דאמעיו“.

אנטריגענע  
 ליכט-פלאם אויסגעריגענע  
 שווארצע „האדעם“-גרודעס  
 שמרויכלעך דעם גאנג צו די הכלן  
 וווּ די השגחה  
 איז אין שטראלן-טולן  
 איינגעהילט.  
 פון צידקיות מיט רחמים גרויס  
 און רעיונות נאך ניט דערפולט,  
 דמיונות וואס בליצן אויס  
 אין ערגעץ-וויסמעניש  
 פון א בראשית  
 א יחי-אור-קאיער...

## מיט טיפן שניט

מיט טיפן שניט  
אין די באַרוועס-פּים  
אויף צעקרישלט גלאַז,  
פון שטוב-שויב אויסגעשלאָגן,  
וואַנדל איך אין שלאָף,  
כיווער פאַרמראַגן.  
מיט נשמה-נאָדלען אין לייב געשמאַכן,  
פאַרקריך איך ווייט,  
זוך נעכטיקן מאַג,  
אונטער די הענט צעקראַכן,  
דעם שיין פון אויסגעלאַשן ליכט  
אין אַן אַנגעשטויבטער נאַכט  
מיטן צווייט פון חושכדיקער צייט.

ס'פינצטער געמיט — צעברייט,  
ס'האַרץ —  
צעדראַפּעט פון קראַען,  
וואָס נעגלען, שנאָבלען  
אַרויס אין די חלום-שעהען,  
פאַרמאַטערטע מינוטן אַרויסגעשוואַרצטע,  
אויס די מיט פאַרע צערינטע בלוטן.

פון אַ כמאַרע טונקל-גראַ  
געשטאַלטיקט זיך אַרויס אַ ייד,  
מיט צעדוכנטע הענט  
צו וועלט מיט קידוש-השם-אויבן  
רויט צעברענט,  
איידער דער מאַג פאַרנאַכטלט,

אין זשעגעכץ פון חושכן,  
 און לבנה באליכטלט די געמויזעכצן,  
 ווו ס'זומפיקט דער בולוואן-עגל,  
 און איבער אים פלאטערן  
 טשירפענדיקע פייגל  
 פון מכשפות צעשלוכצטע,  
 בוזעמס וויסמע ארויסגעלאזטע,  
 ארומצופליען פארשאלטענע  
 צו פאכן מיט פלעדערוויש  
 איבער פוסט און פאם  
 א פליגלדיקן ווינט-הוש,  
 צעשושקען אין דער וועלט  
 א בלינדע פינצטערניש,  
 האַבנדיק צעקרעלט-צעגראבלט  
 אריינגעמחבלט  
 אין איר א שטומען טויט-געוואלט.

## לאז זיין מיין בליק

לאז זיין מיין בליק א פאקל-שיין  
אין א פארהוישכט הארץ  
מיט פולס, וואס פרייט,  
און דעם טויט דערשפירט;  
אין א מאמע-אויג פינצטער-שווארץ,  
בעת איר שבעה נאך א קינד —  
א כליפענדיקע  
מיט אן אכל-וונד;  
דאס לעמפל-ליכט ביינאכט,  
אין הקדש-ווינקל,  
ווי אויף צעפוילטע זעק  
אין דער טונקל  
ליגט א קימפעטארן  
מיט א ממזר ערשט געבוירן,  
וואס שרייט פון שרעק;  
דער שמורקאץ-בליץ  
אין קוק פון א זונה  
איבער די פינצטער-גאסן פארלוירן  
וואס זיך פארקויפט,  
און איז מיט שנאה אנגעזויפט;  
אין בלינדנס גלאץ, פון טרערן פייכט,  
מיט א שפל געמיט —  
אן אינער-פלעמל וואס באלייכט  
זיינע שאטן-טריט.

זאל זיין מיין בליק דער גלימצער-פלעק  
אין זע-אפאל פון א קאלב —  
צו שחיטה אויסגעשמרעקט פארן חלף-כיק;



ס'בליק-בלענצל פון א שוואַלב,  
 צעפישטשעט וויסט —  
 קומענדיק צוריק צו דער אויסגערויבטער נעסט;  
 דער אַפּלאַנץ-שטראַל  
 אין אויג פון א שאַקאַל,  
 א צעוואַיעטן וואַלף, א הונט,  
 ווען הונגער די געדערעם צינדט;  
 א גלינצל-ליכט אין די נעכט אָן שמערן  
 אין דער ראיה פון שרצים,  
 וואָס אין חשכות זיך מערן;  
 אַן אַפּשיין פאַר די אין שפּאַן  
 אויף וועגן לאַסטיק געבויגן,  
 ווי פון וועלט אויסגעשפיגן  
 אין בייז-בידנעדיקן שווייגן.

## גענידערט צו די טאלן

פון ציקל פאשאנאדן

כ'האב גענידערט צו די טאלן  
ציגיינער-כוחות איינצוצוימען,  
ווען גלוסטונג הייסע ניט אפצוקילן,  
ס'פלעגט דאס דם-רע איבערשויען.

א משופרינע,  
א געדיכטע שווארץ,  
האר פערדן-סטרונע;  
ווי קאלך ביים לעשן  
איז א הייסער פאשאן  
זידנדיק איבערגעלאפן  
פון איבערגעפולטן הארץ.  
מיין ממזר-בליק אין ביסטרע אויג,  
פלעג שיקסע און מויד  
מיט צעפלאמטע געבליטן  
היפנאטיש און עקסמאטיש פארבגילופין,  
ווי שפילות די בתולות  
האבן זיך אין געגלי  
צו מיר געריסן,  
מיט האס און לוסט  
אין די ליפן איינגעביסן.

מיין עקזאמישער הולך,  
עראטיש אויסגעפייפטער וואלאך,  
האט ביי מאמקעס יונגע א פייערל צעצינדט  
אין די ברעגענדיקע אויגן,  
צו האבן קינד אין שוים געוועקט.

די בריסטן אפגעדעקט  
מיט געשפארמע מילך זיי אנצווייגן.

א יונגאמט אויסגעפלעקעט שטארק  
אין געבערג מיט יאלקע-וואלד,  
געפיילט אין טאלעקע אויף פישטשאלקע,  
ארויסגעשנויפלט א ליד להוט און ווילד.  
איצט, אן גלאנץ אין קוק,  
אלט, גרא, ניט געשוירן,  
טראג א מיצל פון א טערק  
מיט א טראלד,  
בין אין א מלבוש איינגעהילט,  
דורכגעפרוירן,  
פיפקע מיט די ליפן בלא  
דעם לאנגן ציבוך אין די ציטערנדיקע הענט,  
וויקל זיך אין רויך, הויך אויפגעשלאגן:  
זאל קיינע פון די מיידן יענע  
ניט וועלן וואגן זעען  
דעם אנאטאמא אין א וואלקן בלינד,  
מיט איבערגעטראכטע זינד.

## דורך שויב

דורך שויב אנגעצונדענער אין שטוב  
פון דיין שקיעהדיקן פארפלאם,  
ווארף אויף מיינע אותיות מרובעות  
א ציטערדיקן שיין,  
די, וואס אפֿלן זיך איצט מיט האַס  
אין ווערטער אַרויס —  
אַפּשלאַג פון אומקום  
איינגעפינצטערט אין מיר.

שענק, זון, פאַרצאַנק-ליכט,  
צום חושכדיקן אַרויסשפאַר  
פון די לעפּצן מיינע אַרויסגעפּלוקט.

הימלס-פּייער-וואונד,  
וואָס האָסט סוף-מהומה-מעג,  
ווי אַ הייליקע שימה געברענגט —  
זיין זאַל דיין פאַרגיין אַ רויט-צייכן  
פון יענעם וויסמין גיהנום מיט טשאַד-גערוכן  
איבער מיין פאַרמגילהטן  
געזאַג, קיין-קרוין פון שרעק.

דער שטורעם, וואָס ווירבלט אומגעצוכט,  
איז פון שטן אין האַרץ מיר אַריינגעלאַכט,  
פאַרשוואַרצט דאָס בלוט  
טויזנט מאָל איבערגעזידט,  
איך טינק מיין פען  
און אויף שאַרשקע פאַפּיר,  
גראַבל אַריין מיט שאַרפּן שפּיץ

צו בלייבן אין זכרון פון דורות נאך מיר,  
 א שרפהדיקער איינקריץ אין זינען,  
 ווי א בינען-שטאך זיי אייביק צו דערמאָנען,  
 ווען ז'וועלן דערזען, אפילו אין אויפברען-גלימער  
 פון די אור-בוקרן,  
 דעם פארנאכטיקן געדעמער פארפלאַקערן.

— דאַרום —

דורך אַנגעצונדענער שויב אין שטוב  
 פון שקיעהדיקן פארפלאַם  
 זאַלן שטראַלן, וואָס פאַלן  
 אויף מיינע אותיות מרובעות  
 און פארקללהן זיך אין אַ סמיקן פלוך,  
 זיין אַ קרוין-שיין  
 איבער די פאַרחושכמע צעשאַמענע  
 דבורים, אַרויסגעווייטיקט  
 פון די שוואַרץ-בלומן  
 איבערגעזאַמענע.

## נאָכן טויט

ווען די אויגן  
וועלן פארגלייזטע ווערן,  
און ליגן אויסגעצויגן —  
ניט הערן  
כ'וועל דעם יאכצן-קרעכץ,  
פון עמעצם נאָנטע האַרץ.  
ניסקערן צוקאָפּנס וועלן ליכט,  
שאַמענען אויף די ווענט,  
געל פאַרוואַקסענען דאָס געזיכט,  
די ווי ליימענע הענט.  
ווען סיטרא-שוואַרץ צעפליגלט  
וועט האָבן איינגעהויכט מיטן דוך  
אן עיפּושדיקן גערוך  
פון טויט-משאַד,  
וואָס וועט האָבן געזיגלט  
אויף די ליפּן פון מויל  
זיבן-מאַל-זיבן  
דעם אַנגסטליכן גרויל,  
מיט מיתת-סם  
פון דער גסיסה פאַרבליבן.

זאַלן די טרייע,  
ווען שפּאַרן אין זייער ראיה  
וועט אַ זאַלציקע טרער  
ביים קריעה-דרייסן,  
וויסן:  
ס'לעבן געווען איז מיר  
ביטערדיק שווער.

איינגעפרוירן אין גוף  
 מיטן אייביקן שלאף  
 א צער פארבליבן  
 ניט ארויסגעבוירן.  
 תרעומות האט אין די נפש-קעמערלעך  
 זיך פארקליבן,  
 מיך צו באוויינען  
 בלייבן אין שארבן און אין הארץ אפגעשטארבן.

די זיפצלער, וואס וועלן פריער צי שפעטער,  
 ס'לעצט אנגעשריבענע  
 מיט א טינט א רויטער  
 דורכקוקן,  
 זאלן א קלעמונג דערפילן,  
 א רוי-הארבעדיק קילן  
 פאר מיין איינגעשרימפטע זעל  
 א קרבן פארשימפטע  
 גיפטיק פארדארבן,  
 ווי א פארשאלטענע קרא,  
 פארוואגלט און צעפליגלט  
 איבערן קבר אן רו.

## אויפן וועג צום גן-עדן

צי דארף מען קודם  
פינצטערע היילן צעשמורכן,  
די שבעה-מדורי פון געווען  
טרוימענדיק דורכשאַרכן,  
ערגעץ קומען אויסגעוואַשן און זען:  
בוימל-קוכן אַוועקגעשמעלט,  
האַמענטאַשן צו פאַרזוכן,  
אין די בלאַע היכלען פון יענער וועלט?...

צי דארף מען  
אין זיך שיכורן, ווי לוט, ס'האַרץ-בלוט,  
מיט דעם זאַפט פון טרויבן,  
זען דורך שווינדל-שויבן  
ווער זוכה,  
ווערט פון דער השגחה געפירט,  
ווי אַ קינד פון אַ זיידן,  
מיט תרי"ג אַנגעלאָדן  
דורך ווירמל-וואַלקן-מירמל  
צום איינפאַרכמעניש פון גן-עדן  
ערגעץ איינגעגרענעצט  
אין אור מהור,  
ווי שלהבת פון שי עולמות  
מליעט אין נשמות פון די אַבות?

ווען וועלן שרפים די אַדס-גופים באַפעלן,  
ביי די נעמען פון טויט-שאַפן אויסרופן —  
אויפצוקומען צום לעבן?



דער תשבי מער ניט בייזער,  
 וועט מעגן אין זיין נבואהשער מראה  
 פון געהיים-כמארע זיך ארויסהילן,  
 ארומפירן דעם דערלייזער,  
 אין די בעטלער-קליידער,  
 פון עקידה-וויידער,  
 דעם משיח-הארץ בלאזן,  
 צעשאלט אריינשופרן אין דער וועלט  
 גאטס ווילן פון שלום,  
 דורך כרובים אריינזעבן דעם תחיה-וונדער,  
 דורך פייער-בראנד שולד-זינד  
 פארגעבן,  
 שטראלן-אויפשלאגן,  
 און אויף זיי —  
 בשורות-טובות צעטראגן.

## וואַרף אַ זוך-שיין

וואַרף אַ זוך-שיין  
אויף דיין מנחת-ליד,  
נאָך אַ טאָג אַ טריבן,  
מיט כמאַרעם פאַרשלאָגן,  
אין דער טונקל אָנגעשריבן.

לייכט די מרה-שחורה אַרויס פון אות,  
וואָס בינדט און באַוויינט דאָס וואָרט  
מיט מרידה אַריינגעוויינט.

ס'טראָגט ניט דאָס געדיכט  
אַ זון-אויפבלענץ פון פאַרטאָג  
אַ שקיעה-מראה  
פאַרן איינשאַטענען אין פאַרנאַכט.

וואַרף אַ לאַמפּ-געוויין  
אויף דעם איינגעשפאַרטן,  
בידנעם אַרויסגעשריפּירטן וואָרט  
פאַרוויסט אָן טרייסט,  
איינגעחושכט מיט טינט  
פון די בלוטן-סאָזשעס איבערגעברענט.

פאַרוואַגלטע לעב-שאַטנעם  
בלאָנדזשען אין די תוהום אַרום  
מיט פינצטערניש אין זיך,  
זוכן אַ ווידערשיין  
פון אַן אַונטלעכן פאַרגאַנג  
אין די געזאַנג-בלעטער פון אַ בוך —

אין פארושמורעטן בליק  
איינצוזאפן א פאקלדיקן נאכפלעק  
אין די דעמער-רגעס איינגעגליט  
בליץ-פיכרעס פון א פאעט,  
אפגעשנויצט פון דער זון,  
און בעת שרייבן  
אריינגעגילדיקט אין די ליד-געוועבן.

ווארף א שמץ-שיין  
אויף דיין טונקל כתב.  
זאל דוכטן,  
א שמראל האט ארויסגעלאזט  
פון דיין בין-השמשות-זעל,  
און באשיינט דאס אור, דאס ווארט,  
די שורות-מראף,  
און דאס ליידיקע ארט,  
אין צווישן  
אפלידיק איינגעלאזן.

## „די עליטע“

מ'וואלט באדארפט באזיצן  
א הארץ-ווילקאן  
מיט שטיקנדיקן רויך  
ארויסגעווארפן,  
א גיהנום-שפראך, שוועבל און פער,  
מיט א פלאקער-געפייה א שארפן,  
פאר די „ניט-גוטע“  
בני אשמדאי.

מ'וואלט באדארפט צעשווינגען  
א שרפה-ביימשי  
אין פרצוף צו דערלאנגען  
דער „עליטע“,  
וואס האבן קארשן-בליטן  
פאר „שקצות-צווייט“  
משחיתדיק אויסגעביטן —  
א כורת-ברית מיטן שד.

זע געשריבן  
איבערן דאך פון זייער הויז,  
אין דער לופט,  
א שרעקן-שריפט.  
זע א פויגל-מויז,  
א פולזעטיקע,  
מיט גלי-אויגן,  
איבער מדבריות צעפלויגן.

די נעגל אין די קרילעס פארשארצט,  
נבלחט אן א וויסמעניש  
פון פלי-פלעדערן ארויסגעשווארצט.

קראען אין די ווינט-געוואיען  
יאגן נאך דעם רוח,  
א צעיאגמן ווילד  
אין די כמארעס  
בליץ-בלומיקע,  
פון דונערן צעקרעלט.

## גאַטס אויג

דער געהיימער בליק  
אין איינגעהבלטן רוים  
פון ווייטער וויסטעניש,  
וואָס שיינט אַרויס פון ביליאָנען פייערן  
אין אומגעהייערן „וועלט-כאַזם“,  
וועלכע זייען זיך דורך דער פינצטערניש,  
נשמהט זיך איין אין מיר, „מיקראַקאָסם“,  
זייט קינד, שטוינענדיק און וויינענדיק,  
מיט אימה און יראה אין דער קאַסמאַסקייט זיך דערקענט,  
און צו דער אל-עולמדיקייט זיך צוגעוויינט,  
שעפטשע איך אַרויס הייליק  
קוים אַ הלל,  
צו די חידושי אלוהים —  
מאַכט פון אַניווערסאַלן צעפינקלט ליכט,  
וואו ס'איז אייביק איינגעברענט  
דער אַחד-סוד  
אין אויסגעשפּרייטן חלל  
צעטראַגן און איינגעשוויגן.

איך שטום  
באַווירקט אין אַ התבודדות  
מכוח דער הייך,  
זיין אויף אַ פעלדזן-שמיין  
קורצזיכטלעך  
ביי אַ צעפלאַמטן טייך,  
וואו ס'ליכטלט זיך אַריין,  
ווי אַ תרופה  
פון מילאַסן פלעמלעך,

כביכולם השקפה  
 און דערנענטערט, ווי דורך „א פערן-גלאז“  
 צום אויג דעם שימער-סוד  
 אין עולם-גענעץ  
 איינגעצימערט  
 און ס'הארץ פאַרכטיק פלאטערט פרום  
 ווי די צעוויגטע כוואליעס  
 אין א מורמל-מרוים  
 איינגעשושקעט מיט הימלניש און הון פון שטערן-שיין,  
 השגחה-זריחה פון שם-המיוחד.

## ווער מוסרט

ווער גאליק „שמייליק“, ווי אין קירכע,  
מוסרט-מעסערט,  
ווי מיט א קלינג א שארפן?  
ווי מ'וואלט א סירכא  
זוכן דארפן  
אין ווונדיקן געשוויר  
פון דורות א צעיאמערטער.

לאזט מיך אין ווירווואר,  
מיט זעל א פארמאמערטע,  
אין געוואגלטן גאנג,  
אנגעשיכורט מיט א געטראנק  
פון א טויכונג-זאפט,  
וואס פארשלאפט.

ווי אונטערן בארויש פון מארפין,  
באגער איך בדמיון שטיין פארן קודשא בריך הוא,  
שטום צעדאוונט מיט ניט-דערזאגט —  
פון שטיל-צעזעלמער שעה,  
אין דער מינוט,  
ווען ס'הארץ איז אויסגעגולט,  
צערזלט ס'בלוט,  
און אין מארכן-זין  
איז איינגעמערפעט דער טיפער פיין,  
וואס נאגט און נאגט...



## מײן חלום

אין א פארלאזטן חלום וויסטן  
פון עולם-התוהו,  
אין נעפלען גרוי פארטרונקען,  
כ'טו ארומבלאנקען  
מיט א צעווייטיקטן ברי,  
און זע:  
בתולות אויפגעיאגטע,  
די לייבער צעביסענע,  
פון קליפות באצווונגען  
טויכן אויף פון רויט-אנגעזאפטן  
בית-עולם צעגראבטן,  
מיט קולות  
פארצוואגטע,  
אין א מהומה,  
ווי אויף א לילית-חתונה,  
ארום בראנד-עולות  
פון דער אדמה אויפגעגאנגען,  
א רויך-יעמערלעכע זאווערוך-סטיכע.

טאטעס און מאמעס,  
געטראפענע פון קויל,  
גוף איינגעריסן  
נוסטן.

אין דער חשכה  
פון תהומות-שפאלטן  
גארגלען-אויף קללות  
פון פארגיהנומטע,

ארויפגעשאלטן  
מיט א גראבלדיקן גרויל.

ס'שפינט זיך שרעק.

מיט הארצן-קלאפ —  
פון מומלדיקן קאשמאר  
איך כאפ זיך אויף.  
ס'זשומעט אין קאפ,  
ס'שווינדלט פארן אויג  
דער חלום-אנבליק  
פארן צעוועק.

איך פארליר מיט דער פינצטער-שעה  
דעם פחדדיקן געפריי.

ס'שאריעט דער קאיאר.

## סוף-חודש-נאכט

פון ציקל אינדיע — גיריאַרק  
(נאך טאגאר)

סוף-חודש-נאכט,  
ווען הינט ניט בילן,  
בין איך ארויס פון צעלט אין דרויסן  
מיט א וואַרף-שיין  
אסמראל-ליכטלעך זוכן,  
אין די חושכן פארפאלן  
צאנקענדיקע געפינען  
אריינפאלירן אין זיי  
בליאסק פון זונען,  
אין א קרוין איינפאסן,  
פאר דיר א מתנה —  
שאַקונדרא.

איך בין ארויס מיט לאַממערן  
די שמערן,  
פארלוירן  
אין די סאזשע-שטויבן,  
מיטן מאַנגעט צעגליט אויפגעקלויבן,  
דורך געהיימע שפּרוכן לבנה אויפזוכן  
די, וואָס טרובאַדורן פארפירט  
באלאָדן אויסצוזינגען.

מסתם איז זי אין זשענעכץ אויסגעשמירט,  
פון דער פינצטערניש פארשלונגען.  
איידער ווערנדיק פארלאָשן  
דאָרף מען אַרומוואַשן,  
די צעדולמע,

וואס אין די הרי-חושכן פארקריכט  
צוריקברענגען איר ליכט  
צו הערצער ליב  
און מריב אָנגעפולטע.

כ'בין אַרויס אין אַ דמיון-טור  
מראַגנדיק לאַמפּ,  
ניסקערדיק פלעמלעכן רויך,  
מיט שימותדיקע שפרוכן  
די לבנה אויפצוזוכן,  
קומען אויף איר שפור.  
מסתם געזונקען אין אַ זומפּ  
אַזעריש צעפלאַסן,  
פון אַ קאטאַראַקט אַראַפּ-בערגישע הייך  
מיט שמורמישע גיסן.  
צו איר שווימען,  
זי דערלאַנגען,  
ברענגען  
און אַ מתנה דיר שענקען,  
אין יענע נעכט,  
אויסגעלאַשענע אָן ליכט —  
שאַקונדראַ.

## ס'אָגן מיך נאָך הינט

ס'אָגן מיך נאָך הינט,  
גרייט שפּרינגען איבערן פּלויט,  
קאוועשען, בילן,  
נאָך יעדן טריט,  
שמשירען וועלפישע צייגער,  
און איך, געפיעסטשעט קינד,  
ניט פון די קצבים,  
היט מיין בינטל בייגער,  
צימער אין דער הויט,  
כאַטש טראָג אַן אַקס אויף זיך  
און מיט אַ מעסער שאַרפּן,  
שינד פעל און פלייש  
און מו צו די כלבים וואַרפּן —  
ס'האַווקען איינצושטילן.

מ'זאָגט: לויף אין וואַלד,  
ברעך אויס אַ צווייג,  
טעסע אויס אַ סוקע שמעקן,  
און מיט אַ בייזן מרוקע  
שלאָג און טרייב —  
די געוואַלדיגות אַפּצושרעקן.

איך, פון די בני-תורה,  
יושב-אהל, האָב מורא  
טאַמער דאַרט אַנטרעפּן  
כ'וועל טיגער צי לייב.  
ניט ווי עשו מיט פייל-בויגן,  
ביקס און פאַנצער-שורץ,

אָנגעשנאַטשקעט פון לאַגל,  
אין די דזשונגלענישן מיט ווילדן געוויקס —  
בין איך מסוגל  
צו צילן,  
בלוט פאַרגיסן.  
גיכער ווערן צעקרעלט  
צעביסן,  
הערן אימהדיק בילן  
אין דער איינגעכלכמער וועלט.

## עליה

ס'טראגן זיך צום הייליקן לאנד  
פון בית הקברות —  
ארויסגעריסן  
שיימעס פון גמרות.  
ס'ציען איבערן דרויסן  
אין צעשמורעמטן געוויטער  
סידור-בלעטער  
מיט פרקי-אבות,  
שערי דמעות,  
קינות, תחינות,  
הודים, לכא דודים  
אל מלא,  
קידוש און הבדלה  
אין א קרייז א האלבן,  
ס'פליען צו דער מערב-וואנט,  
ווי בייז-בשורה-שוואלבן,  
יריעות געשריבענע,  
ווינט-געטריבענע,  
איבער מדבר מיט הייליקן נאמען צעשמט,  
ווערן פון מארגנס דורכגעפלאמט  
און רעפלעקטירן אין זון-צעברען  
די לוחות מיט די דברות צען.  
  
און איינער אן מנוחה,  
געהילט אין שווארצן, אן איש תמים,  
א געפלאגטער צעקוקטער אין רוים,  
מיט א מורמער אין הארצן,  
זשיפענדיק קוים,

ביי א צווינטער מיט צלמים,  
 דערזענדיק שיימעס צעפליגלטע,  
 אפגעשפיגלטע אין פרייבראנד,  
 טוט מיט א פענזל אין האנט  
 טונקען אין די פארבן  
 פון דער אויפגערויטלטער זריחה,  
 און מיטן רוח-הנשמות  
 מאַלן אויף ליוונט  
 דעם פלענדיקן חורבן  
 ניט מיט פארפיר-קאלירן,  
 נאָר מיט פייער-געשריי  
 צום גואל  
 של גוי קדוש ישראל  
 שדי אל נקמות.



## מאַרס

1

מיט אויסגעשטרעקטער שווערד  
רייט אַרום מאַרס  
אויף זיין „אויקאַרן“.  
ס'פאַבולאַ-פּערד  
מיט אַ באַרד אַ ציגענער  
און אַן איינהאַרן,  
יאָגט אַן איינגעשוויגענער  
איבער הריגה-פּעלדער  
צעאָקערטע, אויפגעגראָבן.  
צעפּלויגן מיט געפּילדער —  
אַ סטייע ראַבן פליגלען אים נאָך  
אַקעגן זון, וואָס זעצט זיך צעהיצט,  
מיט אַ בלייז-בלענד,  
אויפן קריג-מעסער אין האַנט.

2

די עופות-רוחות  
מיט אויסגעקראַכענע בייכער, אין געוויכער,  
לאָזן זיך נאָכן שעכטער אַראָפּ,  
איבער געפאַלענע קעפּ  
אין איינגעלאָשענער נאַכט,  
און דזשובען אויס מיט שנאָבל-שפיין  
דעם הבל-גלאַץ פון אויג.  
די „מעגאַ-ליכטער  
פון אַלמאַכט  
צעפּינקלטע  
קענען ניט אַריינגלימצערן אַ זריחה

אין דער מהומה-שממה,  
וואס די פייגל פארהשכהט — האבן אנגעפאכעט.

3

איבער פאשע-פעלד מיט אנגעטריפטער ראסע  
רייט דער געשפענסמער אויף זיין פערד  
אין א ווילדיקן צעבריקע  
מיט טעמפער קאסע  
פינצטער שיכור.  
אים שאטנט נאך א דראזש-סקרוך,  
ווינטן בייטשען אויף א ווירבל-געהויל  
מ'שארפע פייפן טוט קלינג אין צעשוונג אנשלייפן,  
פאר זיין זאמאך איבערן טויטן-מאל  
מיט אימהקע גרוילן אנגעשוואלן.

ווי טויען רויטע  
אויף א צעזוניקטן גראז צעבליצט,  
אזוי איז ערגעץ  
פון דער השגחה  
איינגעקריצט מיט גליק אות  
אויף להבא אין א מצבה  
דאס חיות אין חשכה  
פון א דם-שפיכה —  
פארוואשן און אויסגעלאשן.

## אויפגעגאנגען

לאמיר לאזן, ווי א וויסמן רויך,  
דעם נעכטן-ברוך  
אין די כימערע-נעפלען הענגען,  
און זיין אויפגעגאנגען,  
אין א זייל פון ליכט,  
וואס לאקערדיק פארשיכורט  
אין א בין-השמשותדיקן פארנאכט.

אויפגעטריבן לאמיר שוועבן  
איבער דעם שימער-שמעג  
צום פארבלענדטן גבול,  
וון ס'מיניעט זיך די שקיעה  
אין א חמימה-דרימל ביים עק הימל,  
און וון די שם-המפורשן  
פלאקערן זיך אויס היים  
און באשיינען  
מיט א קאראנא-ליכט  
די שכינה  
איינגעדעמערט אין פארנאכט,  
מיט א פארגלי אין צימער-שעה.

## א חלום אזא

דיר דאכט :

א שד טרינקט פון א כוס  
ס'אנגעצאפטע פון א נפש ארויס,  
לאכט און פייפט צונויף שאטן-וועלף.

מיט א כארכל-רוף —  
כארטשעסטו נאך הילף.  
קומען רוחות אן צו פלוען  
דיך באשירמען און באפרייען.

ס'ריטשען שטומפיק זשאווער-זעגן,  
ווי אין סענקיק געהילץ,  
אין מוח-שארבן.  
פאר די אויגן מאנצן סוטהם דיר אקעגן,  
און פון זייערע געפליקטע האר  
פארדרייען א שנור,  
פארשלייפן דיין האלדז.  
ס'ווערט ענג אין שלונג,  
ס'שטיקט צום שטארבן.  
הערסט רופן : הערש!  
כאפסט זיך אויף  
אין שוויים  
און מיט א זיפן א טיפן  
פארנעמסטו א שורזש —  
א געשפענסט פליגלט אוועק.

טראכסט א געבונדענער אין שרעק :  
ס'מוז זיין די מזוזה פסול.

כאַטש פאַרמאַכט מיטן שליסל איז מיר,  
 האָבן „יענע“ שליטה,  
 שוועבן אַריין און אַרויס.  
 און דו, שוטה, אין פחדנות-געפּריר  
 גלויבסט:  
 ס'איז אַן אָפּן הויז פאַר „יענע פלעדערמייז“,  
 אונטערן פענצטער  
 ברעכט ווער די גאל אַרויס.  
 אויף ראַסטיקע זאָוויסעס  
 סקריפעט דער לאַדן  
 געוויגט פון אַ ווינט אַ גוסס.

## פויגל חשכה

א חשכה-פויגל —

די אויגן פארשטאכן —

האט מיט פלעדערדיק פאכן

פון לעכער זיבן,

אפלה ארויסגעטריבן,

אויסגעשלאגן אין א בלינדער נאכט.

ס'פלעמלט אויף א ליכט

אין קלויסמערת-פלה.

גלחים זאגן :

צו אן עולם שפלה,

וועט דער מארגן לויטערן מיט זון-זריחה ;

ארויספליען פון שכחה וועלן מויבן

מיט טלאען פון קראען

און שנאבל שארפן,

שמראלן פיקן און אראפזארפן.

ווען מ'וועט אין די גלעקער קלינגען,

וועלן נאנעם די „זאנגען“

מיט די ליכטיקע קערנער

אויפקלויבן

און אנשטאט א קרוין

פון שמעכלדיקע דערנער,

מיט אן „ארעאל“

דעם נוצרי באקראנצן,

קניען פאר זיין טריפנדיקער ווונד

פאטשערן זיך אין בוזעם אריין —

וועלמלעכע זינד

ער זאל מכפר זיין.

## ס'ווייסן זקנים אין אַריענט

פון ציקל אינדיע — גיריארק  
(נאך טאגאר)

ס'ווייסן זקנים אין אַריענט,  
שכנים פון האַריזאָנט,  
מיט חכמה אין פנים פארקארבט,  
ווען ס'איז די זון  
ס'ערשמעט מאל  
פון די חושכן אַרויס  
און מיט גאלד-געמעל  
דעם מזרח באַפארבט —  
שאַקונדרא.

דאַרט, דער סגיי-נהור  
מיט די בעלעמע-בליקן  
באַשווערט דאָס גרויס ליכט,  
וואָס שרפהט ביי מאַג  
זיינע שוידער-שאַטנעס פון אייביקער נאכט,  
אויף זיין בלינדן וועג אַפצושרעקן.

דער יודע-הכול, א געגרייזטער גרוי  
אין באַרכאד-כאַלאַט  
וואָס איז זיך יועץ-עצה מיט „איר“,  
פון די אונטער וואַלקנס אַפיר,  
בלאָזט אויס אַ זייפנבלעזל  
דורך איינגעטונקטער שטרוי.  
אין אַ פאַררויכעט מעפל,  
קוקט אַריין אין קאַליר  
קעגן אַפשיין פון זון  
מיט פאַרלאַפענעם אויג,

ווי פון א נעפל פארטרערט,  
און זעט דעם מזל  
פאר דעם, וועט ס'איז באשערט  
גילגולים זיבן דורכצולעבן.

די, וואס איבער די כמארעס מאַפּטשען ביי נאכט,  
הערן שמערן שעפּטשען,  
זיך דערציילן,  
ווי מיט פארבאָרגן ליכט  
נשמות-קראַנקע אויסצוהיילן.

האַרץ זיך צו, שאַקונדראַ,  
מיט לבנה פיבער  
פאַרשרייב  
און שיק מיר איבער  
מיט פלענדיקער פאַסט.

כ'בין אַ שחורניק איינגעוויסט,  
ביים ברעג פון ים,  
ווי פון טונקל-מיפענישן אויסגעשפיגן.  
קוק און זע:  
ביי אונדז די פונקען-שפּריצלעך  
ווייט-הויכע שווייגן,  
פאַרצאָנקען אין פלאַם  
דעם צייט-גאָז  
פון פאַרפינצטערטן מעת-לעת.



אין רעיונות איינגעהימלט,  
נאכטלעך שפעט,  
דערפיל איך זעל אויפדראָזשען  
א שווער אַראָפּוואַזשען  
פון דמיון-גראַוויטעט.

כ'זינק אַראָפּ, ווי אַ פאַרשאַלטן ליכט,  
א גילגול-בליץ פון אַן „אַסטראַל-לאַמפּ“,  
אין אַ הוישך-זומפּ.

פאַרשרייב די שמערן-סודות  
אין די איינגעשושקעטע הויכן,  
אינמיט דערציילט, שכן צו שכן,  
ווי אַזוי ס'ווערט נשמה  
מיט געהיימען ליכט געהיילט.

מיינע איז חולה-מסכן,  
טוט פון שכל-הישר ווייכן,  
פאַרן שאַטן זיך שרעקן,  
אין זיין פנים ניט קוקן —  
שאַקונדראַ.

## ס'פיצל קנויטל

ס'פיצל קנויטל אין קאניצל  
מיט א הייליק בליצל  
אין נשמה-הכל אַנגעצונדן,  
אַנרויכנדיק חיות-שאַטנעם  
אויף די הושים-ווענט,  
וואָס וויברירן אויף  
מיט אַ רושם  
און פאַרשוונדן.  
ס'זאָפט מינוטן אין זיך איין  
די רוח-ני-פאַרע פון מריפנדיקן בלוט,  
ס'ברענען זיך אויס  
אַפּשנייץ-רגעס פון צייט  
אין געהיימען פלעמל  
פון כביכול,  
מיט אומזע-שמראַלן,  
וואָס דרינגען דורך  
מוחדיקן שכל  
זיך-געוועבן  
לעבנס-געשפּין,  
צימער-מירל אין זעל.

דאָס עפּימירל-פייערל  
פאַרצערט  
דעם היי-רוח סוד  
ביון לעצטן מאַראַפּן  
אויפן לעמפלדיקן דנאָ —

און ווי פון ערגעץ א בלאז  
אין דער גוסס-שעה,  
לעשט זיך אויס  
און פארפינצטערט גוף  
אין אן אנסוף-שלאף.

## אויספלוג

פון ציקל אינדיע — גייראָרק  
(נאך טאָגאר)

### קאַיאָר

פון ניו-יאָרקס טומלדיקן פארטויב,  
פארנע נעפל, אויפגעטראָגענעם שטויב.  
מיט פארטשאַדעטן מוח  
פון שטאַמישער זאָרג,  
בין איך אַריבער דעם האַדסאַן-טייך,  
אין אַ קרייץ-לויף-שיף  
דורך די פאליסאַדן,  
מיט אַ צדה-טאַרבע אַנגעלאָדן,  
אָוועק צום „בערן-באַרג“  
אין אַן אויספלוג,  
אויסצולונגלען מיט טיפן דעך  
דעם גאָז און רויך פון זיך —  
שאַקונדראַ.

מיט אַ מידקייט אין די ווײַס  
פון רויש, רעש, ריח און שימל,  
ווי פון אַ דול-הויז  
מיט וואַן-אומזין  
פאַר די אויגן זיך יאָגן —  
און פון צייטונגען צעשריגן —  
בין איך אָוועק צו טבע-שוים  
וואו גראַז, בלימל און ווילדיקער ווייץ,  
זענען טויזנט אַנגעטרונקען, ווינקען  
מיט בריליאַנט-בליץ,  
וואו פייגל טשירפען איבער נעסט צעפלויגן,  
וועווריקעס האַפּקען, שפּרינגען

אויף באַפּרוכפּערטע צווייגן,  
לויטשטען נים פון שאַלעכצער אַרױם —  
שאַקונדראַ.

אין ווייטן בענגאַל  
איז מען מיט זון באַמאַגט,  
געכישופּט פון ליכט ביי נאַכט,  
אפילו די שטערן-מכשפה,  
קאַלמענדיק צעשוּיבערט,  
ווערט באַווירקט פון אַריאָן און אישטאַר  
אין איר מזל-טרעפּעכץ, ביי ניט גומע געבאַרגט.  
דאַרט קאַיאָר מיט אַ שפּרונג  
איז צו דערלאַנגען די זון-קרוינונגען.  
צייט מעלה-גירחט  
גהרה-מינוטן אין לאַנגע רגעס אויסגעביטן.

אין געמאַרקן זיצן דערווישן קאַפּירן  
אויף דער ערד,  
און די בעלי-חומא אויף גליקע אַשן  
מיט נאַקעטע קעפּ, איינגעהויקערט  
וויזענדיק אַנגעשיכורט,  
ביי צעווייריכטע מעפּ  
געוויירצט צו די הימלען  
מיט טשאַד גייסטער צו פאַרדרימלען —  
שאַקונדראַ.

פאַרכיק רייך מיט גלאַנץ  
איז דאָס מאַגעניש דאַרט ביי אייך.

נים פארשווענדט, ווי אין אַקסידענט  
 ביי אונדז —  
 דעמאָניש דינאַמיש צעשוונגט  
 מיט אַ שווינדליקן גיך,  
 און פארשלינגט מענטשן-כוח. —  
 קראַפט איינגענופּט,  
 ווערט אין מאַשין-שאלאַשן אויסגעדראַשן —  
 שאַקונדראַ.

אין אַ טרוים צו רום  
 איז מען צעוויגט אויף שווערמער-שטריק,  
 מיט פויסמן-גריף איינגעקלאַמערט,  
 פולס אין האַלדז און אין שלעף צעהאַמערט,  
 מיט בלוטן-שטורץ אין האַרץ  
 אין שנעל-געלויף אָן אַפּשטעל,  
 ביז אַריבער די שוואַל — פינצטער-שוועל  
 פון סוף.

ביי אייך דאַרט אין „אַ נירוואַנאַ“-לוינע  
 זיצן חכמים אַלטע,  
 אין זיך אַפּגעשלאָסן  
 און דימען,  
 ווערן פון געפליגעכץ צעביסן  
 אָן פנים-צוג, אָן ווונק פון אויג,  
 אַ נים צו זיך קומען —  
 מוח אין שאַרבן פאַרשטאַרבן.  
 ביי אונדז דאָ,  
 וווּ מ'איז גייציק נאָך מינץ,

יאגט מען אין אונטערערד-צוג  
 איבער הענגלבריק  
 צו מידאס פארמעג  
 אייביק שווינדלנדיק פארן אויג  
 אן האפט, אין דער לופט —  
 שאקונדרא...

פון ניו-יאָרק  
 מיט שמאַט-משאד און זאָרג,  
 שפייז-מאַרבע אָנגעלאָדן,  
 בין איך אַוועק,  
 איבערן האַדסאָן-ברעג,  
 דורך די פאליסאָדן,  
 צום „בערן-באַרג“  
 אויסצולונגלען דעם גאז און רויך  
 מיט טיפן דעך.

כ'בין אַוועק  
 מיט אַ נערוויש שפליטערן  
 אין די שלעפן,  
 מיט אַ קאַלעמוטנעכץ אין די אויגן  
 פון ניט דערשלאָפן —  
 זיי אויסצולויטערן,  
 אין וואַלד, פעלד,  
 וווּ וועווריקעס איבער צווייגן שפרינגען,  
 וווּ פייגל אין די נעסטן זינגען,  
 וווּ גראַז, ווילד-זווייץ, בלימל און שוועמל,  
 איז טויק אָנגעשיכורט

מיט פייער-שפיל פון זון,  
ווי לופטל קיל ווינטלט אן  
א מנוחה-ברכה  
און לאשמשעט קיל  
ס'געמיט מיט סאמעט-גלעט —  
שאקונדרא.



## ראַזשיקאַ

פון ציקל פאַשאַנאָדן

מאַדיאַר-מויד  
מיט ווייבער-צויבער  
און מזרח-תאוות  
שמנדיק אָנגעהייצט.  
דו וויין-לאַנד-קינד  
מיט שוואַרצן שויבער  
כישופדיק צעמאַנצט  
אויף לאַנע גרינער  
צו דער לבנה  
פון וואַלקן שליערן אַרויסגעבוירן.  
טוסט פון די געפילן  
הוילע זינד אַרויסהילן  
שפּרינגענדיק פון הויט.

כ'וואַלט ניט זוימען  
אַ מינוט פאַרן טויט  
צו דיר גענענען,  
אין פלאַם זיך פאַרברענען,  
וואָס זעצט און היצט  
מיט ברויז און ברען  
ווי פון סומהס צען —  
דו גלוסמונגס-שטורם  
אין ווירבלדיקן געשפּין.

גערן כ'בין  
טויזנט מאַל  
מיט צעגלימער זעל

זיך איבערגיסן  
 אין צעלויף פון דיין גוף,  
 פארזיגלען דאס מייווליש לאכל  
 מיט ברויענדיקער ליפ,  
 פארפלעכטן מיין פרצוף אין די צעפ,  
 ניט צו זען מיטן אויג  
 ס'שלאנג-פלעמל אין דיין בליק  
 אקעגן דער לבנה אין הימל  
 אין איר שאטנדיקן אפבלענץ  
 צעהאפקעט אין טאנין.  
 דו סענט-מארטאן-דינסט,  
 פלייש-און-בלומ-געשפענסט.

## די השקפה

כ'קוק אריין  
אין א נאכט  
מיט ביליאנען-געפלעמל  
אין הימל: —  
טוט נפש-חי א פלאטער,  
ס'הארץ א ציטער,  
ס'ווערט א פורכט ארויסגעדאכט:  
ווער האט דעם חלל אויסגעהיילט  
די צייט צעוועכט,  
דעם וויסן תוהו אויסגעמאסן,  
חושך אויסגעוועפט,  
דאס פייערדיקע באשאפן —  
דעם ניצוץ-אלוהי ארויסגערופן?  
און ווער בין איך, עפּימירל-בריאה,  
גורלדיק ראוי  
צו האבן מיטן רעיון פילמירט  
די קאסמישע קאנגלאַמעראַציע —  
און ניט ווערן פון זינען גערירט?  
ווער בין איך, בשר-ודם,  
וואָס בין מקדש השם  
מיט דער השקפה  
דעם גאלאקסישן צעוויג  
באמוח דעם צעעולמטן תוך  
מיטן זין, ביז אן עד-כאן,  
וואו ס'ווערט פארנעפלט  
דער ווייטערער אויג-קוק?

צעשראָקענע זעל פאַרשוויגענע,  
רעיונות צעשריגענע,  
פוסטער ווידערקול:  
צווישן פיליקן ליכט צעוואַכט  
ליגן איינגעטונקלט  
די וועגן פון גאט.  
איינגעשאַטנט דער סוד  
פון מיין צעוואַגלטן בלוט.

אין אַ נאכט  
מיט ביליאָנען געפלעמל אין הימל —  
מוט די נשמה-תמימה אַ פלאַטער,  
ס'האַרץ אַ ציטער —  
ווערט אַ פורכט אַרויסגעדאַכט.

## אַרויס פון ערד-גדר

כ'ווער געמראָגן אין נצח-געמאָך  
אויף „אַסמראַל-ווינט“,  
דורך בלענד-מאורות,  
וויסמענישן און פאַרפרוירענע ספירות —  
א רוח-ני-געשטאַלט,  
אַן נוף און אַן טויט-באַגריף.  
אַן עאָנס ליכט-שטראַל  
איז נאָר אַ בלענץ-דורכלויף,  
פאַר מיין ביליאָנען-יאָריקער זעל,  
אַן אַמעגאַ-רגע שנעל דורכגעפינקלט.  
פאַרויס פאַר מיר זיילט זיך  
אַ הויה-יהוה-שיין,  
און די פינצטער-שרעקן,  
פון אומענדלעכן תהום.

כ'טו גרייכן די גבורת-חבורא:  
פייער-רויך אין חשכות נאָך,  
אַ שוידערדיק קנויליק-כדורן,  
אין כאָאָס אַ וועג זיך אויסצורודערן —  
און אַריין מיט פלאַם אין אַניווערן.

דער דמיון וואָגלט, פליגלט  
אַריבער דער נאַכוועלט,  
אין סודות אלוהי נאָך איינגעהילט,  
וואָ ס'לופטערן זיך אין אויבערשטן שחת  
די אַן-סוף כוחות,  
הרם-כמאַרעס, נעפל-כוואַליעס,  
וואָס גורמדיק שטורמיק צעהויכן די ווייט,

תכלן די סיפקייט,  
גריבלען אויס מיטן געוויסער  
נאך וויסער דעם אנעק-ברעג,  
אומגע-זוים פון צעפלאמערטן רוים.

ס'טראגט מיך די עליון-שיף  
פון געדאנק,  
איבערן צעהימלטן רעאלם,  
ווי ס'וואלקענען זיך אייביק-צייטן  
אין א שטויב אן אויסגעבליטן  
פון תמיד מאג, וואס ציט אוועק  
זיך אפצוועצן אין די טויט-לעכער  
פון די עבר-נעצן,  
איבער דער אייביקער נישטיקייט  
אויסגעשפרייט.

אז ס'צאנקט אויס אין מיינע ארומפלי-שעהען  
דאס סעלעסטיאלע ליכט,  
לאזט מיך פינצטערן אין פלינק-פלי-גאנג,  
לייכט אויף דאס „נשמה-קנייטל“  
אין נפש-קאניצל פון אור-טאמעס נאך  
אין קדמון-חושך בלינדן  
פאר דורות נאך זיך א פלעמל-צאפלדיקס  
ווי פון א יורש-שוועבעלע אנגעצונדן.

א שימער-שומר-שיין  
אין נעכטן אריינצוטראכטן,  
בודק זיין די פארקוילטע פוסטע אויסגעחולטע

לאנג איינגעלאשענע „פייער-שוויפטשעם“  
פון צייטיקע הרם-פארעם  
מיט א הייסן היסן אויסגעפלאסן.

ס'סאדזעט זיך אראפ דאס האלעוועשקע-א'ש  
וואס האט א מאל גליק צעצינדט,  
צו דער השגחה אין א שריפה זיך אויסגעדינט.  
ס'קנויט-צויטל  
מיט א צעצימער פון אור-פעטער,  
אין זעל אריינגעמאפעט,  
זייגט און זיפט דעם זאפט,  
לאזט נאך זיך א רויך-סטעזשקע  
אויפן וואגל-וועג,  
איבער די וועלט-בית-עולם.  
איבערגעברענט  
און מיט איינגעגליווערטן ווינט,  
ווי די פלי-טריט פון כביכול,  
לאזן סמנים אין אפפאל-א'ש  
שקיעהדיק-רויטן,  
פון צייט מיט טויט פארקנעטן.

כמארעם מיט וויכערס דורכגעטריבן  
האבן אין זייער לשון  
ווי מיט בלוט אין זיך איינגעשריבן,  
א ניט שכחה  
אין נצח לעד  
די שטילע עלנמקיים פון גאט.

איך, הערש לייבעלע, ווער געמראגן  
אויסער וועלט א רוחני-געשטאלט,  
צו א סגולה אין זיך א נשמה-פתילה אַנגעצונדן  
פון א יורש-שוועבעלע —  
צו באלייכטן מיינע דמיון-וועגן  
ווען ס'געמלעך ליכט וויל ניט שיינען  
אריבער די צוימען,  
איינגענעפלט אין סוד.



## בונטע רויזן

פון ציקל אינדיע — ניריארק  
(נאך טאגאר)

פון מיין צעבליטן גארטן  
מיט אראמא צעוועקט  
בונטע רויזן כ'האב געפליקט  
אין א דעמערנדיקן פארנאכט;  
ס'משרת-יינגל אויפגעטריבן,  
מיט פליגל אויסגעריכט  
און געזאגט:  
פלי אכמאט, איבער לענדער זיבן,  
דורך מדבר און וואלדונגען גרינע,  
צו הוד-מדינה אין אריענט,  
און ברענג צו מיין מויד מיט גרום  
א געשאנק,  
ווארף פאר אירע פיס שארמאנט,  
ס'בינטל בלומען — פלאם  
פון ווין-פארגאנג,  
און מיט ווארט געהיט רעד:  
„דאס גאלדן שמעטערל ערשט פון קוקון,  
וואס גארט צום שקיעה-ליכט,  
איז פארפלאנטערט אין געוועב פון א שפין,  
פארמאטערט מיט די עפעמיראל-פליגל ציטערט  
צום ווייטן שיין  
פון סוף הימל און ערד.  
„ביי מיין האר די ריזל-זאפטן ווערן פארצערט  
פון תאוה-קנויט, וואס ציט ארויס  
פון אינער-לאמפ מיטן ברען,  
ס'גליקע רויטס,

דעם נפש-שנאפ פון חיות.  
 מיין האר בענקט און פלאטערט,  
 וואס ער וואלט אנגעשריבן —  
 האט זיך אין רויזן-קאליר אריינגעקליבן.  
 לייען דו אליין ארויס פון בלענד  
 אין פורפל-רויט דעם סוד.  
 פארנייג זיך עלעגאנט,  
 און פלי פון עק-וועלט  
 איבער פינצטער בארג און טאל מיט שימל-פארב,  
 אן זון, וווּ ס'שלייכט זיך דורך  
 אין דזשונגל-וואלד אויף שלענגל-שטעג  
 דער קארטאוואן.  
 מיט געווירץ אויף קעמל-הארב  
 צו ווייטע שטעט מיט פעסטונג-שאנצן  
 פאר געקרוינטע פרינצן".

זע, בלאנדזשע ניט,  
 און קום פון שליחות-וועג צוריק.

יענע רויזן זענען שוין לאנג פארוועלקט —  
 שאקונדרא.  
 אז נישטא פון זייער שטויב קיין שפור —  
 זאגן עדות אכמאטס כוחות  
 פון יארן אויסגעמעלקט,  
 זיינע גראע האר,  
 ראיז אלט, ניט גענאלט,  
 דרימלט און שלאפט.  
 כ'דארף אים מאַרען, וועקן

א גאנג צו שיקן —  
שאקונדרא.

איך נאר בין געשמראפט.  
מיינע בלוטן זענען הייסער,  
ווי דאס זידיק וואסער,  
וואס ס'שמויסט פון זיך ארויס  
ווי פון א כארכלדיקן האלדז  
דער צעשפאלטענער „כידרא-פעלדז“  
וואס איז גאליק ביטער,  
און טרענקט אן די צעוואקסענע  
מרור-בלעטער —  
שאקונדרא.

מיינע בלוטן דאמפן ארויס  
ווי דער בייזער אשטא-גייזער  
פון טיף-טיף זיין נעפל-גאז  
אויף גרין בלאעס גראז  
פון די „פיפין-בערג“,  
ווי ס'פאשען זיך אקס, קי און שאף.

מיין אינער-פלום איז רויטער  
פון די טערנע טרויבן  
באגאסן מיט שטראלן ליכט,  
אין הירמא-מאל —  
צו דערלובען מיט טערפקע זאפט  
פון שטן אן אלט הארץ  
דורשטיק איינגעשמאכט פארבראטן.

א מאל איז געווען דער גלאנץ פון דיין אויג  
 אין די הימל-פריען  
 אין גלי-בלענץ אויסגעוואשן,  
 היינט מסתם — אויסגעלאשן.  
 קנייטש אין פנים-הויט  
 בלא-אדערדיקע זקנה-הענט,  
 דער רונד-רייץ פון גוף —  
 פון אלע גלוסטונגען אויסגעברענט.  
 א מילועט מיט קוים פולסנדיקן בלוט.

פאר דיר איז צעוויזעט א טרוים,  
 בענק-בליק טיף פארטראכט,  
 אין הימלס פארנאכט-פלעמל,  
 מיט שוואכן שיין ביים ראנד-זוים  
 אין א ים טונקלעניש פארגיין —  
 שאקונדרא.

## דער למד-וואָוו

פון למד-וואָוו קרוע-בלוע,  
וואָס האַלט אויף די זיילן פון דער וועלט  
„בתורת-אדוישעם“ —  
אין אַ פייערפלאַם איינגעהילט  
איז זיין אָפּגעהיטע תפילה  
עולה יפה  
אין שכינה-זיו  
זיך צו לייטערן.

ס'גייט אויף  
אין די פארנאכטן  
זיין להבות-הלב,  
ארויסגעדאוונט אין חלל,  
צום קדושת-אור-זשאר.

דער למד-וואָוו  
מיט אַ פייערל אין די אויגן  
איז צום אייבערשטן גליל מתפלל,  
אָן אַוונט-ווינטל טוט דאָס געבעט פארטראָגן  
עק-וועלט —  
ביים פונדאמענט פון האַריוואָנט  
איינצוהאלטן  
די עולם-זיילן —  
ניט איינצופאלן.

## א זאגעריי

האר פון כל-עולמות,  
צעיאגטער איבער אין-סופיקע וועגן  
אין איינגעפוסטעמן הכל-הלל-גבול  
פון אויסגעפורעמטן תכל :  
האב צעריבן די כמארעם געדיכטע  
מיט פייער און שוועבל מחבליש אנגעלאדן,  
וואס הענגען שווער-בלויזק אויבן, אנגעקליבן,  
דעם עולם-התחתון מכולדיק פארבאדן,  
אדם זינדיקן  
משחיתדיק אומצוברענגען.

קוק אראפ אויף דער צעקנודערטער ערד  
פון ארמלוס-קנעכט א צעלודערטע,  
לוג און זע :  
די בני-תהום, טייוול-קינדער,  
שליידערן אויף אן „אטאם-שטורעם“  
„א מיסל-פלוד“  
א ראקעט-שד —  
מיט פלאם און רויך,  
פארגוואלטנדיק די הימלישע הייך  
איינגעשושקעט שמיל.

האר,  
וואס שלעפערסט איין די „קולות וברקים“  
אין די מרחקים פון קאסמישן רוים :  
פארטראג דורך פארהוילענע דרכים איבער די אכדון-שטחים  
די פינצטער-שחקים גרא-בלויזק-בלא  
פון די „תובל-קין“-וויסטענישן וואס שוועבן

איבער דער „אור-זריחה" אונטער שטן-השגחה,  
 פון כליון-לייט מיט אורונאנישע בליץ-בייטשן געטריבן,  
 דראַענדיקע צו וואַגלען  
 מיט די מעשי-סדום  
 חושכדיק אַנגעשלאָגן ווילד געטראָגן  
 כהרף-עין,  
 זיך אויסצוהאַגלען.

האַב מיט כוח איינגעשפּאַנטן  
 און צעהוליעטע ווינטן  
 צעטריבן די שחת-וואַלקן.  
 וואָל דיין גרימצארן מיט צעבלאָזענע קעלטן  
 אין די מדבריות פון די תוכחה-וועלטן  
 אויף באַהאַלטענע אומקום-וועגן  
 אין אַ גיהנום-רעגן פאַרשאַלטענע זיי אויסמעלקן.

## נאַכט-חלומות

פון מיינע רעיונות  
אין די תוהו-נעפלען איינגעזונקען,  
גילגולן אַרויס אַרורות ;  
ווי פון אַ חושך-שיכט,  
שפּרינגען אויף אומגעריכט  
פון אונטער די מוח-קוליסן,  
אין אומזע-שפיגלען איינגעהויכט,  
האַמענטאַטן שאַטנעם רוחיש דורכגעפרעסן —  
אין יראה-רעפלעקסן אַרויסגעוואַקסן פון אַ טרוים,  
און ווי אַפּגעבילדלט אויף די קויטיקע ווענט  
פון אַ רויך-צעציטערטן  
קאַניץ-פלאַם,  
טאַנצנדיק  
אויף-נאַפּטיק צעברענט.

ס'פלאַמערן-אויף זינד-זען  
מיט צעשטופלטע צרות,  
מאַסקעס פאַרקרימטע,  
וואָס פּחדן אַרויס אימות פון זיך,  
פאַרפאַרכטיקן דעם בליק,  
צעמימתן דאָס האַרץ  
מיט אַנגסטיקע קלעפּ,  
וואָס פאַרצאַפלען דאָס בלוט.

ס'ציען זיך די רגעס  
אַרויסגעשפינט פון צעגערנדיקע מינוט  
צויט-ברעקל-אַפּשנויץ פון צייט.  
פון הינטער די דמיון-פלויםן פלינגלען אַרויס



רעיונות — פארפירמע זונות,  
 פארבילדלען די ווענט  
 מיט האַטענמאַטן-שאַטן,  
 פון קאניץ-ליכט אויפגעמונטערט.  
 אַ מתים-שרעק  
 צעטאַנצט, ווי לילית, הוריות-פאליעס  
 פון דער נאכט.

## דער בעל-חוטא רעדט

דער בעל-חוטא רעדט:  
ווי איבער בערג און טאל  
א זאָווערונדיקער שניי  
ווינט-צעווינטערט אין א געהול,  
איז א וויכערונג ארויסגעוויסט,  
פון מיין הארץ איינגעהאט אין ברוסט,  
קויליק-שווארץ.

קידער-ווידער חשכות-רוחות,  
בייז בלינד פון שטן-לאנד,  
ווי שטורעם-פייגל מיט צעפעכערונג צעפלויגן —  
סאזשען אן א פינצטערונג פאר די אויגן.

ניט ווי פון אליהום כום  
שפרודליק צעשפילט  
מיטן יין-המשומר  
פול פינקלדיק אַנגעפולט —  
נאָר ווי סם אויף די ליפן  
איז פאר מיר דער געטראַנק.  
מיין פארשיכורטער געדאַנק  
פון מוח-גרוב ארויסגעטיפט  
איז ווי „א בליזארד-שד“ א פארשחורטער  
מיט יסורים אַנגעזויפט.

וואס קען פון מיין מויל איצטער זיך טראַגן?  
סיידן א ווונדיק-רוי זיפצנדיקער „אוי!“  
איך אדם-תם פארפלוכטער,  
מיט געברום

ווי פון א ניט-דערקוילעמן אָקס,  
אויף די פעדערשמע צוויי פארן שעכטער  
מיט גאָטס-ברכה צו דער וועלט, —  
א פאַרכאַרכלטער אין בלוט, מיט אַ גאַרגלעריי,  
וואָס ניט קיין אויער הערט, און ניט אַן אויג וועמענס מרערט.

## „נאַקטורנאַ“

פון דער געפלעדער-פליערין,  
בלאז-נאכטלעכע צויבערין,  
מיט היפנאז-שלייערן  
און שטיל-שושקע ווינט,  
ווערט נערוו-און-מוסקל אפגעשפאנט,  
מוח — מיד, בלוט — אפגעלאזט,  
אויג — פארצויגן איינצושלאפט,  
געדאנק — פארצאנקט,  
זעל — צעפלוויגן,  
שפרייטנדיק שוועב-פליגל,  
ווי חלום-פויגל.

די לבנה אין איר בלאנדזשענדיקן געוואנדל  
דערלאנגט אראפ פון הימל  
דורך א יריחה-שטראל פון נעקטער-קוואל  
א געטראנק אין א שווינדל-כוס  
מיט א שלומער-גערוד פון בלימל און רויז.  
אויף כישוף-סטרוגע מיט בויגן-שטרייך  
ציט א ווירטאז פון א נאַקטורנאַ ארויס  
א טיף-כמורנע שפיל-געפיל,  
ווי פון ווייטע וואלקנס פארצוגטע,  
צעווינגטע אין רוים...

מ'ווערט פארלאקט איינגעדעקט  
אין דרימל-קאץ —  
א שוץ-איינהיל פאר זעל אין זינען,  
מעסמערש געוועכט,  
פון ווענוס-שפינען ;

א זילבער-טרוים  
אין א דורכזיכט-וואל  
אויס דינסטן פאדעם  
פון „אוראנוס“-ליכט.

א-הו! שלאף-עוף, צעפעדערטע גרא  
אנפלוערן אין נעפל-שלייערן  
פון נאכטלעכער רו,  
איינצויבערנדיק אן אימה אין א תרדמה  
אלט און קינד  
מיט שטערן-פארלעש  
פון אנגעפאכעטן ווינט.

## געשפענסטער-נאכט

ס'טומלען אויף מיט א געבריל  
טומאנען פון תחתון-מזל,  
פארטונקלען די הימלען,  
שפענסטערן אן נאכט, פארהושכן ליכט.

ס'ריטשעט אויף ס'בלוט פון נשמה און גוף  
אויף אָנגעהויפטע שמות  
פון יריעות צעפלאַקערט, אויפגעציטערט  
אין א פייער-קרבן, א רויכיק שטארבן  
געמקריבט אין א קטורת-משאד,  
אויף במות פון קלאַג און שרעק: —  
צום מולך-נאָט אויפצושרפהנען א פארטאָג.

איז ערגעץ דא אין אורגעמאך פון אומקום  
א ווילד-צעוואַך פון צארן-בליציקע דונערן —  
שמנדיק פארברעך שטורעמדיק צו פארשמייערן?

ס'רוימט עסט זיך איין אין הימל-צעשיין,  
וואָס באַפאַרבט דעם ים, טייך און זומפן,  
און איז זאָפּט פאַר די קנױטן  
פון קאָסמישע לאַמפן,  
צו באַלייכטן דעם חללדיקן פינצטער-צעשוויים.

וויפל שרפות דאַרף מען דעם ס"ם  
א מעשר צומראָגן,  
גיהנום אין כל-עולמות אויפשלאַגן,  
הייליקן מיט א שבת

דעם בייז-צערריצמן כוח,  
וואָס בלוט און פלייש קויליקט אין אַש?

אַ ילוד-אשה אין תכריך-הלבשה,  
געהילט אין אַ צעריסענעם מלית,  
גייט איבערן אויבער-גלות,  
מיט זיין נשפוך-דם  
די אושפיזין אַרויסרופן  
פון עדן-זריחה,  
פאַרשלעפערט מיטן שם  
אין אייביקער רו —  
דעם אויפמו,  
די גרויס-גבורה ווייזן  
פון דער הייליקער השגחה.

פאַר וועלכן חטא מובלט זיך רוח אין בלוט?  
וויפל איז דער שיעור  
צו האָבן קינד און עופל פאַרשנימן  
דעם לבנת-הספיר אויסצוקנעמן?  
און ווען וועט גענוג שוין זיין  
יגון-שכינה אין דער קרוין?  
איז דאָ, פרעג איך, ערגעץ אָפגעשפאַרט  
אַזא הייליק וואָרט  
וואָס מ'טאַר אויף די ליפן ניט ברענגען —  
צו די הימלען שטאַמלען  
אַרויססאַפען היים מיט כעס פון די לונגען,  
פאַדערנדיק דין פאַר דעם ברען.

וואָס איז אין דער תוכחה נימא —  
פאר דעם משחיתדיקן מחבל-רע?

ס'איז גאל איינגעפרעסטלט אין הארץ,  
טעם פון סם.

אמעם — קורץ.

פחד-רויכעם פארבמארעווען דעם הייליקן קוק  
די השקפה פארבלינדלט צו ווערן.  
ס'טראַגט זיך איבער די עשר-ספירות  
א נעפל-פילדערדיקער וויכער,  
מוות-אימות פון נשמות אין געפלוג,  
איינצופינצטערן תוהו-לעכער,  
פארגליווערן די שטערן.

די מעשי-סיני, א געשמאלטונג אין א מדברדיקן „סנה"  
ברענגענדיק צעצארנט,  
פינקלט ארויס פון אונדזער אויג —  
א שפילדיקע שטעכונג.  
צו מקטרג-זועלט אין שריפה —  
א מכשפה א צעצלמטע,  
מיט פאלשער צונג  
און גלאַקן-קלינג  
ארום קרייץ-געץ,  
מיט מאמינים פאַרכטיק פרומע,  
פאַררויטיקט טמא —  
מאָדליען זיך און קניען,  
פרעפלען ליגן פון די פסול-ביכער,



„האלעלוען“ גיך א גאט-געבילעריי,  
צו לעשן דעם היה-דעה-פלאם-געשריי  
איינגעדיבוקטן אין זיך.

הימלישער שר —  
וויפל וויין, מורא, געוואלט,  
אויף א פרוו-שטיין  
דארף מען האבן איינגעריבן,  
ס'לעבן מיט א זיירע ארויסברענגען  
דיינס זאל בלייבן גערייניקט ווי גאלד?  
מיט וויפל צער פון אויגן אויסגערוגען,  
דארף מען אנפילן דעם אן-מאס-כוס  
אין אים טויט-קנויט אנצינדן,  
פינצטערנישן אויסצובריען,  
וואס ראיען זיך נע-ונד  
לעד עולם-ועד —  
ס'טעמנע וויסט פון געשפענסטער-נאכט,  
ווי פון א שוידער-פיסק ארויסגעהויכט?

ס'טומלען-אויף טומאנען  
מיט געבריל פון תחתון-מויל  
פארטונקלען די הימלען, זענען עולה למעלה.  
ס'רימשעט-אויף אין געברען  
מיט רויכיק שטארבן א בלוטיקער קרבן.  
ווי לאנג דארפן מיר זיין ס'צעפאקלט ליכט, מעכטיקער האר,  
פון עולמות די פינצטערניש ארויסצויאגן?

נאָגן פון פלאַקער דעם צער,  
וואָס פרעסמט ווי ראָסמ,  
זיין אויף קידוש-השם  
דער רויער עד-לב-השמים-פייער  
אין אימה-אייבוקן געפלאַם?

## באלאנען

פון ציקל אינדיע — ניויאַרק  
(נאך טאגאר)

כ'האב געלאזט, ווי א קינד, צו דיר באלאנען פליען  
אין דרויסן פון מיין שוועל,  
פילקאלירמע, זעליש-העל אויספרובירמע.

כ'האב געלאזט מיטן מערב-ווינט באלאנען פליען  
פון ווו געגילדעטע וואלקן ציען  
צעשמראלטע פון דער זון,  
וואס אט, אט פארזינקט  
איר איינגעזשמיקטער פלאם  
אין פארנאכטיקע פאליעס פון ים.  
שיין און שאטן-געפעכט,  
ווערט אין דעמער אריינגערונען  
באלד וועט לבנה זיך צעשיינען  
מיט איר טויטן-ליכט. —  
שאקונדרא.

א שוואץ אין א טונקל-טייל פון „אסטראל-טייך“,  
פון מנחה-בליסק שוין אפגעקילט,  
ציט צו פאר,  
נאך אין העלן פלאקער איינגעהילט,  
שווימט מיט בענקען, אן יענערס שאדן,  
אויך אין ליכטיקס זיך אויסצובאדן —  
שאקונדרא.

רייך געווען בין איך א מאל,  
יונגער בעטלער,  
אויף האַריוואָנטון-שניי דער שליטלער.

כ'בין גרייט ווי דאן,  
איצט און ווענס ווען  
אוועקצושענקען  
מיין זעל-אויסשטראל  
מיט אלע פארבן פון דער זון,  
פארבלימע אין דער טבע,  
מאלן, מאלן, ליבע דיינע.

ווארט איך, ווארט,  
שוין פילע יאר,  
אויף א תשובה.

געווענדט צו מזרח איז מיין בליק  
און פון באלאנען קיין שפור —  
שיקסט קיין איינעם ניט צוריק  
מיט א נשמה-פלאטער —  
שאקונדרא.

## כ'וואָלט געוואָלט

מיטן זע-חוש  
כישוף איך אין זיך איין  
דעם בין-השמשותדיקן איינלעש  
פון איינגעמנחהטן ליכט.

כ'פארנעם מיטן זין-נערוו  
דעם אַפרוף פון ראנגלדיקן פארגלי  
צעבלענדלט אויף פלאנצן-צוויט —  
אַנשנאַשקענדיק רויזן מיט שיכרות-ברי,  
אַרויסהויכנדיק אן אַראַמאַט  
פון קנאַספישער טולפּ וואָלעט און ראפאלוויפּ,  
קרימזענדיק צעבליט,  
ווי אַ פלאַטער-בלום  
מיט איינגעבליסקעטן סוד.

ס'זיכרונט זיך מיר איין,  
אין דעמער-ציטער פון צעוואַלקעטן גאַלד  
דאָס סוף-וועלט הימל-ברעג בילד,  
אַ שניי'קע מויד,  
ווי אַ סילף אין שלאָף,  
אַריינגעבראַנדיקט אין אַוונט-רויט...

ס'חתמעסט זיך אין מיר איין  
ניט דערזאָגטער היראַגליף  
צעשימערט איינגעגלימערט,  
אור-לאַנג צעבענקטער ווונק,  
אוראַריש אַרויסגעקאַסמאַסט  
אין האַריוואָנט.

ווען כ'וועל צמאל אריבערוואנדלען  
(מיט דער מראה פארגלייזט)  
דעם אימה-תחום,  
פון אויסגעלאשענעם טרוים  
און וועל גרייז-גרא-בלינד  
בראדזשען אין די וויסמענישן,  
וואס חושכדיק פארשווינדלען  
דעם מקאברא-תהום,  
און אומזיכטיק איינגעכטיקן  
זיך ווו ס'איז איינגעשלעפערט דער וויינמ,  
וואלט איך געוואלט:  
אין פינצטער-עולם,  
ארויסבלענדלען א חלום  
פון אזא פארנאכט,  
וואס זאל פארהאניען די פארבעלמעטע שרעק,  
א פארגליווערטע אין זיך איינגעטראכט,  
ווו דורכגעווערעמט איינגעקבריימט  
איז דער אייביקער מעת-לעת, —  
און דער בלינדער קראט, שמשור פון טויט  
גראבלט אונטער זיך א הבל-לאך,  
אן אראפפאל-הייל,  
אן א דנא, שמיל איינגעשושט,  
ווו ס'זוניקט, לבנהט און שטערנמ זיך נישט.

כ'וואלט געוואלט  
די אויסגעהוילטע יענע וועלט  
מיט דלד-אמות-מאס  
איינגעשטארבן,

זאל זיך אויספארבן  
 מיטן בין-השמשות-ליכט  
 האבנדיק זריחהדיק  
 אין מיר איינגעאיכט.  
 זאל זיך צעוואקסן דער נישטא  
 מיטן מכוירן-גערוך-דעך  
 איינגעאימהט פארשממהט,  
 געאייביקטער דויערן  
 אין א רוים מיט הימל-בלא,  
 פארשמינקט מיט פורפור-געגלאנץ,  
 א גרונט מיט פלאנץ און בלימל,  
 אויף צעווינטיקטע ביימער  
 משווישטשערדיקע פייגל  
 מיט צעפעכלטע פליגל.  
 ס'זאל זיין מיר א שומר  
 אין נצחנדיקן אונט רוים  
 די הימלישע אונטמויד.

## כ'בין מוחל

פונעם ציקל ר' איציקל בעל מגיה

גיכער וואלט איך די „שי-עולמות“ פארקויפט,  
געוואלגערט זיך א לומפ אין זומפ  
„מאקעבונדיש“ אנגעזויפט  
פון א שיכרותדיקער קרענק  
וואס פארחושכט דאס אויג;  
זיך טראגן בכחינה-זונה  
אין צויט-טראנטע-דראכעס  
מיט וואקלענדיקן גאנג  
אין די חרוב-גאסן,  
אפגעדעקט צעכראסמעט לייב (ביין און הויט)  
די תם-פרומקייט אויף להכעיס;  
זיין א מחשבה-זרה  
פאר די בני-תורה  
פון לילית-תאוה איינגעביסן;  
גיכער גילגול אין א פארטריבענער צויג  
צווישן געפארטע הינט,  
אין א טכויר אויף קברות-חמור,  
וואס'איז צעהודיעט דער ווינט,  
זיין מיט מוילווארפן פארווארפן  
נאכן טויט;  
ווירבלען ווי רוחות  
אין תחתון-שטורעם, פון תוה-עולם —  
איידער געשיקט ווערן אויספירן  
דאס שליחות פון דער השגחה,  
ניט האבן די ברירה געבוירן זיין א בחיר-היצירה  
און זעען



א פלאם-זאווערדוכע,  
 ארומגערימט און לעבן-פארשניטן.  
 גיכער שרף-סם פון א פלאש זשלאקען,  
 זיך זינדיק דזשוויגען מיט געשוואלענע פיס,  
 פון זשמעניעדיקע הענט  
 אויס די גחלי-אש-אייזן ;  
 ווארפן ס'קידוש-אש אין די נאכטיקע הימלען,  
 ס'שטערנדיקע מאכן בלינד —  
 איידער ווי אן אושפיז פון די עתיקי יומין זיבן מאל אויבן  
 כורעים-זיין פארן אלוהי-אלוהים  
 אין קודש-קדושים,  
 כי-טוב נאכזאגן,  
 זיס לאקריצן מיט א שמייכל  
 פון א מריפה חניפה, א נידריק געבויענער אראפ  
 מיט דער שכינה אויפן קאפ,  
 ווי מיט א כתר זיך ווייגן.  
 כ'בין מוחל,  
 מוחל דעם פיין  
 און די מיר פינצטער-פארשוועכטע קרוין.

## חרטה

א דראזשענדיקער ווי פון קעלט,  
מיט די פייערן אין זיך אויסגעלאזשן  
בין איך געלאפן קויפן פאר א גראשן  
ס'ביסל כבוד אין דער וועלט.  
נאכן טויט די ווערט:  
די טרערן-טראפנס,  
דאס ביסל אשיקע לויב  
אונטער פארשימער ערד.  
כ'האב זיך געבויגן.  
געקליאנעט, געקניט,  
געזשעברעט מיט בעטנדיקע אויגן  
א יפה-חניפה-ווארט,  
להבה שוה: —  
א פידקאווע פון א פערד  
א געפנרטע,  
א נאכגעוויכט צו דער וואג,  
פון אוראלטן צייט-געווערק  
איינגעזשאווערט —  
פאר מיינע שווערע טעג אויף בארג  
קוים מיט מי ארויסגעזייגערטע  
פאראומערט אוועקגעברט.  
  
דער נדבה-שמיכל  
איז איצט ווערט  
דעם טשאד און רויך, פון א טעפל  
אויף דרייפוס-אייזן איבערגעקערט —  
ביים פייער-צעבלאזן, ס'אומפלייט אין זיך צו שפייזן —  
ס'ווערעמדיקע דרויב, וואס שיכורט זיך אין אינגעווייד

ביז גאל אריין, ווי פון א מערנע-טרויב, טערפקע וויין,  
צו פארבימערן דעם שכל.

אן א וויזיע, ווי א צעפיעסטשעט רוחל  
האט מיך גופא ביי דער האנט געפירט  
מומע-מוזע די מכשפה —  
געוואלט א מעטאליק גלעזן אין מיר אויסמינצן,  
א דארן-בוש ברענענדיק פארפלאנצן  
אין די מרה-שהורה-שעהען.  
געמיינט האט זי, פארשנויפלענדיק איר פיסק,  
ס'קומט מיר אנטאן א קרוין מיט בריליאנטן-כליסק  
פאר יעדן איידל-לידל פון זיך ארויסגעוויינט.

איר האט אויסגעדוכט : ס'ווערן אין הימל ביי נאכט  
צעבלישטשעט די שטערן,  
ווען איך זינג און צימבל אויף דער גיטאר,  
צום אויסלעש פון מעטעאָרן —  
קומט מיר כבוד דערפאר.  
כ'האָב הרטה : —  
מוחל די פרומה אין בעטל-טיכל.

## היט מיד, האַר

זיי אַ שומר מיר  
פאַר נבהל-פה אויף פאַפיר.

זאָלן זיין די רייד פון האַרץ אַרויסגעכריט,  
ס'וואָרט — אַ פליקער-פונק  
פון נשמה-אווון אַרויסגעטיגלט  
אין יעדע שורה רויט צעגליט.  
מיטן חותם-אלוהים  
איינגעזיגלט,

דער ציפּ, קלעם, און פלאם  
אין מיר שמורמיק אַריינגעטריבן,  
מיט פען אַלאַרמיק אַרויסגעשריבן.

זאָל זיין דער דאַרן-ברען סוד  
אויף בלאַט  
פון אַן איש-עפר  
אין ספר  
מיט וועלט-צער  
אַריינגעפייערט.

היט מיד, האַר, אויס  
פון רכילות און שמות,  
ווי פון אַ נאַר  
מיט טיפשות פלינק אויף דער צונג.  
זאָל זיין מיין מלה במלה  
תמימהדיק אַרויסגעוונטשט

אין כתב אריינגעבענמשט —  
א חי-ארוכות  
מיט א קיום פון די דברי הנביאים  
און תחינהדיק-פרום,  
ווי פון שרה בת טובים.

## קאסמישער שטויב

פון קאסמישן שטויב,  
צעוויינמלען זאמען,  
אויס וואלקן-שאלעכץ ארויסגעגרויט,  
וואס כביכול האט פארזייעט,  
אין חלל השמים איינגעבלויט,  
זענען מיט צעבושעוועטן אויפברויט  
זונען אויסגעוואקסן,  
צעליכטיקן טבע מיט אש-לחבה,  
צעשוועבטע אויף תבל-אקסן,  
צעפינקלען זיין נאמען  
איבער דעם אן-סופיקן אוניווערז —  
פונקען-אויס פון זיך שטערן  
אין חללס אייביקייט אריינצודויערן.

די לבנה, צעוואנדלט  
אין דער טיפעניש פון באגינען,  
שווימט ארום אין רקיע-ים.  
מעמעארן, צעצינדלט,  
ווערן אין תוהו אריינגעפלעמלט,  
אנטרינען אין חשכות פון נאכט.  
דעם ערב און אויפטאגן,  
אין מזרח און אין מערב,  
האט די השגחה  
פארפורמט מיט א גלעזן פון דער זון-זריחה,  
א ברען-זיגל איינגעשטעמפלט,  
אין קאפא און אין שקיעה-זשאר,  
מיטן אל-עולמים-סוד פארהימלט,

איינגערעמלט האַריוואָנטיש מײַף  
אין מעת-לעת פון אייביקייט.

אָן אָפּבילד פון זיך האָט ער געטובלט אין פייער-בלומ,   
אין אַ חלום-לשון צערעדט ;   
אַ ימיימים פלאַם צעשוויבלט,   
איינגעוועלטיקט אין רוים,   
מיט רוש-פלאַקערניש צעגליט,   
לעולם-זעד.

## געוואלט אין טויבער וועלט

זאל געוואלט אין טויבער וועלט  
קיין מאָל ווערן איינגעשטילט.  
צינד אָן אַ שייטערהויפּן,  
ביי נאַכט שפּעט, ווען מענטשן שלאָפּן  
און ביים צעפלאַקערטן פייער,  
לייען אַרויס פון אַ יריעה דעם טרויער  
פון דיין פאַרביטערט האַרץ  
בעתן רויך-אויפּשלאָג פון די גחלי-אש:  
פון בלוט און פלייש בין איך,  
מיט נשמה-כרי,  
ניט אַ דומס-עץ אין געבלי,  
אַ גרין צעבלעטערטער,  
פון שטורעם צום מרום אַ צעוויטערטער.

ס'איז נימאָ אין מיר — שיר, אַ שבח אויסצוינגען,  
הלל זאָגן, קדוש שפּרינגען, אויף זינד-רייד על חמא זיך שלאָגן.  
אין חלל איז מיין קלאָג צעטראָגן, ווי דאָס זומפיקע קוואַקען  
און פון קראַען דאָס קראַקען אין פליען, פאַרשאַלטן איבער מידבר-וועלטן.  
ווען בין איך באַשווירן געוואָרן  
אין עולם התחתון זיך יאווען,  
נאַטם נאַמען רימען,  
השגחהם שליחות דורכפירן,  
הייליק דערהויבן, דאָס גדלותדיקע לויבן,  
דערנאָך אין אַן אויס-מות איינפרייך, אָן אַ דינ-טענה מיטן שונאָ?

כ'האָב ברען און צעשטער פון די בני-אשמדאי זיך אַנגעזען,  
ס'בלומיקט דאָס אויג.  
מיט אויפּרעג און אויפּשטייג איך באַשווער:



לאז געוואלט אין וועלט פון וויסמן חורבן ניט ווערן איינגעשטילט.  
 אן אנדענק אין וואַלקן אַריינפאַרבן אַ גלייכלענד  
 פון זונם אויף- און אונטערנאנג —  
 האַריוואַנטיש אויף אייביק איינגעברענט  
 די רציחה און דם-שפיכה  
 ביים אויפשפּראַץ פון מאַגליכט  
 און אין דער שקיעה פאַר נאַכט.

## מיין מאמען

אין די טיפע עבר-שטראמען  
מוזן זיין איינגעיאגט  
יענע מעג,  
וואס דערמאנען:  
ווי א זעג,  
געכריפנעט האט דער אטעם מיינער,  
אין היץ-אימאזשען איינגעוועבט,  
איך, דיין „ציגיינער“  
האט אין צווישן-וועלט ארומגעשוועבט.

א שרפהדיקע שלאנג האט דעם שלונג  
געענגט,  
אונטערן הארץ וויסט געפרעסט,  
פיבערדיק איינגעקרקענט,  
ווי פון א צעגליטן ציגל —  
האט דער טויטן-זיגל.

דער פאטער מיינער  
האט ניט אפגעלאזט —  
מיט זיפצן-קלאג  
געשמאלצן אין זיך דעם פראסט,  
און מיט תפילה-צוואנג  
גערופן מיך צוריק.

פאר יציאת-נשמה,  
איידער אין אימה,  
איינגעהילט האט מיך ס'שווארץ געשטאלט.  
פארן ווערן אפגעלעגערט,

קוים דורך ראיה-שפאלט  
 האב איך געשענקט דיר א בליק,  
 געזען אין דיין קוק  
 א געבעט-גלעט  
 וואס פארצעגערט  
 דעם פארצי פון מיתה-שטריק,  
 באמערקט א טרער אויף דיין באק  
 פארן אראפפאל,  
 און פלוצים אנגעהויבן פילן  
 א צאפל-ציפ אין זעל  
 ווי פון גוססדיק פארצאנקען  
 אויפגעטראפן,  
 ארויס פון מהומה  
 מיט נשימה און חיות אנגעטרונקען.

ווען אויפגעכאפט זיך מאט, מיד, נאם,  
 מיט שווינדל אין קאפ פון טיפן שלאפן,  
 האסטו בלייך-בלאס, אן אויסגעצערטע,  
 מיט א תחינה אן ארויסגעטרערטע  
 פון מיר דעם שוויים געווישט,  
 און צום לעבן מיך געקושט,  
 מאמע מיינע.

## „סמך-מם“ קעגן עת-רצון

דער בעל-שם איז אריין אין דער אומקום-ספירה  
מיט בן-אדם-מורא  
צעפלאטערט, אויסגעציטערט בקול-רם  
מיט גרויס יראה די שמות-הקדושים,  
פון בן-דוד די חבלי-משיח אפגעבונדן,  
און מיט רעש-רושם אים געטריבן:  
וואַגל! איבער די רקיעס  
אויסגעשמערנטע,  
און העכער די, מיט פונקישן האַגל  
צעצערנטע.

יאַג אין פונקענדיקן רעגן,  
איבער וואַלקן-קריע,  
ישועה ברענג:  
שוין איז עובר-הזמן  
אין עולם-התחתון ווערן גאָטס קינדער געשאַכטן.

ס'איז וויסנט. יידן האָבן זיך אויסגעפאַסט,  
בלינד-געוויינט,  
בטחון פאַרלוירן,  
מיט זייער געשריי  
ביי די מלכות-טויערן.

דו ליגסט אין יסורים — אַנגעצונדן —  
זיך שטראָפסט און פאַרשלאָפסט.

אַלע נביאות האָבן זיך אויסגעלאָזט,  
פון די, מיט קבלה-שפּרוכן און רמזים דיך אַרומצוזוכן.

ס'הויערט אן אימת-מוות.  
 די שער-טמאות —  
 זענען אָנגעברענט מיט זינד.  
 די שמעגן זענען פאַרוואַקסן —  
 אין זיי שמויסן זיך די שמוץ-אַקסן.  
 גריזשען דאָס חמת-גראַז פון שנות-חיים.  
 טעג ברענען,  
 פלאַמען קומען אויף  
 עד לב השמים,  
 רויכעס האָבן זיך געזעצט,  
 וואַלקענעס — צעבליצט.

רייט איבערן שטורעם  
 אין דער אפלה פון ערפּל-געדערענג,  
 הייס צעשוּפרן די גאולה.  
 פון די לעצטע למד-וואָוו-זיילן אין דער וועלט  
 מיט קנאַפּ צומצומדיקער צאָל  
 פעלט גענוג,  
 און דו ווייגערסט, צעגערסט אין דיין פּלאַג,  
 אן איינגעשוידערטער, צעפיבערטער,  
 חולה, מסוכן-קראַנק,  
 אין עולם-התהודיקן פאַרזינק.  
 דער מקטרג מאַכט געוואַלט,  
 שעלט.

מ'וועט דיר גרות ניט אַקעגן טראָגן,  
 שבחים ניט נאַכזאָגן.

די שמחים זענען פארצווייגטערט,  
מיט ם"ם-נעצן פארפלאַנטערט.

איינגעבלומיקט איז די ערד.  
וועלכער הייליקער כוח  
איז דאָס דיר באַשערט  
אַקעגן ביזן סטראַ-אחרא-רוח אַרויסצווייזן?

אַזוי האָט דער בעל-שם  
זינס אַפגעזאָגט פארן טויט.

אַלע גיהנומס האָבן זיך צעפייערט  
מיט שטיקנדיקע ריחות,  
און שמן פון שחת  
האַט אויפגעשטעלט אַ משחיתדיקן פלויט —  
זיצט דאָרט דער בעל-גאולה און טרויערט.

## פידל-בויגן

שפילט אויס צום מרום,  
אויף מתרים פידל-בויגנס,  
אין פאר-אונט-שעהען,  
מעלאדיעס  
אויסגעטאנצטע  
פון אימאזש-מידן — שנייזק אויסגעבאָדן.  
אין שימער-וואַלקנס,  
אָקעגן צעווינק פון וון-פארגאנג.  
וויאַלא'ט אויס אויף סטרונע-צימער  
זעל-אויספלאצער,  
פון ריקוד-זיען,  
וואָס פארגליען  
איבערן אויבערפלאַך-שליאַך  
אין גלאַנץ פון ראַזיקן אַפשיין  
אויספינקלענדיק,  
איינשטונקלענדיק,  
ס'גילדיקע אַפזיין.  
היפּנאָזירט אַרויס סאַנאַר-קלאַנג  
מיט אַ צעשווינג לייכט  
מאור-חדוהדיק גרינג,  
וועגן די באַלערינאַס  
אויף די הימל-בינעס  
איינגעחלומט פאַר נאַכט  
אין פורפור-ליכט.  
שפילט אַ נשימה אַרויס פון נשמה  
צום אַפּטאָגן  
און צום אויפלויכט פון לבנה און שטערן.

## ווי קרישנאדאט

פון ציקל אינדיע — ניו־יארק  
(נאך טאגאר)

ווי ביי אייך קרישנאדאט דער „חרטום-זקן“,  
איז מיין שכן ארויס אין מיטן שמאט,  
אין א כאלאט מיט א טורבאן א הויכן,  
א תפילה פון הארץ פארבאקן.  
ארויסשעפטשענדיק מיט די ליפן —  
שאקונדרא.

ר'איז ארויס אין א ברייטן שפאן,  
מיט א צעקעממער בארד שווארצעלעך-גרא,  
צעשפרייט די הענט —  
צום פייער-זשאר, אין דער מארגן-שעה,  
מיט שחרית-דויט, אין וואלקן איינגעגליט —  
גאטס ליכט צו שעפן.

פון זיין ווארעם-ברוסט  
האט דער הימל-בלענד א גלוסט  
ארויסגעמאנט, ווי ביים אדלער וואס פליט פרי  
פון נעסט, ווי אין א צויבער-טראגט,  
הויך צעשריגן צום קאראן-בלענד —  
שאקונדרא.

דער זקן מיטן נביא-שמעקן  
איז ארויס אין א זיידענעם כאלאט,  
מיט א טורבאן א הויכן, אקעגן אויפגייענדיקער זון,  
צעשפרייט מיט די הענט די הדרתדיקע בארד —  
חכמה טיילן מיט עצה-ווארט  
צום קיניג אין דער קרוין.



צו רשע-שר,  
 צו זיין בעל-יועץ אין מיניסטער-מיין, צו הויף-נאָר,  
 צום חקרן, און צו אַלע עלצמע פון דער שטאַט.  
 ווייזן זיי, די שטאַל-פייגל, הויך מיט אַרויסגעזעצטן רויך,  
 אַ טויטן-קראַפט אין לופט,  
 מיט שטנס-זודן-זשום אויסצולאָדן דעם אַטאָם-פלאַם;  
 זאָגן מוסר:  
 איידער שאַרפן שווערד —  
 אויסשמידן מעסער,  
 צו רעפטלען ברויט  
 אַפּטרייבן הונגער-טויט;  
 און במקום אַ קראַ-מחבל מיט וויסטונג-פליגל אין רוים  
 זאָל אַ טויב אין שנאָבל שלום-צווייגל ברענגען,  
 און פייגל זאָלן זינגען, איבערטשוויטשערן דעם טרוים.  
  
 אַזוי פלאַפלט אַרויס מיין שכן אין אַ טורבאָן הויכן  
 חכמה-רייד צו אַ געזעמל לייט:  
 צום קיניג אין דער קרוין, רשע-שר,  
 צום בעל-יועץ אין שקאַרמוין,  
 צום חקרן און צום הויף-נאָר, דעם מלכס לין,  
 צו דער מלחמה להוט  
 אַלע עלצמע פון דער שטאַט —  
 שאַקונדראַ.

## שושנה

צו א חלוצה

נאך אן ארויסגעוואלקנטער טרער  
ווערט די ראיה פארשלאגן מיט ליכט,  
ס'הארץ פון ברוסט-שייד —  
פוסט און לער —  
אויפגעריכט.

כ'בין גרייט און לחוט אויף א מינוט  
מיט גרויס הנאה  
מאנצנדיק פארבלענדן  
ס'לעבן מיינס, ס'שלאבריק גראע,  
אין נעפלי-ארן איינגעפרוירן  
אין גלות-לאכעס איינגעבונדן.

ס'פאלן פון גוף די טרויער-שאלן.  
כ'פליגל-אויף אין א הללויה-ווינט  
צו יידן — ירדן-לאנד,  
געבערגט און גענידריקט מיט טאלן,  
פון זוהר-באגינען און שקיעהס באמאלן,  
א פארפלעמליקע פרייד  
פון א מאראנצנדיקן גאלד.

כ'זע אן אפגעקאסעט פעלד,  
מארגנדיק צעגליט,  
מיט סנאפעס שטרוי  
נאכן שניט,  
פון חלוצה-הענט נעכטן

אין גראַז-גארטלען פאַרפלאַכטן,  
בריליאַנטיקן מיט טוי.

כ'הער זשוקעס-צעברישמשעט  
זשומען אַוים אין זייער קיום  
אַ לחיים  
צו איר פרי אויפקומען  
מיט געבענטש אויף די ליפן.

אויך איך,  
צעתפילהט מיט שבת,  
פול אַן מיט דעם צעבלענד מיין כּוּם  
און מיטן שפרודלדיקן שיין  
קידוש איך אַוים  
ווי איבער ווין,  
אַלע סידור-ברכות  
צו דינע יונגע כוחות —  
שושנה.

## טרויער-פויגל

עוף פון צווייגן-נעסט  
מיט בלעמער-שאַטן —  
נאָך וועמען טרויערסטו וויסט,  
אין גארטן צעבליט?

ניט שפּרינגסט טשוויטשערנדיק אַרום,  
ניט זינגסט אויף צעוואַקסענעם בוים,  
קומערסט-זומערסט צעברייט-איינגעמידט.

טריב אויפגעטאַרעט, אַנגעכמאַרעט,  
אוועק פליגלסט, שמוס-שטיל,  
פאַרן שאַריענדיקן אויפלוויכט —  
און פאַרוואַגלסט צוריק פאַר נאַכט,  
ווען ס'טשירפעט די גריל  
אַ געוויין נאָך דער אויסגעלאַשענער זון.

דרימלסט אַנגעבלאָזן,  
ס'צימערן די פליגל.  
האַט דיינע דיך פאַרלאָזן?  
איז זי אַ געפאַנגענע אין אַ שטייגל,  
פאַר אַן אַפענעם פענצטער,  
ווי דו ביטערסט אויס דיין דופק-שלאַג  
שוועבנדיק הין און צוריק?

פאַר וועמען פלאַטערט דיין האַרץ  
אַ מייל אַ מינוט?  
ציפסט מיטן שנאָבל  
ביזן בלוט

א פעדערל שווארץ פון ברוסט,  
ווי א קריעה-פליק  
פון אן אַבל,  
נאך א טויט-פארלוסט.

עוף צעטשובעט  
מיט פיין-גריזאמע אין זיך  
איינגעדזשובעט,  
אין אומעט איינגעדימעט.

ווילסט ניט זען  
מיטן פארשווימענעם קוק  
דעם אויף-און אפגיין פון מאג;  
ווילסט ניט אויסשוויפטשען  
א פישטשענדיקן פיף  
צו די שטראלן, וואס אין אונט-נעפל  
ווערן פארפאלן.  
וואַגלסט, פליגלסט צו דער נעסט,  
ווען די גריל טשירפעט אן א הפסקה  
א געוויין נאך דער אויסגעלאשענער זון.

## ביז לעצטן טראָפן

ביז לעצטן טראָפן  
טו אויסזופן  
פון אָנגעפילטן האַרץ-כּוּם  
און קום ווילד, שיכור, בלוטיק צעזידט  
פון צאָרן-געפלאַקער  
מיט עופל אין אַ טראַנטע  
אויפן שד-יאַריד  
פון קיינעמס-לאַנד.

מיט גאל-צעשריגן קול  
און יללהדיק קינד  
אויף דער האַנט  
שטורעם דיך אויס מיט ווילקאַנישן אויפברויז  
צו די מיט נערוון אין שאַרבן אָפגעשטאַרבן —  
פאַרזיגלענדיק אין אַ טויטן-בוך  
וויפל הריסה,  
צעפלאַמטער רוח  
פינקל-פונקענדיק צעשפרונגען  
קען אַראָפהאַנגלענדיק ברענגען.

שריי מיט דונער-ברי  
פון אָנגעכמאַרעטן צאָרן.  
אין דיין מאַרץ-צעוועק  
איז אַ שגעון-שרעק  
וואָס פאַרוויסמלט דיר די יאָרן.

טרינק גיפט פון אַנגעפולטן כוס,  
און מיט קינד צעוויינט אויף די הענט,  
געוואלדיק צו די וואָס דעם משחית-כוח  
אין דער הייך  
מיט פלאַקער פיגלעס האָבן צעברענט.

## אין חי-ימים

אין חי-ימים  
ווי אין א צעפלאסענעם טייך,  
שפיגלט זיך אפ זון-ליכט, לבנה-שיין,  
הימל און שטערן ביי נאכט:  
ווי ס'טובלען זיך מיינע נשמה-עמאציעס,  
צעכוואלעווען פארחלומטן זילבער און גאלד  
פון אויבערשטנס אויבן אריינגעשפילט.

פארן אות-החיים  
וואס פארפילמירט אין זיך איין יום-טוב,  
ווי א חלום,  
אין א קדושהדיקן פארהויך,  
די מעשי-אלוהים,  
בילדלעך אויפגענומען אין כל עולם-בוך  
פון איינגערייסטערטער טבע —  
פארגיי איך זיך  
מיט צעפלאטערטער חיבה  
אין א קול-רינה  
צו די שער-שמים.

א געזאנג צעיובלט, וואס ווערט באהאפטן,  
מיט אור-השכינה  
אין אויפטאג אן אויסגערופטן,  
פון פינצטער-תהומות, דממה-מקומות,  
ציט די דמים-פעדעם  
פון חיות ארויס,  
פארשווינדט בלענדיק איינגעהבלט  
אין מערבדיקן פארגאנג.



כ'צי אן די בין-השמשות-סטרונע;  
 פון דער צימבל-כלי,  
 שמעל אן דעם טאן  
 און באגלייט מיין שיר-התפילה  
 וואס פארקלינגט צו די מרומיות,  
 ווי דער טרעל  
 פון פויגל צום פאראוונטיקן בלענד אין וואלד.  
 ווי פון גריל אין פעלד,  
 גראז-שפרינגער, היישעריק-זינגער,  
 שארש און ווינטל-רויש,  
 אין דער זאנגיקער תבואה,  
 פון שקיעה באלאכטן —  
 ווי א צעדאוונטע שריפה,  
 וואס איז עולה-יפה.

כ'זינג צום אש-השמש  
 וואס פארגייט,  
 כ'דערפיל זיך זעל-גרינג  
 און ס'ווערט אויפגעלייזט  
 אין בין-השמשות-ליכט  
 די אפלה-חידה,  
 וואס פלאקערט אין גוף  
 פון די טיפענישן ארויף,  
 און לעשט זיך אריין  
 אין אונט-שיין  
 מיט הייסן גלוט  
 וואס פארווינציקט זיך אין בלוט,  
 ווערט מיט יעדן דובר-אומר

איינגעמינערט,  
אין פארפלעמלטן שימער  
פון היימים.

ס'שפיגלט זיך אין זיי אפ דורך מיין איך,  
ווי אין א צעפלאסענעם טייך,  
זון-ליכט,  
לבנה-שיין,  
היסל און שמערן ביי נאכט,  
ווי ס'טובלען זיך מיינע נשמה-עמאציעס,  
צעכוואלען קרייז-וויבראציעס  
אין פארחלומטן זילבער און גאלד  
פון אויבערשטנס אויבן,  
אריינגעשפילט אין נהר-החיים-לוף,  
פארפילמירט יום-יום  
אין א כישופדיקן פארהויך,  
ווי אין א גענאטיוו,  
די מעשי-אלוהים  
בארעכנט, איינגעצייכנט  
אויף לעתידי-לבוא  
אין כל-עולם-בוך  
פון דרך הטבע.

## בשם — אדוישעם

גייט אויף פון זעל-טראַנשייען,  
הויכגעשרייען מיינע,  
קעגן דער מיתה-משונה  
איינגעהימלט —  
א צעיאַנטע איבער דער ערד,  
שטורעמדיק צעטומלט.

שמן-סוד צעדריבלט,  
מיט מאַרטאַל-טשאַד  
איינגעשוועבלט: —  
א פייערדיקער כוח  
צעפאַקלט און ניצצדיק צעברעקלט  
גרייט אויפצורייסן א רוחות-רויך  
און טויטן-פלוק.

פון זעל-טראַנשייען  
לייזט זיך אויף ווייען מיינע,  
אין א צינד-שטאַף-שטראַף  
איבער דער ערד: —  
זאַל בקול-קולות ווערן געהערט  
ס'בלוט צערעוועט רויט —  
זיין צע'שמע'ט בשם אדוישעם,  
איבער דעם דעמאָן,  
אין א פלי-טומאָן  
זיך טראַגנדיק אין רוים.

גייט אויף, געשרייען,  
 אין א צינד-שמעף-שמרעף —  
 א נשמהדיק אויסבריען  
 פון א פאראיבל,  
 אויף די בעלי-המשחית  
 פאר זייער גיהנומדיק באשאף  
 פון דעם צעשמער-מחבל,  
 האַבנדיק מיט א טייוול געיובל  
 זיך צעפאָפּט  
 און א געיאָמער  
 אַרויסגעפייפּט.

## געהאפט זיך טרעפן

פון ציקל אינדיע — גיריארק  
(נאך טאגאר)

אויסגערופן ביזן קאריען-וואַרץ  
אילע גראַזן-דימלעך,  
מאַכיק שמעכיקע —  
פון ווילד צעוואַקסן האַרץ;  
פחד-טריבן,  
מורא-זשמורע,  
פון די אויגן אויסגערופן,  
הענט אָפּגעגאַסן, געדאוונט,  
אין אַ לייוונט-ליילעך איבער רוק און לענד,  
ווי אייער הייליקער דאַרט, מיט מחשבות באַשווערט —  
בין איך אַרויס פון פינצטער-נעכטן,  
אָוועק געטלעך פרום פון היים  
אויף דעם פאַנטאַזמאַ-שטעג,  
צו געפונען הימל-מעג  
פון ערשט באַגינען דורכגעלאַכטן —  
שאַקונדראַ.

געגאַנגען זוכן  
ביים שטראַל-באַזוימטן אופק-ענד.  
דעם לויטער-שמראַם  
פון פעלדזיקע הויכן,  
מיט די מקווה-טיפן  
אין אַ זוניקן פלאַם  
אָפּצוטובלען די נאַכט-איבלען  
אין מיר חלומיש כימעריש איינגעשלאָפּן.

פון מיין איינגעטונקלעט הויז  
אן אפשיין-שויבן,  
אין א שלומער פון אימה-ביימער,  
מיט א שימערל אין קוק  
זינגעוודיק געהויבן,  
האב איך געשפאנט,  
א גערייניקטער פון זינד,  
צו דער היים: —  
ווי ס'איז צעבליטער צווייט פון ליכט געגלעט.  
מיט א שמיל געבעט צעליפלעט,  
א טרער פון אויג ארויסגענעפלעט  
אוועק פון די פאנטאזמאגאראס-מוראס,  
ווי פון א וואלד א וויסטן, פוסט פארלאזטן,  
מיט פויל-פניצקעס און רוחות-שמוקעס,  
שאטנס פארציטערמע, אוועקגעפלאמערמע.  
כ'בין ארויף צום פארטאג, מיט א תפילה-זאג  
און א טיפן האפן:  
דיך אויף שייך-גרענעץ צו טרעפן,  
ווי אמאָר א שטראל,  
פייל פון בויגן צילט,  
אין סאמע פינטל פון דער וועלט —  
שאקונדרא.

## מיראלדי

פון די פאשאנאדן

די ראייה-פייערלעך, ווייבלדיק פארשייט,  
וואָס שיינען פון דיין קוק אַרויס,  
צינדן אין מיר אַ חיות-פרייה,  
ס'ווערט זעל צעוואַקסן —  
מיראלדי.

דאָס שקיעה-ליכט,  
אין מיינע אויגן, וואָס שפּיזלט זיך אין דיין בליק,  
איז דיר אַ מתנה צוריק —  
זאָל עס בלייבן אַן אַנדענק,  
דיין לעבן לאַנג,  
ווען כ'וועל מער ניט זיין.  
איבער מיר אַ מאַקסין-גרעזל וועט וויאַנען,  
אַ ווילדער ליאַנען זיך צעפלאַקסן.

פון די פאַר-אַוונט-שמראַלן,  
וואָס כ'טו פון טייך פאַרן פאַרלעשן אַרויספישן,  
שפּין איך פאַר דיר אַ קרוין פון דעמער-ליכט.  
וויל פירן דיך צו מיין בליץ-פאַלאַץ  
אין טונקעלער נאַכט;  
דורך חלום-סמעזשקעס, לבנה-געפאַרבטע,  
איבער בערגלעך גליק אַנגעהאַרטע —  
אין מיי-פאַרטערטן  
אוצר-גאַרטן,  
וואָו שמענגלדיקע בלומען  
איבער שמעכלדיקע צוימען  
מיט פאַרבענקטן גלאַץ  
שמרעקן זיך צו אונדז.

ווילדע הושענאס, צעפלימערט מילדע,  
פארזילבערן ווינטלדיק פרום,  
מיין וועלקנדיקן טרוים.  
לאך ניט, וואס דער רויזן-האניק,  
וואס ס'האבן די אונטערטעניקע און ווידערשפעניקע  
בינען אין די פלאנץ-קריגלעך געפונען,  
איז לאנג שוין אויסגערונען.

גלימצער ניט די ווייסע ציין אין פנים מיר אריין —  
ס'א הארצן-שניט,  
און טוט וויי,  
ס'פארצאפט דאס בלוט —  
מיראלדי.

לאז דיר פירן פון אן אלטן נאר,  
מיט גראע האר, פול וואנזין —  
אין זיין שקיעה-גאנג  
אויף זון-סטעזשקע  
צום שימער-מאל,  
ווי אמאר שלאפט.  
און זעל מיט זעל ווערט באהעפט —  
פון גוף אויסגעמאן —  
אין א אלוהים-פסאלם פרום,  
א יחי-אור-פלאם.

שפעט ניט אפ וואס כ'בין פארנארט,  
אויסגעוועפט, שכל אויסגעשעפט,  
א זקן, אויף דמיון-שמעקן



אָנגעשפּאַרט —

און דו אַזוי יונג.

דער נשמה-פונק,  
פון מיין צעפלעמלט אויג,  
וואָס צעשפּריצט זיך אין דיין בליק,  
זאָל שיינען נאָך מיר,  
יאָר נאָך יאָר,  
ווען כ'וועל מער ניט זיין,  
און פאַר דיר אַליין, עפּימירל,  
בעת פאַרפּלי-צייט צו יענער זייט,  
אין דיין פאַרנאַכט, זיין ס'פּערל-ליכט  
אויף דער שמאַלער-גאַנג-בריק  
ווען ס'זע-פּייערל,  
קאַלעמוטנע פאַרוואַשן,  
וועט זיין אין וואַלקנס אויסגעלאַשן.

לאַך ניט, וואָס טרעפסט אָן  
אויף האַרבסט-ביימער  
פון טרוימער,  
נעכטיקע פּייגל אַרומשפּרינגען, וואָס היסשפּייען  
אומזין-ליטורגיקעס אויסצוזינגען,  
מיט אַ זעל-נאַכטריל  
פון חלומות פאַרלאַפענע,  
ניט איינגעשלאַפענע —  
מיראַלדי.

וועמען רופט די נאכט?

וועמען רופט די נאכט, ווער איז ער  
צו גיין איבער תחום-בריקן  
איר סוד צו אנטפלעקן?

ר'זעט: מעטעארן פאלן,  
דעם טייך זיך פליעכטשען,  
שמערן אין אים בלישטשען:  
די ביימער-צווייגן רושיק זיך וויגן —  
סעפיר-דער, מיט בלעטערדיקן שורך;  
אין אינטריגע-וואַלקן  
לבנה זיך הילן.

הערט מריט וואָס אין בלינדקייט שמעלט  
א געהיים-געשמאַלט:  
זיך שלייכט מיט ליכט,  
וואָס פארפלעמלט אויג פייכט-פארטרערט.

וועמענס בעזעם ווינטלדיק קערט  
אימהדיק שמיל,  
וויטערונג צעפליגלט ראָד אין מיל?

ס'שרייט ווער אויף,  
ווילד פון א געצעלט,  
הארץ קלאפט,  
ס'בלוט פארצאפט.

עמעצער אין פענצטער  
ריכט אָפּ חצות,

פון אן אייבערשטן גארן ארויס,  
הימלט זיך איין דורך די ברילן  
אין די קאסמישע אויסהוילן,  
זוכט אין צעלאַכמענער הייך  
אימאָזש פון משיח.

פון א פארלאַזטער חורבה  
פליט ארויס א פלעדערמויז  
מיט א געוויכער-צוג,  
ראדיאָרט, נאָכשפירט,  
א ווייט צעפלאַטערטע פליג,  
צעזשומעט ווי א האַרנעם-בין.

ווער איז דער, וואָס קאלכט אין זיך די טונקלעניש אריין -  
בארשט אין חשכות געטונקט?  
אים דוכט:

ס'צעשרויפט אים די נאכט  
און כישופדיק רופט  
זען דעם טייך זיך פליעסמשען,  
אין אים שמערן בלישמשען.  
די הינט בילן ווען מעמעאַרן פאלן.  
א סעפיר-דעך טוט ביימער-צווייגן רוישיק צעווייגן  
מיט בלעמערדיק שורך.

## אז איך וועל...

אז איך וועל, באגלייט פון געזאמער,  
ברוח-נשמה און געוויכט,  
פארלאזן די ערד אין א פינצטערער נאכט,  
אין די בלאע הויכן זיך איינברעכן,  
צום גלימער פון הייליקטום,  
פון ווו זונען בליען אויף,  
וואלקנס בליען און צעגייען,  
און ס'פארבט זיך מיט פייער-טרויער  
ס'וועלט-געמיט, אין שכינה איינגערומט.

וועלן זיך נאך מיר נאכשלעפן  
די מעשי-סדום פון מעסער און שווערד,  
מלחמה-מהומה, שפיכת-הדם  
פון קין-צייט, ביז איצט מיר נאכגעבליצט.

מיר וועט נאכפליען, ווי א בראנדיקער פלוק,  
דער רייסטער-בוק, מיט רויטן ציטער  
פון פארשרפהטע טעג,  
איינגעגלימערט מיט שרעק,  
א כליפ-געוויין איינגעמולכט מיט דער פען.

מיר וועלן נאכסאפען רשעותדיקע עוונות.  
די אימות פון די היראשימאס,  
אפגעסמאלעמע.

מיר וועלן קוימענס נאכרויכערן  
א קדחתדיקע מענטשלעכע סאזשע —  
וויכערדיק צעטאנט פון ווינט,

איבערגעברענט לעבן,  
אין שווארץ-וואַלקנס נאַכשוועבן.

וואָס זאָל איך טאָן, מאַמע-זון,  
אַז ס'אייביק אויג  
מיט נהרהדיקן שיין  
וועט שפּיזלען-דורך מיטן גוג-קוק  
זיין משונה-ערד-ווערק  
מיט אַ פינצטערער זאָרג?  
ער האָט אויסגעקינצלט  
אַ גלוסטונג אין מיר  
מראה-עולם זיין: —  
אַריינחלומען מיט בלי-נפש-ברי  
קין-חיהדיקן חטא  
אין דער אבדון-צעווייעטער צייט.

אַרויסגעלאָזט געוואָרן כ'בין אַן אומשולד-טויב  
אין וועלט, וויים צעפליגלט,  
און קום צוריק — אַ ראָב,  
מיט אלע חושכן אָפּגעשפּיגלט;  
קער זיך אים פול שרעק,  
וואָס קלעמט און פלאַמט,  
ווי אויף במות מיט תרעומות,  
קעגן הייליק געשאַרפטן בליק —  
פון אַדוישעם אלוהים.

## איינפֿינצטערונג

דער בוך-השמשות,  
פארמונקלעניש פון מאג,  
איז א דין-געשפין אן ממשות,  
היל-שאל פאר דער שקיעה פון זון,  
איינצושושן אין מערב-ברעג,  
ס'פארפינקלעניש אין פינצטערניש איינלעשן.

ס'זאנדל-ליכט  
מיט איר שאַטן  
היט ווי א נאכט-קדשת ס'גרויליקע רשעות  
פון חושך-שרעמלעך, ניט געדאכט,  
פארביסן אויסגעלאסן.  
זייערע געדאנקען-מחלה-מוכלע  
פילמען זיך איין אין מוח  
פון אלט-געוואָרענע צעפארענע לייט,  
פארשנאָרכלטע אין שלאָף,  
איינגעזונקענע טיף,  
באגאָסענע מיט שוויים;  
מכשיפות מיט צעשויערמע קעפּ  
איינגעהויקערמע  
איבער פארעדיקע טעפּ —  
א זידיק קאכעניש,  
א קרייטעכץ-געמיש  
פון טיפוס-מגפות,  
צו באַשפּיזן  
די צעלודערמע  
מארמור-ריזן,  
כימערעס-רעות.

הענגענדיקע אויף חלום-שטריק  
אין א שרעק-וואלקן  
אונטערן באלקן.

זיי פייניקן און באשטארבן  
מיט אימה די נשמה  
שטיקעווען מיקרא-געדאנקען.  
צעפליקטע, ארויסגעוועקטע  
אויס טיפער שכחה, פון אונטער-שארבן-סטריכע —  
א וויזיע-געמיש מיט פחד-בארעזש,  
וואס פארטושט און פארלעשט  
יעדן פיבערנדיקן רויט  
צאנקענדיקן קנויט  
אין מארך.

## ביים אטלאַנטיק-ברעג

פון ציקל איגדיע — ניריארק  
(נאך טאגאר)

ביים אַקעאָן-ברעג פאַר טאָג,  
זיצנדיק אויף אַ פעלזן-שטיין  
זיפּ איך זשמעניעם זאמד  
דורכגעפלאַמט  
פון זון-אויפשיין —  
שאַקונדראַ.

ווי איך ביים ים,  
בענקסטו מסתם  
אין קדם-לאנד;  
פאַרברענגסט דיין צייט  
אין אַן אַטלאַסענעם הילעם אַן שיק, ביים גאַנגעס-טייך,  
ווי זנאכערס און כישוף-מאכער-לייט  
ס'מזל מאַלן,  
און פאַקירן  
שלינגען פלאם,  
קוקן אויף האַנט,  
זעען שטריך-באַטייט,  
און זאָגן צו גילדענע בערג  
מיט האַזן, וויזלמירן און ראַז-גליק-גראַזן,  
אין לאַנקעם אַרום וואַלד,  
ווי פייגל אין רוים צעטרילט,  
משוויטשערן אויס אַ בענק-געזאָנג —  
שאַקונדראַ.



אויף א פעלדזן-שטיין  
מיט אור-סודות-איינקריין  
כ'זיין,  
קוק פארטמט, ארויף,  
פינגער-דורך בריליאנטן-זאמד,  
און מיר דאכט:  
שיינסט ארויס אין וואַלקנדיקן ליכט  
נשמהדיק אין מיר איינגעשפיגלט.

קומסט אויף אין די ראנד-קאנטורן  
אן אימאזש:  
כאַטש פון דיסטאַנץ  
איינשימערירן,  
אין מיין זכרון —  
שאַקונדראַ.

## אין קיניגס געוויסן

אין קיניגס געוויסן,  
דימענטיש קראנק,  
איז א גיפטיקע שלאנג  
איינגעביסן.

אין ארומוואַרף אויפן געלעגער  
קוקט ער אילע רגע משוגע  
אויפן ראדיאָרטן זייגער.  
ס'חשכות פון די פענצמער אין דרויסן  
לעקן שדים-צינגער,  
לאכן, קייכן-אָן  
מיט ווינט-געוואָי אָן אומרו.

זעצט זיך אויף ביז דער קייזער רייז  
ווילד-צעטרעגן,  
און יעדע פארלאָפענע שעה,  
צעגריזשעט ווי פון מייז,  
ציילט ער אויף די פינגער,  
איז גוזר צו פארטרייבן  
די קאַשמאַר-געשמאַלטן  
אין די ווינקלען באַהאַלטן;  
הייסט ליכט אָנצינדן,  
און דעם סופר באַפעלט:  
שרייב צו דער פירונג פון דער וועלט —  
די לבנה אין הימל  
זאל פון די וואַלקנס אַרויס ווערן  
און מאַמקען די שטערן.  
צום געקרייציקטן אויפן סלופ,

מיט די דערנער אויפן קאפ,  
ביים אויפגיין פון זון  
שענק אים מיין קרוין.

א צעפיבערמער פון היץ  
דערלאנגט דער מושל  
צום קאמערדיגער  
דעם אוצר-שליסל  
פון גאלד איינגעציגלט  
אין די קעלער-ווענט פון פאלאץ,  
מיט שלאס און רוקער  
פארריגלט ;  
טוט אויס דעם זיגלרינג  
און זאגט אן שטרענג,  
צעמיילן פאר מאג ס'פארמעג  
צו פינצטער פאווואמינע  
דלות-שפינער,  
זיצנדיקע אין קערקער-קינע.

## פאר די „דברות אויפן בארג“

ס'האט ארויסגערעדט פייערדיק פון זיך,  
דער שמד-משיח  
אין לאנד פון ירדן-טייך  
מיט הארבן ווארט א געבאט:  
„נאך באק-פלעם,  
שמעל אויס די צווייטע פרום“  
וועט דיין זעל אויף בלענדיקער שטול  
זיין נאענט צו גאט  
אין הימלישן קיניגרייך.

פאר די דברים במלים,  
געדורשנט אויפן בארג,  
האבן די ערלים,  
דינער פון רוימישן געץ,  
אים אויף קלאץ גענאגלט,  
און מיט שפאט פון „גאלגאט“ אוועק.

דורות שפעטער אין צייט-געטריב,  
מיט מאטערדיקן געוויסן  
פעטער האט און פארדראם  
אין דם-דע צעפלאסן און איינגעברייט,  
ווארפנדיק אויף גלות-ייד דעם מאַרד-בלכול,  
הערנדיק דעם גלח דערציילן, אז אותו איש  
„גאטס-זון“ איז אין ווינטיקן רעש  
צום הימל געפלויגן.  
האט געטאן אים א מורא באפאלן  
און זיין רשעות צו קילן  
איז ער מיט רציחהדיקן וויט

איבער די שילהויפן געלאָפן  
ברודער-בלוט פאָרגיסן,  
מיט כעסיק צערנען ביז צום פאַרסלינען  
אויף שייטערס געברענט,  
קדושים פאַרלענדט,  
אין קוילן-לעש און אין אַש  
הייליקן גייסט צו געפונען.

מאָדליעט זיך שטום מיט רויט איינגעשמירטע הענט  
צום הייליקן לאַם  
בעט כפרה פאַר דער זינד  
אויפן מלחמה-פעלד :  
וואָס ר'האַט געטאָן קריגעריש פאַר-בית-עולמן  
זעט מען אים פחדניש צלמען.

## ספיקות

קוק אריין מיטן פארזשמורעט אייגל  
אין צויבער-שפיגל  
איינגעברט רויט פארזשאווערט  
און זע דיין חלום-בלענד  
מיט שאטן-לעכער דורכגעברענט.

שפינען וועבן פון קברות-מאך  
תכריך-פעדעם,  
אין דמיון-בוידעם  
צו פארבינדן גזמאות,  
וואס הויערן אין שכחה  
אין מוח-חשכה.

קוק אריין  
אין כישוף-שפיגל  
פון ספיקות פארזשאווערט,  
און זע דעם חלום קוים  
אין זילבערניש זאניאדעט,  
זע שרף-פייגל מיט נאכצוג-עק  
איבער דיין שטרויענעם דאך  
אין צעשמורעמטער הייך  
הוליען נאך שטיקנדיקן רויך —  
צעצונדענע שרעק;  
זע די צייט פארפלוכט  
אין געליישטן גלאז,  
וואס לייעט דיר אויס איר מינוט  
פארצאפט מיט בלוט.

## שענקט מיר ליכט

שענקט מיר אן אָנגעצונדן ליכט  
אין דער אָפּלדיקער שחורה  
צו האַלטן אין די הענט,  
באַשיצן פון ווינט,  
און טרעטן אויף שייַן-פּאַס קורצן  
מיט אומרו אין האַרצן:  
ניט צו זינקען אין די פינצטער-זומפן  
פון דער נאַכט  
מיט צעכוואַליעטער מורא.

ס'שלייבן זיך דורך מיט צאָנקענדיקן בליק  
פיגורן הויקערדיק איינגעשרומפן  
אין מיין חושכדיקן שמעג,  
רירן מיך אָן און פאַרשווינדן אַוועק,  
אויפּשרעקן די געהירן  
ווי פּחד איז איינגעדעכעט.

עמעץ געל ווי וואַקס,  
איילט מיר נאָך אָן מינדסטן שאַרף,  
ציילט מיט שפּאַט מיינע פאַרלוירענע טריט,  
פליקט אויס ווי ווילדגעוויקס  
און באַהאַלט אין פאַזוך,  
מיינע זיבן דעקאַט יאָרן, ערדיש אָפּגעדרימלט,  
פאַרוואַנעט און איינגעשימלט.

צעשפּאַנט געשווינד  
יאָגט עס און טראָגט מיך ביז, בלינד,

אויף דער סטעזשקע א פארטרערטע נאם  
פון אין טרויער אפגעגאנגענעם פארויס.

ס'שפראצט און בליצט אויף פון דער פויל-פייכטעניש  
ווי א בליעניש פון בלימלעך און שוועמלעך  
א גיפט-פלאנץ-שריפט —  
במעשה, פון די אין נאכהענג-צויטן  
צו די לאנגע ווייטן דורכגעטרעטן —  
א לעצט אויסהויכן-צייכן, דורך פונגוסן אין אויפטויכן,  
מיט א בלענד, פאספאריש-צעשיינט.

שענקט מיר א ברענענדיק ליכט.  
כ'וועל באשיצן מיט די הענט פונעם ווינט  
ס'זאל ניט פארקאפטשען  
בעתן דורכטאפטשען  
די פינצטער-זומפן פון דער נאכט,  
שפאנען ווייט צום אויפטאג,  
אפטרעסלען ס'שווארץ פון וועג,  
ס'בלינדעניש פון אויג,  
איינבלענדן אין עק הייליק ארט,  
ווי די אבות רוען,  
דארט ווי די גילדענע וואלקנס  
אונטער די הימלען ציען.



## זאלב דאָס גאַלדענע קאלב

זאלב דאָס גאַלדענע קאלב  
און קני פאר די קרבן-פייערן,  
וואָס ס'מקריבן די באַלואַן-לייט,  
פארפּעסטיקן די לופט מיט געפרייפלמע רייד: —  
אַמעמדיק אַ משאד פארן משחית-גאַט.

ווי ס'ליגט פּגור באַגראָבן  
פון מיין זון-רויז חלום,  
אַרויפהיטשען האַרבע קאַטשאַן-ריבן —  
מיט פלאַקסענע בערד,  
פארן פאַרחלושטן עולם  
איינגעחושכט ניט דערנערט:  
— זייער זאַפּטיקער סם-טעם, מערפּקע ביטער אויף גומען און צונג,  
ברענט מיטן איינגעלאַשענעם פלאַם,  
ווי פון איבערגעשימלטן פעפּער-געטראַנק.

פון די אָפּגעזיגלטע מורא-שלעסער,  
ס'וואָרט אַרויסגעשפּאַרט, אויף די ליפּן פון מויל,  
איז גאלואַנזיירט מיט גאל  
און שאַרף ווי דאָס באַטקע-מעסער מיט שטאַלן-בלענד,  
ביים יאַטקע-יונג אין פאַרבליטיקטע הענט,  
וואָס טרייבערן כהמה-אַדערן.  
שנייד איך דערמיט טריפה-שטיקער, פון די פרום-צלמדיקע שרעקער,  
אין די פריסמער-פלודערן, וואָס מיט הויל-שקר וועקן אַ נשמה-אימה-געשפּיר,  
אַז דער תּחתון איז צעברענט פאַר מיר,  
און פאַרשווייגן די מאַרד-חמאים פון זייערע טויטאָן-רשעים.  
ווערט דען געהיילט די האַרץ-וונד?

מיסט-פליגן בלודנע זלידנע,  
ראיען זיך ארום איר,  
לאזן אריין א שפיזלדיקן גיפט-געפריי,  
וואס בלאטערט און יאטערט.

גיי ווער אן איוב-חכם,  
און נעם אן די פלאג מיט לויב פאר ליב —  
ליגט אכער דער זאג אויף ציטערנדיקער ליפ  
און ס'געפינט זיך פארפינצטערטע זעל  
פאר דער גיהנום-שוועל  
געפארבט — פייער-רויט  
פון קרבן-בלוט.

כ'ווער בידנעדיק גרייז-גרא.  
ס'שרייט אריין מיין ווילד געוויין  
אין צעגלימער שעה  
פון פארנאכט,  
וואו די שקיעהדיקע זונה  
שיינט מיר אריין א שטראלן-שטיף אין פרצוף.

גיי זינג איר א שבח-שיר,  
בעת מ'שיקט פלאקער-טויבן  
א מתנה ארויף,  
רויכנדיקע ראכן,  
מארם-פייגל פון שלום.  
גרויל-גדלות-סטראשידלעס  
שרעקן דעם עולם  
צעטראגן און דערשלאגן.

פארן גאלדן קאלב קני  
ביי די פייערן פון עבודה-זרה  
זאלב די באַלװאָן-לייט  
מיט אַ גאל-אױל,  
מראַג זיי אַקעגן דאָס כהונה-קלייד  
און שטיי פאַר דער-חלום-פּנירה  
זיבן איילן איינגעגראַבן,  
זאָג, הערסט ניט וואַרקען  
אַ צעפלאַטערטע פריד-טױב,  
נאָר דאָס געקראַ  
פון אַ פלאַמענדיקער ראָב.

## א פייער-פלוך

וואַנזיניק באַזעלט  
אַנמציקט,  
אויפגערודערט —  
ווערט אין וועלט  
א פייער-פלוך  
אַרויפגעשליידערט:  
אַנשטאַט צו פאַרשטעקן די לעכער,  
ווי ס'גריזשעט די מויזיקע נויט,  
פאַריאַגן קרענק-פלאַג,  
צעפיכערניש פון טויט;  
ליכט אין מוח האַבן געבראַכט —  
א שלום-טויב פאַר בלישטש-שויב פון עולם,  
מיטן גליק-בלעטל מזל-צוויטל,  
פון דעם בוים אין שנאַבל,  
נאַכן בלוט-מכול, מלחמה-מהומה,  
שרפהט מען אַרויף,  
גיהנום-פייגל אין געוואַגל  
מיט אַ רויך און אש-להבה-געטומל,  
אונטערן הימל,  
אַזוי פיל מינץ פאַרשווענדט  
אויפן שטן-שפיל.

מיט כאַטש-דונערן צעקנאַלט,  
צאָלנדיק אַ חבל-ציגז  
דעם משחית-שר  
פון חשכות-וועלט,  
ווערט אַרויפגעשיקט אין רוים  
בליץ-שטיק-שרעק,

זיינע תחום-געמארקן צו באווירקן —  
א הרס-באמבע  
פינקטלעך געצילט,  
מיט סם-המות-פלאם.

## טאַרעאַדאַר

דער טאַרעאַדאַר, א געצלמטער פרום,  
אויף דער אַרענע צעפעכלט רוים  
אַקעגן צעווילדעטן שמיר,  
אים אָנהייצן א העצקענדיקן אויפרייצן  
מיט בונהיישן ברום,  
צו וועלן דורסן, הערנערן אים.

דער טאַרעאַדאַר מיטן דאַלך  
שווינדלנדיק געצילט,  
האַט מיטן אַקסן-בלוט  
די מאַסן-חיה געשמילט.

ווערט א הורא-געהילך,  
העראַישער לויב  
פאַרן קאַמף און טרוםף.  
נאַר פון מיין מויל זאַל  
א בייזיקער פלוך  
געשימפט זיין דעם  
מיטן צעווינטלטן טוך.

אין אים פעלשן זאַל זיין ציגיינערישע מויד  
קויען ר'זאַל איר טרימלעכן שטויב  
ביז עצמע רגע פאַרן טויט,  
בעת גסיסה אין שפיטאַל-פענצטער פאַרקוקט,  
וואו ס'איז קאַטויליש איינגעשויבט  
א צעכראַסמעטער יויז  
און די מאַטראַנע אין ווייסן שערץ  
מאַכט ס'האַלדז-בענדל אים לויז

ווערנדיק דערשטיקט,  
פון געשוואלענעם הארץ —  
פארן צעצאפלטן לעבן גערויבט  
ביים ווילד-צעשמורעמטן שטיר,  
א געפגרטן פאר זיינע פים  
מיט חרטהדיקער טרער —  
זיין זאל אים דאס אויסגיין שווער.

## דער טעאָזאָף זאָגט ...

דער טעאָזאָף זאָגט:  
פון אייביק בלינדע  
פינצטערנישן, בתוך תהום-טיפן איינגעשלאַפן,  
אין אור-בראשיתדיקן הינטערגרונט —  
מיט מיין אומוויל אויף כביכולס באפעל,  
בין איך אַ בן-אדם-געשמאלט  
אין וועלט-דרויסן געוואָרן אַרויסגעשטויסן,  
אן עופל אין אויפגעוואלט,  
אַפגעכונדן פון נאַפל מיט צעוועקטן צאפל,  
מאת מוטער-בלוט אויסגעברייט.  
צעווייגט, אין חי-חלום  
אַריינגעטראָפן,  
מיט צעשראַקענעם בליק זיך צוגעווייגט  
צום אויפגעבלאָזענעם כל-עולם צעפלויענעם ווייט  
איינגעשושקעט מיט צייט.

קוק, כאַפּ אויף דעם אויסגעטראַכטן רוים  
קאַסמיש באַלאַכטן,  
פאַרפילמיר אין מוח-מאַרץ אַ מיקראַ-כילד  
טו איינאייגלעך וועלט-געמעל מיטן ראייה-ליכט  
אין דמיון איינגעדאַכט,  
איבערצושפיגלען אין זיך זוניקע מראה מיט אימה און יראה.

ווער בין איך דער אות-המופתים, תם-תמים,  
סתם געקומען אין חלל גרויס אָן אויס?  
גיי דורך וועג פון צעפראַלטע טעג  
אָן אַ קריק,



מיט מחשבות ניט באנומען,  
פארלאפענע — נישטער און באזאפענע.

איך, טרוקענער צעשראקענער גולם,  
מיט צעשארפטע חושים צערושט  
אין דער קארניוואל-וועלט  
ווילד-ווייטיק בלוטיק איינגעגרוילט —  
וואס פרוו איך זוכן, וואס וויל איך דערגרייכן?  
און אז איך שטיי, ווי אין וואלד-פעלד,  
א צעגלאצטער הירש,  
וועלכער פילט אויף זיין צעצווייגטן הארץ  
פון זון-ברען געווייטערטן אן אויפגעצייטערטן שטראל;  
און אז ליכט צעווארעמט מיר די זעל,  
זע די שטערן אין בלאען בלוז  
בלישמשען פרעמד צעפלאמט,  
פיל איך לעב און וועפ זיך אויס  
מיטן קוקן — וואס בין איך מתקן?  
ווער וועט שכר צאלן פאר דעם צער,  
חושך-פלוק אין ברוסט איינגענעסט?  
אז ס'וועט שיינען אויף מיר, ווי אויף הירשהארץ די קרוין,  
וועט זי זיך נישט לעשן,  
פון טויט פארפירן?  
און אז איך זאל מיטטראגן אין די אפל-איילן גרויסע,  
אור-אנהייב-מעשה — וועמען וועל איך זי דערציילן?  
וועלכער שחת-טייוול וועט זיך פון תמיד-שטויב,  
ארויסהייבן און גלייבן  
דאס אויספלאפלען דעם הון-הדר, וואס ראיא-אפלען  
האבן איינגעזויגט,

אין רעיון אפגעצייכנט,  
דעם שמערן וואס האט זיך  
מיטן בלוט אין הארץ אריינגערעכנט?

כ'שטיי ווי דער מהר"ל-גולם בארוישט,  
אין חלום פארהוישט, צעטומלט,  
מיט א קאנוולסן-ריס,  
טראג עבר-שוידער, ווי אין א קבר איינגעשימלט,  
א צעפוילטער מת.  
וועלכער שטורעם, פון די געהירן-צעלן אויפגעטראגן,  
וועט זיך דערוועגן דאס ארויסצושלאגן,  
ס'איינגעלודערטע האסן — פון זכרון ארויספרעסן,  
ווי די כימערעס שרעקן ארויס א קאשמאר  
פון צעווייטיקט איינגעקויטיקטע טעג?

כ'בין געווארן ארויסגעמוטערט פון פינצטער-שלאף  
איינגעחומרט אין א גוף.  
דער שכל,  
וואס איז מיט אדם-פעדעס איינגעווארצלט אין מארך,  
ציטערט פארביטערט דורך איבערדערמאנע שעהען,  
ארויסגעפליקט פון ביזן וואר,  
א קרעאטור אין שארבן, רויטפארביק איינגעשטארבן,  
תחת-המתימט אויף.

כ'בין ארויסגעשטויסן געווארן פון די גדר-השכות  
דורך השגחתם ווילן אין דרויסן,  
מיט א צעשראקענעם בליק, וואס קוקט צעוועקט  
און פרעגט —

וואָס וועט זיין אין די פארלאַפּענע יארן,  
 אז ס'וועט אויף מיר פאלן,  
 ווי אויפן הירשהארן אַ שטראַל,  
 אַ ליכטקרוין פאר דער זעל,  
 און איך וועל מיטן אייבערשטנס ווילן  
 דאָס מתקן זיין —  
 וועט זיך האָבן באַצאָלט, ניט האָבן פארפעלט דורכעגמיתן  
 די יסורים אין דער וועלט?

וואָס פארא געטלעכן שבח וועל איך לאָזן נאָך זיך?

## ראוואלדי

פון ציקל פאשאנאדן

ווי פאוסטום  
גלוםט זופן  
אויפגעשויםטן איבערפלום  
אויפלוף-תאוזה פון דיין גוף,  
לאזן מיינע ליפן  
האבן דעם פאשאן ארויסגעלאזן,  
וואס בלענדט ארויס פון דיין פעמיניש לייב און לעבן  
סיטרא סומהש צעווארעמט  
דלילהש אויסגעשטורעמט —  
ראוואלדי.

מיט די שווארץ-פאקעלן בויערסטו מיך דורך,  
ווילד-וועלפערין, יפה-רוח, וואס צעיינגערסט מיך,  
אויפהיצט מיין טריפה-בלוט,  
ווי פון א שד,  
מיט אלע אברים אויפגעברייט.

די בראטנדיקע זינד  
לאמיר האבן איינגעמאנט —  
אריינקושן  
מיטן אטעם וואס ברענט  
א שיכורדיק בארוישן.  
צעפלאמען דאס אש-אשה איינגעצויבערט  
פון אורמאמען  
אן אייביקע ירושה  
אין דיין פלייש  
וואס מיט חטא מיין געמיט צעפיבערט.

חוהם נחש-סוד איז איינגעמעסמערט אין דיר, מויד,  
 ווייבער-רייז אין אויגן-בלייז  
 וואָס ציט צו ווי אַ מאַנגעט די זעל-אַפּשניצלעך  
 ווי פונקען-שפּריצלעך גלייך צעגלימערט  
 אויפן חייות-אַמבוס אויסגעחאַמערט.  
 אַ לילית-שטן איז אין דיר פאַרקנעטן  
 וואָס מיניעט זיך און מאַניעט,  
 זע-אַפלען ניט צעצניעהט,  
 מיט אַ זונה-פייערל איינשאַריעט.

ס'כישופט אַרויס פון דיין פרויענשאַפּט אין גוף אַן בוש  
 דורך צערייזטער אומקדושה-קראַפּט  
 אַ להוט צעציטערניש אינמער דער הויט.  
 כ'פיל, אַראָפּ פון זינען, זיך פאַרברענען אויף קויל,  
 פאַרשוואַרצן מיין זעל  
 מיט רויט-געחַתמעטן בלוט,  
 פאַר דיר מעפיסטאַן זיך מיט מיין הימליש שוועבן  
 אין תּחתון זיך האָבן איבערגעגעבן —  
 ראַוואַלדי!

## שפיל אַרויס

ניט ווי א נגינה, נאָר מיט געקרימטער מינע  
מקריפע אַרויס אַ יאָמערדיקן געאייל,  
מיטן סמיק-געקריין, אויף צעטראַטשעטער פידל-סטרונע,  
דעם יסורים-אַפּזאָץ פון אַ געטיפטן גרויל-אויסכליפע,  
שמויביק איינגעפרעסן  
אין די געפיל-וואַרצלען,  
זשאַווערדיק איינגעביסן  
מיט סם האַרבן אין די מוחישע נערוון.

פרוּוו אַרויסדאַביווען דעם דינעם טרויער,  
וואָס די געהירן כאַווען,  
אין די קנייטשן און קאַרבן  
פון צעפיבערטן שאַרבן.

טו אַרויסשאַבן דעם סוד פון לעבן,  
געהיימיש איינגעגראָבן  
אין סאַמע פינטל פון נשמה.

סאַנאַריר אַרויס  
דורך טענער שטילע,  
ס'שמאַרציקע פלאַטערניש אין זיך  
ס'האַרציקע ציטערניש  
נפשדיק אַרויסגעפלעמלט.

קריג אַרויס מיטן בויגן  
פון די מיתרים ביז צום פלאַצן אָנגעצויגן,  
אַ טרויער-געשאַל, אויסגוס פון ווונדיקער זעל,  
אַ פאַרבאַרגענע מאַמע-נחמה, בקול-דממה

אין די בלומן פארבליבן,  
מיט עגמית-נאטן איינגעשריבן,  
וואס רייסט זיך זיפציק ארויס  
ביים אנצינד פון די שטערן  
געהערט צו ווערן.

## א צעפייערטער סאטעליט

א צעפייערטער סאטעליט,  
ווי פון א קאסמישן פיסטויל א מעטעאריט,  
אין חושכדיקער וועלט ארויפגעצילט  
האט אין תוהוקן הויל פון די ווייטע הויכן  
פליק אנגעטראפן גאזן-שמורעם  
פון געשוואלענע טומאנען אויסגערוינען  
אין אומזעעניש צו פארשווינדן,  
באגעגנט לבנות געשמארבענע און מיט ניילעכן דערווארבענע,  
שמראליקע אנגעצונדן.

די שטערן-זעערס, זוכערס אין די הימלען  
מיט קוק-שפאקטיוון, לויפן ארום און זאגן: —  
ז'האבן „א נאָוואַ" אויסגעפונען  
אדומשוועמלען א פלאמיקן צעשיינט.  
קבלה-לייט אויפגעהאלטן אין די מדרש-געצעלטן,  
מיט א קרעכציקן געוויק — גלויבן גאר,  
ס'א גלימצערדיקע טרער ארויסגעוויינט  
פון כביכול-אויג  
וואס האט יללה-פארנומען,  
קלאג פון וועלטן שוידערדיק אומגעקומען —  
טראפקעט דער ארויסטריף  
בליץ-בלענדענדיק  
צווישן די שטערן.

די מעשה מרכבה דינער,  
זנאכערס אין כישוף-הויכן,  
וואס טראמפלען אין די געץ-טעמפלען,  
טרעמלען די ווירויך-שימלען



פון קריפל-קנאכן,  
שקראפל-ווייטיק אפצושפרעכן,  
דערקלערן, גלויבן, שווערן:  
דאס וואָרנט אַ פלאַם-גרימצעניש פון אַ ביזן גאַמ,  
דעם שאַל-תחתון-מגיפה-שד  
וואָס וויל מקריבן מענטש  
דעם אין ערד-קריכער,  
יס-טיף-טויכער,  
טוט אויסרוהן  
אַ גיהנום-רויכנדיקן רעוואָנזש —  
עולם-געשטאַלט פאַרפינצטערן  
מיט הערשנדיקער חשכה  
פון זיין זינקענדיקער מלוכה  
וואָ אין משופע-שפאַלטן,  
פאַרשאַלטן פון אַ קליפה,  
איז רשעותדיק און משחיתדיק זיין ווילן צעלהכעיסם.

## מיראלדי

פון ציקל פאשאנאדן

מיראלדי!

מיינע אויגן הענגען געפאנגען אויף דיין בליק  
ווי דעם הונטס אויף זיין הארם,  
בעטלענדיק מיט ווייך פייכטן קוק  
א גלעט צוריק.

א לאכיק רוחל איז דיין תאוה-שמיכל  
חדוהדיק געגרייט אויף קארצלן-ליפ,  
און שפיגלט אפ אין מויל-ווינקל  
א פינקל-טרוים פון א קאליפטום-בלום,  
באלאכטן פון דער זון.

ווי פארריהט אין א דרימל  
איר זרע-קימל  
רייצט די זשומענדיקע בין  
צו שיכורן זיך מיטן נעקטאר-אויספלוס —  
אזוי צעהייצט דיין דופט-קראפט מיד,  
צו זוכן גענוס,  
זיך פארהושן מיט דיר, בארוישן.

ביים הונט איז דא א וויידל, וואס וויגט זעליק, אייליק,  
איידל אויס  
אן אינמערמענעניש צום באלעבאם,  
דערגאנצט מיט צונגיש לעקן —  
מיט וואס זאל איך אויסדריקן  
די געטיפטע ליבשאפט אין מיר צעשפילט —

מיט די צוויי גלאַצערס, נאָריש גלאַנציקע בליצערס  
אין תם-פנים אריינגעשטעלט?

דער טרויערער, גאסן-משורר  
וואָס טראַכט אַריין אין לבנה-ליכט,  
מעג אין אויסגעצימבלט ליד  
האַבן ביי נאָכט אַרומגעגאַנגען און אויסגעוואַנגען  
מיין עגמית אין האַרצן איינגעברייט.

זאָלן פאַרשאַלטענע קעץ,  
פון מיר אַרויסגעידיבוקט,  
ווען שמערן ניט שיינען,  
אַרום דיינע פענצטער וויינען.

אַ גרעל-לאַך זאָל אויפוועקן דיך  
דערשפירן ס'בלוט איינפרייך,  
ניט לאָזן שלאָפן,  
ווי דאָס פולסירנדיקע,  
וואָס טוט טריפן אין מיר אַ צעשמאַרצטע  
און באַאומרוקט מיך —  
מיראַלדי.

כאַטש שכנהדיק נאָענט —  
זענען מיר מיילן-ווייט,  
צעזעלט אָפגעטיילט,  
איינגעשעמט און ווי ברוגזדיק פרעמד.  
כ'בין ווי דער פויגל מראַ

אין וואלד צעפישטשעט,  
וואס ווערט ניט פון דער זי געלאסטשעט —  
לאזט אים צו דער נעסט ניט צו.

ווי ס'קאפעט דאס בלינדע כלבישע  
מאנגרעל-אויג,  
ווען ס'זעט א פרעמדן זכר  
ניוכען ארום זיין צויג —  
אזוי מיין טרער, באפייכט מיין קוק  
מיט א צער, פאראימערט,  
ווען כ'זע דיך אין אנדערע ארעמס  
איינגעקלאמערט.

ס'ווערט סמוטנע.  
דו נאענט נאוווימנע  
פון מיר הרחק אין וועלט-עק אוועק —  
ווי דאס הימל-בלישטשערל  
אין א חלום-דרימל,  
וואס שפיגלט זיך אין שארל-פערל-טייך,  
כאטש דערגרייך מיט האנט,  
דעם בלענץ-שפיל  
פון פיל ליכטיאָר דיסטאָנץ  
אין חללדיקן אויסשפרייט,  
פארשפינט מיט דער צייט —  
מיראלדי.

זאלן פארשאלטענע קעץ  
פון מיר ארויסגעיבוקט,

מיט פארשייטן אויגן-בליץ  
ווען שמערן ניט שיינען,  
ארום דיינע פענצטער וויינען.  
א שרעק-לאך זאל אויפוועקן דיר  
און ניט לאזן שלאפן  
ווי דאס צערייזטע  
אין מיין לייב-געגלי —  
מיראלדי.

## דער נשמה-קנויט

דער נשמה-קנויט אָנגעצונדן  
זייגענדיק דעם נפש-זאָפּט  
וואָס אור-דורות פּרוער  
האַבן אין זייער תּאוּה-ברען  
אַריינגעטריפּט אין מיר,  
נאָנט אויס פון חיות-כלינדן  
אַ צעצאָפּלטן אויפשיין  
פון אימאָזשן  
אַרויסגעדאַמפּטע היים.

ס'ליכטיקט זיך אויס  
אַ פּאַנטאַם-וועלט  
מיט מיראַזשן  
פון דמיון-קלומפער  
אַרויסגעקניפּלט  
אַנדערויגנסדיק צעמפּלט.

פאַר מיין ראיה  
בילדלט זיך אַ זון-שקיעה  
מיט שטראַל-צויטן,  
צעבליסקעט פון ווייטן,  
מאַכט בענקען דאָס בלוט,  
וואָס טוט בגילופין אַרומלויפן,  
צעפינקלט  
אין דעם ירושה-גלום  
ביז לעצטער שימער פון ליכט  
אין מיין פאַרנאַכט  
וועט אין מורא-טונקלעניש

וואס זיך לעשט  
האבן איינגעשט  
אין דרימל-שלאף פון סוף,  
אין אן חלום-עולם,  
וואו מיתה-שאַמנען הויערן  
בתוך אַ שווערער פינצטערניש  
איינגעפרוירן —  
מיט פארזיגלטע זיפצן  
אויף די קאלטע לעפצן  
איינגעגליווערט.

## מילא-מיילא

טרינק, מילא-מיילא  
אויס די זשמעניעס הוילע  
פון מיינע הענט.  
דער קוואל פון שפאלט אין שטיין  
וואס שלאגט צעבלענדט  
פון ערד-שוים ארויס  
איז קיל, געלויטערט ריין,  
און דערקוויקט.

קיין קווארט פארן שפרודלדיקן מיס-חיים אנצושעפן  
איז אין סאקווע-זאק נישטא.  
די אומצאלן ברואים-סמומנע,  
וואס האבן געמוזט פאר אונדז מיד  
שמעלן זייערע באשערטע טריט,  
אין אפטאג אויפן „מיאזמא-וועג“,  
האבן אפילו א טשערב-כלי נישט געלאזט —  
א צייכן, אז ווען געווען.

דיינע לעפצן, פארטריקנטע פון בין-השמשות-היין, באנעץ,  
לעש דעם דורשט וואס ברענט,  
פארצערט דאס בלוט וואס פארזידט.  
דאס וואסערל, וואס שפארט ארויס פון פעלדז,  
וואשט דעם האלדז, דערפרישט די צונג.  
ס'איז נאך ווייט דער גאנג  
בארוועס צו שפאנען א מקום געפינען  
פון א מנחהדיקער רו,  
ווי די אנוואלקנדיקע הימלען זענען אזורי-ש-בלא.



באד אין אַנגאָס דיינע היים פאַרשמויכטע פיס,  
ווי איך — מיינע.

מ'פילט ס'לעבן ריזלען,  
מילא-מילא.

דו ווייסט — ביסט אַ זיווג פון פאַרצייטן,  
מיך צו באַגלייטן —

צוזאַמען הויזן, דורך דערנער און כלומען שפּרייזן  
צום אַפּגאַנג פון דער זון.

וואָס קוקסטו פאַרביטערט,  
קרימסט דיין מויל צעצימערט?

ס'צעגייט די נשמה אין דיר.  
זיך גליקלעכסט ניט,

ווי דו האָסט פאַרפריער

דעם טרוים זיך פירגעשמעלט,

דאָס שוויפטשערל אויפן בוים, וואָס טרילט --

טראַכסטו מיט האַרצן-שניט —

משוויטשערט אַ געוויין-נאַכטאָן,

צו די ווייטע הימל-פאַרבן,

וואָס וועלן אַט באַלד אַפּשטאַרבן,

אַ געבענק-תפילה

צום שיין פון כישוף-אַרט,

וואו מיר וועלן ניט דערגיין.

ס'איז אונדזער מול אַהין

צעזעלט, נאָר אַריינגעשפילט

אין פאַרנאַכטלעך שקיעהדיקן קאָן

פון דער ווייטנס

מיט פאַרפייכטן בליק צו זען.

טרינק מילא-מילא  
אויס די זשמעניעס הוילע  
פון מיינע הענט.  
דער קוואל פון שפאלט אין שמיין,  
וואס שלאגט צעבלענדט  
פון ערד-שוים ארויס,  
איז געלויטערט ריין  
און דערקוויקט.

## הער אויף וואַגלען...

הער אויף וואַגלען אין פארלאזטע וועגן  
מיט פארזשאווערטע גלייזן פון אויסגעפארענע באנען,  
און לאז זיך פליען דורך כמארע-שיכט,  
העכער ווי די אסטראנאטן,  
איבער פארלוירענע פלאנעטן  
אין נעפלען געפרוירענע;  
ווער געטראגן אין די רויס-הוילן,  
ווי קאסמישע פלאם-מחבלים  
גרויס-פלאקער-וואַלקנס ציען,  
איבער די שממות פון תהומות,  
נאך פון גאר אור-פוסטן באגינען,  
שווינדלען ארום,  
ווי צעהוושעטע קאמעטן  
אין צעגיהנומטע טאלן,  
בעת דארט הויערן „ארמילוס-טכורן“  
מיט זייער אווער-גערוד —  
א שטיקנדיקער ריח  
וואס פארנודיעט און פארטשאדעט די געדאנקען.  
טראג זיך בדמיון ארויס צום אויפגעגילדעטן אפק,  
פון דיינע ספק-פינצטערנישן,  
ווי פון טייוואלים ארויסגעסאפעטע,  
פאררויכנדיק אין דיין טבע  
א זינד-מחשבה.  
אין דיר, גלויביקער אַבער, א פונק צעגליט,  
ווערט אפמער פון קלאפטערדיקן טיף ארויפגעברייט,  
פילסט ווי דער שווארץ-וויילדער-אדלער  
וואס פליגלט מיט ווינט-בלאז, פון חשכות ארויס,

צום אויפקומענדיקן ראנד-געבלענד פון קאזאר אור  
אין די אומרוהויבן  
סוף-ווייטעניש דערגרייכן.

די ארור-בינען גייסמעהאפט אין ערפל  
דעם מרור-זאפט געפונען  
אין די טומאן-זוימען פון מארך —  
זייגן מיט שפיזל-שטאך  
דעם אויסגעצימערטן צווייפל.

א רוחישער טרוים יאגט דך ארום  
אין איינגעשימלעך גרא;  
זוכסט קדמון-אויפשפראץ, ערשטן ניצון,  
ערגעץ וווּ אן איינגעהימלער, מיט שכינה-שמראל צעפינקלט.

טו אריינשוועבן אין תוך פון לעבן,  
מיט ליכט און פינצטערניש,  
א בילד פון דער וועלט,  
וואס פארוועכט אין ווייט-אייביקייט א שאטנדיקן חשד  
און פארטונקלט אין נשמה מיט אימה  
דעם בראשית-ברא יסוד.

## מיראלדי

פון ציקל פאשאנאדן

מיט דיין ארויסגעפריידטן בליק  
בענטשסטו אריין א ליכט אין מיר  
צעהעלט,  
וואָס צעברענט א קדושה  
אין נשמה-בלוט,  
צעהייצט א תהלימדיקן שיר —  
מיראלדי.

אין פלאם-פלאַקער פון ליד,  
אויסן האַרץ אַרויסגעברייט,  
שפיר איך זיך הויך דערהויבן,  
ווי דער קיניג-בעמלער  
מיט זון-קרוין אויפן קאפּ  
אַריינגעשיינט דורך הקדש-שויבן.

פון דיינע אויגנס בלישמש און לאַשמש  
דערפיל איך ס'גלייכגעוויכט  
אין זיך אויפגעוואַכט,  
צו גיין צום אַנטאָג אויף שטראַלן-שטריק,  
מיט גיטאר אין די הענט,  
און ווי דער שנאָרער-שר  
אויף סטרונע-בלענד,  
פון שאַריענדיקן אַפּשיין,  
אַריינצימבלען אין קאַיאָר  
אַן אַמאַר-געזאַנג  
אַ להבהדיקן  
פאַר זיין געשאַנק

דעם באגין אקעגן צו טראגן  
אויף וואגשאל צו לייגן  
מיט גינגאלד צו וועגן.

כ'מזמור אויף גיטאר,  
חוה-קינד,  
צעפיבערס מיטן צימער  
פון די הענט,  
פון מיר דאס ארויסגעווארעממע  
צו דיר,  
מיראלדי.

## טויט-שטן...

פון אבדון-גארטן,  
אין טונקלעניש איינגעשאַמנט,  
וויטערט זיך,  
צעדראַזשעט דורך די מגפה-גאס,  
דער מויטן-שר, מיט רוח-דעך  
און בלישמש-צעגלאַצטע אויגן,  
ווי פון אַ הונגערדיקן שטשור  
דין-דאר,  
זיך אַרויסגעגריזשעט  
אויס אַ תחתונדיקן לאַך.

מיט ס'קעלעט-פינגער,  
איינגעבויגן,  
טיימלט אויף אַ פענצמער שוואַרץ,  
פאַרחושכט ווי פון אַ תפיסה,  
מיט אַ מסוכן-חולה  
זיך צאָפלענדיק אין גסיסה.

ס'שוידערט דורך  
דער מויטן-שטן —  
ציין-ווילצעס צעקריצט,  
מיט מויזנט אויגן אויסגעגלאַצט,  
די סריחה-פעסט און חשכה-וויסט פון גאס  
זיפט ער אויס.  
אויף אומקום-שליאָך  
לאַזט ער איבער  
אַ יגון-בראָך,  
אַפלידק בלינד,  
צעשוויפטשעט פון ווינט.

## מיינע דונערדיקע רייד

מיינע צעהיצטע רייד, ניט געשוינמע,  
דונערדיקע, פון נשמה ארויסגעבליצטע,  
זאלן דעם ברויז פון ים אויפשטורעמען,  
ווינטן צעוויינמע אויספורעמען.  
מיט צעהייצטן ארויסדעך  
די רוימען דערווארעמען.  
צעזידטע — פארפארבן  
ס'האריוואנטאלע אויפקומען און פארפלאמען,  
פרי און פארנאכטיקע דעמער-צייטן,  
אין די בייטן  
פון זייערע וואלקנס צעגליטע,  
זיך איינקארבן.

פארוואסער זיך ניט צינדן  
אין פייער-וונדן,  
זיך איינברענגען אין די זונען,  
וואס פלאקערן,  
און רוים מיט שיין פארשיכורן?

מיינע דבורים ניט אין א לויב-ליד —  
פון נפש און לייב  
ארויסגעברייט,  
זאלן אריין אין קאסמאס-שטויב  
אילע פארפאלן דורכשטראלן,  
און ווי פון פרושים שמות קדושים  
שמעלן זיך אויף די כביכול-שוועלן  
מיט מיין איינגעבויערן געוויין  
פארן אויסגעבלוטטיקטן דאזיין.



ווי דאָס איינגעהימלטע ליכט  
אַריינשרפהן אין די מעג און אין די נעכט.

פאַרוואָסער נאָכן שטאַרבן  
זיך אַריינחאַרבן  
אין מויטן-פלאַטער  
בלינד און ביטער?

איז דאָס זינד  
וואָס כ'האַב אילע חושבן  
אין זיך איינגעברענט?  
קומען זיי אַרויס  
דורך אויפגערעגטע, ניט דערוועגטע,  
רייד געפלאַגטע-אַרויסגעזאָגטע.

## ביים פוס פון „משאָרני-גאַר“

מיט אַ צעשיינט געזיכט  
און אַ פאַרע פון מויל אַרויסגעהויכט,  
ביים פוס פון „משאָרני-גאַר“,  
שעפטשע איך אַן אַרויסגעגליט געבעט  
צום אויפגעשמרעאל  
איינגעבלישטשעט אין וואַסערפאל  
דער מבול-גוס פון פעלדז-אַפּריס  
וואָס צעוועקט קאַיאַר.

ביי נאַכט אין געצעלט אויף,  
זיך וואַלגערנדיק אַן שלאָף,  
בין איך אַראָפּ פון געלעגער  
מיטן האַרטן היי-קישן,  
די אויגן אויסגעוואַשן  
פון דער סיטרא-טומאה,  
און דורכן פענצמער,  
אין ווייטעניש  
פון איינגעהימלט ליכט,  
מיין בענקשאַפט געזוכט.

כ'בין אַרויס אין דער פינצמער  
פיר אויפן זייגער  
אַרויסגעפעכלט די אימה  
און פחד וואָס צעהאַרעווען די נערוון  
מיט רעיונות וואָס יאָגן  
איינע די אַנדערע איבערצושלאָגן  
און פאַרכמאַרעווען אַ זדראַך אין מוח.

כ'בין געשמאנען איינגעחלומט  
 ביז באגינען  
 און אוועק צום פרי-אויפבליק  
 טאג-אויפריכט  
 איבערן טשאַרני-גאָר  
 כלהוך השור —  
 און מיט לב-רמה  
 געבענמשת דאָס ליכט,  
 דעם פרי-אויפשטראַל  
 אָפגעבלישמשעט אין וואַסערפאל,  
 מבול-גוס פון הויך-אַפּריס,  
 וואָס צעוועקט דעם קאַיאָר  
 און באַרוישט די נשמה.

## בתולות, בהלה-עולות

בתולות, בהלה-עולות!  
צו אייך קומט אויף מיין כליף אין קול  
א געבריל מיט גאל  
ארויסגעקרעכצט,  
פון הארץ פארקלעמט —  
איבערגעשלוכצט,  
פאר די ליכט צעפלאמט-יזכורדיקע —  
אויף אייער טויט, מיט רויכנדיקן קנויט,  
צאנקיק-ניסקערדיקע אין מיין שטוב...

מיר דוכט, כ'זע אין נאכט-סומאטאכע, ביים עמק-הבכא,  
גלייזשוקעס אין אויפבלייז-הפסקות  
פליגלענדיק ארום אייער בערגיקן קבר-גרוב —  
אן אנדענק-בלענץ אין צעמראזשעטער חשכה  
צו דערמאנען אונדז  
די אכלה צענעפלט איבער אייך  
ווי נאך אן אויסגעכליאפעטן וואלקנברוך.

א קללה-שוידער מיט שטומפן געצמפער  
ליגט בלוטיק פארצאפט  
אין מיין פולסדיקן קלומפער,  
ווי פון ביזן לודער  
איינגעקניפט  
מיט א ניט אויסגעיאכצטן אוי!

די טראפנס טוי  
אין אויפגעשפראצטן גראז,  
גרינע און ברוינע,

אויף אייער ערדיקן אנהאָרב,  
ווען דער נעפל-טרעט אָפּ  
שיינען קעגן לבנה  
מיט צעפאַספאַרטן פאַרדרום  
פון אַ האַם איינגעגליט.

זאָל דאָס אַרט זיין דאָרט אַרום פינצטער-וואָלד,  
אַ פינקל-פעלד  
פאַרן קברות-וועכטער פון לעבן מיד,  
וויסט דערשלאָגן,  
וואָס קלאַגט צעטראָגן,  
האַלדז פאַרצויגן מיט אַ כריפּ,  
הייבנדיק די אויגן צו די שטערן,  
מיט אַ ברומיק יעמערלעך געוויין  
פאַרן אל חיוקים בשמים צו דערהערן.

## ראזבון

ווי פון נבלה קרעציק, די פעל אָפּגעשינדט,  
סרחהדיקער פויל-גערויך —  
ווי אַ צעסאַפּעטער פּגרווינט  
פון אַ געל-שקציק-זומפיקן שאול-טייך —  
טראַגט זיך דער עיפּושריח  
פון דעם ראזבון  
מולך-זון.

מיין פאַרגיפטיקטע שנאה  
צו די וואָס האָבן הויך פאַרריסן,  
צעגעטשקעט אים אין די גאַסן,  
און אין די בגדי-כהנה  
פון אַן אימה געהאַניעט,  
פאַר אים זיך געקליאַנעט.

לאַז מען מיר פאַרגינען,  
וואָס ווי אין אַ גלײַענדיקן רייער  
צערזולט אין אַדער מיין בלוט,  
טוט אין שווימיקן כּעס  
זיך אין האַרץ צערינען,  
ביז מיין לעצטן פאַרכליפּ  
אויף בלאַ-בלאַטערדיקער ציטערדיקער ליפּ.

זאַל זיך מיין מענטאַל-גיפּט  
זיך איינסמען מיט אַ טויטלעכן האַפּט,  
אין די,  
וואָס אין זייער יעדן גליד  
ווי פון גיהנום-ים  
פליסט מערדער-דם.

## כ'וואַלט געקענט פרעגן

כ'וואַלט געקענט פרעגן:  
זענען ניט באוואקסן  
מיט קראַפעווע-גראַזן  
די הייליקע וועגן,  
ווי צדיקים זענען געגאנגען,  
סמעזשקעס פארלאָזן, ווינטיק פארבלאָזן —  
און ס'הויערן דאָרט עקדיש און שלאָנגען?

אין חו"ל-ספרים ווערט געלערנט:  
ס'זענען די הימלען  
וואָס די אַבות באַוווינען  
שכינהדיק אויסגעשטערנט,  
הערט מען גאָר זאָגן:  
דאָרט יאָרצייטן פלעמלען  
עצבות אָנגעטראָגן  
פאַרוואַלקענען די פלוינען.

אין די הרי-חושיך פון עמק הבכא מיט איינגענעסמלעט יללות,  
ווי די אַדלערס ניט דערציען,  
איז פון הפכה די פלוך-מכשפה שמורעמדיק אָנגעפלוין  
אין אַ זאָווערובע נעפלדיק פאַרצויגן,  
אירע קללות אויסצובריען.

זאָגט: —  
הילכיקט פאַרדעכטיקט ניט אויף,  
פאַרשאַלטן מיט פאַרבּרעך,  
אַן אָנגעטיקער רוח פון אינפערנאַ-זשאַר,  
אויס ברענענדיקן טייך, דער מעפיסטאַ-שר

מיטן „סמך-מס" נאמען,  
אן אויפגעוועקטער פון א בייזוויליקן שלאף?  
שפראצן ניט אויף אין מדבר פון זיינע פארזייעטע זאמען  
שרפנדיקע עפר-פעפערדיקע לילית-בלומען?

ס'זדראכען זיך אפ-למעג,  
ווי שדים-קעץ  
מיט בליץ-בליקן  
באלייכטן פינצטער-וועג:  
די סיטרא-אחרא-טרוכאדורן  
מיט גיטארן  
זינגען הללויה-שבחים  
און ס'שופרן אויף אכדון-הארן  
תוהו-מלאכים  
פון תאומים —  
דעם אחרית הימים.



## ווער פירט אונדז?

ווער אין צעריסן העמד, אָפּגעשליסן,  
פירט אונדז, א האַלעבורדע ניט געאייניקט  
באַרוועס, פאַרפייניקט,  
אויף קרישמאַלענעם זאַמד, אַריבערן האַריוואַנט,  
א צעגליטן —

צום אָפּגעהיטן שימער-לאַנד,  
ווי צווישן גאַלד-געפלאַקסן  
באַקסערן וואַקסן,  
מיט האַניק-זיסקייט אַ ביסל,  
און זקנים-ברואים  
וואָס האָבן זיך ניט פאַרעגלט,  
טראָגן דעם שליסל  
פון אור-החיים  
אייביק צעשפיגלט  
אין לוסטער-שיין פון זון?

חלות געפלאַכטענע,  
אויפן עץ-המשומר בלוען,  
און גן-עדן-פייגל פליען,  
צום עת-לבוא, דורך לאַנג-שכחהשע משיחישע וועגן,  
ווי די בנות-חיה,  
טראָגן בלומען אַקעגן.

ווער ווי אַ האַלעדריגע  
אין צעריסן העמד,  
מיט אַ סוק-שמעקן אין האַנט  
פירט אונדז, דור-הפלגה-טרוימער  
איבער קרישמאַלענעם מדבר-זאַמד,

צום שימער-לאנד,  
וואו באַקסערן וואַקסן אויף פלאַקסן-ביימער,  
מיט האַניק-ראַסל  
איז פול די שיסל  
און פאר יעדן גרייז מיד,  
זענען הלומות  
אויפן עץ-הדעת  
ווייסליכמלדיק צעבליט ?

## מיט געקלינג פון גלאַקן

מיט געקלינג פון דעמאָן-גלאַקן  
קומט וועקן,  
די טויבע גלייכגילט  
פון המון,  
אין שושקע-וויגן,  
פון סימרא-וועלט  
איינגעשוויגן.  
קעגן רויט-שאַרען קומט אויפשרייען  
ס'אָנזאמלען פון פלאַם-כמורעם אין די הימלען.  
ס'סומאנען,  
אַרויפגעשליידערט  
אין אַ פייער-טויט,  
גיהנום-כלום,  
צעברענט אין שטן-הענט,  
אַן ערפּל-עולה פון טיוול  
געמקריבט פאַרשייט  
צום געץ-קאלב,  
און צו די חרית-לייט, שלוה-שלומדיק צעמרוקעט  
און פון פרידן-שוואַלב:  
אַ ראַב-טויב מיט צעבליצמע אויגן  
ווילד צעקראַקעט,  
וואָס ווערט אַ צעפּלויגענע אַרומגעטראָגן,  
צעשטורעמט מיט געוויטער איבער די כל-עולמדיקע רעטער..  
  
מיטן זשאַווער-צונג פון דעמאָן-גלאַקן  
קומט וועקן  
די טויבע גלייכגילט

פון המון  
אין שושקע-וויגן  
פון סיטרא-וועלט איינגעשוויגן.

קעגן טויט-שארען קומט אויפשרייען  
ס'אנצמלען פון פלאם-כימערעס אין די הימלען,  
סם-טומאנען, וואס בלענדיק שיינען,  
פארגארמלען ביז דעם ערד-קרייז  
מיט משחיתדיקער הריסה  
און גיהנום-מיתה.

## אַמאַליקע היימשטאַט

שטאַט —

רציחהש אַנגעזעטיקט,  
ס'איז דיין נעכטן  
אין זוניקן קאַפּאַר אַריינגעשאַכטן  
און בלוטיקט.  
כ'זע: פרום דער כאַם  
מיט ברודיקן גוף  
צעפרייפלט צום הייליקן יויו.  
אויפגעשפענסטערט פון שלאָף  
איינגעפינצטערט,  
קומט ער בעטן סליחה  
אין צעגלעקלטן תיפלה-הויז  
אויף צעפויטעוועטע „זאָווערובע“  
צעשטורעמען „סמראַך“ אין זיך...

דער עשו-ברום,  
וואָס רייסט זיך אַרויס פון אים  
מיט געגרילץ פון סרחהדיקן האַלדז,  
איז ניט ווייל ער דער בן-סוטה  
האַט חרטה.  
דעם קלב פלאַגט אַ האַזן-פחד,  
שלאַגט אים אַנגסט פון טויט  
אין זיין דם-דע,  
אַנגעצונדן רויט,  
פאַרן „האַספּאַדי-באָ“...

זאָל סס אין מיר צעצערנט,  
זיין אַ סמאַלע-פלאַם,

מיט א סאזשע-שמויב  
 אין שגעון פון זיין ווייב  
 שטיק וויסט:  
 קניענדיק פארן צלם-געץ —  
 שפארט פון צעיאטערטע בריסט דעם נאָפּל,  
 אַנצווייגן איר ממזר-שראָץ  
 צעיעלהם מיט כריפּע קול און צאָפּל,  
 אַן עופּל מיט בלאָטער-בראַנד.

זאָל אַ ווינט  
 צעטרעגן מין האַס ווי רויך  
 צעדעכען אַ וואַלקן טשאַד —  
 צו פאַרמהומהן אים און איר,  
 און דאָס גייות: חיות-רעות,  
 אין אַ פּגירה-פאַרכט, וואָס שרעקט,  
 האַקט און בראַט,  
 שפּאַלט דעם שאַרבן-ביין,  
 מיט רויעם וואַנזין —  
 אַ צעבייטשטע מורא  
 אין מוח אַרומגעטריבן.

זאָל אַ ביטערער האַלז  
 פון גאַל,  
 אַריינגעפליסט אין פאַרדאַמטער זעל,  
 זיין האַרב אַריינגעריבן  
 וווּ ס'ליגט איינגעשריגן  
 דער געוואַלט פון אומשולד.

אין כף-הקלע-פנקס  
 מיט פלאקער-פען  
 זאל פארהתמעט ווערן ערגעץ  
 מיין שנאה-שפיי אין זונה-פרצוף  
 פון צעלאזמער לילית  
 וואס פארפליגלט זיי  
 אונטער די „יוסטיץ-קרילעס“  
 פון איר מאכט  
 וווּ מחבלים זענען צעקייכט,  
 און ס'לעשן זיך ביי נאכט שטערן-ליכטער  
 פון דעם געלעכטער.

## אונדזער שכן דער אוקראַינער

ס'וועט קומען אַ צייט —  
מיט פאַרבלוטיקטע „לאַבעס“,  
וועסטו גענענען צו אונדזער טיר,  
אַ שווייסיק-אויסגעווייקטער  
שנאָרער,  
בעטן אַ ביסל וואַסער  
צו פאַרזשמוקען דעם רוצח-שפור —  
פלעק פון שרעק,  
איינגעזשאַווערט אין דיר;  
צו שמילן דעם דורשט  
אין זיך פון וואַרמשענדיקע זשאַבעס.

צי וועט מען דיר גלויבן?  
האַבנדיק דיך געפאַרשט  
קוקנדיק דורך די שוויבן  
און דערזען  
אין האַריוואַנטישן פאַרבלייך  
סמבטיונדיק צעגליט  
אַ צעפלאַמטן טייך  
רויט צעשרייט,  
ווי דאָס זכריהשע בלומ.

ס'וועט קומען אַ צייט —  
ווען „זשעברען“ וועסט פאַר די עוונות  
אַ קוואַרטל טהרה-שווענקעכץ  
דיך אַרומצווואַשן,  
דעם דורשט צו לעשן.  
מיט אויגן-געשוויר און טרערן



מאדליען זיך  
די בידע אויסצוהערן.

זיין א שופט דיר זאל דער הונט:  
האווקען, און דווקא  
זיך ראיען צייניק אין דיין ווינד.

יאשטשערדיק געפרעסן  
פון הרטה-עקדישן,  
וועסטו אויך לעכצן נאך א פליסיקס קיל,  
דעם באציל  
פון געשוואלענעם האלדז אויסצושווענקען.  
אין זאלציקער סלינע וועסט זיך דערטרענקען,  
אויסגיין פארגלאַצט,  
צעגולמט אויף וואַרלאַז הינמישן שטייגער,  
בלייבן א פגר  
ניט דערצלמט.

## צום „קאפא“

ווי דער בלודנער הונט  
אין שמורעמדיקן אויפברויז  
פון הוננער און קעלט געשלאגן,  
דעם דורשט צו שמילן,  
נאָנט פון לאַפּע צעפלאַצטע ווונד  
(ווי אַ סנאַמפליע ניט צו פאַרקילן),  
קאוונטשעט אַריין פֿיין און אַמעס  
צו זיך אין שוים,  
ניט צו בלייבן אַליין שמוס און הויל,  
בליווערנדיק אין זיין גרויל —  
נאָר אז שמורעס אין פעלד  
שניידט מיט מעסער, טוט די פעל אַפּשינדן,  
ווערט דער געוואָי אין אים אָנגעצונדן,  
איז צו לבנה אַרויף זיין בילן,  
קלאַג, וואָס קען שטיינער רירן,  
וועלפיש בלוט, ווי אייז פאַרפֿירן.

אַזוי איך :

ווי לאַנג ס'געוויטער  
אין די „אוויא-שלעסער“  
האַט געלאָזט הויזן מיך,  
ניט געריסן שינדלען פון די טורעמדיקע דמיון-דעכער  
און געטראָגן רוחות מיט שריפה-רויכעס  
אַ רעיון-געוויכער,  
האַב איך אַ פינצטערער מסור-האַסער,  
געצאָפּט אין זיך דאָס בלוט פון האַרץ צעריסן,  
געשיכורט סס פון כּוּם,

פארמעמפן, איינטערפניען דאס ביז  
אין נשמה-טיפעניש איינגעביסן.

נאָר אז ס'רייסט שוין מיר און מויער  
פון אַן אייגענעם דער פארראט,  
ס'דערמאָנט זיך צו מין אויער  
אַ שלעכט געהאָרך,  
דרייט שוין אַ משוגעת מיך אין ראָד,  
ברענט דעם מאַרך,  
ווערט מערפקע דער געוויסן,  
אַ שטיין די גאל, מיט שפיציקע שאַרפן,  
אין דיין צעגלאַצט-פאָרגלאַזטן אויג  
קללהדיק צו וואַרפן,  
צעשמעטערן אויף מויונט שפּריצן,  
און אַזוי פיל מאַל  
אין פארדאָמטן מוח שגעונדיק אויפבליצן  
מיט געהירן-שמאָך  
דיין דם-חושכדיקן פארברעך.

ס'וואַרפט אויס די אוהל-קברים  
פון אונטער די מצבות  
זיידע-באַבע, טאטע-מאמע —  
אַבות הייליק-פרומע,  
ס'איז די טמא-ערד אַ גיהנום-טיגל  
מראַגן זיי זיך אויף שטורעם-פליגל,  
דיך מיט פייער-גארטלען יאָגן,  
אין אַ ווילדן ווירבל-קאָראַהאַד.

זאל א בייסעניש דרך אייביק פלאגן  
צעדראזשען די הויט  
צינדן זי רויט,  
מיט בראט-פלעקן דרך צעפאקן.  
אדער-און גלידער-קראמפן איינשרימפן.

וויי!

איז דען פארדאן וווּ אזא שטראף,  
א געשוויר, וואס זאל שרפהנען אין דיר?  
איז פארדאן וווּ אזא העק,  
אן איבערגעקערטע שטאט,  
א סדום?  
פון דארט אנצומרייבן שרעק  
אין א ווילדן טרוים,  
מיט היץ דרך צו באהייצן  
דעם געפיל-נערוו אויפרייצן,  
דיינע בלוט-ווייען ברענען  
ווי מיט צעברענטע דראט?

וויי!

זאלן טאנצן פאר דיר אין פלאמען  
קינדער פון מאמעס הענט ארויסגעריסן  
אין מולך-אויזן אריינגעשמיסן.  
פיבער-שלענג,  
זאלן מיט גיפט דרך סמען, טויט-שווייס באשלאגן  
הארץ-קלאפ צעקריגן,  
פארשאלטן זיך ארומצומראגן.

ווי לאנג וועסטו וואַגלען, וואַקלענדיק זיך וויגן,  
מנוולדיק אַפּשפּיגלען  
אַט די שאַנד?  
זאַל דער ביסן פּוילן דיר אין האַנט,  
אייגענער אַטעם דיר פאַרפעסטן,  
און ווען וועסט דאָס שטיקל קרקע  
מיטן שקראַפּל-גוף נאָך דיין פּגירה  
זינדיק באַלעסטן —  
זאַל מחבל-טייוול אין אַרומגעלאָף  
דיר קראַקען שירה,  
און פון זיין האַרנדיקער „פיטניע-קוואַרט“  
זשלאַקען אַ טרונק צו דיין פאַרראַט.  
מיט אַ בריל פון פאַרסלינעטן משחית-מויל,  
האַבנדיק ס'בייז באַלעקט,  
אויפברענגען קדחת-רוחות דעם הימל צו להכעיס  
און זעען אַפּגעמעקט דיר  
וויסטער לעסטער  
פון וועלטן-רייסטער.

## די פארנארטע ראיה

מיין ארעם — שמרעק צום גליק,  
גין-גאלדענע פארלאנגען,  
ווי ביים ראנד פון וועלט, ס'הימלישע בילד  
אין ראזעווע אקווארעלן פיל-פארנאכטיקע געמאלן,  
איז קורץ צו דערלאנגען.

מיר דוכט:  
וואס פארויס איך שפאן  
צום פארגלאנגן —  
מער דיכטאגן איז צווישן אונדז פארען.  
איינגעפיכערט,  
געפילן זיך הייצן און רייצן,  
ס'זידט ס'כאזויפטע בלוט,  
ס'ציט צום ווייט צעצינדענעם ליכט.

איך —  
ניט ניכטער,  
אין שעהען פארנעפלט,  
פון צייט אויסגעמפלט, סוף טאג;  
מיט מוטנעם קורצזיכטיקן בליק,  
אונטער דאפלט-געשליפענע ברילן,  
שלייך זיך נאך דעם נשמה-ווילן  
פארשמאכט, אן כוחות,  
ווי נאך לומן זיין שאטן,  
אין א געדאנקלעכן יין-שרף פארמשקהט,  
איינגעשושקעט אין אן עת-רצון אויפן וועג,  
געשיכורט פון גענאר,  
ווי פון א נעקטאר

מיט ארעמא-ריחות  
אויף געדרייטע שלעכטן  
כישוף-בלישטש צו דערגרייכן.

כ'צעשפרינג זיך מיט בענקענדיק געזאנג  
צו שטילן דעם פארלאנג  
פון צעשפילטן הארץ.  
דער ארעם-שמרעק  
איז קורץ  
צו דערלאנגען  
דעם שימער-געשפין פון זון,  
די פארוווגנדניקע שקיעה — — —  
א, מאמע! „מאמא מיא“!  
פאר וואס אזא געפעלשטע ראיה?

## ווי דער טרום

ווי דער צעשראָקענער טרום  
מיט די אויערן אָנגעשפיצט,  
אויף זיינע הינטערשטע זיצט  
אין גרינס צעבלעטערט,  
לאַפקעט צום מויל  
אַ סטעבלע גראַז,  
און פאַרן מינדסטן שאַרף  
אָנגעפּחדט  
יאָגט אַ צאָפּלדיקער אוועק —  
אַזוי איך,  
מיט אַ טשאַבקענדיקער שרעק,  
ווער פון אייגענעם-נאַז-שנאָרף  
אויפגעציטערט  
מיט אַן אינערלעכן דראַזש,  
לויף פון זיך אליין  
פאַר אויסגעדאַכטן שורש,  
איינגעטיפט אין אַ מורא.

כ'פיל אין זיך טראָפנס  
קיל טשאַפקענדיק קאָפּען  
אין אַ ספּאָזמיש פאַרשפּאַרט  
בריענדיק אַרט.



## מאַל, הערש לייב

מאַל, הערש לייב,  
מיט פליטער-פארב פון לעבן  
די דינע שטראל-געוועבן,  
פון צעלאַכמענער שכינה  
אַריינגעשפינט אין די תענוגי-הימים —  
די אַרויסגעבלענצטע טרוימען ווי שלמים  
פון אל-עולמים,  
אין קדושה-פלאַמען,  
איבערן דרויסקן גבול פון חלל —  
ווילדע פוסטענישן, צעשוועלטע וויסטענישן  
אויסצוברענגען,  
מיט שדי-שיין באַזונגען.

זאָג: כ'וואַלט וועלן אַרויפבאַנען,  
דורך פנינה-וואַלקן מיט נגינה  
אין אוויא-פלאַנען צום אַראַרישן אויפטאָג,  
זיך אַריינאייביקן מיט דבקות-גענוס פרום,  
אין פייער-געוואַלט,  
מראה-אלוהים,  
כל-עולם-געשטאַלט —  
איידער דורך אומקומעניש באַצווונגען,  
סוף-כל-סוף ווערן  
שכחהדיק פאַרשלונגען  
פון אַ שוואַרץ-פאַרוויסטע  
איינגעריסטע  
טויטן-נאַכט  
שכחהדיק פאַרפלוכט.

כל זמן ביסט ביים זינען,  
 ס'בלוט ריזלט,  
 זון דיך שפיזלט,  
 אַמעמסט אַ נפש-געגאז פון זיך אַרויס —  
 מאַל מיט פאַרב פון לעבן  
 די הייליק-דינע,  
 שטראַל-געוועבן  
 פון צעלאַכטענער שכינה,  
 זוהר במרומים איבער אל-עולמים,  
 טיף צעבליסקעטער הוד-הדר-סוד.  
 צעשיינט אײַנגעבלענדט  
 אין אויפגאַנג פון כל-הימים,  
 זינג בקול-רנה,  
 אַ דיר ליב-ליר,  
 פון די הייסע בלוטן אַרויסגעברייט —  
 הערש לייב.

## פינטאס זאגט

### פינטאס זאגט

ווען פרי זיך וועקט פון אין פינצטערניש איינגעדושעט :  
פראשעט אפ דעם וואקלדיקן מראן,  
טוט אן א קרוין אויפן קאפ,  
מיר, דעם גאט-געזאלבטן האמענמאט ;  
צעשווינגט די פאנען-טיכער, פעכלט מיט פאווע-פעכער,  
וועלט פארקלינגט, שרייט היידד !  
גיסט אן דעם גאלד-בעכער פון לוט  
מיט א שפרודלדיקן מעד,  
וואס איז זוכה א ליפ-ברכה,  
און מראגט מיך אויפן וועג  
דורך ווימלדיקן שטויב  
צום שימלדיקן יאריד  
מיט הרם-קברים  
פון שרצימדיקע פגר-טרעגער.

מיט געזאנג און לויב ביז מרום,  
שטאפלט מיך ארויף צום אויפשטייג-טורעם,  
פון אויפבלענדיקן טאג,  
מיט זון צעוואנקען.

ס'האט מיין פען, פינקל-שמראל אפשפיגלענדיק  
אין זעל-קוואל אויסגעטונקען  
און אריינגעברייט אין ליד.

וואש אויס, פאלק, אין מיין בליק  
דעם אויגן-וועלק

פון לאנגן טרויערן  
אין מיין זעונג איינגעפרוירן...

דעם טראָן שטויבט אָפּ,  
זאלבט מיך מיט אַ קרוין אויפן קאָפּ,  
שרייענדיק הידד!  
טראַגט מיך איבערן יאָרד  
דורך די שטויב-וועגן,  
אויפן פענאַסוס צו שטייגן  
און רייטן צום באָרג ווייטן  
„העליקאָן“  
מיט זוניקן טרוים-פּאַנטאַן,  
„היפּאָקרייט“,  
אויף להכעיס די פאַרשווייג-רוחות —  
צו לבנה-פלאַטער, אַלימפּוס-קלעטערער.

## באגלייט

באגלייט — וויאָל, פידל און פלייט —  
מיין צעפלאַטערטע זעל  
אויף פאַרוואַלקנמין וועג:  
הלום-גאַנג, צו פאַרשווינדענע טעג  
אין די אַפּלויף-יאָרן פאַרלוירן.

בליט-אויף, צעלאַכטענע קאַיאָרן,  
אין רעפּלעקסן פון מוח-עקראַנ אַרויסגעוואַקסן —  
צעזומערט, אַרויסגעשימערט,  
פון שחר-וואַלד צעשטראַלט.

בלענדט-אויף, שקיעות, איינגעפאַרבט אין בלוט,  
דורך וויזיעס פון מאַרץ אַרויסגעגליט,  
פלאַם-קרבנות פאַר וועלט-עוונות  
ימימדיקע פאַרגרוילטע צעביילטע שאַנד  
אין די בין השמשותן צעברענט.

קומט-אויף פון אַפּגעווען זיין  
מעת-לעתן צעוועקטע  
פון דויער-צייט אַפּגעמעקטע;  
טויכט-אויף פון עבר-תהום,  
מיט מיין צעשפינטן טרוים  
אין אייך איינגעוועכט, דורכגעלעכט,  
פאַרשוועכט אין איינשווינדלדיקן פאַרהימלטן בלאַ  
מיט צאַפלענדיקן אומרו.

באגלייט מיין צעפלאַטערטע זעל —  
וויאָל, פידל און פלייט —

ווי מיט פישטשיק געוויין,  
אין אפגעוועלקטער צייט אריין,  
ווי ס'הוירן חלום-וועלטן איינגעפרוירן,  
א למען-זכר אין שחור-שפאלטן.

מאניעט ארויס מיט טריל און צויבער-שפיל  
פון דמיון-טיף, די להבות-ליבעס  
אויסגעבענקטע,  
אין די געבליטן איינגעצאנקטע.

כישופט ארויס מיט הייליקע טענער  
בעת שקיעת החמה,  
אקעגן איר צעפורלטן שיין,  
מיין נשמה-פיין,  
א נאך-עפעס-בענקען —  
טיף אין מיר פארזונקען.

## פאַרנעם מיין געשריי

פאַרנעם מיין געשריי,  
ס'פייגלעך כריפען,  
יאַמערלעך כליפען  
מיף פון נפש און גוף  
דערשימערט,  
מיט שאַרפן וויי אַרויפגעצימערט  
צו דיר, שדי אלוהי.

דער כאַרכלענדיקער געוואלט —  
אַ גרויל פון קעל אַרויסגעריסן,  
בייזע רעיונות, דמיונות און שלאַנגען-כימערעס  
האַבן מיינע נערוון דורכגעפרעסן.

אין צענטער דער מאַרץ-צווינטער  
איז אין אַ פיבערדיקן פלאַנטער  
קלומפערדיק פאַרפלאַכטן,  
ווילדע הוריות אויסצומראַכטן;  
פון מוח שרעקן  
אַרויסציוועקן  
אַ שגעון-געשמאַלט...

ווי קען איך פערלען אות,  
סילען וואַרט אויף שנור,  
אַז פון אונטערן האַרצן,  
האַר,  
שפאַרט אַרויס, אויסגעהויכט מיט כעס,  
אַ קללה  
צו דער צעפאַקלטער פלי-בהלה

איבער אונדז —

אין רוים,

א גיהנום-טויט

פון זיך ארויסצושטויסן?

ווי קען איך מיט געהויבענע הענט

זיין צעדאוונט צו דיר,

איצט, ווען זון זיך זעצט

אין איר שקיעהדיקער גסיסה;

אנצינדן אין פארנאכט

פאר א פרומער נשמה א ליכט,

אין אַבלדיקן טרויער נאך איר,

אז דינע הימלען זענען צעברענט

מיט שר-המיתה-פייער?

גלי-זאלן גריזשעט אין האַלדז,

בראָט דעם אַמעם אין לונג,

בלאָטערט די צונג.

טיף דער שניט

מיט גיפט אַנגעהייצט,

צעפלייצט א גרויל אין בלוט.

דאָס אַרומטרייב

פון מחבל-לייט

אין אַוונט-צייט,

א השמל-שטיק, אש-להבת,

מיט ווירבל-געשריי —



ציטערט אויף מיין לייב  
מיט שרעק.

ניט אין אַ מנחה-תפילה  
איז מיין פחדדיקער אויפשריי  
אַ תשובה  
אויפן שמורמישן  
הילך-געלאך  
פון אשמדאי.

## טאָפּסט ווי בלינד

טאָפּסט בלינד אין טונקעלער שטוב צווישן די חושך-וועגן,  
די איינגענאָדעמט מרה-שחורה  
פון דיין דמיון אָן אָנגעשוידערטע.

ווי מיט פאַרפעפערט זאָלציקן לויג  
איז פאַרלאָפן די ראיה אין דיין אויג,  
אַ רויט-בלומיקע ווונד;  
אַנגסטיקע מורא זעצט פון דיין קוק,  
אַ צעבעלמעטע שרעק  
פאַרפינצטערט דיין טאָג.

אַ קעגן אימהדיקן נעכטן אין טויט-וועלטן באַהאַלטן,  
איז דיין באַוואָפנט האַרט, שטאַליק וואַרט  
מיט אַ שאַרף-מעסערדיקן אַקצענט אָנגעברענט  
אין גלי-פייערן פון נויט,  
אַ ווילד רוגזהדיקס צעפאַכטן.

דיין אַמעס פאַרפעסטעט מיט גיפט די לופט.  
זאָלסט אַפילו פאַרקלעמט אין אפלה במחשבה פאַרטיפט,  
גיין איבערן תהום אויף כף-הקלע-בריק,  
אַן האַפט, אַ געפלאַכטענע פון דורכגעשרפהטע אַכזבה-שטריק,  
צו דערגרייכן יענע זייט,  
פון פאַרשוונדענעם טרוים —  
וועט עס דיך אָן שפּאַרן פאַרפירן,  
ווי דעם רוח צום תהו-לאָך.

א זשאווער-גליווער שימלט אין דיר.  
וועגסט אויף פחד-וואָג  
יסורים אָנגעזאָפּטע, פון דם אַרויסגעצאָפּטע,  
אין פאַרפּלוג-צוג אַוועק.

וואָס ס'איז זיך פאַרלאָפּן, וויל אין דיין מוח ניט איינשלאָפּן.  
ווערט אין אַ חלום אויפגעפּלויגן,  
מוט זיך איבערזאָגן אין דיין שפּעט איינגעדרימלט געבעט.

וועמען ווילסטו, מיט אַ תּוכחהדיקן פּלוצן דורכשטעכן?  
וועמען איז דיין תּפילה אין דער אפּלה אַ משונה-קרויניקע מתנה?  
שטייט אַקעגן מלכותדיקן שדי מיט אויסגעפּאָקלט אויג,  
פינצטערדיק באַטראָפּן, און האָסט ניט מורא פאַר די שטראָפּן?

מאַפּסט בלינד מיט צעשוידערטע גלידער אין חדר  
די איינגענאָדעמטע מרה-שחורה צווישן די חושך-ווענט.  
וואָס דו דאָונסט, איז לכּמלה, ס'כימערניש פון גאַל אויסגעשפּיגן,  
ווערט פון נבלה-גייסטער אויפגעכאַפּט, אין זייערע ווינטן דורכגעזיפּט,  
און איבערן צעפּראַל פון וויסטן וועלמאַל  
אין אַ געווימערניש צעטראָגן און צעשריגן.

## ישראל

אין א זעונג-שיף  
כ'טו מיט פרומען שווייגן שמייגן,  
אין פרייקן, אויפשארען פליען,  
אויף כוואליעס ווונטש-ווינט  
צום אבות-לאנד.  
אין מיינע בלוטן פאטערדיק פארתהילימט,  
מאמעדיק צעתחינהט,  
איצט בממשות פון געדאנקען און סידורדיק בענקען ארויסגעחלומט  
מיט השגחהס ליכט צעשכינהט.

כ'ווער געטראגן  
איבער דמיון-וועגן  
צו גרין-צעבליטע טאל און בערג.  
געווען צו דער תוכחה פארצינזט,  
איצט פון יונגווארג  
ס'וואנע-וויסמעניש אויסגעקארנעיעט,  
צעאקערט, פארזייעט,  
באפלאנצט.

ס'צעוואקסט זיך די נביא-בענטשונג  
פון חזיונות באזעלט —  
רעיונות,  
ארויס פון די תנ"ך-אותיות  
צווישן פארוועלקט-אזולען איינגעגעלט.  
ארץ, ערשט נישט לאנג  
תשעה-באבדיק איינגעאבלט  
חרובדיק געאשט,  
איצט פון די שימל-יובלס אפגעפרישט.

ווי אויף אויסגעשפרייטע „אל-על“-פליגל  
טוט אדלערן זיך מיין זעל  
איבערן לאנד  
די האַריוואַנטן זוניקע צעצינדט,  
מיט אַראַרא-שטויב.  
כ'שוועב הויך און שיק דורך די ליפן הייטער  
אַ שבח-זינג-געשאַנק  
פון האַרץ-אויפציטער,  
אויך אויס אויג פארטרערט,  
ווי אַ טוי-טראַפן  
דיר פון אויבן באַוויליקט,  
אַראַפגעהייליקט —  
ישראל-ערד.

## דאָס חלום-ליכט

ס'דאַכט: פון אַ לבנה-שטראַל  
אַ מאַל ביי נאַכט,  
צינדט זיך אַן דאָס חלום-ליכט,  
וואָס באַשיינט דאָס טונקל-טראַכט-ווינקל  
סענסואַל טיפּע;  
אַ וואַך-מחשבה-רוחל  
טוט פון זיך גופא אַן תוך אויסוועבן,  
געדאַנקלעך צעבלענדט,  
אין דיר, אַ שימער-שלומער,  
ווי פון אַ קינד  
מיט אַ מלאך-שמייכל.

ס'שטריקט אויך, אין די געהירן איינגערעקט,  
אויס ווילד-פיכרעס פון אום-שכל  
שאַטנדיק לעבן —  
אין כישוף-שלאָף,  
צעטאַנצט אויף וויזיע-ווענט  
פון דמיונס איינגעשאַטירטן ווין-פלוין.

ס'שוועבן דורך כימערעדיק אין וואַריאַציעס פיל  
אויפשפּיל נאָך אויסשפּיל פון איינגעמוראטע זעל,  
און לאָזן צייכנס אַפּגעדרוקט אין מאַרד,  
וואָס קריצן זיך איין מיט פיין,  
ניט פּוּתער צו זיין.

ווי פון א לונאר-שמראל  
 אין אראפפאל,  
 צינדט זיך אן דאס חלום-ליכט,  
 וואס באלייכט  
 אונטער פארווינעטע אויגן,  
 די רעיונות אין טיף-דרימל דורכגעפלויגן,  
 שאטנע בלינד,  
 פון נעפלען אינגעפרימטע  
 ארויסצענירטע  
 מעשה-באשאף אין שלאף.

הוריות געגליקט, אימות צעשרעקט,  
 מחשבות וואס זינקען,  
 ווערן אין שכחה-פארטרונקען  
 אויפן תהומישן רעיון-דעק.

צומאל בלייבט דארט א ליכטלעכער פלעק  
 פון עפעס געוועזן;  
 א צאקענדיקער נאכשיין  
 פון א אנדרוגינוס-טרוימל קוים געבוירן,  
 און באלד א מפילדיקס זיך פארלוירן.

## איך קוק ארויף

איך קוק ארויף  
דורך דעם משקף-שפאקטיף  
און זע דעם אוניווערסאלן יאריד  
נאכטלעך צעבליט  
מיט ביליאנען פייער-באלונען  
פלאמיקע אייביקייטן,  
אריינגעשכנט אין די דויער-צייטן  
ארומצושומען און רוים צעפלאמען.

צו מיר גרייכט,  
דער גלימצער-שיין פון פילווייטישן שטערן-ליכט  
אין די שוין צעשווימענע עאנס,  
ס'גאר-לאנג אומגעקומענע  
אין די וויסטע חושכן  
פון פארפאלענעם תהום,  
וואו די טונקלעניש איז אין צעציטער,  
מיט ווינט-געוויין איז צעיאגט דאס אורגעוויטער.

אנגעהויפטע שטורעמס מיט אלדי הריסות אָנגעשלאָגן  
קלאַגן זיך אויס און צעהילכן די מהלכן  
צעווייטערן די גרייס פון גראַע רויע,  
תוהו,  
אן לופט, מיט געטלעכע אנגנסטן צעפייפט.

פון גליווערדיקן פראַסט פארוויסט, אין חלל צעגרוילטן  
וואַגלען משונהדיקע לבנהדיקע  
געשטאלטן פארגאזט,  
גילגולן אַרום



מיט פארפרוירענעם פייער-שוים.  
 ס'א ווילד-געמארק פון געדויער איינגענאכטע,  
 ניט דערמאכטע וועלטן-ברוכווארג  
 אין מדבר-אש פון פוסטעניש.

ווי לאנג קען איך, בן-אדם, ציען  
 דעם זין-פאָדעם פון געדאנק  
 א וויזיע אויסשפינען;  
 פלאנעטן פלאמלעכע, אומהיימלעכע געפינען —  
 פארבליטע, אויסגעגליטע,  
 מכולבליקע צעמהומהט און פארשממהט?

אויף וויפל קען פארפליען  
 דער דמיון-רויך פון די געהירן,  
 מיך פארטראגן,  
 צו זען די געוואלט-כוחות  
 עקספלאדירן,  
 איינרייסן און צעשיסן  
 דעם איין-סוף,  
 צעשיטערן, דערווייטערן,  
 אויף אזא אופן מער חלל באשאפן?

ווי קען איך,  
 ווי א מפיל-עופל  
 פון א רוחל,  
 מיט ווייניק שכל  
 באנעמען די באאמישע מאכט,  
 אומגעפורמיקט צערוחט,

ווי ס'האָרעוועט און בורעוועט געכוחט  
גבורת-אלוקים,  
צעפינקלט מיט שטאַרקן חום,  
דעם אַמאָם,  
שטורמיקט פון זיך אויס,  
גיהנומדיקע פייערן  
צום נצחדיקן געדויערן,  
וואָס יאָגן אַרום  
מיט אומרו-געשריי  
איבער נאָך אין ערגעץ ניט איינגערייסטערמע  
אויסגעגייסטערמע וועגן,  
צעטראָגן שיינליכט  
פון כביכול אַרויסגעמוחט,  
די נשמה פון צעלאַכמענעם זיין,  
וואָס איז אין קאָסמישן בילד  
צעפיבערט איבער דער וועלט?

איך אין זיך  
דעם חלום וועק,  
דמיונדיק קוק  
מיט צעאויגטן צער —  
און האָב קיין תפילה דערפאַר.  
אין מיר ווימלט דער אומעט,  
די ליפן זענען פאַרטשעמעט  
צום הייליקן באַווייז  
אומגעהייער גרויס.

אַ פחד-צעוועק צוקט.

## וואַרף אַראָפּ די ברילן

וואַרף אַראָפּ די ברילן,  
פון פאַרמונקלט אויג, מיט בליק ניט שאַרפּ,  
פאַרפאַק דיינע כתבים  
אין סאַקווע-זאַק,  
און טראָג דעם שווערן אַנלאַד מיט אַפּגעשלאָגענע טריט,  
אויף שוועלן פון די הויפּן,  
אין שטאַט אויפן יאָריד.  
פּרווּ פאַרקויפּן,  
מ'וועט מיט שטיינער דרך באַוואַרפּן,  
אַנרייַצן כלבים,  
דיר נאַכצובילן,  
דעם קאַפּטאַן דיר צערייסן.  
דאָס הילכיק אַפּלאַכן,  
וועט הייסן:  
שומה, האָסט ערלעך פאַרדינט  
צו ווערן פאַרהאַווקעט פון הינט.

גיי אַרויס איבערן מאַרקס-שליאַך  
מיט דיין ביסטערע צעווערטלט בוך  
און באַווייז אַ נס:  
זאַל עמעץ אין גאָס  
דיך באַדויערן,  
אַנשפּיצן די אויערן,  
הערן,  
דאָס פאַרגיסן באַכן טרערן,  
אין דיין השכּה-כתב  
ווי פון איכה,  
אום תשעה-באָב.

אנו, פרוו פארנמפרן  
פאר אן אויסגעדראשענער פרומה  
דעם מראף,  
וואס האסט מיט אותיות-דויטע,  
אבלדיק פארוזנקען,  
פען אין טיפעניש געטונקען,  
פון שטורעם אויפגעטריבן,  
אנגעשריבן.

פרווי פארקויף פאר א גראשן,  
אז הערצער זענען פארלאשן  
און דם פול סם טוט קוועלן,  
כלבים דעם קאפטאן רייסן  
און ווייסן, ווען אויף די כתבים צו בילן.  
דער אל-אפצאל,  
איז פרעך :  
אין פנים דיר א לאך,  
אין הארץ דיר א שטאך.

## ס'איז ניט דער ווונטש פון מענטש

ס'איז ניט דער ווונטש פון מענטש,  
צו פארהונגערן דאָס התלהבת-תאוה-כלוט  
צעפולסירטע רוים,  
ווערן איינגעיערט  
אין אַן אייז-שימלדיקן טויט.

הייסער שטראָם  
אין האַרץ צעפאַמפט  
טיק-טיקט אויס  
ווי אַ מעטראָנאָם  
די כהרף-עינים  
אַפגעשטעמפט,  
מיט גלי פון דם-התמצית  
דעם צעשטראַלטן זי  
וואָס ווערט איינגעהויכט  
אין גוף.

די ביליאָנען צעלס  
אַקסיגענדירן  
דאָס אַרומלויפיקע אין רייער-געפעס,  
אויסגעהייצט פון פולס,  
וואָס נערט די חושים,  
מאַכט אַן רושם  
אין די געהירן,  
ניט איינצוזשאַווערן,  
צי פאַרגליווערן  
און בלייבן ליגן,  
אַן זעל,

נאָכן לעצמן אַרויסהויך  
 מיט אַ פאַרפרוירענער פאַרע  
 אין מויל, אין מוח  
 אַ כמאַרע,  
 וואָס פרעסט  
 אַריין אין די שלעפּן  
 ס'אייביקע שלאָפּן.

ס'איז ניט דער ווונטש פון מענטש, זיין שטרעבן,  
 צו פאַרהונגערן דאָס בלוט  
 טבע-תאווהש צעפולסירט  
 מיט חיותדיקן אומפאַרלעש  
 אין שטיק-פליאַק-פלייש,  
 וואָס טיק-טיקט  
 מעטראַנאַמיש אַוים און צעוויכרירט  
 יעדן אויגנבליק,  
 איינגעמראהט אין דער מינוט  
 פון פאַרוועבטן לעבן,  
 אַוים די דינסטע אומזע-פיברעס  
 פון אַוועקלויפנדיקן מעת-לעת.

## דער מאַקאַבראַ-טאַנץ

א' צעצווייגטער ראַק צאָפּט דאָס בלוט אין שלאָף.  
שוידערסט אויף און ס'טראַגט דיך חלומדיק א' לופטצוג,  
דורך עבר-שטויב, צום קהלס קבר-גרוב,  
און ס'אַנטפלעקט זיך פאַרן צעגלאַצטן אויג.  
מיט בויון און שרעק  
דאָס רעיון-בילד:  
א' קעגן אַן אַלטן רב-געשטאַלט, איינגעיסורימט אין ליידן,  
פאַרטלייטט אין תפילין,  
זענען צניעה-מידן געצווונגען א' שקיעה-טאַנץ פאַר זון-פאַרבלענץ,  
אין א' ווילדן ראַד-קאַרעאַד,  
צום מאַקט פון שפילן, זינגען, נאַקעט באַרוועס אויסצושפּרינגען.  
  
ס'שמעכט טיף דער הילך-גרייז פון ערב-רב אַרויסגעלאַכט.  
דער אַפּשפּעט פון אַנגעלאַפּענעם באַזאַפּענעם כלאַפּסקי-שד,  
און זיין שפּילה-ווייב-נבלה, מיט מאַטקע-באַסקע-בתולה אויפן האַלדז.  
  
ס'ברענט די צעפאַסמעטע הויט, פון די צום טויט אַנגעחתמעטע,  
ס'ציטערן די פיס, אין האַרצן-ריס זידט האַס,  
ס'בראַט שאַנד!  
א' קללה און זעל-יללה אויפגעשריגן מיט גרויל,  
איידער ס'פאַרחושכט נאַצי-מערדערישע בליי-קויל.  
  
זאַל דער אימאַזש איינגעבראַנדיקט זיין,  
אין אויפשניין פון קאַיאַריקן ליכט,  
אין הימלישן זויס-פלאַם פון בין-השמשותדיקן פאַרנאַכט:  
פאַר רשע-אויגן שווינדלען פון יאַמער-טאַל  
דער שימער-דעמער פון מאַג אין א' גיהנום-אַפּמאַל,  
שרצים-מאַמעס, און פאַמער-כאַמעס,

פון פינצטער-טרוים אויפגעטראָגן,  
 אַרויסצאָגן זאָל משוגעת אין גאָס,  
 געבריל — פאַרקרימען דאָס מויל,  
 גאווער — פאַרוואַרגן דעם שלונג,  
 אַ סקרוך — דורכוויכירן דעם מוח.

פון מאַרכן-ברען אַרויסגעשפינט זאָל זיין  
 דער מאַקאַבראַ-טאַנץ,  
 איבערן געוויסן טרעטן,  
 אַקריפּדיק ברייען,  
 זאָל די, וואָס קניען  
 צום אות-איש מיטן דערנער-קראַנץ,  
 בעת אימה און פרומע זונה-מינע  
 צעפאַטשערן הענט אין אַ תפילה,  
 אויף קלויסטער-שוועלן גאָמס שנאה און פלוך  
 אַרויספרייפלען פון זיך.



## „ווענגערקא“

פון ציקל פאשאנאדן

עדעש-מילושקא!  
איך מינק נאך איצטער איין מיין פען  
אין יענעם גלענדיקן ברען  
פון זינדיק זידיקן בלוט  
און דער שפריץ —  
פלאמיקע מויד —  
אויף פארשארפטן שפיץ  
איז רויט —  
שיכורט ארויס פון זיך און נאך און  
ווי ליפ פון ליפ וואלט דורך שטנדיקן רייץ ארויסגעקושט  
דעם שרף-ברי פון א טאקיער וויין וואס בארוישט.  
  
ווען אלטלעך כ'זיץ  
און מיין קוק בויערט דורך די מער ווי פופציק יאר,  
אן א שפור פארלאפענע,  
און כ'זע דך צווישן מיידן אין א צירקל-ראד,  
אין רינג-פלאץ  
ביים פאנמאן,  
אין דער קאטויליש פרומער שטאט  
סענט-מארטאן,  
מיט א וואסער-באניע אויפן קאפ,  
גריין-רונד געבייכלט ווי א טאפ,  
און זינגסט, טאנצסט-אויס א ליד  
וואס פעטעפי האט אויסגעשמידט  
מיט איבער הונדערט יאר צוריק,  
ס'פאלק גערעגט צו רעוואלט און קריג —  
ניט אפגעטרעטן איז דער רושם יענער אויף א שפאן.

כאַטש די שווינדלדיקע צייט האָט דורכגעיאָגט  
אויף פלי-פליגל-באַן,  
און איילט נאָך ווייטער אין איר וועג,  
צו אַן אומבאַשטימטן עכר-ברעג.

איך טראַכט ווען ס'שלאָפּט זיך נישט ביי נאַכט: —  
דער קליינער „סענט לעילעק-גלאַק“  
דאַרט הויך אויפן קלויסטער-שטאַק,  
פאַר די נשמות אין די פאַרנאַכטן צעשווינגט,  
האַט געמענט ווערן איינגעשטומט,  
ווען דו האַסט דעם „קוקרוז-יאַנאַש“ אויסגעזונגען  
הייליק פאַרפרומט, מיט אַ ציגיינערישן ווינק און שפרונג  
אויפצורייצן יונגען,  
וואָס וואַלטן טויזנט מאָל טויזנט  
דעם קאַפּ פאַרלייגט,  
אַבי האַבן,  
ס'חיות פון דיינע קאַראַל-ליפּן  
רויזיק-רויט  
אַרויסגעזייגט —  
דו העפּטיק זאַפּטיקע  
אונגאַר-מויד.

רוף...

ביז צום דנא געדערענגטער,  
אין ברוד פארוונקטער,  
המון-עם פון תהום.  
יללהדיק צעכליפעט,  
געפאלענע, פארשוואלענע,  
איינגעגליווערטע יונג און גרייז,  
מיט אייערע קולות  
פארלישעט די וועלט —  
מאנט שפייז!  
פאר קינד און קייט.  
געפענטעט אין ליגן-שמריק פון גלחים,  
לאזט זיך ניט פארוויגן מיט פאלש-צביעותדיקע רייד  
פארפרייפלען מיט שבחים  
יעזושיש פרומע,  
קניען און זיך ביקן צום יויזל און דער מאמע,  
א הלל מתפלל זיין צום אל-חסד,  
האפן, אויסמאלן און באגאפן  
דעם בליענדיקן עתיד  
אין די הימלען אָנגעגרייט.

דעם ברי-זויי  
פון די ניט בקו-הבריות  
צעשפרייט אויף ווענט-מודעות,  
ניט געשריבענע מיט טינט:  
דורך אותיות פון נשמה ארויסגעברענט  
זאל זיך א שרפהדיק וויינען ארויסליינען  
פון יעדן וואָרט,  
אין גלענדיקע שורות אריינגעפארט,

צו מוזן ווערן דערהערט  
פון די, וואָס זיך פארמיידן,  
מאכן זיך בלינד,  
צו אייער מיזערעבלעם לעבן,  
אזוי פארשווערט, איינגעחושכט אויף דר'ערד.

## גענוס פון לעבן

### א

א בריענדיקע פיין  
אין ווארץ פון הארץ  
דערשפירט;  
ווי פון קעץ צעדראפעט  
קאפעט פון אדער דורכגעזשאווערט  
היים, טראפנווייז,  
משיפק, משאפק. —

יעדער אפמריק  
אין דער טיף  
איידער ר'פארפירט, גליווערט-אין  
א דראזשענדיקע קעלט,  
פארציטערט דאס חיות הכריאות  
אין צלם אלוקים אריינגעזעלט.

### ב

די עץ-החיים-פרוכט  
אין גן-עדן  
פון א נחשדיקע חוה אנגערייצט, פארזוכט,  
אין, ווי דער עקזאמישער פערסימאן,  
אומצייטיק פון בוים געריסן,  
א פלוים-פרי, פאמודארן-רויט,  
מיטן טעם פון מויט.  
אפילו דער דעמאן פארשייט די פליגלען צעשפרייט,  
פון גאל א זאמער,

ווען ניט ביז רייפקייט געווארט,  
זאל האבן אין געאייל הארט איינגעביסן,  
וואלט דערפילט אים מערפקע ביטער.  
אזוי דער גענוס פון לעבן  
פרי אין גוף זיך אנגעקליבן,  
טוט ס'נפש ניט פארזיסן,  
נאר איז פארכמארעט  
הארבקע איינגעמרהט.

## שאַטן-בילד

ס'זאלן ווערן צעפלוויגן  
די רעיונות פאַרכוילמע, איינגעשימלמע,  
אין מוח ענגלעכן,  
מיט אַ נעכולא פאַרצויגן, —  
צעפראַל איך די וויזיע-טיר,  
און אימאָזשעניר דורך, מיט נשמה-אויפֿריר,  
די בידנע יאָר — פאַרשוונדענע,  
צעצוגמע, געפלאַגמע, האַרבע,  
אין מענטאַל-טאַרבע איינגעבונדענע,  
וואַנדער דורך מיט די צעביטענע אַנגעלימענע טעג,  
ווי אין אַ טרוים פון אימה-טראַקט,  
דעם שמעג לענגלעכן  
ביים קאָמפּאָזאַקט-ברעג,  
פון קאָמפּאָזאַקט-ליזמישן תהום.

אַ שאַטן-בילד  
נאָך פון מאַמעס הויז,  
אין זווייער-העק, אין טרויער-שרעק,  
ווי מיט מיר געבוירן,  
באַגלייט שמענדיק מיך, אין שנעל-פאַרלירנדיקער צייט,  
טוט אַן תרעומות מיט געדולד אין מיינע דלד אמות הויערן,  
וואַכט איבער מיין עלנט זיין אין ליכט-שיין,  
טאָג און נאכט,  
שפּאַנט פאַרוים  
און וואַקלט זיך נאָך מיר,  
מיינע שלאָבערדיקע טריט.  
אַן אומוואַר-פיגור, געשמאַלטיקט אויף דער וואַנט  
אין קוים באַלאַכמענעם חדר,

האלט כסדר ווי איך איצט,  
די פעדער אין האנט,  
זיצט איינגעאבלט אין סקריבלט,  
לופטערט-דורך מיט מיר, אויף פאפיר, די יארן,  
וואס פאר אונדז ביידע זענען שוין לאנג פארלוירן,  
און ווערן אין שרייבן צוריק צום לעבן אויפגעווארעמט,  
אין א דורכלויף-שליחות  
איבערגעשמורעמט.



## ווי געביסן פון א שלאנג

אין דער הייך, מחבל-ראבן ארומגעטריבן  
מיט גיהנומדיקן רויך  
דעם הימל וואלקנדיק פארשלאגן: —  
קראם-פייגל אנגעשטויסן מיט האגל-שלאקסן  
פאראיקליפסן די זון.

כ'ווער פארצימערט אין דער הויט,  
פיל אין הארץ, ווי פון א הארפון  
א בריענדיקן שטאך,  
דערשפיר א לאך אין חוט-השדרה:  
מיט מיין זאלציקן בלוט-רויט  
איז די הידרא אנגעזייגט!

די בני-גולם ביי אונדז,  
איינגעשימלט אין א שלום-תפילה,  
מיט א חוכא-וטלולה-שמוכל,  
פון ליגן ניט געשטויגן,  
שקר-לויב-שיכור,  
פארשימערט אין א לבנה-טראנס,  
זענען טויב  
און מבולבלידיק פארשוויגן,  
טוען בשתיקה די נבלה פארגלעטן;  
ס'זענען ביי זיי אנגעלייגט  
די אין דער שוץ-סוכה  
פאָעטן, לאועראטן מיט לומדישער חזקה,  
וואָס סקריבלען א סאָנעט צו דער מוזע,  
גריבלען זיך אין ביכער מיט מאַיל-לעכער,  
פון אלימפוס-געטער-פלוידערן.

און האָבן ניט די העזה ס'דעם-הנפש אויפצושוידערן,  
בעת מ'הערט,  
ס'ווערט איבערן כדור-ערד  
פארזייעט דער אויבן,  
מיט א פייער-רעגן,  
סם-שטויבן,  
גאָזן-געשריי  
פון אשמדאי,  
מיט א פינקלדיקן שרויט,  
טראַגנדיק דעם עסעניץ-בלענד  
פון שרפהדיקן טויט.

## דער בעל-דמיון זאגט

דער בעל-דמיון  
פארמאכט ס'קבלה-ספר,  
זאגט: כ'זאל האבן פארמאגט  
דאס מראה-ליכט  
פון עתיק-יומין,  
אין אור-באגינען,  
וואלט איך געקענט דורכדרינגען  
די שטן-פינצטערניש,  
וואס לויערט אין בליק  
פון סדום-אדם,  
דעם איש עפר  
דעם משחית-קוק, ווי פון וואלף און מיגער,  
פון בלוטיקע קריגער,  
אין די שלאכטן —  
וועט מיר ווערן געגעבן זיין  
די זיו-טהורדיקע שיין  
פון דער הייליקער השגחה,  
נאכט-טונקלעניש פון שר-חשכה אויספלעמלען,  
און זוכה זיין באנעמען שאטן און ליכט.

וועל איך האבן די מאכט  
אויסצוהימלען א טאג  
פרום מיט רחמים,  
פון אונטער דער כביכול-ווע  
אין וועלטן-איינגעשכינהט.

וועט מיר מעגלעך זיין,  
איינצושימלען אין א נאכט

די שטן-ראיה  
און דער אשמדאי אליין,  
האר איבער תוה-גריבער,  
וועט צום שלאפן אריינזויפן די וואלקנס  
אויסגעשמורעמטע פון ווינט.  
אין מארגן-זוניקן בליק  
וועט זיך אייגשרפהנען די חושכדיקע שרעק  
פון תובל-קין הינט  
בלינד אריינגעבילט אין וועלט.

## סיזענען צעזאטן מיינע בלוטן

מיט ברויז-גרויליקן גרימצארן אויף די מלחמה-הארן,  
וואס האבן אין דורכלויף פון אונדזערע יארן, ליכטיקע פריד-חלומות  
אויף אנגסטיק-פינצטערע קריג-מהומות אויסגעביטן,  
זענען צעזאטן מיינע בלוטן.

מיט א ווילד צעגאלט געבריל  
איז צעציטערט מיין קול,  
ס'שפארט סם-שוים אויף די ליפן,  
איינגעביטערט אין די ווינקלען פון מויל.

אויפגעפלאצמטע בליצן אין די אויגן  
ווערן פון האסיקן וואלקן פארצויגן.

מיט שטאל-שרפהדיקע אל-שפיצן  
ווילט זיך אריינגליען רויט  
אויף מחבלים-שמערן  
א וווגד-בראנד צו וועלט  
קיך-בויון אין פיל-מיליאסיקן טויט.

שנאה ביזע זידט אויף  
אין די צעקאכטע בלוטן,  
א דאמף מיט א היס-האס  
איינצונעפלען דעם וואגזיך-טומאן  
פון אנגסט-משוגעת,  
במקום לויכט-חלומות אויסגעביטן.  
ס'קומט אויף צארן-ברויז  
ווי אויסצוקאסען ס'ווילד-גראז פון וועלט-געוויסן.

## האַט ניט פאַראיבל

האַט ניט פאַראיבל  
וואָס כ'פּעדער זיך קאַיאָר,  
אַ ניט אויסגעשלאָפּענער  
פון אויפטרייסלענישן אָן אַ שיעור,  
טראָג זיך אַרום אַ מיף געטראָפּענער  
מיט דורכגעזאַטענע רייד  
פון פייער און שוועבל,  
לויף איבער שטיבער מיט צעעפּנטע מירן,  
פון אָנגעליטענע,  
פאַרפירטע און ווי פון זינען גערירטע,  
כ'טרעף אין די פראים  
ווי פאַרן מבול, אויף קרום-וועגן געאירטע —  
דיבורים מעסערדיק-שאַרף,  
פון בריענדיקע לעפּצן אַרויס  
און קריג צוריק פון די צעלאַכטע און צעקרעכצטע,  
בייז פאַרביטערט אַ נאַכוואַרף,  
אין קאַפּ טשערבענע טעפּ  
צעלעכצטע.

בין איך עוקר  
איינגעקויטיקט, פאַרבלומיקט,  
ווי אַ שיכור  
איבער טומלדיקער גאַס  
מיט דור-הפּלגה-לשונות.

ס'האַבן פרעמדע רחמנות —  
פאַרבינדן די ווונד,  
פירן צום הויז

מיך, דאס בלאס נעבעכל אן שכל,  
וואס בין ניט מוחל די פשעים.

מיך ברענט,  
אן ארויסגערופענע, טריפהנע  
אנגעהייצטע זינד,  
איינגעפלאקערט אין זעל —  
טראגט עס מיך מיט הארצן-ציפ,  
מיט שמראף, צום ערב-רב אין דלות-מאל,  
און זאג:  
אין טיפעניש כ'טראג  
א בליצקן צארן  
פאר אייערע הארן  
פירער-רעגירער מיט עוונות פול,  
פאלט ער דונערדיק שווער,  
אין פארדארבענע און אפגעשמארכענע נשמה-ווינקלען,  
האגל-ווערטער ניט צעוואסערט  
האסיק אריינגעמוסרט  
מיט קיטרוג-לשון ארויסגעיערט, גענידריקט צו דר'ערד.

## פֿאַררעדט מיר ניט די ציין

פֿאַררעדט מיר ניט די ציין מיטן „פֿאַסאַס און טערריס“,  
ווינטשט און בענטשט מיך ניט  
צו האָבן גענאַשט צו זעט  
פון די מאַן-מאַרמן,  
געמאַכט פון „האַניק-פֿרוכט“  
אויס דעם דעמאַן-גאַרמן  
מיט בייזקייט איינגעפֿלוכט.

כ'ויל ניט זיין פון אייך פעט  
לאַקערעצדיק געפֿלעגט.  
אַן אַפֿל--צווייפל איז אַרויסגעפֿרעגט  
פון מיין אומרו-בליק,  
ווען כ'זע פון תּובֿל-קין דעם מחבל  
די פייערשטיק געפֿראַוועט  
אין זיינע בוזעם-וויסמענישן אויסגעכאַוועט.

איר, מיט גלחיש פרומע יויזל-מאַמע אויגן  
הימלדיק פֿאַרגלאַצט.  
זאַגט

אויף די קראַען צעבליצט:  
דאָס זענען טויבן דורכגעפֿלויגן,  
פֿרידיק-שלווהדיק צעפֿלאַטערט.

בייזוויליק צעוויטערט  
פרוומט רוח ווילדער  
אַ תקיעה בלאַזן,  
אין שופֿר המשיח.  
ניט אַ תּחית-המתים-שאַל,



נאָר אַ ראַזבאַי-געוואָי,  
איבער פּוסטע פעלדער  
מיט קברים פאַרלאָזן.

שטאַלענע יאָסטרויבן,  
אַנגעלאָדן מיט מעגאַטאָן  
שטאַרב-שטויב,  
שוויפטשען אַראָפּ פון אויבן,  
אַ נעפּל-געשוויבל מיט אַ לישנדיקן פאַרטויב,  
פון אַ מוות-היס, וויסטונג-געוויין —  
און איר אכלים, רודפּי-שלום —  
אויג פאַרטערט, זיצנדיק אויף דער ערד  
קעגן פאַרדעקטן שפיגל,  
עסט אש-בייגל מיט התמדה  
פון דער חורבה-סעודה.

זאָגט:  
זענען ניט די פייגל  
מיט גרילציקן צעשריל  
משחית-קאווקעס, פון וואָראַנע-מין,  
סאַטאַניש צעבליקטע אַרויפגעשיקטע,  
פלאַמיק צעמיינולען פאַרשוועבלען און איינאַבלען  
ס'האַרץ פון דער וועלט?

איר בעכעט נאָכן טרויער-ברויט  
אַ צביעותדיק געבעט.  
זעט, אַנגעשלאָגן מיט טויט  
אין אַ דאַמף-ווירבל,

מחבל נאך מחבל אין ווילד געשוויבל  
דעם שלום-חלום  
איבער דער הייך  
אין פלאמענדיקן רויך צעטראָגן.

רויט פאַרכמאַרענדיק די הימלען.  
מיט פלאַקערדיקן אַנלאַד  
איבער שמעט באַזעצטע —  
זיי וואַרענען, צערענען,  
מיט הרס-גבורה  
דורך שטויביק-ווירבלדיקן געוואַלם,  
אין אַן אייביקער קבורה  
איינמיתן דאָס חיותדיקע בלי-פעלד  
פון עולם-געשטאַלם.

## א פאַרמשפּטער

ס'מראהט זיך אַרויס פון נאכט  
די פאַרפרייקע שעה,  
קאַיאַריק אויפגעריכט.

ס'זויגט אויס דער זייגער-אומרו  
דאָס טיקן פון אַנקער  
אויף שטייג-ראַד-צאָן  
רגע נאָך פאַרלוירענע רגע  
און דערנענטערט דאָס אויפשטאַנדען  
אין וואַלקנס צעאָקערטע  
גלי-קנויליקע זון,  
א פאַרשיכורטע  
פון איר זין —  
געוויקסן מיט טוי-באַטריף  
וואַרעם לאַשמשענדיק צעבליען.

שטום שטיל אין תפיסה-צעל  
זיצט אַ רוצח,  
זיין האַמערדיקער מוח  
ציילט די מינוט,  
דעם זעץ פון בלוט  
אין אַדער צום האַרץ פאַרקנופּט,  
וואָס משאַכקעט און ציפּט.  
אים שרעקט,  
דער זדראַכענדיקער מאַרגן,  
אַנגסטטיקע געשטאַלטן, ווי כימערעס, ווערגן.

ער דערזעט  
 מיטן חושך-בליק  
 דורך שמאלן פענצטער  
 דעם צעפלאמטן פארמאג —  
 אין הימל-ברעג  
 איינגעעולמט,  
 דעם צווינטער ארויסגעהילט  
 פון דער פינצטער,  
 דעם אויפגעשיינטן וואלד — ליכט און שאַטנדיק צעשפילט,  
 די תליה — פארגיהנוממע רויט —  
 אויפגעשטעלט.  
 און שעפטשענדיק ער בעט:  
 נעם מיך צו גאט, נאָכן טויט  
 א פיל-מאַל געפאַטשערטן,  
 אויסגעמוטשעטן,  
 אַבער און איבער געצלמט.  
 האָב מיך ניט פארטריבן מיט אַלדע רוחות,  
 פון די שוואַרציאַרן אַנגעקליבן,  
 אין די געוויכער-לעכער, פון שחת ניט באַלאַכטן.

## צו א קומענדיקן דור

פארן קומענדיקן דור,  
וועט אמאל, אמאל,  
אויף א ציטער-לירע,  
דער גאסן-טרוכאדור,  
מיינס א זמירה אין שלום-ושלום-מאל  
אויסזינגען,  
האבנדיק אין ווייטע מקומות  
אין ארויסגעווארפענעם בוך,  
צווישן אלטע שיימעס און פארשימלטן לוח געפונען.

דורך נגינה  
פון זיינס א זעל-שטראל איבערשפינען  
א ליד מיינס  
אין די יונגע יאר מיט א שבח,  
צו אן אויפליכטיקדיקן פארמאג,  
נאכן שחר פארשוונדענעם,  
וואס האט צעוועקט פייגל מיט שירה  
אין גאלד-צעצונדענעם וואלד,  
און מיך אהין קאצאר געיאגט מיט א יראה  
צו השתפכות הנפש פארן בורא —  
דורך א מלה במלה ארויסגענשמהטע תפילה,  
פאר זיין הוד-והדר-סוד,  
צעגליענדיק אין מיר ס'בלומ,  
אין פרי-איינגעשושקעטער שעה  
פון מלכותדיקער רו.

ער וועט אויך, באגלייט מיט פרומלעכן אונטערשפרונגען  
אין געזאנג ארויסברענגען  
א פאר-אונט-צייט,  
ווי דער האריזאנט די ראיא פארבלענדט,  
מיט אונטער-טייכן, פארגרויזעטע אין שימערדיקע ברעגן.  
א זריחה אריינגעבליצט  
מאת לעשנדיקער זון  
אין הון דעלמא  
פון דער השגחה.

## ווי ליכט-בענטשן

ווי ליכט-בענטשן פרוווי איך אריינניצנטשען  
קאציאר-אור

אין יעדער צעל פון מיין זעל,  
ווען פרי-עופל, פון ערפל-טראכט,  
אין זדראכיק-מארגנדיקן שארען  
מוט אין א טאג זיך אויסברען.

כ'פיל צום אראנזש-העליקן,  
איבערן טאליקן אויפגאנג,  
האבן ארויסגענשמהט א געזאנג,  
שחרית אפגעריכט  
מיט א שיר המעלות-געדיכט.

ס'נפש צו דערלובען  
גלוסט צו זיפן פון זיכום,  
ווי פון געפרעסמע שמירה-טרויבן  
הייליק-שפרודלדיקן געטראנק  
מיט א ריח ניחוח  
פון א שוימיקן אויפברויז,  
ווי ס'היות פארשיכורט.

עפעס איז אין מיר צעדאוונט  
בעת ס'שימערט אויף דער פרי הימליש צעפלאקערט,  
און ס'דעמערט פארן אונט,  
ווען די שקיעה לעשט זיך אויס  
און לאזט איבער  
פון איר צונטער-רויט,  
ווי שייטער צעגליט

מיר א צימערונג אונמער דער הויט,  
און שעהען שפעטער  
אין אן ארויסגעשעפטשעט ליד:  
אקעגן לבנה-שיין פון א וואלקנדל ארויסגעקאפטשעט  
אין דער טיפער נאכט אריין —  
ווייט צעשמערנט,  
מיט קאסמישן ליכט.



## מאמע ערד

אדם יסודו מעפר וסופו לעפר

אויף מאמע-ערד,  
אין איר אַרביט אַרומגעקרייזט,  
ווערסטו געבוירן, וואַקסט,  
בראַנעוועסט, אַקערסט,  
זייעסט, שניידסט,  
אירע פּרוכטן עסט,  
וויינען פרעסט,  
מאַסט פאַרזיסט,  
שיכורסט —  
די נאַקעטקייט הילסט  
אין פעלדיקע לאַנען און אין פּלאַקסן-טוך.  
אַטעמסט צעצוויטערטן ריח מיט שאַרף פאַרשידענע גערוכן,  
פון אירע קוואַלן טרינקסט,  
קילסט גוף אין אירע טייכן.

אויף ערד טוסטו זומערן, ווינטערן און זי פאַרצווינטערן.  
איבער וועגן דורכגעטריבענע און געטרעטענע גייסן און ווייסט:  
אַלע מיר באַשעפענישן אָן אַ שיעור,  
מיטן אור-החיים אָנגעצונדן,  
כל הברואים, טהורים און טמאים,  
זענען מיט איר שורש פאַרבונדן,  
וועלן נאָכן נשמה-אויסברען  
זיך איינאַשיקן אין דער אדמה  
און מיט כוח פון זוניקן אָנהייצן.  
איבער וואַלדיק געבערג, איינגעטיפטע טאָלן, גראַזיק אויפּשפּראַצן.

איז אונדזער פליכט  
מיט די חומרן און כדור-עפר זיך קלאַמערן,  
רוחניותדיק פון דער מעשה-מרכבה טראַכטן,  
זוכן אין דער טונקל דעם אור-פינקל  
אין אַ שמערן צעגליט,  
צו וואָס נשמה ציט,  
מיט אַ לעכצן ביזן אייביקן שלאָף —  
צו דער הייליקער גרויסקייט אַרויף.

## מיט א פייערל אין בליק

מיט א מאַדנע בליץ-פייערל אין בליק,  
ווי פון פאַרפּלוצטע שלאַנגען,  
כ'צאַפּל אין אַ וויגל  
פון לונאַטיק-שרעק מיט דעמאָן-שטריק,  
אויף וואַקל-נעגל,  
אין חושך-חלל אויפגעהאַנגען  
איבערן אַפּגרונט-נעפל —  
אַרויפּטשאַדענדיק אַ גיפּט,  
שאַקל זיך און פּלאַפּל  
אומזיניק געשטראָפּט.

ס'וועפּן זיך אויס  
שווייסיקע טראָפּן,  
אַנגסטיקע אַרויסגעזעצט  
אין אַ גליווערדיקער קעלט.  
הוריות-וויילד,  
פּראַסטיקן דאָס בלוט פּחדיק צו דראָזשען,  
מוראַשקעס אין מוח-גריבער שוויבלען,  
גריזשען און צעדריבלען דעם מאַרד,  
אין פיכער איינגעהיצט.

כ'פּיל אַ שפּיזלדיקן שטאַך,  
אונטער נעגל און הויט,  
ווי אַ מינוט פאַרן טויט.  
אויג צעגלייט זעט  
ווי ס'לויערט שד אין דער תּוהו.  
אויס מולך-אייזון שחת-דריבעס אַרויסשוועבן

אין וואלקנס גרויע,  
פון אויסגעפיייערט לעבן.

אין הענגל-וויג, אויף חסר-דעה-שמריק צעהוידעט אין גערענגל,  
מיט דעם אומרו-רע אין נפש איינגעסודעט,  
דערפיל איך א גאל-גולע, טערפקע הארב,  
שטיקט אין האלדז ווי ביי א בעל-גסיסה פארן אפשטארב,  
א טויטלעכער ביטערזאלץ-מעם אין מויל.

פון שמן-רוח אין זיין תפיסה-כאזיץ  
א מיאוסער פעסט-גערוך עיפושט אויף פויל,  
ווי פון חולה-קעיץ,  
מיט גלי-ווערעם אין די געדערעם צעווארטשעט;  
ברען-וואנזין  
אין מוח מיר מיט גלי-שפיזלען איינגעקריצט,  
פון אויגן מורא ארויסגעבליצט,  
אין א פארחושכטער הוידלקע אויף משוגעת-שטאנגען  
אויפגעהאנגען וויגנדיק, אפשפיגלענדיק און איינזיגלענדיק  
מיף אין געהירן  
צום אנדענק  
די פארשאלטענע גרויל-שפילן,  
פון רוחות שונאים אין אונטערשטן שאל  
מיט גיהנום-קויל געמאלן.

## דער משיח-רעיון

דער בעל-חווה, א פארטיפטער אין מחשבה,  
ניט דערווארטנדיק זיך אויף די ימי-גואל פון עתיד-לבוא,  
האָט אין אייבערשטנס נאָמען,  
א הויז-חלום וועגן עולם-הזה אין דמיון פארטראַכט:  
אין נעכט מיט זוניקן ליכט,  
וועלן פון אלע באַרטן אַרום די שבעה-ימים,  
פון בני ישראל, די אנשי תמים,  
שפּאַנען איבערן וועלט-גאָרטן, אַ צעבליטן מיט מירטן און בלומען.

די פון תחתיות צו תחיות אויפגעשטאַנען,  
נאָכן תשבים אין שופר-בלאָז, וועלן פון די קברים אַרויס,  
אויף סמעיזשקעס פון שכינה-שיין,  
זיך שליכון משיחן אַקעגן, אים מקבל-פנים זיין.

די תחינה-זאָגערין, ציילנדיק ווי פייער-מאַרבל אין אַ קערבל  
געפאלענע שטערן, וועט אין איר וואַנדער דערהערן קינדער  
זייגנדיקע אין די וויגן נביאות גוגערן  
פון אַ שלוהדיקער צייט, מיט נסים ונפלאות באַגלייט.

פּראָסטע לייט וועלן ראוי זיין צו זען:  
דורך צעשטראַלטע שויבן,  
פון איינגעגילדעטע דירות,  
שלום-טויבן בשורות טובות ברענגען,  
טרויער-פייגל שפּרינגענדיק אויף צווייגן זמירות-זינגען —  
שוואַרצע ראָבן, תמיד צעקראַקעט ביין,  
נאָכן ליניען זיך פעדערן ווייס.

ארום זיין היים אין שטן-גארטן אונטערן נחש-כויס,  
 ס'א פונצמערע נאכט,  
 לבנה און שמערן אין א שווערן וואלקן איינגעדיכט,  
 דער בעל חזיון אין זיין רעיון פארשיכורט  
 פון דעם טרוים אויסגעטראכט:  
 שטייענדיק צווישן עץ-קוצים, ווערט פלוצים,  
 ווי פון שלאנג געביסן, ניט צו פארגעסן,  
 אז אין ערד האט זיך נאך ניט איינגעאקערט די שווערד,  
 צו האבן פארזייעט ס'קערנדל אויף שמרודל, פלעדל  
 און טארטן-כרוים.  
 ר'דערזעט נויט  
 יעדן טאג, שעה און מינוט.  
 פון צעשמורעמטער צייט,  
 ווערט צעטראגן דורך ווארט  
 צעכוואליעט פון נאענט און ווייט,  
 דא און דארט פארגאסן בלוט.  
 אין קריגס-פעלד טאפטשעט טויט-סקעלעט,  
 קאסעט אין דיאבאליש לאמענטישן וויינט  
 ווילד-געוויקסן,  
 פון יונגע מתים ארויפגעוואקסן.

## דער מטורף

ס'האבן וואלקנס אנגעיאגמע  
מונקליש פארשלאגן  
די בערגיקע געגנט,  
שטורמיש פאררעגנט,  
דונערדיק פארהאגלט.

מיט א קדחת-געווארף אימהדיק געפלאגמע,  
פון אלדע-רוחות אנגעטראגן,  
איז א מטורף פון ערגעץ פארוואגלט,  
אין א שלימפער צעריסן, אן כוחות,  
ווילד ארומגעלאפן,  
פון שגעון געברענט  
געקאווסשעט ווי א הונט;  
גרויל — קריכערס צעפוזשעט  
האבן דעם אינגעווייד געגריזשעט.

פון פיין אין די געדערעם  
האט ער מיט פארפוילטע ציין  
ביו יסורים  
די פויסטן געביסן,  
מיט רוי-געוואזי און וועלפיש צעגלאצטע אויגן,  
איבער דער תוהו, ווי א חיה —  
געיאגט, אויפגעצימערט, איינגעבויגן,  
אין לאכעס פארנעצטע, אפגעשליסענע ארבל  
אין געפל-געוויירבל,  
קנעטנדיק א סטעזשקע אין בלאטיק, צעיורענעם ליים.  
מיט קויטיקע בארוועס-פיס,  
ארויסהוסטנדיק כריפענדיק  
א בלוטיקן שליים.

## לאורא לי

פון ציקל פאשאנאדן

קוילערסט אראפ ווי א שטיין פון הארצן  
דעם אינקובוס \* שווארצן  
אין חושך איינגעריסט,  
וואס פרעסט אויף נשמה שווער;  
ס'לויטערט זיך וואלקן-קוק שפיגעלענדיק אין דיר,  
צעשמראלנדיק די צייט —  
לילי-מויד,  
מיטן פיבער-מעסטער,  
אין צעפליגלטער הויב, ווייסן קלייד,  
קראנקן-שוועסטער.

ס'האבן ניט איין מאל אין שפיטאל  
די קרילעס פון טויט  
איינגעפאכעט אין חולת אן אפלה,  
אריינגעשפיולט גיפטן-אל  
צו פארחלושן אין א וויסטן שלאף.

אז ר'כאפט זיך אויף פון ווירואר-קאשמאר,  
אמעמט איין דעם ריח פון דיין גוף,  
דוכנט ער מיט אלע כוחות  
ארויסגעבענטשטע ברכות  
צו מוטער-ווייב,  
וואס האט דיך אפגעהיט, אויסגעברייט און פון לייב  
ארויסגעבערט.

\* דיבוק



לאורא לי! ווי יעדן מאַרגן-פרי  
 א פריש אויסגעבאָדענע אין אַ זוניקן טוי  
 יונגפרוי, מיט בלענד-בלאַנדיקן שויבער —  
 אַ קרוין און חן-צויבער צו דיין ווענוס-געזיכט.  
 פון אויג-בלענצל אונטער שאַטנדיקע ווײַעס  
 בליצלען אַרויס רפואות מיט רחמים צעזריחהט.

חלום-רויז פון חולים-הויז!  
 קוקט מען אויף דיר מיט די גאַלד-צעבאַרשטע האַר פון אונטער דער הויב,  
 ווערט זעל געלייטערט,  
 כמורנע שאַטנס פון ראיא — צעהייטערט.  
 זיי געקושט,  
 דו, וואָס ברענגסט בטחון צוריק  
 מיט יעדן לאַשטשענדיקן בליק.  
 ס'שיינט אויף אין חולתם מאַטן שאַטן-קוק,  
 אַ זאכט היילונגס-ליכט,  
 לאורא לי.

## אין טראנס-פארגיין פון אן „עאן“

אין טראנס-פארגיין פון אן „עאן“  
בתוך ליכט-צוג פארלוירן  
פון פילציפערדיקע מעג,  
ווען איך וועל שוין זיין  
האבן געווען איבערגעבוירן —  
א גלגולדיקער אפשיין  
פון א פייער-פליג,  
פון א מוי צו דער זון  
א בלישמש צוריק,  
צו א ווייטן „אסמראל“  
א בומעראנג-וונק פון א פליטערל שניי,  
א בלענץ אויף א סערפ  
פון ערגעץ א שטראל,  
א בריליאנט אויסגעפלאמט אין א גרידקע זאמד;  
כ'וועל האבן געווען  
בבחינה א פארלוירענער זיפן,  
א פויגל-שוויפטש,  
דער טשירפ פון א גריל,  
א טאן פון א פידל פארשלאסן אין א שיידל  
פארפעלט  
צו ווערן אויסגעשפילט.

ס'קען זיין,  
אז ביים ים, ערגעץ ווייט, אין איינזאמקייט,  
וועט דאן פרום  
עמען „מעדיטירן“ —  
פון א לבכה-מחשבה  
זיך לאזן פארפירן:

אין געליישטע פארנאכטן,  
 זיך גילדענע עולמות אויסטראכטן,  
 זען ביי נאכט אין א וואסערדיקן פארשווענק  
 די סאמנאבוליסטין לבנה,  
 אין איר מבילה-פארזינק,  
 ווייט צעגלאצט  
 די הויכן וועלן גרייכן  
 ביטערדיק זייגן דעם פיין,  
 אריינשווייגן אין זיך  
 דאס קיומדיקע זיין,  
 צאנקענדיק, בענקענדיק —  
 ווי איצט איך.

## שורנא-לי

פון ציקל פאשאנאדן

דו שמייכלדיקע מויד,  
דיינע אויגן בלאַ  
פון גליק  
מיט אַ לוסטערל צעבליצט.

די האַר צעפלאַמט רוים  
שויבערדיק צעקעמט.

אַ לילית-לאַק,  
ווי אַ פייער-האַרן אויפן שטערן.

דאָס נעזל פאַרשפיצט  
מיט צערייצטן חן.

די ליפן קאַראַל,  
אַ מויל מיט פערל-ציין.

בריסטלעך שטייף, רייף,  
פול מיט לוסט  
פון כלות מיט בתולה-תאוות  
אין צעגליטן בלוט, ווילד און להוט.

אין דיר זיך אַנצוויפן  
מעג מען ווי אַ שיכור לויפן  
צו וועלטן-עק,  
ווי די זון פאַרגייט  
שימערנדיק פאַרשייט.

דא ביים ברעג,  
איז אין קנאה-שנאה,  
צעשטנט די שלאנג.

גלוסט מיט שפיל-כלי אין האנט  
אריבערצושפרונגען  
דעם הימל-ברעג, אין יענער זייט זוניקן ברענד,  
און פארבלענדט,  
הונדערט מאָל, טויזנט מאָל  
איבערוינגען  
א שיר  
צו זון-שקיעהם פלאקערדיקן פארבלי,  
צויבער-צעגערנדיק  
לאנג פארקוקט  
אויף דיר,  
אין שטראלן  
פון בענקענדיקן שיין,  
ניט גלוסטנדיק צו פארגיין —  
שורנא-לי.

## פאַרזוימטע תפילה

תפילה פאַרזוימטע,  
אַרויסגעפלאַמטע פון נשמה  
צו דער מלכותדיקער הייך,  
בעת לבנה פון אונטער אַ כמורל אַרויסגעהעלט,  
שפיגלט זיך אָפּ אין טייך מיט דער בלאַער שטערן-וועלט.

ציטער-אויף, מיין אַרויסגעמורמלט געבעט,  
צו דער השגחה, אין איר הימלישער זריחה,  
וואָס באַלייכט די מידברדיקע מקומות מיט אַסטראַ-קעלטן,  
אַריינפינקלענדיק אין אייז גולמות פון אוניווערז,  
פלאַקער-מהומות צום קיום אָן אַ סיום  
אין עולמות זיך צו געשטאַלטן.

שוועב אַרויף, מיין לויב, אין דער שפעטער שעה, צעהלל זיך  
פון מיר, דעם חוניהמעגל,  
פלאַטער אויף זעפיר-פליגל צו די אַזור-הייכן פון קאָסמישן שטויב,  
וואָס פאַלט צעשטראַלט פון אַ שימער-נעפל  
אין מרחק-וויסטעניש פון חלל,  
צו פאַרזייען זיך אין די פאַרוואַלקנטע גאַלאַקסן,  
ברען-גלאַכוסן אויסצוואַקסן,  
פלאַנעטיש אַרביטיק זיך אַרומצודרייען.

גיי-אויף אין ליפּ-געפערל,  
דאווען זיך אויס  
פון האַרץ און זעל,  
ווי אַ געל פלעמל אין דער פינצטערניש,  
פון אַ פאַספאַר-קוויטל אַרויסגעלאַכטן  
צווישן ווילדוואַלד-גראַז.

פליסטער זיך ארויף פון דער טיף,  
ווי דער אַטעמדיקער הויך פון בלומען און שוועמל-רייח.

טראַג זיך בכוונת, תפילה מיינע,  
צו מרומים גיך  
אויף לבנה-שטראַל,  
אריינגעבויערט אין טייך,  
און פון איר דאַרט הייב זיך אַרויף ווייטער,  
אויף שמות-לייטער, חלום-זייל, שכינה-ליכט,  
וואָס זוכט, דעם רוחניותדיקן שמייג-וועג  
אילע חשכותן דורכשלאָגן  
און זיך אַריבעריאָגן  
צום מקור אין שמי שמים פון אור הימים.

זיי מעלה, מיין שפעט-פאַרזוימט געבעט,  
שעפטשע זיך אַרויס מיט פיעטעט  
צום בורא כל עולמים,  
צעשושקעט ווי דאָס זעפיר-ווינטל,  
מיט בשמים-רייח  
פאַר די אנשי-משיח אַקעגן אויסגעשמערנטן ליכט,  
אין התבודדות סודותדיק פאַרטראַכט.

## ראפסאָדי „2“

כ'שפיטשע האַרציק צו  
צום פיקאַל, ווי אַ פויגל צעטרילט  
אין אַ וועלקנדיקן וואַלד, אָן שוועמל, גראַז-כלימל,  
אַסיענדיקער הימל גראַנעפלדיק פאַרשוואַלן,  
וואו ווינטלדיק וויאַנענדיקע בוים-בלעטער פאַלן.

כ'ציטער-אויף פון די צעפלאַמערטע קלעזמענ-סטרונועס,  
וואָס פיבערן אויס אַ ווידערקלאַנג אין די רעיונות,  
נאָך די ראַזאַווע לויכטנדיקע טעג.

ס'ציען דורך אין געדאַנק,  
ווי מהומות אין וואַלקנס צום שקיעת-השמש-ברעג,  
חלומות, אויסגעטיקט אין נפשדיקן בלוט,  
פון זכרון אַרויסגעגליט.

מאָרד-פליגן זויגן אויס פון דמיון-רויך,  
אַ פיין, בעת דער טרויערדיקער פידל-טאָן,  
אַ געמיש מיט באַס-מאַנסטערניש  
ציפט דעם אַדער אין עגמת-נפש אײנגעקנופט,  
ווען ס'לעשט זיך זריחהס לעצטע, דעמענדיקע מינוט,  
אַנמונקלענדיק די פינצטערניש.

פאַרכישופטער לונאַר-קול פון פייפאַל היפּנאָטיזירט,  
ווי פון אַ קאַסמאָס-שאַרלאַך-זייל,  
פאַרלוירענע ליכט, טועהדיק אַראָפּשימערירט.

ס'פאַרטראַגט מיך שמילע פאַרדביקהטע תפילה  
פון וואַגלענדיקע נשמה, זוכנדיקע נחמה,  
אירנדיק און פאַרפירנדיק צו אַ צעפינקלטן גלאַז-שלאַס



אָקוואַ-מאַרין-בלאַ, וווּ אַ „קרוין-בתולה“,  
 ביים פענצטער צוגעשפּאַרט, וואַרט אין שפּעטער שעה,  
 אויף איר וויזאַנישן אַריאַלישן העראַלדן-ריטער,  
 וואָס דאַרף פון אַסמאַל-געגנט,  
 מיט מעטעאָרן וואָס גלײַען צערעגנט,  
 אויף מלאַך-פּליגל פּייערדיק אַנפּליען.

אַקעגן אויף להכעים, אין זילבער אָזערע אַפּגעשפּיגלט,  
 אַ „וואַסער-רוהל“ מיט בליצל  
 אַ גלאַנץ-מעשה פאַרפּלעכט,  
 פון אַפּגעקילטע אויסגעשפּילטע פּולע ירחי-נעכט  
 מיטן שמערן-גליק אַוועק.

פּלוצים כ׳/ווער צעוועקט  
 פון אַנגעווינטלטן האַרן,  
 צעשאַלט מיט מכשפה-געוואַלט,  
 אַ צאַרן וואָס שרעקט.  
 און ווידער,  
 פישטשענדיקער ניגון פון בויגן און סטרונע-געוועב,  
 אויף קלעזמער-כלי מעסמעריוזירט מיך, כ׳שוועב,  
 צו אַ הויך-בלענדיקן משופּע-שפיץ  
 פון אַן אַפּגרונט אַ וויסטן: —  
 וווּ אַ דלילה-סאַמנאַבוליסטין  
 אויף וואַנדל-שטריק,  
 מיט צעפּלאַסענע האַר,  
 שפּינט אַריין אין אַ טרוים-נעץ  
 פון זילבער און גאַלד  
 אירע פאַרטונקלטע יאָר.

די ווייזאל א פאבולא  
 פארטרויט דער מחשבה,  
 דערציילט ניט געאילט  
 פון א וואגלער-פרינץ  
 איבער וועלדער, פעלדער אין קריגס-קלייד  
 זשאווער-שייד און קיווער,  
 זוכט ביים לבנהדיקן אפשיין,  
 אין פינצטערן זויערס גאלד-געצעלט,  
 פון אין טרויער א פארטרערטע זיין ראַיאל-באשערטע,  
 און טרעפט קנאהדיק געפלעפט,  
 אין א געשפענסטער-ביידל  
 זיין קעניגלעכע מויד —  
 א פארשאטענע קאץ,  
 וואס מאניעט מיט ברענענדיקן בליק  
 און וויגנדיקן וויידל  
 דעם וויסמן לץ פון טויט-פעסט און חושך-פרעסט.

ווי אן אַדלער כ'פליגל  
 אויף ווינט-קרילעס פון זעל  
 איבער אן אַנגעפלאַסענעם זומפ,  
 יאג איבער בערג און טאל,  
 צו א ווייטן לאַנד פון אויפֿשפּראַצנדיקן טאג,  
 וווּ מ'געפינט  
 די פאַרכישופּטע הייל  
 מיט דעם אַלאַדין-לאַמפּ.  
 דורך שפּרוך, אַטעמדיקן הויך און פינגערדיקן באַריר —  
 פון א חורבה איינגעפאלענע פארשאטענע ווענט,  
 ווערט א בליץ-פאלאץ

מיט זילבער און גאלד באצירט.  
דער אלטער בעטלער-שד נאך יוגנט לחוט, טראנספארמירט,  
אין א רייך יונג-באבערדלטן שייך,  
און הארעם-מיידן, נאקעט און אין זיידן,  
צערייצן זיין ווארעם בלוט.

א כאראל-לאמענט  
לימורגיש געזאנג  
טראגט די נשמה אין מיר,  
אריבער צעצונדענעם האריזאנט,  
נאכצושאטענען די געשטאלטן  
אויף די ליקוי-חמה-וועגן  
בלאנדזשענדיק ערב-נאכט,  
אין די וועלטן:  
צעהאנגען אין א געפל-מבול,  
אין יענער זייט,  
וואו ס'ווערט ס'אש פון פארברענטער צייט,  
צעבלאזן פון ווינט  
און זיי טאפטשען,  
און צעשטופן די סאזשע  
וואו ס'זענען די מארגנס  
נישט צעשחרט.

כ'שוויפטשע צו,  
מיט פארברענטן הארץ,  
און איינגעכמורעטער זעל  
צום פיפאל און פיקאל,  
אימיטיר נאך דעם פויגל

אין א וועלקנדיקן וואלד,  
וואו בלעטער אראפגעווינטלטע פאלן  
און ס'משירפען גרילן.

כ'וויין זיך אריין  
אין פידל-טאן,  
וואס טראגט זיך אוועק  
אהין,  
וואו ס'איז איינגענאכטלט די זון  
און אויף די טונקעלע וועגן  
זקנהדיק זאט אין יארן,  
שלייכנדיקע אדם-פיגורן,  
מידע איבער ערד-גרידע,  
גרוי-שטויביקע בלאנקען איינגעהייליקט אין א חדה  
מיט פרום איינגערעדטן גלויבן —  
די אויגן צו די הימלען געהויבן,  
זוכן אין די הויכן,  
דעם גן-עדן-וואגן,  
אוואטאריש צו פליען,  
וואו שכינה-ביימער בליען,  
אין די ליכטיקע וואלדענישן אפצורוען.

## דער צעפיבערטער געדאנק

ליגנדיק אין בעט, זיך וואלגערנדיק אן שלאף,  
באטראכטנדיק צעשרעקט  
וואָס ס'וויזיע-אויג נעמט אויף, דערזעט אין דמיונדיקן שיין;  
דער דופק פולסירט שנעל,  
ס'הארץ פארקוויילט, פון וווגנדן ניט אויסגעהיילט,  
ס'צימערן אויס די רעיון-פעדעס,  
א ווייטיק-טריל,  
וואָס צעצאפלט אין בלוט  
כוואליעס הייסע.

פייער-פיבערס  
צאנקען ארויס צינד-געדאנקען,  
פיבערן ארויס פון חשכה-תהום באהאלטן  
געשמאלטן אן א שיעור,  
זינדיקע פינצטערניש פון פארשדימטע צורות  
מיט גרויל-קויל-פארב,  
אין שארבן איינגעמאלן, פאנטאזירן זיך ארויס.

וואָס פארא שייכות האָבן צו מיר די רוחות אין שלאָפלאָזע נעכט?  
ווער האָט אין לעבן מיר זיי אריינגעטריבן?  
א ניט דערשלוכצטער כליף צעצוקט די ליפ,  
א פחד אַקערט אין מיר זיך איין,  
כ'באטראכט שאַמנס אויף די ווענט,  
זע ס'גוססדיקע אויסגיין  
פון אן אויסגעמאָפעטן ליכט.

די פייער-קנויטן פון זעל  
וואַרצלען אין נפש-טיפעניש

זייגן מיט פלעמלעכן בלענד,  
די מערפקע בימערניש  
אן אנגעקוועלמע פון דער גאל —  
זיי וועלן אויסלעשן זיך,  
און געל פארוואקסיקן דאס געזיכט.

## געוויסערט אויף א שטראם

געוויסערט אויף א שטראם  
צעבויטעטע כוואליעס  
מיט אן אויפגעזאמענעם שוים —  
כ'ווער געטראגן  
מיט א כליפ  
אמעם ניט צו כאפן.

כ'בין גערייצט  
פון ווייט פארשווונדענע, צעפלאממע,  
שטימונג-וונדן,  
לאנג שוין דעם עבר פארפלייצט,  
אויסגעדעמפטע דורך דער צייט,  
איצט פארזוימטע,  
מיט א גלי ווידער אין דיסטאנץ אנגעצונדן.

וואס זאל איך זאגן?  
שעפטשען  
מיט די בלייך-ציטערנדיקע ליפן?

דאס לשון איז מיר אפגענומען,  
אין האלדז — די גאל,  
א ביטערונג און א ברענונג אויפן גומען.

זעל! אזוי פיל שרעק!  
א בלוטיקער צערין,  
איז אין דיין געוויין,  
שווימענדיק צו דער פרעמד.

איז דאָרט אַ ברעג  
אָן אינדזלדיקער פאַראַן?  
אויסגעשליפענער זאַמד  
גאַלדגעל מיט שקיעה-שטראַל  
פון דער אָפּגאַנג-זון  
סוף טאָג צעבלענדט?  
אויסגעשטרעקטע פאַר מיר וואַלקן-הענט,  
מיט הימל און ים-פייערן,  
וואָס הויערן און דויערן?



## אויפגעטרעסלטע צייט

אויפגעטרעסלטע צעוויכערטע צייט,  
מיט אַמאָס-סם  
איבער סדומיקער ערד  
נעפלדיק צעשפרייט:  
פון אַרויסגעקללהטן פלאם,  
ווערן די טעג איינגעבלוטיקט אין שרעק,  
ס'לעבן — פארשטערמט.

מיט אַ גרילציק קול פון איינגעריסענער זעל  
אין נערוונדיקן גוף,  
אַ פארטויבט געשריי,  
רעווע אַרויף:  
דער אַשמדאי  
פייפלט און רויכלט אויס אין געלויף,  
מיט טייוול-כעס  
אַ משחית-טויט;  
רעווע-אויף:  
— ס'אַגט אונדז נאָך אַ לוויה  
פון נעכטן-שלאַכט  
נאָך אין דמיון-בית-עולם,  
ניט צו קברות געבראַכט.

האַלוצינאַציעס טויכן-אויף  
ווילד געפורעמט  
פון שרפהדיקן מאַרץ  
אַרויסגעשטורעמט.

שריי ארויף א געוואלדיגן,  
וואס מלעט  
מיט א ברען און שטאך —  
א חיה-ברום מיט ליפן-שויס.

דער מוח ווערט צעשפליטערט!  
פון אנומלט נאך צעטומלט  
מיט א סקרוך איינגעביטערט.  
פון זכרון-תפיסה איז ניט פארווייט  
די פייערדיק צעפולווערטע צייט,  
מיט א שרף-שרפהדיקע מיתה פארזייט...

איך טרעט מיט א דראזש-קעלט  
אין בלוט איבער א טויטן-פעלד  
ניט פארוואקסן  
מיט מאך און גראז.

מיך טראגן די פיס ווונדיקע אומגעשוכט,  
איבער שדים-מאלן פארפלוכט,  
טו הארכן טאג און נאכט  
דונערדיק קנאלן,  
א יללה צערוחט  
אין א וועלט  
טויזנט, טויזנט מאל  
פרום פארצלמט  
און ניט איינגעשלומט.

גיהנום-גלי,  
מחבל-ברי  
פון אמאם ארויסגעשליסלט,  
איבער ערד אויפגעטרעסלט,  
פארשטויבט מיט גיפט  
וואלד און פעלד  
און א לופט,  
ווי ס'איז גאט-ברוך הוא  
אין דער אויסגערויכערטער קדושה  
מער נישטאָ.

## שאַקונדראַ

פון ציקל אינדיע — ניו־יאָרק  
(נאָך טאָגאר)

שאַקונדראַ!

זונס איינגעזיפטע שטראַל  
פון בין-השמשות  
בלענדט אַרויס פון דיינע אויגן  
אור-הוהש צו איר, צוריקגעווייגן  
מיט אַ פייערדיקן ציגן.

אַקעגן דער שקיעהדיקער להבה  
די תאוה אין אונדז  
איז צעברייט — פרום, אינמיט,  
מיט הייסן אַטעם,  
ברען און זשאַר —  
שאַקונדראַ.

אויף דער גיטאר  
צימבל-צו מיט אַ פענקע אין די פינגער,  
אַ באַגלייטונג נאָכגעשיקט  
צום געזאַנג פון דעם „עולם-זינגער“,  
וואָס זיצט ביים כישוף-רינג  
פון פאַרנאָכטיקן פאַרגאַנג אַ צעוועקטער,  
און זיין האַרץ-אַדער שלאָגט נשמהש איינגעגליקט.

מיר פאַרלירן זיך אין די פאַרפלאַם-קאַלירן  
אויף די האַריזאָנטישע ווייזן  
מיט שימער-קאַפּריזן,  
האַנט אין האַנט,  
האַרץ צערירט,

בלאנדזשענדיק, פון קיינעם ניט געפירט,  
פארשיכורט,  
מיט דעם פסאלם  
פון אמאר קאצאם.

אונדז ציט צו יענער זייט  
שאטן-לאנד,  
ווי מעטעאָרן אין זייער שווינג,  
בליצלען אריין,  
דעם לעשנדיקן פונק  
אין דער פארטונקלטער ווייט —  
שאקונדרא.

## כאַס

אויף די אומזע-פליגל פון הבלות  
דמיונדיק באשאפן,  
אין מוחן תוהו פארכופרט  
פון צענחשמע רעיונות,  
כ'לאז זיך ארויס אין פינצטערן כאַס  
פון די אין-סופן,  
ווער רוחיש געטראָגן  
אין אַ מהומה,  
איבער די ווינט-כוואליעס פון תחתיות,  
בלאָזנדיקע צעשופרט  
מיט דאָמף-זיילן,  
רוגזהש אויפגעשלאָגן פון די ברענענדיקע שאולן.

רויכנדיקע טומאנען, קנוילנדיקער גרויל,  
פארכמורען די הייך מיט מחבל-כוח,  
אַ צעהילכטע אימה איז צעסאָפּעט פון דער טיף :  
ס'אַגן אויף  
גרילץ-געוואָיען,  
געלעגן אין אַ באַהעלטעניש פאַרפּלוצט,  
מיט סבלנות און עקשנות געיערט, געוואַרט,  
זיך צעגרויסן, אויפצורייסן,  
אַ קרעכצן אַריינצושנאָרכצן אין מדבר-נאַכט.

די אימאָזשן רוי-בייזע צעלודערט,  
נערוועזש אויפגעשוידערט,  
מיט אַנגסטיקן פחד אין די גלידער איינגעסקרוכעט,  
פון מחשבות פאַררויכטע אַרויסגעמוחטע,  
זענען צעמשחיתט אַן אַ סדר —

אויף קרילע-געפלעדער פון א רוח א דולן,  
כ'טראג זיך אין א דרך אומגעבאנען איבער די אפגרונטן,  
ווילדוויליק אויפצוברילן  
מיט חיה-קולות אין מבולבלדיקער אפלות,  
שיכור פון באדריקטער פיין זיך עוקר זיין.

שחת-זאָווערוכעס, מחבל-כהלות,  
צעשמורעמטע פון יללות,  
מיט לישנדיק פארטויבן אויפגעטריבן,  
מיט זיך צו פארטושן דעם שקיעה-בראנד פון די רקיע-ראנדן,  
רעפלעקטירנדיק דעם זינדיקן בלענד פון וועלטס-ווונדן  
מיט א פאטאלער אייזיקער כף-הקלע-כרי שטיש איינגעפרוירן,  
אין א נשמהדיקן פארפלעמלען.

מיינע ספקותן צו די אויבער-הימלען טוען זיך ארויסשטאַמלען,  
שוועבנדיק אין דער וויסמעניש אַוועק, וווּ ס'לעשט זיך ליכט,  
ס'געשטאַלטיקט זיך שרעק, צעשמער-טרוימען,  
פון אונטער די שלעפן אַרויסגערופן —  
ערגעץ וואָלקנדיק צו הויערן אין איינגעמדברטע רוימען,  
און ס'שטיקל מערפּקע קרקע האָבן אין דעם ווימלדיקן ערפל פון צווייפל,  
אונטער זיך פאַרלוירן.

## זיבן טייכן בראָדזע אַריבער

זיבן טייכן בראָדזע אַריבער  
אין פאַנטאַזיע  
צו יענעם לאַנד,  
וואו אין אַ גרויס טורקווייז הויז,  
פאַר אַן איינגעגליט זון-שקיעהדיקער פענצמער-שויב,  
זיצט דורנאַ-לי,  
קוקט אין מרחק רויטן,  
וואו איר היימיש-לאַשמשנדיקע מויב,  
האַט אין פאַרנאַכטיקן מיראַזשן-בלענד אַריינגעפליגלט.

מ'ראיה-פלעמל צאנקט, בעת זי אייגלט-נאָך  
דעם פליענדיקן עוף,  
וואָס טראָגט זיך מיטן גלאַנץ פון אַ כרוכ,  
צום אַריבערן האַריוואַנט  
און פאַרשווינדט  
אין די פורפור-שימערנדיקע וואַלקענעס,  
ווערנדיקע רגע-ביי-רגע פאַרזשאַריעט  
מיט אַ שווינדלדיקן אַפּשטאַרב,  
אַריינגעווייעט אין צווישן-צייט,  
וואָס גרענעצט אַפּ  
דורך דער בין-השמשות-פאַרב  
יענעם דעמער-וועג  
אין שטנס שליטה,  
און פירט צום מונקעלן,  
וואו מ'ליגן באַהאַלטן  
מעג פאַרבליטע.



## ליידן

ווי אַבל-כתולות  
מיט וויי-יללות  
איבער אַ מויטן  
רייסנדיק די האַר,  
אזוי איר, ליידן מיינע,  
פייערט זיך אַרויף אַ הימל-געשריי,  
אויף באַטראַפּענער צייט  
פאַרשחורט מיט טשאַד,  
אַן אַנגעזאַפּענע  
פון איינגעבלוטטיקטער וואַר,  
אָוועקגעוויכערט צו נעכטנס ווייט,  
ווי וואַלקן-שוואַנען, רויך-טומאַנען,  
אויף עבר-וועגן נע-ונד.

צרות, הבלים,  
אין אַ לאַנג פאַרשוועבן,  
ווידער און אַבער  
אין געדאַנק אויפגעטריבן,  
ווי די ווייס-וואַסער פייגל  
אויף שמורעם-פליגל,  
צעיגטע פון מוח  
אין אַ צעפלאַטערטע בחלה,  
טראַגט זיך צום וויסטן שטן,  
שר מהומה,  
מיט ווייטיק-וואַנדן משונה,  
פון יענע איינגעחושכטע אימה-נעכט,  
ברענגט דעם בעל משחית פון מיין נשימה

א רויטע קללה ביז,  
גליקויליק גאליק אנגעצונדן,  
ארויסגעפלזכט רויכנדיק שווארץ,  
פון טראפנווייז אפטרופנדיקן הארץ.

## ווער איז ער ?

ווער איז ער,  
וואָס אין זיין פארמוחטן רעיון,  
פינצטערט אַ מחשבה  
פון תובל-קין,  
אריינגעשפענסטערט צעגליט,  
דור-דורותדיק אין בלוט ?  
ר'ווערט געטריבן,  
אויף אַפּגאַנג-שטעג,  
תּהומות-ברעגן,  
הערט קולות באַנומענע,  
געפינט שמות אָנגעקליבענע,  
ווענס באַשריבענע :  
די פאַרשווימענע אומקום-טעג  
פון פאַרמיתטער ערד,  
ר'דערזעט אַרויסוויינען,  
אַ געוויקסן-שריפט רויט טוויק פאַרטריפט,  
אַ בלימלען, אַ שוואַמיק שימלען,  
אַ כתב פון טבע-טראַף,  
וואָס בעט זיך צו לייענען  
און אויסמייטשן.

## געיאָגט

איבער דער הרס-בייט פון צייט —  
שפּריצן אויף פאַר אים ביטער-קוואַלן  
פון די שאולן,  
לייגט ער אָן גאַנג  
איבער סס-גראַז מיט אַ דם-ראַסע,  
אין שטן-גאַרטן —

איבער די טויטן-שטרעקעס  
מיט מערנע-קשאקעס  
ווי ריטשקעס פליסן  
אין צארן אויסגעגאסן.

אים ציט דעם בית-עלמין וויסט פארלאזן  
אריבערשפרייזן.  
פלוצים באמערקט,  
ווי איינער מיט א גראב-שטיק,  
קריצט אריין אין קברים-שטיינער טיף,  
מיט א תורה-כתב,  
א תוחכה-צערעדט,  
א יעדעס אות — א כזית פון מעת-לעת  
פלאמיק פארציקט, ווי פון זון באפאלעקט.

אין די זומפן ווי בלוט צעשפייגלט,  
קוואקען זשאבעס.  
איבער זיי, קראקען ראבן, שדים-טויבן,  
שווארץ-צעפליגלט.  
און יענער אין מערב-דרום,  
א געבויענער איבער קברים,  
האמערט אריין פאר נאכט אין שטיין א טויטן-שיין פאר דער טבע,  
איר שבעת.

## שאַנדראַ לי

ריב און ווייצן וויאָנען  
אויף ערד פון היימיש-לאַנד.

אין אונדזערע וועגן, איינגעכמורעט מריב,  
מיר'ן מעלקן פון וואַלקן אַ פּרילינגדיקן שפּריי-רעגן  
אין נשמה-קאַנען,  
באַשפּריצן איינגעסאַכנעט פּעלד  
באַשפּרענקלען מיט טוי זוניק צעבלענדט  
גערשמן-שטרוי —  
ס'זאָל פינקלען,  
צעהעלט, בריליאַנטיש צעשפּילט.

שאַנדראַ לי!  
מיט צניעה-כּושה,  
תּאוּוה אין בלוט,  
שיכּורסטו מיין געמיט.

מיר'ן ניט גיין מיטן שמעג  
פאַרמונקלט מיט שאַטן,  
נאָר אין השגחהם אַפּשיין  
וואָס וועט אונדז גערן פירן  
דורך אויסגעזיפטע טעג  
וואָס פאַרשוועבן אין עבר-וואַלד,  
אין יעדן מעת-לעת-אַפּשלוס —  
אָן אַפּגאַנג-בילד,  
אין פאַרנאכט-שימער אַריינגעגילדט.

## אַפּט טרעפט

### א

אַפּט טרעפט:

פלוצים צעוועקט,  
ווי פון א פאַרנעפּלמן שלאָף,  
אַנטפלעקט זיך אַרויס אַ מחשבה  
פון מוח-ווירוואַר,  
אַרויסגעצויבערט קרישטאָל-קלאָר,  
ווי פון לעתיד-לבוא,  
אין אַ געשמאַלט לויטערדיק צעהעלט —  
אַ יצר-טוב-באַשאַף,  
אַ שכניהדיק אויסשפּרייטן,  
פון אַ צעשיינט ליכט, וואָס טוט זיך מינענדיק בייטן,  
אַרויסצושאַטענען דאָס מומנע, סמומנע,  
מונקלעניש פון דיין וואַלד.  
פייגל זאָלן זינגען,  
זשוק און קניפער זאָלן שפּרינגען  
אַ חמדת-יה  
אין שיינ-פליטערנדיקער שעה.

### ב

אַפּט טרעפט:

פון הינטערגעדאַנק  
שלייערט זיך אויס  
אַ יצר-הרע,  
מיט שטן-פונק אין בליק  
אַ פייער-געפלעקלטע הידרא-שלאַנג,

אין אַ היץ-און-הער צעווייג  
מיט אַ צעצויטלמער צונג,  
גאווערנדיק  
אַ טריף-טראַפּקענדיקס שוואַרץ,  
וואָס משאַפּקעט אַריין  
אין בלוט פון דיין האַרץ.

אין ראיה וואַלקנט זיך אַ כמאַרע,  
משחית-רוחות  
פאַרמראַזשעטע גראַ  
קרעצלען סמיך איין אַ נעגל-קרעל  
אין דער צעווייטיקטער זעל,  
הרגעט דיין רו,  
בייסט זיך איין מיט אַ קאַרב  
אין איר,  
ביטערדיק און האַרב.

## האַב פאַרשריבן...

האַב פאַרשריבן  
מיט אַ שוּרף-פּען  
אַ נשמה-כתב פון זיך אַרויס  
אויף פאַרמעט צי פאַפּיר:  
— מ'זאָל צעפאַלמעסן אין אַ רגע קורץ  
אַ צאָפּלדיק האַרץ  
אויף דער שוועל,  
פון גאַטס הויז,  
וועט עס נישט אויסוויימיקן אַ פיין  
אַזוי שאַרף,  
ווי פון דער יתומה יונג מיט יאָר  
אויס דעם „פּריסליפּ-דאָרף“  
אין די הורג-מעג  
שטורמיק אָנגעטריבן.

ז'האַט געזען:  
טאַטע-מאַמע,  
פאַר איר אויג פאַרשניטן,  
אַט איז איר חושך-בליק,  
און אַט אַ פייערל פון שרעק  
בליצט אויף מיט משוגעת  
און לעשט זיך באַלד אויס.

זי באַנעצט די פאַרשרפהטע ליפּ  
מיט ביטער-גאַל.  
אַן כלים,  
און אַן געזאַלצענעם קוואַל  
איז איר שפּיזנדיקער קוק.



האב פארשריבן  
אין א קריאת-שמע כתב,  
און לייען פארן שלאף  
און פרעג  
„דעם הירט פון די אויסגעפאשעמטע טעג“,  
מיטן דמים'דיקן שגעון  
פרעג  
דעם רועה-צאן,  
וואס שדי'ט אין אות פון די מזוזות  
אין פארפלאם פון חלום:  
צי קען מען אויסמעסמן מיט זיינע געוואלדיקע מאסן  
די טויט-מעת-לעתן,  
צעפלויענע אין ווינט,  
דעם צעפיבערמן דער,  
פארפעערטע הארץ-שמער,  
וואס דופקן זיך אויס  
אין צער-צימער  
פון דעם קינד?

## בלאנדזשענדיק אַרום

בלאנדזשענדיק אַרום  
אין די דלד-אמות נע-ונד,  
אויסגעטובלט אין ווינט פון דער צייט,  
כ'טראַג אין זיך חיי-אַדס-סוד,  
אַ נשמה,  
וואָס חלומט און פלעמלט,  
ווי אַ ברענענדיק ליכט,  
פון זיך ס'פייערל אַרויס.

כ'ווייס ניט ווער איך בין,  
וואָס ס'איז דער זין  
די אויגן צו די שטערן געווענדט,  
אַפּשטויבן פון זיך דעם אַש  
פון געדאַנק-כמאַרעס אויסגעברענט.

כ'פלי פון זיך  
און בלייב אויפן אַרט.

כ'וואַרט:  
וועלכע תפילה פון לעפּץ אַרויס  
וועט פליגלען צו דער ווייט,  
צו ווערן איינגעזאמלט,  
פאַרהימלט?

ווער וועט זי נאַכדאווענען  
מנחה-צייט,  
ווען ליכט-שיין איז צעציטערט  
צווישן טאָג און נאַכט?

ס'ווערט ס'אויג פארטרערט,  
דאס אויער הערט  
דאס געוויין וואס קומט פון די ערגעצן אן.  
מ'דערפילט:  
די חבלי-משיח  
ווערן צעריסן אין זיך.

אויבערשטע לופט אַמעמט מען איין.  
ס'איז קורץ דער דער,  
ס'איז ענג דאס אַרט,  
און מ'טראכט:  
מיליאנען מייל  
זענען אין דער לענג פון אן אייל  
מיטן איינגעבימערטן וואַרט.

## קום-אויף אין ניו-יאָרק

קום-אויף  
אויף די קרייצוועגן  
פון גרויסשטאמישן אָנגעלויף,  
דעם פארטאָרעטן מענטש צו פרעגן:  
וואָס איז דער געאיל,  
אָוועקצושלאָנדרען מייל נאָך מייל,  
מיט מאַטער-מי,  
נאָכיאָגן די שעה,  
אָהין, וווּ די זון,  
איבער די פּאָליסאָדן,  
ווערט אין אַ וואַלקן-טייך פאַרבאָדן און ס'פינצערט זיך אָן? ...

צו וואָס מיטן פאַרנעפּלטן קוק  
אין פאַרגעלטן געזיכט  
איינחאַנדלען גראַשן-גליק  
אין די שאַנטאָזש-הייזער  
צווישן ווענט איינגעשאַטנט  
מיט צאָנקענדיקן ליכט?  
  
אַ הויך געבייזער,  
אַ צעשריגן געזאָנג,  
פון אַ צערייצט בינע-ווייב  
ליליתדיק צופליעסקענדיק מיט די הענט,  
באַגלייט מיט אַ זשעם-פאַרטייב, אַ רויש-געליש,  
וואָס פאַרשווינדלט די שפּעטע זייגער-שעהען  
פון דער נאַכט.

צו וואס  
ס'הבל-נישמעניש,  
ס'הארץ-פוסמעניש,  
פארזשלאקענדיק מיט געמראנק?

## אין דרויסעניש צעעולמט

איך שיפל זיך,  
זיניק פארהלומט  
אויף כוואליעם  
ניט געזעענע  
אין דעם גרויסן בלויו אן אויס.

כ'מראג זיך אין דעם צעמאג  
אויף דמיון-פליגל,  
זעגל, וואגל,  
איבערן זוים פון ספערן.

איך צעפעכער זיך אלץ העכער  
אין לויכמעניש פון שמערן —  
— לאז נאך זיך א דופק-שלאג,  
פארליר מיטן דעך  
א שטיק איך.

כ'מו איבער וויימקייט שיקן  
געדאנק און בליקן  
גרינג, מיט געזאנג,  
א זעל-טריל.  
איך דערפיל:  
דעם פלאם פון „שם“,  
דעם זיו פון באשאף,  
דעם באנעם פון חלל.

מיט א נשמת-לויב —  
אנטציקט  
פון גרויסן ליכט,  
מיר דאכט  
כ'האב אין „הדר-הוד-יסוד" —  
הארץ פון גאט אריינגעקוקט.

## קום-אויף פון שלאף

צעוואך פון שלאף  
און אויף חלום-פליגל-פלי  
אין ווייטן וועג  
פון דער נאכט אוועק —  
צום טאג-אויפשווינג  
ביים הימל-ברעג  
ווי ס'בלענדיקט אויף די זון,  
גילדיקט איין דעם פערל-בארג,  
פארבלענדט א טייך, ווי ס'כאדן זיך  
אן זארג  
א מויד צעפאטלט רוים,  
מיט אירע וואסער-טויבן,  
אין שטראלן-שפיל.

פון דורכגעלאכטענע וואלקנס,  
ווערט דער טוי אויסגעמאלקן, —  
פינקלט צעשפריצט און צעשפרענקלט.

פלי, ווי ס'איז קיין שאטן נישטא;  
בלומען ווערן פון א שימער דורכגענומען  
און צעשפליטערטע מינוט  
איז מיט גלי-גלעט ארויסגעבליט  
פון דער צעוואקסענער שעה.

אויף חלום-פליגל  
צום מארגן-פרי קום פלי,  
ווי ווייסע העזלעך שפרינגען  
איבער גלימצער-גרעזלעך



סאפראניש געגילדט,  
און פייגל זינגען,  
פארפישטשען דעם וואלד...

די רוז  
שרייט אירע פארבן ארויס  
צו דער זון,  
ריחות צו דער בין,  
לאקט, וועקט,  
צו האבן איר זיסקייט אויסגענאגט.

די שפין מיט א זילבער פאדעם-זייד  
אויף דער פאווואמינע שוועבט —  
א פענעץ-בליץ פארוועבט  
אין אפלופנדיקער צייט.

## קענסט אים זען

קענסט אים זען:

ארויס פון א הינערפלעט  
אויפן עולם התוהו ארומגיין,  
אין די פינצטערע געכט  
פון אויסגעלאזשענע שטעט.

א האלב פנים פארקרימט,  
א העלפט צעלאכט,  
ס'לייב צעקראצט,  
איין אויג פארפלאמט,  
דאס צווייטע צעגלאצט,  
מיט א פארלאפענעם בליק.

אין שפעטע שעהען קענסטו באמערקן דעם שטארקן גברא,  
אויף א בית-עולם שטיין,  
צערעיען די ערד,  
גראבלען א מצבה-ארט,  
זיך צעמרוקען,  
זאל מען אראפקוקן  
פון הויך, דארט,  
אריבער דעם לבנהדיקן ליכט  
אין זיין צעכראסטעטער ברוסט  
וויסט-פראסטיק פון קעלט.

האבנדיק אזא געשמאלט  
אין זינען,  
פארן כסא הכבוד פון שכינה-שטראלן געשפונען,  
מעגסטו אויפקומען

ניט וויינען, נאָר תחינה  
כורעים פאלן,  
דעם שם-הויה רימען  
מיטן שטאַלץ פון דער וועלט.

באַטראַכט אים אַרויס פון הינערפלעם,  
זיך אַרומתוהן איבער אויסגעלאָשענע שמעם,  
שטיין אַרום אַ מצבה-אויפשיין,  
צעגלימערט מיטן לבנהדיקן ליכט,  
אַרויסאותוידיקן אַ סוד  
פון איינגעפינצמערטן טויט.

## מיסעליזיר אַרויף

מיסעליזיר אַרויף אַ ראַקעט  
מיט אַ פלאם-געשריי  
פאַרלהבט ווילד צערעוועט,  
אַ בייז וויסטעריי  
אין אַרביט זיך אַרומצוטראַגן,  
און רעקארדיש איבערקלאַגן  
אין הויל-פאַרפאַל,  
מיליאָנען מאַל,  
בהלחש אַ געוואַלט  
צעשרילט צו דער וועלט —  
טויב, בלינד,  
צו אויפגעריסענער ווונד  
אין האַרץ פון דער ערד  
וואָס אין איר אויסרין  
טוקט זיך די זון;  
מיטן טאָג פאַרלענדט, שימערט,  
צעבלענדט אין איר אַפשיין אַ בלוט-געוויין.

מיסעליזיר אַרויף אַ פייער-געשוויר,  
מחבל-רע אין אַ שוואַם-וואַלקן גראַ אַיינגעיאַמערט,  
לאָז עס זיך טראַגן  
לישנדיק צעפלוין  
מיט טרויער אויפגעשריגן  
צום קאָסמישן אויער  
אַ יללה-גרילצעריי  
פלאַקערדיקער כליפּ מיט סם-געכרום  
אין שנעל-וואַגלעריי  
כאַרכעלנדיק אַראָפּ,

צו פארטונקלמער גאס פון זינד  
א ריטשענדיק משוגעת אין די רוימען צינדער-רוים.

אקעגן די הימלען,  
שמעט אין פלאמען  
גיהנומדיק צעברענט,  
פאקלען זיך צו גאט!

ביי נאכט  
שמערן מיט איינגעשושקעטן סוד,  
ווייט-גלימצערדיקע צעלאכטן,  
איינגערויכערט חושכדיק ווערן.

## שטרעם

וועמענס כוח ליגט אין וואַגל-ווינט?  
איינקילנדיק אַנגעשוויצטע פאַרעם  
אין צעפּוריעטע כמאַרעם,  
אַרויסשלוכצנדיק אַ מאַרנאַדישן גרויל-געביל,  
מיט אַ שוויפט-פאַרטייב,  
צעוואַנענדיק פון לאַבירינטישן שאול  
וואַלקאַנישן שטויב,  
ווירבלענדיק אין געאיייל  
מיט רעש און רויש  
איבער שניי-בערג, ווייס, וויסם,  
פון מדברס פוסטע,  
ס'טראַגט זיך שאַרף אויסגעשלייפּט,  
אויפגעבלאַזן צעפייפּט,  
אַן אורוגאַן-אויפריי, ווירוואַר-שיר,  
פאַר די רוחות-געצן אויף די נאָרד-פאַל-שפיצן  
פון אורגעבוירן איינגעפרוירן.

וועמענס כוח זוך איך בלינד  
אין וואַגל-ווינט צעפלויגן מיט געיעג,  
איינגליווערנדיק אַ געפּרייט אין מיין בלומ,  
צעגליט,  
אין האַרץ אַפּגעחית,  
מיט אַ ריטמעדיקן שלאַג?

## ווי א ווירבל-שד

ווי א ווירבל-שד איבער א וואלד  
שטורמיק צעוויטערט ווילד,  
אזוי דו  
מיט ריטש-שריל, קוויטש,  
ווי זשאווער-פייל אויף שטאל  
פון הארטקייט אפגעשפרונגען —  
בלאז  
אויף א הארן-טרובע  
דעם גיפט ארויס,  
פון דיינע ברוין-בלאע-לונגען,  
ווי א רוחות-באבע,  
אין שליחות א צעפייפטע,  
איבער די פוסטע הפקר-קוימענס.

זעסט אין הימלישע רוימען  
פגירה-כמארעס איינגעמאגערט,  
פון שמורעם-פלאווקעס אויסגעזויגען.  
ווילד און ווילדער  
א סטייע פייגל  
דורך טויטן-פעלדער,  
ווי טייוול-גענדו צעגוגערט,  
פארוואגלט דורכגעפלוין.  
בלאז! בלאז דעם רוח ארויס  
פון די בלוט-געפעסן!  
אין דער נשימה איינגעזעסן  
דיבוקט, שימלט, סמט  
ביז וואגזין צעפלאמט,  
די מרה-שחורה.

פארווארפענע מעג, אין געוועק,  
וואלקענען אין דמיון צוריק,  
בלינדלען דעם שיין,  
ניט אריינצוקוקן,  
אין וונד-אפגרונט,  
וואו ס'ליגט באגראבן  
א פארשמאָרבן געוויין.



## אין פארגלאַנץ

אין בלאַעם איינשווענק פון דעמערונג,  
קום,  
טאָנץ מיט מיר אַריין  
אין ליכטלעכן פאַרצאָנק,  
פאַרפלאַטער מיט מיר  
אין דעם פערלמוטער-גלאַנץ  
פון אַ זריחהדיקן טרוים,  
איבערן האַריוואַנט-זוים  
מיט אַ וואַלקן-וואַלד פון פורפור און גאלד.

לאַמיר אין רעפלעקס פון להבה  
אַנגעצונדן צעפליטערטע,  
ביידע פאַרשווינדן,  
צעהימלטע איינגעדרימלט ווערן  
אין דער אַראַנדזש-טרויטלעכער רו  
פון אַנגעציטערטער גראַ-שעה.

פאַרן אויפבליסק פון די שמערן,  
קום טאָנץ אַריין  
אין וואַלקן-וואַלד פון גאלד  
אידער די אילומינירטע  
שקיעהדיקע שרפה  
ווערט רגעווייז אַ פאַרצערטע  
אין אַנגעפלידקע בין השמשות-אַשן.

קום,  
טאָנץ ווי איך אַריין  
פרום מיט בענק-געבעט

אין ליכטלעכן פארצאנק  
פון שימערדיקן פייער-שיין.

פארפלאטער מיט מיר איצט  
אין פערלמוטער-גלאנץ  
פון א זריחהדיקן טרוים  
איבערן האַריוואָנט-זוים  
מיט וואַלקן-וואַלד,  
פון פורפור און גאלד.  
בעת ס'איז נאָך ניט שפעט יוליעט,  
און זון זיך ניט זעצט.

## דער אַבל-אורח

דער אַבל-אורח, אויפן תוהו-דרך פון הרם-לאנד,  
טאַרבע אין האַנט פאַרשטריקלט,  
וואַקלט זיך אַרויס פאַר נאַכט פון אַ חורבה-שמיכל,  
מיט איינגעבראַנדיקטן שמערן, פאַרלאַפענעם בליק, ציין פאַרקריצט,  
פון צרות האַרבע,  
קריעה רייסט און זיפצט אויס :  
ווער פאַרשיכורט אין בלוט העצט נאָך אַמאָל צו קריג ?  
און רוחיש ביי, מיטן פינגער ווייזט,  
ווי ס'טרעט, איבער וויסמע שמעט,  
דער מאַרד-מדובל, ברענגט שריפות און מגפות,  
פאַרשלינגט דעם פולווער-טומל.

ס'האַווקען די הינט.  
אַנגעצונדענער הימל מיט הפקר-זינד אין ראַנד,  
וויל איינגעלאָשן ניט ווערן.  
צייגט :  
אַ משוגענע אויפן מיסט פון אַן איינגעפאַלענעם הויז,  
האַלט ביי דער בריסט אין איר שוים,  
אַ מפיל-עופל געבוירן,  
לאַנג שוין אין די אַרעמס מיט טויט-קעלט איינגעפרוירן.

ר'זעט : שדים אויף ביידעמס פוסטע,  
אַרמלויפן, פייפן אַריין אין קוימען  
אַ צעצערנטן ווינט.  
שמאַמלדיק זאָגט :  
דער בעל-צלם-יויזל, פאַרן תיפלה-הייזל  
איז שמאָק בלינד אין זיין שלים-מזל-חלום, טייוולאַניש צעשפינט ;  
במקום שלום-טויבן אויפצושוועבן,

איבער אים, דעם טרוימער,  
פון אפגעברענטע ביימער  
אויף פארקויליקטע צווייגן,  
נעסטלען וואראנעם  
מיט ביסטרע טענות  
די צענוואלדיקטע עוונות אין מיתה-משונות איינצווייגן.

ס'געשטאלטיקט זיך ארויס צעוואקלט  
אן אדם-פיגור,  
פון אונטער א מפולת-וואנט,  
מיט א האלעוועשקע צעפאקלט  
אין פארנאכט אריין צעברענט,  
זאגט: פיאזוקעס האבן אויסגענאגט יאר נאך יאר  
פון אפלופנדיקן טאג אין מיר יעדע מינוט  
ס'איבערגעשרפהטע בלוט,  
שרייב איך מיט א רויט-ווינדיקן רויך א „לא תרצח“  
פון צעווייטיקט הארץ איינגעקויטיקט  
אויף הימל-יריעה,  
אקעגן דער זון-שקיעה,  
פאר דור-דורות מיט מורא און יראה,  
צו זיין א צעפלאמטע תורה  
אין הגבה-וגלילה-צעשפרייטע הענט  
מערבדיק ווייט,  
פון א וואלקן ארויסגעבלענדט.

## איר פון נאָענט און ווייט

איר פון נאָענט און ווייט,  
אן אַן אַפּדאָך,  
שטומפיק צעשרעקטע פון חושך-ווינקלען,  
אין אן עיפוש-גערוד פאַרזונקען,  
ניט געוואַשענע,  
פון אומפלייט צעפרעסן,  
אין טראַנמעס אויף היציק-קרעציק קראַנקן-לייב,  
מיט אומוויסן און האַסן, יסורימדיק באַטרונקען,  
נעפל-אויגן אויסגעלאַשענע,  
קומט פאַרמאַרעטע די לוסטער-גאַסן פאַרטונקלען.  
מיט כעס צעברויזטן,  
שוידערנדיק צעוועקטע —  
אויסגעשטרעקטע פויסן  
זאָלן ביי די הערשער-לייט מאַנען ברויט און קלייד.

אַפּגענאַרטע, איינגעקוואַרטע,  
באַרוועס אַפּגעשליסן —  
צערקעלט אַ ווילד-געוואַלט  
אַרום קאַלכן-גאַט פון גאַלד,  
און זיינע דינער,  
עשירות-שפינער אין רכוש-קרוינען.  
מיט פלאַטער-פאַנען, צאַרן און פאַרדרום,  
זוימט ניט מאַנען פון די שפייכלערס אַרויס  
ווייץ און קאַרן.  
אויפּגערודערט, דערווידערט  
צי די „הימל-רייד“ פון פרומע לייט  
מיט אויגן-גלאַץ

וואס שרעקן מיט גיהנום-שמיץ,  
בהלה-שטראף פארן איינגעסאכנעמן גוף.

קידער-ווידער-ברידער!  
קומט הויערן ארום די פאלאץ-טויערן  
און מיט דעמבענע האלץ-שייטלען  
דראען, טייטלען  
אויף דעם „ראקעט-פערד" צעצינדן רויט  
מיט א פיפס פון טויט  
ארויפגעשיקט  
אויף באשאף פון א מלוכה-שיף  
איינצופייערן א קאמונע אויף לבנה.  
קומט מאנען ברויט פון די הוך-און האב-בארענען,  
דורך צעשריגענעם קול  
מיט ביטער-גאל,  
ווי פון זאלץ אין האלדז  
וואס שטיקט.

## שודרא-ליילא

פון ציקל פאשאנאדן

שודרא-ליילא!

וועלכן רייץ-כוח

האט דיין מוטער, מיט איר זון-געבעט

בענטשנדיק ס'ליכט מיט די הענט

אין זיך אריינגעבלענדט?

וויפל דורות נידות אין לבנה-טייך

געטאן פון זיך ארויסטובלען

דיך לויטער אויסצוטראגן?

מיט שיכרותדיקן געבענק, כ'צימבל אויס אויף לירע,

א טיף זעליש געזאנג

פון הייסן בלוט מיט גליסמעניש צעגליט,

שפרייט בלומען פאר דיינע טריט.

א שאטן-שמיכל ארום דער נאז

אין צעלאכטענעם געזיכט,

א נשמה-ארעמא

אמעמט זיך פון דיר,

שודרא-ליילא פון טו-טו-לאנד!

אלע אוצרות פון דער וועלט,

אין קאן געשטעלט,

אויסצוקושן דיין פלעמל-בליק פון אויג.

א קינסטלער מיט א שמראלן-גארב, ווי א פעגזל אין האנט,

קען ניט ארויסמאלן פון דיר,

מיט קאיאריקער גאלד-גלי-פארב, פון מורחדיקן בראנד,

ס'וועגנס מילדלעכע.

אין ראיה פארכאפט בלייבט איינגעזיפט  
דער בלאַנד-געבלענד,  
פון דיינע געדיכט צעלאַזטע האַר.

וועלכן רייץ-כוח פון מאַרגן-ראַנד  
איבער דער בערגיקער הייך  
האַט דיין מומער אין זיך אַריינגעשעפט  
מיט די הענט ביים פרעפליש זאָגן  
צו אירע געמער,  
און ביים טראָגן —  
אין דיר אַריינגעברעהט —  
שודראַ-ליילאַ!



## דער בעל-קבלה

כאפנדיק א סודות-כתב שפעט פארן שלאף  
איז דער בעל-קבלה  
א שבת-נאכט  
ארויס מיט א ברענענדיקער הבדלה  
אין התבודדות פארטראכט:  
דורך שמות-בליצן  
ארויסצודעביווען דעם עת-רצון,  
איינגעוויסמלען קץ,  
אין סימרא-אחרא וואלדן א שאוליקן;  
מעלה זיין מיט אות-תכולות  
דעם עולם התחתון,  
וואס די בני אשמדאי אין זייער רשעות חושכדיק פארטיליקן;  
קרע-שמן-זיין,  
משחיתן די תוהו-תפיסה,  
ווי ס'ליגט פארפענטעט  
אין די חבלי-אפלה די גאולה.

ער איז ארויס מיט פארכטיקער כוונה,  
ברענגען ליכט אין סוף-חודש-נאכט,  
א פולע לבנה לויטער אויסגעוואשן.  
אין אים האט געהייליקט זיך א מחשבה  
געצונדענע רציחה קויליק צו אשן,  
איינגעבלומיקט מיט געוואלט אין נפשות פון דער וועלט.

ער איז ארויס אין קיטל און אין טלית,  
פארוויקלט אותיות-נפלאות  
אויף א פארמעט-צעמל סופריש אנגעשריבן  
מיט גאליש טינט.

אים האָט געטריבן אויסצופאַרעמען דאָס געהיימע וואָרט  
אַרויסצוזאָגן מיט ברען.

ער איז אַוועק זען צונויפברענגען  
דעם לעמפערט, וויזל, אייזל, פוקס און האָז,  
וואָלף, לעמל און ציג,  
אונטער דעם פאַסטעך-רימל  
אין די הענט פון אַ קינד  
אויף די טאַלעקעס צעהיטשעט מיט גראָז.

ער איז מיט אַ זיפּץ אַרויס פון שטוב  
אויסצושרפּענען דאָס שלעכטס  
איינגענאָדיעט אין עולם-זעל, אין האַרץ, אין לייב,  
אין דער שפּעטער שעה.

מחבל-רע, מיט ווינטיק רוישן און דרעשן,  
האַט די הבדלה אויסגעלאָשן.  
אים איז באַפּאַלן אַ שלאָף.  
ר'האַט זיך דערפילט אויף צעווייגטע כוואַליעס  
אין אַ צעלעכערטער שיף  
וואָס דעכעט, רויכערט איבערגעברענטע זינד.

ער איז אַרויס מחדש-זיין  
דעם מנורת-המאור,  
אין אַ פינצטערער נאַכט  
מיט שמות אויפגעבראַכט,  
ברענגען היילונג צו רוי-אייטערדיקער ווונד,

א שיין צו פארושכטן אויג,  
איינשטילן ס'געוויין פון א קינד.

ער איז צוועק מתקן זיין מיט הבדלה-שיין  
רצון-צייט, ארויסצורופן מיט נשמה-צעגליט  
די גאולה, איינגעפענטעט אין אפלה-שטריק.  
געוואלט אין סוף-הודש נאכט ברענגען ליכט,  
אויסשרפענען שרעק,  
אויסרוימען שלעכטס —  
האט דער קטרוג געזיגט,  
מחבלים געשיקט די הבדלה הגאולה  
מיט ווינטיק רוישן פארלעשן.

האט ער זיך פלוצים דערפילט  
כאפאלן פון א שלאף  
אין א צעטרעסלטער שיף,  
אויף צעווייגטע פאליעס  
צעלאזן, כעסיק אויפגעבלאזן.

זוכט ער אין דרימליקן זכרון  
קעגן די מחשבות פארפירטע  
דאס ווארט,  
דעם שם-אדוישעם.  
און ווען ער האט עס ארויסגעזאגט,  
איז די חשכה געווען צעגאנגען  
געפלען זענען אין דער הייך געהאנגען —  
ס'האט געמאגט.

ער איז געשטאנען שפלדיק קליין,  
אין מלית און קיטל אין פעלד אליין,  
הבדלה און קבלה-צעטל אין די הענט,  
אקעגן צעברענמן האַריוואָנט  
און געהערט אין קלויסמער קלינגען.

## ס'קען זיין

ס'קען זיין, ס'איז אין מיר צעוואַכט  
א גלגול-מחשבה  
פון עמעץ פרויער אין אן אור-דור,  
וואָס האָט מיט אַ באַנומענעם מוח געטראַכט  
פון דער אַנסופיקער הייך.

זיין רעיון האָט אויפגעבליצט,  
ווי אין מיר איצט.

אים האָט געצויגן  
צום ראשית כוח,  
ווי זונען זענען צעברענט  
און העכער נאָך פארפלוין,  
ווי דער כאַסם ברייטערט זיך אויס.

ס'האָט זיך אין יענעמס בליק  
אַ לעצטער גלימצער איינגעפאַרבט  
קוקנדיק אַרויף אין ראַזאוון אַפלוף  
פון פאַרנאַכטיקן צעפלאַם,  
און אין מיר —

זיין ווייטן נאַכקום —  
דמיונדיק זיך איינגעפאַרבט.  
פאַר אים אויך האַבן שאַטן-פייגל  
פאַרפליגלט דאָס ליכט  
פון אור החיים  
אויסרויכערנדיק די טעג,  
אַנסאַזשענדיק אַ שרעק.

## צייט אויפגעלאָכטן

צייט אויפגעלאָכטן!  
ביסט מזונג חי-שעה  
מיט נפש-גלי.  
בליצסט אריין א שטראל  
אין קוואל פון הארץ צעקאכטן,  
ווי א ניצויך-שפריץ  
אין צעפאמפטן הייס-פלוס פון לבב-געפעס,  
און לעשסט זיך אויס.  
די רגע פון א מינוט  
מיט יעדן זעלן-פאך  
ווערט פארשווונדן  
און אנדערע  
מיט די צעלן פון בלוט געבונדן  
שווינדלען נאך.

אין דיר מינערן זיך און פארשוועבן,  
די ריינע אין טמא  
תאוה פון לעבן,  
ווינציקערן  
מיט יעדן אטעם-דעך  
פרייד און ליידן,  
הרגשה-לוסטן,  
אוינגענעסט אין נשמה,  
געפענטעט און טיף פארפלאַנטערט  
אין דין-צארבע רעיון-געוועבן.

## ביים אַקעאַן-ברעג

ביים אַקעאַן-ברעג,  
דער פעלדז אַ גרין-נאסער  
פריער פון שאַטן באַזעסן  
עק-מאָג,  
איז מיט אַ צעלאַכמעניש באַגאַסן.  
נעבן אים טאַנצט אַרויס פון וואַסער  
אַ פלאַם-שימערדיקע מויד:  
זוניקער רעפלעקס צעפורפולט  
בלענדט אַריין אין מיין געמיט.

איך הויער אויף אַרויסשטאַרצנדיקן שטיין,  
צוצימבלנדיק אויף גיטאַר  
צום ברומענדיקן ליד  
ליידנדיקן צער-געוויין,  
מרה-שתורהדיקן טרויער.

אַ מעווע איבער די וועלן פון שמילן ים צעשפרייט.  
אין פאַרנאכטיקן אַרומפלי,  
זעט די זון זיך טרענקען  
אין בליסקענדיקן שמראַם,  
פליגלענדיק אַהין,  
מיטן געפיל זיך אונטערצוטונקען  
אין פילייערדיקן שפיל,  
ביים ווייט-הימלישן ענד,  
מיט אַ געבלענד  
גילדיק צעגליטערט  
איינגעציטערט.

## בורנא זאגט

בורנא זאגט:

ווען כ'קען מיט א ביזן „שם”  
אין א ווילדן גולם זיך איבערשאפן,  
וואס צו אים נעמט זיך נישט א קויל —  
פוישטנדיק די הענט כ'וואלט ווילד  
ווי א „פראנקענשטיין” פון א שחכה-רציחה באזאפן,  
דיבוקדיק געיאגט, אויסצוועצן די שמשירענדיקע ציין  
צעפויגלט, פארגעלט,  
פון די אויבער-הארער, ארור-פארפירער,  
וואס צעשונאהן און פארפיינען די וועלט.

האבנדיק צעשנארכט פון זיך א כעס,  
מיט האס און צארן,  
פון געוויי ביטערדיק געקלאגט —  
כ'בין מיט ברען געקומען  
ווי א רוח ארויסשרפנדיק א דעך,  
די מיאוס-הלשה, פאלשע באפעסטעניש צעשפארן.  
לאז מען זען  
די פארפלוקטע ארויסגעהויכטע שנאה מיינע,  
ברעכענדיק צוימען,  
אומווארפנדיק קיימען —  
צערויכנדיק מאנסטערניש א געשפענסט-פינצטערניש.

איינגעווייטערט אין מין בלוט-פלאם איז א זעל-שטורעם,  
א גרים-סם צעיאטערט ארויסגעביטערט,  
פון צעווארמשעמע געדערעם, —  
הויל ווונדן —  
די הארץ-אדער-צויטן



### אָנגעצונדן

ווי יזכור-קנויטן,

מיט צער אָנגעטרונקען שפּריצן,

ניסקערנדיק פון זיך פונקען.

כ'מעג דונערן און בליצן,

אויף שטן-זעסל איינגעכמורעט טריב-הושכדיק טויב,

צום פייפנדיקן געווירבל

פון דעמאָן-שטויב און וואַיענדיקן ווינט

טוט אַ וויסמע סומה זיצן, מיט טויטע קללות צעשעלט,

וואַרפט אָנגעמוראט

פון איר מאַרבֿל, מיט דאַר-ציטערנדיקע הענט,

טערפקע קרייטעכצער אין זידנדיקן מכשפה-קעסל,

מיט יסורים איינגעצרהט,

וואָס פאַרפאַרעט מיט וואַלקן-כיטערניש אין אַ פינצטערניש,

דעם בליסק-בלענד הלום פון שלום,

פון דער פאַרמאַרעטער וועלט.

## אויפן שיידוועג

ביים שארפן אויסכויג  
אויפן שיידוועג,  
צווישן טאג און נאכט  
מיט צער אין פארלאפענעם אויג,  
אויפגעטרעסלט אין גוף,  
צריינגערוימלט אין ליכט פון פארגאנג  
ביים אפשטארבן —  
שטייט ער אימהדיק קראנק,  
ווי אן עולה-שאף  
פארן מזבח-פלאם א קרבן  
מיט א פחד אין זיך אפגעעכאט.

אין בלוט איז א ווגנד צריינגעברענט,  
וועגט ער  
אויף זעל-וואג-שאף,  
איר פארזאדט ברי און בראט  
בעתן זון-פארזונק.

הינטער אים כמארעס הענגען  
מיט אנגערויעכטן משאד  
פון אן אויפגעשטורעמטן שד,  
דראענדיק א האגל ברענגען, —  
ציקלאניש צעשמיסן,  
איבערן אן גרעזל מדברדיקן עזאזל,  
ווירבלדיק אנגעשטויסן,  
מיט איבערגעבליבענע ניט פארגעבענע זינד.  
און ער מיט יראה  
אקעגן דער זון-שקיעה

צער און מרער  
 אין פארלאפן אויג,  
 וועגט זיין ווונד  
 מאַנען שווער,  
 קוקט פארפחדט אין הימל בראַנדיק צעזריחהט,  
 ווי מיט אַ לאַם אויפן מזבח-פלאַם  
 ניט דערשעכט,  
 רויט צעפלאַקערט אין פארנאכט.

## ווי וואלט געווען ?

ווי וואלט געמאלט געווען :  
אויפגיין זאל אנגסטיק  
א פיל-פנימדיק פייער-געשמאלט  
פון א תוהרת-הום  
אין א רויך-נעבולא צו דער הייך,  
ארומטראגנדיק זיך אין רוים  
א הימליש פארשאלטן ליכט  
רעפלעקס-שרעקן אויפצוועקן ?

אז דער פאטאלער אימהש גרוילער  
שרפהנדיקער שד  
זאל אין די פינצטער-שעהען ארומפליען,  
ווי א „סאמעליט“  
ארכיטן ארום דער ערד  
צורות יונג און אלט,  
אין א פלאקערדיקן פארפלעכט אויפגעבראכט,  
ווי צעשריגן מיט געוואלט  
צום בית-דין פון גאט ?

וואס וואלט געשען :  
אז אונדזער ניכטער אויג אויפגעריסן  
זאל די טויזנט טויט-געזיכטער  
שטוינענדיק דערזעען מוראדיק ארומשפינען,  
ניט צו פארגעסן,  
וואס אין מוח איז פארמאכט איינגעפארכט ?  
וועלכע תרופה געפינען  
די שרפה  
ארויסצובלענדן פון שרעק-קוק ?

מיט שחור-טיכער  
 פון דער ראייה דעם געוויכער פאריאגן?  
 צי א קמיע פון אן אנשפרעכער ארומטראגן?  
 וואלטן מיר ניט גיכער נשמהדיק פארברייט אראפגעקניט  
 שעפטשענדיק פרום,  
 פויסט געשווערט  
 געבאכקעט אין דער ברוסט,  
 ביז צום פייגלעכן ווארין,  
 פון פארפינצטערטן הארץ?

## אויפן עמפייער-טורעם

אז דו שטייסט אויף דעם עמפייער-טורעם פאר טאג,  
כאפ אויף מיטן בליק  
ס'הימליש רויט-אויפלויפן.  
אריבערן מזרח-טייך מיטן נעפל-רויך,  
פון אונטער די ברוקלין-הויפן,  
שטייגט אויף די זון,  
וואס פארשיכורט מיט ליכט פון גאלד  
די שטאמישע פאלאצן,  
די שטאנגען און שטאבענדיקע הענגל-בריק.  
זע דעם חרוב-ישוב,  
א צעווארפענעם ביים ברעג,  
אין א כיסוף, מיט אן אריענטאלישן בלענד,  
בענטשט די שיינקייט מיט צעשפרייטע הענט.

אויפן עמפייער-טורעם, דורך האַרץ-האַרן,  
הער זיך צו צום רויש-אלארם,  
צום ריטמישן אַטעם פון דער מעטראָפאָליס,  
צו די טריט פון מיליאָנענדיקע פיס:  
א האַמערן אָן צאל,  
א זשאַווער-קוויטש פון אייזן און שטאַל,  
צום זיגזאג-דופק פון ניו-יאָרק:  
צו פארשוונדענע רגעים,  
צו מרה-שהורהדיקער גאל  
און צו געלעכטער און שטיף.  
הער זיך צו פון העכסטן גאָרן,  
ווי פון בלוט, — צו דער אויסגעשלאָגענער מינוט.

פאר אונט-ציט טרינק אריין מיטן בליק  
 דעם פייערדיקן פארגאנג אריבער די פאליסאדן-בערג:  
 א וואלקנדיקע מיראזשן-שטאט  
 ביים מערב-זוים, אין פלאם,  
 וואשינגטאן-בריק, אירע שטאל-שטריק,  
 ווי סטרונעס אנגעצויגן,  
 אין א פארבן-שפיל פון רעגנבויגן,  
 אין האדסאן אפגעשפיגלט מיט גאלדיקן לייש פארזיגלט.

כאפ אויף מיט נשמה-חוש  
 דעם בלישמש פון א שווימענדיקער שיף  
 אן רויך, אויף דעם פארזילבערמין טייך;  
 זע דעם מענטש מיניארנע-קליין  
 אויף דר'ערד ארומקריכן, ליליפוטנדיק עפעס זוכן.

אז טונקל ווערט, באטראכט די פאנארן זיך צעפינקלען.  
 ס'רעדט די סילוועטן-שטאט דורך ליכט.  
 אין דער פינצמער פון די שטאקיקע פענצמער  
 שטראלט מיט סוד פון א ניט פארענדיקטער מעשה  
 פון טויזנט און איין נאכט.

## מיט מחשבות שטומפיקע

דער שומה מיט מחשבות שטומפיקע  
שכלדיק ניט דערווייגן,  
באטראכט די וועלט, א זוניקע אין גאלד,  
מיט בהמחשע אויגן פון א יונגע קאלב,  
אויף טויזיקן גראז,  
בריליאנט-בלישמשיק צעבלענדט,  
דערזענדיק א דורכפליענדיקע שוואלב  
צעהעצקעט זיך אין אַנגעפליטערטן פעלד,  
א טאג פאר דער שחיטה.

דער בעל מרה-שחורה מיט ספק-סברה  
וואָס שווימט ווי אין א ים אויפן דמיון-שטראַם,  
מיטן חולה-בליק איינגעקילט,  
זעט זיך,  
ווי אויף א שטילער כוואליע,  
אין א הינערפלעט  
פון א נעפלדיקן חלום איינגעהילט.

אַבער און ווידער פרעגט ער :  
צו וואָס, צו וועמען איז מיין קומען,  
א גילגול-גולם  
פון אור זאמען ערשטן,  
אין תוהו-עולם  
פון כל דאלים גבר ?

בין איך בבחינה כפרה-האַן, מיט וויים געפעדער,  
א געפענטעט מידער, וואָס טראַכט  
פון א זערנע האַבער,



א קערנדל גערשטן, וואסער א שלוק צו שטילן ס'דורשטן,  
 בעת ער קוקט אין „בני-אדם" סידור?  
 צי ווי פארשיכורט פון וואלד-גערופן געגליכן,  
 צום צעהעצקעטן קאלב אין שימערדיקן פעלד  
 צום צעפליגלטן זומער-שוואלב,  
 אקעגן רויט צעהימלטן האַריוואַנט-בלענד,  
 ניט פילנדיק דעם אַנווינטערדיקן טויט?

## „סג־נהור“

דער „סג־נהור“  
אויגן גלאַציק אַרויסגעקראַכן,  
ראיה אויסגעברענט  
צי מיט בעלמעס פאַרשטאַכן,  
כאַפט ניט אויף  
קאַיאַריקן אויפברען,  
בין השמשותדיק פאַרגלען,  
שיידט ניט אויס טאַג פון נאַכט,  
זון פון לבנה-ליכט.  
זעט ניט טבע פילפאַרביק צעבליט,  
ווייסט ניט קאַליר פון אַ בלימל,  
אויסקוק פון אַ פליג,  
שפּין, בין,  
ראַב צי טויב,  
און אים איז אַפילו פרעמד,  
די צעפעכלמע ווייסקייט פון זיין העמד.  
מיינט ער פאַרט, אויבן הויערן די שמערן,  
לייכטן היינט ווי נעכטן.  
אים לאַקט, ציט, ציקט,  
ווי אַ פרומען ייד ריין פון זינד,  
וואָס האָט ס'דאווענען ניט פאַרפעלט,  
וואָרט ביים אויסגלי-ענד,  
אַריינצופלען אין יענער וועלט,  
ווי די אַבות רוען.

מ'וועט אים אַקעגנקומען,  
מיט פייערדיקע בלומען אין אייביקן גלי,  
פון אַרום כּסאָ הכּבוד שכינהדיק צעלהבהט;  
ס'אָדער שמיא נפּלאַה  
וועט צעליכטלעך זיין איינגעחושכטע ראיה.

## לאַמיר וואַגלען

קום וואַגלען אויף די גאלאקס-שטעגן,  
אין „מילך-פעלד“ מיט פונקען פאַרזייעט  
פון שטורעם-נעבולאַס צעזשאַריעט,  
אין רוים אַריינגעווייעט.  
מירן מעסטן די קאַסמישע ווייט  
פון ליכטיאָר מיט עאָנדיקער שיין-שנור,  
פאַרגאַפּט פאַרצייכענען אין אַסטראָל-שריפט,  
אויף אַ תּבל-טאַוול,  
פון איינגעוויסע תּהומען.  
די פּלאַנעטן-פּאַליעס ווירבלדיק אויפשווימען.  
יעדעס בליץ-שפּרענקל וואָס געפונען.

ווען ווערן מיד,  
אויף אַ לבנה-פלימע אויסגעגלייט,  
זיך זעצן,  
און אַרומוואַנדלענדיק אַפּשאַצן  
די אַטאָמישע וואָג פון די פייער-זונען  
וואָס הימלען אַרום  
מיט אַ גיהנום-געברום.

מירן ציילן די שווינדלענדיקע לויף-מיילן  
פון די צונעמער-פאַקלען,  
זען פון ערפּלדיקן כאַאַס גרויער,  
צייט זיך אַרויסוויקלען  
האַבן מיט אומענד-געדויער דעם כל-עולם באַקליידט.  
זאָלן די מזלות און גורלות אונדז פירן,  
אין מעטעאָר-רעגן  
איבער ברייט און לענג,

צו קומען אויף די אויסגעטרעטענע שפורן  
אין די געמלעכע וועגן  
פריער אנגעגרייט פון ערלעך בלאַנדזשענדיקע לייט.

מירן פארנאָטירן מיט שטראַל דעם ציפער-צאָל  
פון גליי-פינקל אין ניט ווערן  
א צעליכטיקט פינטל ניט פארלירן.  
אז אַן איש תם — פרום,  
פון ערגעץ א דיסטאַנצדיקן עולם,  
דורך די וואַלקנס דורכגעשלאָגן —  
וועט זוכן צווישן די שטערן קדמונדיקע,  
אַרויסגעבושעוועט פון כאַאָס דעם נקודה-חולם  
אויף וואָו-אות,  
פון אַדוישעם,  
וואָס איז נעלם געוואָרן —  
מירן אים אַנווייזן  
ס'מעגלעך אַרט וווּ אַנטרינען,  
אין דעם אָן-וועלטן-עק  
פון די „אַסטרא-טאָלן“  
ווּ קאַסמעטישע ברען-גאַזן צערינען,  
אים אַנזאָגן  
זיך צו איילן  
אויפן וועג צוריק —  
ניט בלאַנדזשען און גרייזן  
אין הגולה  
מיט ברען-קולקעס אין דער אַפלה,  
זיי בערייט:  
די מנחה-תפילה האָבן אַרויסבאַגלייט.

## „אונא פורטיווא לאַגרימא“

סון ציקל פאַשאַנאָדן

דאַרנאַ-לו!

דער אהבה-שיין פון דיין „פאַרבאַרגענער טרער“  
וואָס בלינצלט אַרויס אַ תאוה-סיגנאַל,  
איז ווי דער טוי-שמרעל אין פאַנטאַ-טאַל,  
אויף בלום, רויז און טשיטשקע-גראַז,  
מיטן נעקטאַר-ריח, וואָס ציט צו,  
אַ מיין-פאַרפּאַלאַנאַזירטע די בין.

ס'טראַגט מיך אַ כוואַליע  
מיט דער קראַפט פון אַן אינד  
צום אינדזל מרענט,  
דאַרט האַבן מיט דיר אַ ראַנדעווי:  
ווי די ביימער סודן אין זיך איין  
מיטן בלעטל-רויש אַ ווינטל-קוש  
און „אַמאָר-עליקסיר“  
שפּריצט קוועלנדיק פון אַ בערגל אַרויס,  
קען ניט אַנפולן דעם פאוינטאן-כּוּם  
פאַר דורשטיקע, וואָס שלייכן זיך דורך.

לאַמיר האַבן געטראַפּן זיך,  
דאַרנאַ-לו,  
ווי די לבנה שיינט אַריין  
אין בעכער מיט שיכור-וויין,  
איר סודותדיקן בלענד,  
ווי ס'איז גליק פאַראַן פאַר אונדז  
צו זיפּן, זויפּן.

א געהיימע ליכט  
מיט א כישוף-וונק  
צאפלענדיק פלינק,  
פינקלט ארויס דורך „פארבארגענער טרער“,  
בענקט זיך אריין אין מיר.

לאמיר אויסשפילן,  
אויף דער אהבה-סטרונע  
צעפלאטערט  
א תפילה היים און שטיל,  
פון זיך ארויסגעצימערט,  
אן קלאנג אן ווארט,  
פון שטומער נשמה,  
אין דער נאכט מיטן פולן חודש-ליכט,  
מאניענדיקער סוד, פאר דער טונקלעניש באשערט —  
גאט-שאטן פון דער זון  
צו ירח-זריחה איבערגעטראגן,  
וואס שוועבט, פארליכט, איבער דער ערד.

לאמיר האבן דארט א ראנדעוועו,  
ווי פלאנץ מיט פלאנץ איז פארפלאכטן,  
רויז מיט רויז ריחן זיך אויס,  
מיט לבנה-פלעמל באלאכטן.

לאמיר שווימען אין שטראם,  
פון אהבה-ים  
און איבערלאזן נאכן ארויסדעך,  
א היים פאשאנדיקע כוואליע נאך זיך,

ווי אלע פאר אונדז,  
וואס האבן זיך געיאגט,  
אויף א תאוה-אינד,  
צום אינדזל וואס פארבלענדט  
און ציט צו  
זעל צו זעל,  
אין דעם אמאר-שימער  
זיך איינצוקלאמערן,  
און מיט אטעם היים  
דעם יצר אין זיך לעשן  
אין א שפעט פארצעגערטער שעה —  
דארנא-לו.



## מחשבה-טשאד

אימה-טשאד, מהומה-שרעק,  
אין מארך איינגעקנאדערט,  
אנגסטיקע מחשבות-שפינען,  
פולסיק-צערודערט  
די בלוטן זיך צערינען.

פלודער-אויס, וואס ס'אנגעדמיונטע אין מוח  
געשמאלטיקט פאר די אויגן:  
אין אומקום-פלאס, האט „סם“,  
אן איינגעוואלקנטער אין רויך,  
די רשעים געברענט.  
מחבליים פון גיהנום-נעפלען אנגעשלאגענע געדיכט,  
מיט ווינטיקן געפעכט  
אין די שווארץ-פליגל,  
פינצטערן-אן נאכט.

קוק, אין האס אן מאס, שפיגל-גלאז,  
מיט מעפיסטא-וויסטע באגריפן איינגעשליפן,  
די אפאק-זייט מיט א דיסטאנץ — ליאק-גלאנץ  
פון השמל-מזל סאזשיק צערויכט אנגעהויכט:  
א פאטאגראף-נעגאטיוו,  
אין אים צו זעען  
ס'אומגעהייער וועלט-ווילד,  
קאפויער-בילד.

מאל דעם אפשטארב מיט פארב,  
פון הארץ-דינווע  
אויף פארנאכט-קאנווע

מיט גלימצערדיקן פארגיין-שיין  
אָנגעצונדן פון זון.

וויזאָניר און אימאָשיר אַרויס  
דאָס שלעכטס  
פון פאַטאַל-קאַלטן פאַרשאַלטן גלאַז.  
מיט סענסועל-מינסעל-פינזל  
פון גוף און זעל  
צעשמיר מיט דיין ברען,  
קרעכץ און זיפץ,  
אויפן אַוונט-ליוונט  
פון רוים-פאַרזינק —  
געשטאַלט נאָך געשטאַלט משוגע-קראַנק,  
וואָס טוען אין שרפענדיק פאַרגליען  
טויזנט טויטן אויף זיך בעטן.

מאַל פון די אַדום-האַסער,  
משחית-ריון  
זייערע מעסערשפיון,  
פאַרפלאַמט אָנגעסמט.

מאַך רוים-פלאַץ גערוים,  
אויפן הינטערגרונט פון האַריוואַנט,  
אין פעלד, אַרום יאָדלע-וואַלד,  
פאַרן בעל-חלום אויפן צלם,  
פרימיטיוו אין גוף  
ווי אַ סטראַשידלע אַוועקגעשטעלט,

רויבפייגל אפצושרעקן,  
רויט-פליגלדיק צעשוועבט.

זאל ער קוקן מיטן געבויגענעם איינגעדערנערטן קאפ  
אויפן בילד אראפ  
פון דער הייד,  
זעען צי זיין בארג-דרשה  
האט אין רשע-מוח ניט אויסגעוועפט.

זאל דער לויטן לוח  
שוין געקומענער משיח  
אין בין השמשותדיקן פארבלענד  
פרוון פארגעבן די זינד  
אין זיין פארגעטלעכטן געדאנק.  
וועט עס אים אנקומען גרינג?

## איך זיך און טראכט

איך זיך און טראכט :  
צי איז נישט דער שיין, וואָס ווינקט  
פון טויזנט ליכט-יאָר ווייט,  
אַ בלענד-צייכן,  
אַריינגעשרפהט אין דער צייט,  
אַ סימן, צערעדט אין דער נאכט ?

ווער איינגעהימלט דאָרט,  
צעפלעמלט מיט נייגיר,  
אַזא פינקלדיקן געפרעג,  
וואָס דרינגט אַראָפּ צו מיר  
ווי אַ פייערדיק אויג, וואָס זעט,  
און מיט געכעט אויף אַן ענטפער וואָרט :  
ווי געפינט זיך דער ערד-פלאַנעט,  
אין אַרביט זיך וויגנדיק נאכטיק בלינד,  
פאַרוואַגלט אין געיעג,  
זעגלט אין רוים-ים  
ס'בלומיקט איר גיהנום-וואַנד,  
וואַלקנס רעגנדיק  
מיט זאָווערוכעס און שטורעם,  
פאַרהאַנגלען איר וועג ?

די פייער-שאלה ממרום  
אימהדיק גרוילע —  
וואָס איז זי גורם ?  
זי צענשמהט מיך,  
צוקט, ווייטיקט און נאָגט.

איז דאס, מראכט איך,  
אזא פלאקערניש צעוויינט,  
צו האבן ארויסגעלייענט  
א סילעסטישן צער-סיגנאל,  
געשיקט מיט שטראל  
אין מיין צעעפנטן הארץ  
דורך א בלישטשן-שמארץ אריינגעשיינט —  
א יללה פון דיסטאנץ?

## דער שלום-פרינץ

דער שלום-פרינץ  
אויף א צלם-קלאַץ  
באוואַכט:  
א באַצוויינטערט קריגס-פעלד  
אין נימל-נאכט  
מיט א צעבלאָזענעם זאוויי,  
ווינט-געשריי, שמורעם-געוואַלט.

ער שטייט א בעל-מרחם,  
איינגעגעצט צעגלאַצט,  
פאַרשנייט צו דער וועלט,  
צעוויינטערט מיט קעלט.

מעג מען אין דערפער ווייט  
אין די וויינאכטן,  
הערן די מעשה  
וועגן אויפגאַנג פון א „שמערן אין בית-לחם“  
האַבנדיק די סטאַדעלע באַלאַכטן  
מיט דעם געבוירענעם קינד  
מכפר צו זיין ערדישע זינד.

מעג מען האָבן א פריד געמיט,  
אין דער היים  
ווייט אוועק  
אויף א „יאלקע-בוים“  
די ליכטלעך צינדן.

נאָר ער, דער בעל-חלום אויפן צלם,  
שומר איבער די מויטע,  
שטייט מיט די ווונדן אָפּגעהילט,  
און זיין גייסט ווייסט און פילט,  
אַז דאָס „קאַלענדעווען“  
פון שלום  
ס'קינדיש זינגען,  
ווערט פון רוח-מחכים אויסגעלאַכט  
די סומה-לייט מיט שליטה אין פוסטע מילן,  
מאַלן איבער אין פינצטערניש בלינד,  
זיינע אַרויסגעזאָגטע שומה-רייד:  
ווינט-צעבלאָזענע,  
פאַרלאַשענע  
אין דער שטילער נימל-נאַכט,  
פאַר אים וויסטע גייסטער-נאַכט,  
ווען די קלויסטער-גלעקער קלינגען.

## אַרויסצימבלען פרוו...

אַרויסצימבלען פרוו פון די סטרוגעס,  
אַנגעצויגענע אויף גיטאר, דורך סאַנאַרישן וויכריר,  
דעם אַנקוועל פון תחינות אין זעל.

מיט קאסמישע פינדזלען  
ווי אַקוואַרעלן,  
זענען די צעכוואַליעטע וועלן,  
אַרום די וואַלקן-אינדזלען געמאַלן,  
אין אַ בין-השמשות גאַלדיקן בראַנד-בלענד,  
פון אַראַנדזש-און פורפור-קאַליר ;  
אַ פייער-ליד,  
נעילה-מחילה-תפילה,  
אין שקיעה-אש אויסגעגליט.

אַט די פאַרב-געפילן  
מיט צי-באַמבלען און צימבלען  
טו אַרויסשפילן —  
ס'רוישיק געמורמל פון ים,  
ס'פאַרנאַכטיק זעצן פון זון  
אין אַ פאַרפלאם  
אין אַטלאַנטישן אַקעאן.

פרוו אַ ליד אַרויסצויבערן  
פון די צעדאוונטע וועלן, פאַראַוונטע  
סוף יומא, בעת שקיעת החמה —  
נשמהדיקער ווידערקלאַנג  
מיט טרויערדיקן טאָן  
אין דער פאַרנאַכטעניש אַריינפיבערן.



## לאַמיר לויפן אַוועק

לאַמיר לויפן אַוועק פון טריבן היינט, וואַלקנדיק באַוויינט,  
אין נעפל פאַרשווונדענע טעג ;  
קום זוכן אַ בליענדיק לאַנד  
מיט אַ ליכט-צעהימלטן קאַיאָר.

לאַמיר זיך טראָגן אַוועק איבער וועגן צעשמערט  
פון שטורעם און געוויכער,  
וואוּ אין שבעה-לעכער  
אויף דער ערד,  
רוען אַלטע חכמים-לייט,  
איינגעדרימלטע  
אַרום ספרים-רייד פאַרשימלטע,  
באַשריבענע מיט האַנט-צימער  
אויף פאַרגעלטע בלעטער  
וועגן „באַחרית-הימים“ —  
אַ נבואה אין מויל פון אַ פלאַפלענדיק קינד,  
באַפנדיק מלאכים מיט די הענט,  
זעענדיק אין זונשיין אַ שפּילכל,  
הערנדיק אין געוויין אַ וואַלכל.

לאַמיר מער ניט זיצן אין שוונג-נעצן,  
גאַרניט פרעגן,  
און אַריינשווייגן  
אין אַן אומשנאַרכלענדיקן שלאָף פון סוף.

## אויב ס'איז דא א גן-עדן פאר יידן...

אויב איך זינדיק ניט מיט מיין נבול-פה, האר,  
און ס'איז מאַקע ערגעץ דא,  
ווי פאר אלע פרומע לייט,  
נאָכן עולם-התחתונים אַפשיידן,  
אויך פאר מיר, נאָך דער פטירה אָנגעגרייט,  
א הימלישער גן-עדן,  
אין דער הייליקער מלכות-ספירה —  
איז געווען כדאי  
מיט קינדישן אויפגעשריי  
געבוירן צו ווערן;  
איז געווען ווערט  
אַפצופינצטערן יארן אויף דר'ערד;  
איז געווען כדאי  
נאָך אַ ביז-חלומדיקן שלאָף  
ביים אויפוואַך  
דעם בורא אָפגעבן אַ שבח;  
דעם שמן אין זיך אויסבייטן  
אויף דעם יצר-טוב,  
תרי"ג-מצוות אָנקלייבן,  
האַרץ און נירן פון חטא אָפהיטן,  
מיט תענות באַשווערן,  
ביזע רעיונות פאַרטרייבן;  
איז געווען כדאי די ענוים  
פון די עובדי אלילים,  
עלילת-הדם-בלבולים.

אויב ס'איז מאַקע דא, נאָך פטירה,  
אַ גן-עדן

אין די רוימיקע פלוינען פון דער העכסטער ספירה  
 וווּ פון דער שכינה די שמערן זיך צעשיינען —  
 איז געווען ווירדיק דא ערדיק זיין  
 מיט עגמתדיקן פיין.  
 דעם אייבערשטן לויבן, זיך דערהויבן אין אשלהבה  
 במחשבה צום מלכות-רבה ;  
 איז געווען כדאי דער אויסגעשריי ביים געבוירן ווערן.

## רוח של המשיח

אמאליקע טעג פלעגט ארומשוועבן  
אין קליינשטעטלדיקן לעבן,  
א שבת-פארנאכט, דער רוח של משיח,  
ווי א תוחלת-שטראל בין קודש לחול,  
די בלוטן אָנצינדן, נשמה יתירה פארבלענדן,  
אויגן באפייכטן בשעת זמירות אַפריכטן.

דער גייסט פון דערלייזער,  
האַט אַריינגעדונגען אין די תפילה-הייזער,  
אַרויסגעצאנקט פון גר-תמיד ביים עמוד,  
אויפגעגאנגען אין עמעצנס תקוה-זיפן,  
הינטערן אויוון פאַרווינקלט.  
לבבות ניט באַעבירהטע,  
מחשבות פאַרמרה-שחורהטע באַלאַכטן.

נאָכן זוניקן איינלעש, ביים שלוש-סעודה-מיש,  
אַרויסגעדבקט א יד-נפש,  
א בניהיכלא-תפילה,  
פון יחיד און ציבור.  
געווען א געשעפטש אויף מאַמע-לעפן,  
א שטיל געליפלטער „גאָט פון אברהם“  
אין די פינצטער-שטיבער,  
קוקנדיק מיט פחד אויף פאַרטונקלטע שויבן,  
באַדויערנדיק די רשעים,  
אין גיהנום צוריק געטריבן.

צעפינקלט דעם בליק פון בעל-קבלה,  
צעגליט ס'אויג פון איש-תמים יד,

א ברכה מאכנדיק איבער די בשמים,  
ביים מאורי האש און המבדיל-געזאנג,  
נאך הבדלה.

א מאל האט געשוועבט ארום צווישן עולם פרום,  
מיט אליהודיקן טרייסט, דער משיח-גייסט.  
געהילט מיט א האפן די גלות-ווינדן,  
געפענמעטע נשמות צעבונדן,  
געטאן פון שלאפן וועקן,  
אויפלייכטן א שיין אין די בליקן,  
א גלויבן איינטרוימען,  
צו ווארטן אויף זיין קומען.

## אויף זמר-תפילות

אויף זמר-תפילות  
אין געדאנק  
פליגל איך דורכשטאנדיק  
אין א צעפינקלטער נאכט  
די טיפע הויכן,  
לבנה-טייכן,  
חלום-אזערעס,  
פון שימער וועלט —  
אויפגעציטערט פון מינדסטן קלאנג.

ס'צוט מיך ציט,  
ווי דעם צדיק-תמים,  
צום אור-החיים  
אין משמורה-שעה,  
בקדושה צעקוועלט.

כ'ווער אויפגערירט פון א נשמה-גיין,  
א גלוסטונג-ריין  
צום כל-עולם-ליכט  
אין די רמות, ווייט-מקומות,  
פון בלאנקענדיקע בעלי-זוהר  
אין א הייליקן מעמד תמיד ארומגעזוכט.

ס'טראגט מיך אויף,  
פאטאל און פרום,  
זיך אריינצוהייתן  
מיקראקאסמיש קליין,  
מיט אלע תאוות פון גוף

אין אל-צעשפילטן טרוים,  
אויפגעלאכטן איבער דער ערד,  
וואס נאגט פון ערגעץ דאס ליכט  
ווי פינקל-טראפנס פאלן  
איבער די משמור-גבולן  
מיט א הויזשענדיק לעשן  
אין טיף געטונקל  
פון דער נאכט.

## ציקלאן

דער אקעאן אקוואטיק צעשמורעמט,  
די וועלן אויפגעשוואלן מיט כוח פון מרידה,  
כוואליענדיק אומגעפורעמט,  
תחומיק צארניק אויפגערייזט,  
שוימיק דעם ברעג פארפלייצט.

כ'שמי פאר טאג אין ברייטאן-ביטש  
אין מיין שפלדיקער ירידה  
און קוק:  
ווייט אוועק פון מערב-פאס,  
ציען אן וואלקן, שווארץ אנגעלאדן  
מיט רעגן-פלום, שווער ווי בליי —  
פון מזרח, אויס זון-פארבלענד  
גראע וואסער-גענדז פליען אן מיט א ווייגעקוויטש,  
ים איז פייער-בלומיק אין קדמה צעבורעט,  
אין ימה מיט א פינצטערניש אויפגעטורעט.

א מפילדיק נעפלדיקע חשכה  
טייפוניש פארוואַיעט און אנגעברויעט,  
טייוולאניש צעפעכערט אויפגעוויכערט,  
טוט פארדרענגען די זריחה.

הימל ווערט צעבליצט,  
א טארנאדישער צוג-אנלויף  
ווירבלט זאמד ארויף.  
א פייגעלע מיט א פישטש  
פליגלט שנעל צו איר נעסט  
צו זיין פון מהומהניש און אומקומעניש באשיצט.



פון ערגעץ ווו ווינטן זיבן,  
מיט דינאמישן פלעשטש און גושטש,  
האָבן כאַאָמיש, ווימיש אַרויסגעטריבן פון טבע-פאלדן טיף פאַרבאַרגן,  
אַ צעפישטשעטן ציקלאָן אַרונאַניש ווילדן,  
טראָגט ער זיך, יאָגט אָן  
מיט אַ מכול-גאָס  
רעשיק פאַרכמאַרעט,  
אויפגערויעט וויסמ —  
איינצוחושכן די מאַרגן-זון.

## אויפן הריגה-פעלד

ניט מיט צימבל און טרומייט,  
און ניט אין אַקעגן-טאַנץ,  
ווי צו אַ כלה אין איר חופה-קלייט  
מיט פליטער-גלאַנץ פון וואַלהאַלאַ —  
גיי אַרויס פון דייַן אַבל-צעלט אין דרויסן,  
שטייג אויף אַ באַרג אַקעגן דער זון  
איבערן הריגה-פעלד,  
אויפן „האַרבקע-שפיץ“ פון יאַמלעניץ,  
מיט מאַסן-קברים, קראַט-היגלדיק אויפגעשטויסן  
פּורפּורדיק צעשיינט.

מיט נשמה-זעץ אין האַרץ געטיפט,  
שיפע אַרויס דאָרט אַ קללחק וואָרט  
אַרויסגעציטערט דורך דער ליפּ  
אויף קריגס-מחבלים, מנובלים  
אין די טאַלן אַראָפּ,  
און שים אַרויף פון אַ ראַקעט הויך,  
אין אַ רויך-וואַלקנדיקן אוואַלאַנש  
מיט ווינטיקן אונס-וויט,  
אַ פייער-שריפט פון בלוט  
אויס די אומרו-גריבער  
פרום-צלמדיק אָפּגעהיט,  
צו מאַרס און ווענוס אויבערמענטש  
אויב דאָ, אַנישט אַנדערש וווּ, מ'זאָל האָבן געלייענט  
דאָרט די גרוילע מגילה —  
מיטן פּולסיק נפש שטורעמדיק קלאַפּן אויפכאַפּן,  
דעם פּלאַם פון טויט,

ארויסגעמארגנט,  
נעפלדיק רויט.

זאלן באהארצטע אנשי תמימים,  
דורך לעפצן היים אטעמדיק אפזיפצן,  
אין דער גרא-פרייענדיקער שעה,  
הערנדיק דעם ווייטיקדיקן שריל פון דיין קדיש-גדול-קול ארויפגעוויינט,  
צום כסא-הכבוד,  
פארלאזטער, פוסטער, אין טרויער איינגעריסטער,  
ניט מער באשכינהט און געקרוינט  
מיט זוהר-שטראלן פון אל-שדי, אלוהי מרומים —  
וואס איז ערגעץ פון בהלה מיט אכלה  
אין אש-להבה צעשטורעמטע בליצן  
איינגעערפלט צום אומקום-תהום ארויס,  
קום געשפלט פארפלט א שבעה —  
דארט פאר אים אויסזיצן.

## זאמל איין

1

זאמל איין קולות צעגוואלדיקט מיט מהומה  
אין די וואלקנס פארשלונגען,  
געזאנגען פון מאראנען,  
געוויין-תפילות אין די טומאנען,  
געשריי פון פארביטערטן בלוט,  
ניגון וואס געפלט נע ונד,  
יהא שמיה רבא פון נשמה,  
ארויסגעאבלט  
אין דער פרעמד.

מארבע זיי איין, מיטן אש פון א שווארבע,  
בלאז-אן א ניגון-באלאן,  
פלי דורך דער כמארע פון חשד  
און האב טענה צו גאט, וואס טוט  
אין די מיינוס-טיפן  
פון די אין-סופן  
אן אייביק דויערן מיטן אטעם-הויך אריינהויערן.

2

פון פתחון ארון,  
אימה  
נעם מיט אין וועג מיט דיר  
א מזמור שיר  
אין זכרון,  
א מזוזה-קוש,  
א רזא דשבת, א בני היכלא  
פון א שיימע,

דעם טל ומטר-ציטער,  
א פארגעלטן זמר,  
און א קמיע פאר א שומר,  
דעם בורא מאורי האש  
נאך הבדלה,  
דעם קידוש-השם-אומקום  
פון א בר-נש.  
פלי איבער שטעגן קרומע  
העכער דער פינצטערער שממה  
און זוך  
שדי אין זיין פארשוויים,  
און דו, אין שיין פון געזוכטן איינגעלאכטן,  
באקלאג זיך פאר אים,  
זיי א מליץ-יושר פאר אונדז.

## געשלאָגענער

פאַרבלענדלט זיין ראיה,  
זעל איינגעריסן,  
שמיים ער אויף אַ באַרג,  
ניט דעם סוף צו פאַרקיןדן,  
נאָר ווי ר'וואַלט פעל און פלייש  
מיט אַ קניפיק שאַרפן  
פון זיך געשינדן  
און פאַר אַ „קאַרנעוואָר“ געוואָרפן.

אַזוי פאַרסמט, ר'קומט,  
ניט מיט הייליקע מאַמרות, צי דאָוונדיק געבעט,  
נאָר מיט אַ קברות אין זיך צעאַקערט,  
טראַגט ס'גיהנום אין זיך צעפלאַקערט.  
שליידערט „אַ לעהאַווניע-וואָרט“  
אויפן אָרט וווּ ער טרעט.

ניט פון תנ"ך אַויס ווייטן עבר,  
מיטן מדבר-ברען אין דבור,  
איז ער געשיקט — פאַר דעם געשלאָגענעם מידן,  
מיט נפשדיקן צימער אַ גליטער-שפראַך צו שמידן.  
אין אים דער שד איז צעברוגזט אויפן „אחד“,  
כאַטש אַ מאַמע אין צער פאַרשלונגען  
האַט איבער זיין וויג אַ פרום געטלעך ליד געזונגען  
און אים פאַרלוליעט אין אַ שלאָף.

ווי ווילדער אַקס צווישן ציה-דערנער  
אַ האַריקער פאַרוואַקסן,  
אויפצוהערנערן די וועלט,

זענען ביזע רוחות אין אים צעברילט.  
 נים פון קינדווייז אָן איז געווען זיין אויסזען  
 אזוי רוי פארשוואַלן מיט סמיקן כעס אַנגעדראַלן,  
 זיין כליפ איז נים פארטשעמעט צווישן די ציין,  
 א צאָרן שלאָגט ווי פלאם פון אים.  
 די לבנה האָט אין וואַנדל-וועג  
 פאר מורא אין אַ כמארע זיך פארבאָרגן.

## שרייב אריין

שרייב אריין אין סדרה-העולם  
מיט פייער-פען  
צווישן די ציטערדיקע פינגער  
א שלום-שיר  
צום זון-אויפגאנג  
און צו פארלכנהמער נאכט —  
א זיך נאך-געדענק פאר דורות-זינגער,  
וואס וועלן לאנג נאך דיר  
מקדש זיין דעם שיין,  
באגלייט אויף הארפע און צימבל-כלים.

שרפה אריין מיט פלעמל-טינט פון גאלד  
אין חלום פון דער וועלט  
א פריד-בלישטש-ליד,  
פון לעבן צעוואכטן,  
א הייס געדיכט  
אין פינצטער-חדר איבער א מזכיר-סידור  
פון צעפלאטערטער נשמה  
אקעגן יארצייט-ליכט  
פאר פארלוירענע אין מלחמה.  
לאז זיין אין וועלט אריינגעמאלט  
דיין פארביק בענק-געזאנג,  
צעשיינט פון זון אין פרי-אויפגיין,  
אין ביינאכטיקער פול-תמונה-לבנה,  
פאר דורות דיכמער,  
איבערצוזינגען  
אין תפילות פון צעדאוונטער זעל  
און פון אויגן פארפינקלטע מיט טרערן.



## כ'האב אָנגעקלאַפט אין אַ טיר

כ'האב אָנגעקלאַפט אין אַ נידריק-הייזל-טיר  
אַ פאַרבלאָנדזשעמער אַרום וואָלד.  
געווען אַ ווינטערדיקע נאַכט,  
און אין מיר — פראַסטיק געפֿריר  
פון אַ לאַנג וואָגלדיקן גאַנג.

האַט באַלד, מיט געקנייטשטע לייד,  
איינגעבייטשטע אין פאַרגעלט געזיכט —  
אַ באַבעצע ווי פון יענער וועלט —  
צימערנדיק איינגעבויגן,  
מיט אויגן, וואָס גלעטן, מיך אַריינגעבעטן  
אין איר גן-עדן ליכטיקן,  
אַ קישן און קאַלדרע אין באַנק-בעט געשפּרייט  
אויף איבערצוגעכטיקן.

פון רויכערנדיקן קאַניץ, קוים צאָנקענדיק געברענט,  
האַבן שאַטנס ניט אויסגעלאָשן  
געהאַפּקעט אויף די ווענט —  
אַ קרענקלעכן פּחד,  
אין די פאַרחושכטע ווינקלען  
מיט ווילגאַטש פאַרשימלט —  
אימהדיק אַריינגעשווימלט.  
אַ הונגעריקע מויז פון אַ לאַך אַרויס האַט צעטשוכעט  
אַרומגעוואַנדעלט און ווי געגריזשעט צעגערנדיקע רגעס  
מינוט-צויטן פון אומרו-צייטן  
און גערענט מיניע נערוון און בלוטן אין גראַ-שפּעמער-שעה.  
דער גרילציקער גריל-דוף פון אַ האַלציקער שפּאַלט,  
ס'כריפענדיק כראַפּען פון אַלטיטשקער אין שלאָף

האָבן געלעכערט דעם מוח,  
ווי גראַבלדיקע נעגל פון האַלב-דרימלדיקן טראַכטן,  
די חלומדיקע געוועבן צעפלאַכטן.

אין וואַלדיקן דרויסן  
שנייַק בלאַסן  
האַט געיאָמערט דער ווינט.  
כ'האַב געפרעגט זיך אין געדאַנק-שמועס :  
די אַלטימשיקע מיט צער-קנייטשן אין פנים,  
ווער איז, ווי הייסט ?  
אַ פאַרוואַרפענע אַהער ווייט  
ווי אַזוי ווערט דאָ געשפּייזט ?

## א שיין-סיגנאל

ווי אזוי שיקט מען פון זיך א שיין-סיגנאל  
א מיליאן ליכטיאָר — מייל אוועק  
דורכצושטרענען די ווייט,  
און דערגרייכן אין געטראָג  
צו א פארוואַגלטן פלאַנעט?

ס'זאָל דער אויפשמראַל פון חיות-טיפעניש  
ציטערנדיק אַריינדרינגען אין אנוש-דמיון  
פון אַן עתיק יומין,  
איבערענטפערן מיין מיסטיש געפיל  
דעם נשמה-וויי-שפיל,  
איינגעפייניקט אין מיר טיף,  
אויף דער צעקוילערטער ערד.

ווי אזוי צילט מען אַרויף  
פון האַרצן-שטויס  
נפשדיקן צער —  
אין אייגענעם זשאַר  
אימפולסיק גענערט,  
ווערנדיק השתפכותדיק צערינען?

כ'זאָלט וועלן א זריחהדיקע מחשבת,  
פון זינען אַרויסבאָגערט,  
זאָל דורכוויברירן רוים,  
נאָך צייט לאַנג פאַרלאַשענער,  
אין עברדיקן תהום אַריינשימערירן,  
העט ווייט אין א פארוואַגלטן כוכב-לכת,  
מיט בראים פראים אילערליי,

אָטעמדיק אַרויס זייער חי-שעה-פאַרגי,  
ווי די אַל-באַשעפענישן דאָ.

ווי אַ פליטער-שמעטערל אָן מאַטער —  
ערגעץ דאָרט אין אַ חדרל פאַרשפּאַרט,  
פלאַטערן אַרום אַ נר-תמיד-שיין,  
איבערזשומענדיק פאַר איש-תמים מיין נפש-געוויין,  
אויספּינקלען פון זיך אַ בליאַסק,  
ווי אין נאַכטלעכן געפּלוג אַ פייער-פּליג —  
אַ פונק-געדאַנק זעליש דורכגעשפּירט.  
ר׳זאַל גרייכן אַ מאָל  
ווי אַ פאַרבלאַנדזשעטער שטראַל,  
ערגעץ אין דער אומגעהויערער ווייט  
אין אַ טונקלע נאַכט, שפּעט,  
אויף אַ פלאַנעט, צו אַ שטערן-הימער,  
מיט די חושים צעוואַכט  
אויג דורך שפּאַקטיוו אין הימלישן געביט איינגעגליט,  
אויסרעכנדיק מיט ציפּערן און אומצאַל-גולן  
דעם דיסטאַנץ-הללדיקן צעפּראַל צווישן ביידן איינגעהעפּט,  
אין מועדים וואָס אונדז שיידן,  
דערפילנדיק מיין לעכצנדיקן אַרויסדרענג,  
ווי אַ ליכטל אין אויפּפלאַם,  
פאַרן אויסגאַנג,  
צעפּייערט מיט אַ העלשיין,  
אין פינצטערניש אליין.

איך גאר מיט צעפּלעמלטן אַרויפקוק  
פון דאָ אין טונקלעניש

אריינשווייזאנירן אין הימלישן געדויער  
 מיין צער און טרויער,  
 און יארן שפעטער, ווייט דורכן רוים,  
 זאל דער ארויסצויגער פון בלענד-טרוים  
 אריינדרינגען אין וועמענס גוף —  
 א באנג-בלאנקער אריינבליק  
 אין אימיצנס א ווונד,  
 אין א כליפנדיק געוויין  
 אין הייטערדיק געזאנג.

כ'וואלט וועלן  
 אויף תמיד דא אין כף-הקלע ניט ווערן פארפאלן,  
 כאַטש עפעס פון לעבן  
 זאל ערגעץ ווו האבן פארבליבן.

## ווי אויף שטראלן-סטרוגעס

ווי אויף שטראלן-סטרוגעס אין דער טונקל,  
שפיל איך אויס אין הויך-געשוועב  
דורכן חיות-געפיל,  
א הלל  
אויף נשמה-הארץ, אן קלאנג.

אין מיר איז אויפגעציטערט  
אין דמיונדק געוועב,  
א תפילהדיקער דאנק  
צום נאכט-געפינקל.

כ'נער אין זיך אריין,  
יעדן בלישטש פון דער הייך,  
איינגעפלאנצט, ווי א הייליקער טרום,  
פון די בלאסקענדיקע שמערן —  
אין מדברדיקן חלל.

ס'הייבט מיך אויף אין געאוויל  
א שיין-זייל פון ערדישן גבול,  
פליט מיך אריין אין בלאנדזשענדיקע ליכט.  
ארמוואַגלענדיקע אן ציל —  
עמוד-אשן אין די ווייטע וויסמענישן  
פון קאסמישן רוים.

ארויף פארבענקט,  
געפעכלט פון א ווינטל-קיל,  
כ'דערפיל  
זיצנדיק אויף גראַזיקער ערד,  
ווי אין מיר צערט און צאנקט דאָס לעבן אויס.

## זאל זיין ווי מ'זאגט

זאל זיין ווי מ'זאגט —  
העכער פלוען כ'בין מער ניט עלול.  
שוין אויסגעמאגט  
מיט געדאנקען שווער אראפגעוואזשעט.  
כ'דראפע זיך אונטער הימל-סטריכע,  
פון ספקות צעגריזשעט;  
ווי די השגחה אין חלל  
מיט סודות פארסאזשעט.  
וועמען ארט וואס כ'בין גענארט?  
מיך פארצאפלט ס'פארנאכט-ליכט פון זון  
ווערנדיק איינגעמונקלט  
אין בין השמשות-אקעאן.

וואס קומט מיר דערפאר? —  
אז מיר דאכט פארט  
דארט אין דעם האריוואנטישן פארשיין מיין ראיה דערזעט  
דעם כביכולדיקן צער  
אימחק אויספלאקערן,  
און פון אנשיכורן מיך מיט אויפברויז —  
א נישט געשעפטשעט געבעט  
צאנקט אין מיר אויס.

כ'זע אין הימל-ראנד  
אן אימאזשנדיקן וואלקן-בער  
פוררדיק מיט א להבת-אנגעצינד  
אקעגן וועלט  
אויף די הינטערשטע לאפעס אויפגעשטעלט,  
פארלירנדיק פון אויג א טרער.

קומט מיר, נאר, שפאט דערפאר?  
— אין אומעט איינגעגרויט —  
דערפיל איך אונטער ברענענדיקער הויט  
א הייליק טריפן און קאפען,  
ווי פון א גר-תמיד-קנויט  
אין הויז פון גאט.

ס'ווערט שווער דעם אַמעם אַפצוכאַפן.



## קלאַגט-אויס אַן אַשמדאי-זמירה

קלאַגט-אויס, איר בני-ארורה, אַ מיינול-זמירה,  
קנאה-שנאה אויף יאַמער-סטרונע,  
פון אייער מנוול-לירע אויסגעשפילט:  
קולות, קללות, פלאם-בהלות, בלוטיקער געפעכט  
איינגעשרפהט אין די טעג און נעכט,  
אַרויפגעעוולהט אין אַ ווירבל-כמאַרע, רויט-אַנגסטיקער טויט.

אין די טייכן פון אומקום —  
פינצטער-פאַליעס, מיט אַ כעסיקן שוים,  
שטורעמען אויף יום ויום  
אַ הויך-זון סמבטיון-ניגון,  
כאַפט זיך אַרויס אַ זידל-זאַג,  
מיין ווייטיק-פלוג, ווי פון אבדון-תהום אַרויפגעשריגן.

דער ברויז-שטורעם מיט רוגזהדיקן אַליאַרם  
אויס די מות-חושכן אַרויס,  
לווייזן זיך נאָך,  
אין אַ ווילדן געהול,  
פון שר-שד צעיאַכמעט, אויסגעחכמהט  
צו זיין בלוטיקן בהמה-גאַט,  
צעהאַווקענדיק וואַרלאַז-אַנגעלאַפענע הינט  
און אויף פוסטע פעלדער און וועלדער  
אויפזראַכעט דעם געוואַי פון פאַרשלאַפענעם ווינט.

## זוך און געפין זיך

אין הימלישן געגלי פון פרי-אויפטראג,  
צי אין איר רקיעדיקן רעפלעקס-אפשלאג  
ביים מערב-שקיעהדיקן פארשיין —  
שפיגל זיך אן.

זוך זיך  
ארומגערימן  
אין צעוואָרפענער ברייט  
אויף אַ שימערדיקן נעפל-שליטן  
פאַרגליטשנדיק די צייט.

זיי איינגעחושט אין נירוואַנאַ אויף דער לבנה,  
אַ קאָסמאָס-פלימע אין איר אַרביטע איינגערוימט,  
בליסקענדיק קאלט, פרעמד, פון שמש-שאַטן איינגעפלאַמט.  
געפין זיך במדרגה אין אַ חלומדיקן אַרומשוועבן,  
פיל דיך בהשגחה אין אַ ים-געשוויים אויף שטרעב-שטראַמען  
וואָס הייבן זיך, פאלן, טוען ווידער אויפשווימען  
און ס'לעבן באַשטראַלן.

זוך זיך אין בליצל-וונק  
פון די בלאַנדזשענדיקע שטערן,  
אין די מעטעאָרן,  
וואָס פאַרפירן ביים זינק  
ערגעץ אין חלל.

זיי מתפלל ס'זאל נשמה-יסוד  
זיך אנטפלעקן  
פון דיין צעאטעמטן בלוט  
אונטערן הארץ-לעפל —  
שמוינסנדיקער אויפצאפל,  
אומרו-פולסיקער ברי,  
בעת ר'מוט ס'חיות רגעווייז ארויסוועקן.

## ווי דער שאלקס-נאר

ווי דער שאלקס-נאר פון קייזער-הויף,  
פארשמעלט אין א בעמלער-קאסמיום, קרוע-בלוע  
קוקט פרום מיט צער ארויף,  
אין דער בין-השמשות-שקיעה  
און דערפילט זיך פארזאכט,  
אויסגעשפילט און צעקרעלט;  
ווי אין א געבעט פאר נאכט,  
א זונה, פארן בילד פון יויו,  
אין א תיפלה-הויז —  
אזוי איך,  
די שיכרות אין הארץ פארדריקט,  
קייך אויס אין געלעכטער.

ס'איז נישט שיין כליפען,  
ווי א צעפיעשטשעט קינד,  
וואס גלוסט פארן שלאפן לייגן,  
זייגן מאמעס בריסט  
מיט האניק פארזיסט.  
מעג איך האבן געוויסט,  
ווי דער באפון אין נארן-הויב  
אז זון-פלאקער  
אויף פאלאצן-שויב  
א גענאר פאר דער וועלט אריינגעגילדט  
איז פארן בלודנע אויג  
פון א צויג  
א פייער-געפאר,  
ווערט זי צעבילט,

זעענדיק דעם פלאם  
אויפן פענצטער-גלאז.

כ'שמי שטאר, אלט און גרא,  
פארן אפגאנג פון דער זון,  
זאפ-אין,

ווי דער פאלאץ-ליך,  
מיט צער אין בליק  
און גרים-קרום-פנים-צוק  
דעם שיין.

כ'בין נישט פרום, פארגלויבט,  
נאר כ'שווער, כ'הער פון ערגעץ-ווי,  
געוויין פון א קינד,  
געוואי פון א הונט,  
בני-אדם-קולות אין גיהנום אומגעבראכט,  
ווען איך גלאץ מיט אומרו  
אויף ליכטלעכן צעבליץ  
אין דער דעמער-שעה  
און כ'דערפיל פון לאך-שטאך —  
א בלוט-שטורץ אין הארץ.

## חלום-סקיצן

1

דעם קראנקן שנאָרער אין קויטיקן גרעט,  
פאַרפֿיכערט אויף הקדש-בעט,  
זיין אויסגעטראַכטע מויד אין טרוים,  
אַ פאַרשעמטע, רויט-צעפלאַמטע, דערלאַנגט אים אַ לאַטום-כלום,  
אים דאַכט, זי זאָגט:  
„אַ קמצן אין מיל-גראַד-שמאַט  
פון אַ וועראַנדע אַראָפּ, אַ זוניקע צעהעלט,  
גאַלד-רענדלעך אומגעציילט אויס זאָק צעטיילט  
צו בעטלער בלינדע, נדבּה-געלט“.

2

די האַלולאַ-בתולה מיט רייף-גלוסטיקן גוף  
הערט אין שלאָף:  
הינטער פאַרלכנהטן פענצמער  
מיט בלאַנד-לאַנגע האָר אַ טרובאַדור,  
באַגלייטנדיק אויף לירע זיין אַמאָר-ליד  
פון האַרץ-כלום אַרויסגעזידט,  
אַ זמירה, שמערצלעך אויסגעזונגען אין אַ פיל-פאַלקלעך לשון  
וועגן אַ געוויסן פרינץ אין אַרמאָר-גלאַנץ  
פליענדיק איבערן ים,  
ערגעץ פון שדים געפאַנגען,  
אַ פרינצעסין אין זיין פאַלאַץ ברענגען  
מיט קושן איר ליפּן-זאַפט אויסזיפּן.

פון ספרים הייליקע די „תו“  
 איז פליגלדיק צעפלוין  
 פאר די אויגן פון דרימלדיקן למד-וואָו,  
 זיך האַלטנדיק גרויס מיטן ערשטן אות  
 פון דער תורה.

א חלוש — אַוועקצובלאָזן,  
 א פחדן פאר זיין ווייב-קליפה,  
 האָט ניט מורא פאר די שטן-ריון  
 מיט זייערע מחשבות רעות.  
 איז ביי זיך אין דער ממשלה, ווי הינטער א „קרוין-חופה“,  
 מיט די אותיות-מרובעות פון קבלה,  
 השגחה סודתדיקע שליסלען  
 סיטרא-אחרא-וועלטן אויפצוטערעסלען.

זיין הויכער גלויבן אין איצטיקער שעה,  
 איז צו כביכולם שכינה-שיין דערהויבן.  
 גרייכן דעם אור-הנהר  
 און נאָך מבילה  
 פארבלייבן א געלייטערטער אין זיך,  
 אויסגיין אין א תפילה  
 צו גאָט-ברוך-הוא,  
 די שמי-שמים מינטערן,  
 און דערנענטערן  
 ימי ביאת המשיח.

## טראג אַרויס וויאַלע בלומען

טראַג אַרויס וויאַלע בלומען  
הערש לייב,  
צום פאַרגייענדיקן טאָג,  
מיט אַ קדישדיקן נאַכזאָג  
ווען די לעצטע מינוטן פון דיין נפש אַרויסגעזאָמטן,  
ווערן אין זון-בלענד אַריינגעברענט.

מסתם וועט דער ווינט  
צעבלאָזן דאָס אַש,  
אַנכמורען די נאַכט,  
הימל פאַרשלאָגן.

אויפגענאַנגען איז זריחהש באַגלייט,  
אַ לויכטנדיקער קאַיאָר —  
האַט דער שטורעמדיקער דרויסן  
אים מיט וואַלקן אַנגעשטויסן,  
בליציק און דונערדיק  
אויסגערעגנט זיין צייט.

שעה נאָך שעה,  
דורך טראַפן-אַפצאָפן,  
אויסגעליידיקט דעם צער  
וואָס האָט צעווייקט דיין געמיט,  
פאַריתומט דיין בלוט.

טראַג אַרויס  
מיט פאַרטערטע אויגן,  
און צעברייטן לייב,



וועלקנדיקע בלומען היינט —  
קדיש-זאג נאך פארגייענדיקן טאג,  
צו זיינע לעצט-פארפלאממע מינוטן,  
אין דעמערדיקן איינלעש.

מסתם וועט דער ווינט פון ערגעץ אָנגעפלויגן,  
צעבלאָזן דאָס אַש,  
אָנכמורען די נאַכט,  
הימל פאַרשלאָגן,  
אַ הינט-האַווקעניש  
איבערקלאָגן און צעטראָגן.

## קומט-אויף...

קומט-אויף, ערשט ניט לאנג געבוירענע און איר אלט  
פארלוירענע אדם-לייט,

מראמפלען איבער דער ערד-גרויס אין פינצטער-צייט

מיטן עמוד-אש פארויס, —

די גאז-אויסנדיקע טשאד-נעפלען

הינטער זיך אויפן שלאך,

פארמורענדיק ס'הימל-ליכט.

טויכט-אויף פון שוואה-תחום שטאק-בלינדן,

גיהנום-ווייטיקדיק אָנגעצונדן!

זאל אייער רויך-קול דמיק פלאקערן, וועלט פארשיכורן

מיט שטורעם-יסורים פון אומקום-קלאג.

מראַגט זיך

ביז צום קיילעכס סוף

מיט די רויע-וונדן אין גוף.

פארמדברט שמעט,

מרעט איבערן אָן-שלום-עולם

יאַמערט אַ געוויין

אויפן אַרויסגעזאַטענעם בלוט, וואָס אדמה זאפט איין.

גייט-אויף אין אַ טויט-מאַרשרוט,

אנשי קידוש-השם,

מיט אַ פאָרויס-פלאַם

און אַ הויך-פלוך כמורענדיק אונטער זיך,

קרעלט אויס אַ געוואלט

פון פייער-קולות,

אקעגן ברען פון דער זון,  
א געשריי פון שוועבל און פער!

רייסט זיך אויף!  
צעבראנדיקט מיט גלום  
פון הפקר-טויט  
אן אפצאל-חוב  
שמייגט אויף!  
מיט טויזנט מיתות  
אנגעגורט, אויפגערירט, פון די תוה-תפיסות.

זאל דער שיין-זייל אייך פירן  
מיט זיין „קרן-קרוין“,  
איבער די פוסטע סמעזשקעס  
סמעפעס, געמארקן,  
צו די מענטשן-חיות קופעס  
ארום די קלויסטער-שוועלן, קניענדיק געפאלן,  
אויסגעהוילטע דורכגעפוילטע,  
וואס צלמען אין זיך דעם רוח,  
די דעמאן-רציחה אין הארץ-חשכה איינשמילן.

ווארפט אן אימה און מחומה אין די טמא,  
דארט פארזאמלט,  
מיט פארפלוכטע איינגעריכטע הענט  
האבנדיק אויף שיימערס אייך געברענט.  
צעטומלט די פרומע גלחים, פרייפלדיק שבחים  
צום אנגענאגלטן יויז אויף וואנט פון תיפלה-הויז

דער זון-גאט איז מכפר חטא פון ערב-רב און גיהנום-שטראף,  
האלט הימלס מויערן ברייט אפן פאר רוצחים אָנגעלאָפן.

שײַנמ-אויף, אין אַ מאַרשרוט, איר פֿייערדיק פאַרפֿינט,  
מיטן עמוד-אַש פון בלוט-אויסגוס פאַרויס,  
די אויוון-רויכעס פון הינטן,  
אַ לוויהש נאָך-שטורעם פון ווינטן,  
איבער דער וועלט,  
ווי שופרות צעשאלט  
מיט דעם קרוע-יבלוע-אַמעס פון זיך.

קומט אויף!  
אין ברענד  
פון קבורה אויפגעשלאָגן,  
זיך דורכצוטראָגן,  
אויפן אַפּל-שליאָך  
פון אָנהייב-ברעג  
בײַזן סוף-קײלעך, פאַרגליווערן  
ווילד-געשריי פון אַ קינד  
אין מאַמעס הענט,  
זיך אויפכאַפּנדיק פון שלאָף  
מיט שרעק.

געשטאַלטיקט זיך אַרויס מיט אויפֿריר,  
גײט אויף פון נפש-קבר טיף,  
אין אַ סופרשע יריעה-כתב.

פען געמונקען אין איינגעהיצטע אָדערן צעפלאַמטע —  
כ'שרייב די קללה-מגילה.

זאָל זיין איינגעלוחט  
פאַרשאַלטענע אפלה-נבלה.  
מיט פאַרשפיצטע זכרון-נאָדלען  
אין וועלטס ווילד-האַרץ איינגעקריצט,  
חושך-פונקען,  
שוואַרץ אַרויסגעבליצט —  
אַ למען תזכור  
פאַרן עתידיקן אייביק דורכלויפנדיקן דור.

## פאַרכישופט

איינגעכישופט אין פאַרנאַכט-ליכט —  
ביים הימל-עק און וואַסער-ברעג  
פון פייערדיקן אינדזל,  
וואָס אַט אין שלאָפנדיקן ים-תּהום  
דעמערדיק פאַרזינקט;  
צעהתּפעלעכט פון אַ זינגער  
אַ טענאַר —  
איינגעכישופט אין אַ זמירותדיקן שיר,  
באַגלייט מיט „היפּנאָז-פינגער“  
אויפן קלאַוויר,  
צום מערב געווענדט —  
מיט אַ קינסטלער-פענדזל  
אין פאַר-אַוונט שקיעה איינגעטונקט,  
בין איך ראוי צו מאַלן,  
אויף בין-השמשות-לייוונט,  
דאָס צויבערדיקע אַפּשטאַרבן  
אין האַריזאָנט, ווייט,  
פון צעפלעמלטן באַלאָן,  
און אויך מיין שטיל אומגערעדט געבעט,  
פון נשמה-חמה אַרויסגעשפיגלט,  
מיט אמונה צעבלענדט,  
אין זניקן צעצינד איינאייביקן  
לעולם ועד.

## קארפאטן-ייד

ווער איז דער לעצמער ייד  
זיך וואקלענדיק מיד  
אין קארפאטן-מאל  
א געל-פארשוויצמער,  
אין א ווילדן צו זיך שמועס,  
א ספר-תורה אין די הענט,  
א צלם אויפן שמערן אויסגעברענט,  
מאָפּטשענדיק מיט די פיס.  
אנטראַגנדיק שרעק  
אין בעסקידן-העק?

מיט א האַס אין אויג,  
א בליציק שאַרפּן,  
און ווי פון א זונען-שטאַך —  
א פיכערדיקער מאַרד,  
ארויססאָפענדיק א ברענענדיקן דער,  
ר'טרעט און קנעט דאָס ליים,  
א שקיעהדיקן פאַרנאַכט,  
פון קברות-היים  
שטיינערדיק אַנגעוואָרפן.

ס'בילט אויף אין אים  
פון צייט צו צייט,  
א כאַרכלדיק קול,  
ווי פון אַן איינגעדיבוקטן הונט  
עכאַענדיק צוריק  
פון אַנגעוואָלדיקטע בערג  
מיט אויפצימערדיקן גרויל.

זיין מוח אין צעגלימן שארבן טראכט:  
ס'האט עמעץ פייערדיק רויט דעם פינצטער-זווייער  
געטאן איבערפארבן.

ווער איז דער ייד, מיט א נשמה-רים  
און מיט א קרייץ אויפן שטערן  
אויפגערעגט ביז?

האלט א תורה,  
מאכט הקפות מיט ווילד-העויות  
צווישן די וואראנע עופות,  
אויפן בית-עולם-פעלד,  
ווינמשט זיך דעם מויט.

ס'טראגט זיך ארום  
א סלוך וועגן אים,  
מ'דערציילט צווישן בערג-לויט:  
„דער ייד-רוח איז געווען א מאל רייך,  
מיט ווייב, קינדער,  
שאף און רינדער א סך“.

הערן זיי,  
ווארפן אים צו מיט א קרעכץ  
א שטיק האבערן ברויט,  
א ביסל געקעכץ,  
א רוי מייערל, א רעמעכל, א שיסל קרויט,  
ווילן א זינד אויסקויפן,  
אנטלויפן פון זיין פלוך —  
און צלמען זיך.



## די הדלקה

י. ל. ליפשיצן  
צו זיין מוטערס אומקום  
אין פייער אויף קידוש השם

מינק איין די פען  
אין מריפנדיקן רויטם  
פון ווננדיקן הארץ,  
א צער-צעבריטע,  
און פארשרייב, הערש לייב,  
דעם חלחלה-ברען,  
וואס שפארט פון נשמה,  
רוי-בראנדיק א צעגליטע.

יעלה א גאליקע זעקה,  
ארויף אין א שאלה,  
ווי דער געפרעג פון רויך און פלאם  
צו די שער-אלוהים,  
א מוצאי-שבת-הבדלה,  
א צעפלאקערטע, אין דער נאכטיקער אפלה,  
פון א רוח אנגעהויכט,  
מיט זיין אשמדאי-לאך, אויף דער פולער וואך.

גי-אויף אין בלומ-געשריי  
פון אנגעסקריבלטן טראף,  
ווי פון די איבער שלושים,  
אין דער מערת-המכפלה,  
באחאלטענע קדושים,  
וואס האבן מיט א הילכן-שריל  
פון שמע ישראל  
די בגדים פון זיך געריסן,

דעם אנטפלעקטן בונקער נאפטיק באגאסן,  
 און אונטערגעצונדן —  
 אויפגעגאנגען אין א שלהבת,  
 נים צו לאזן זיך שענדן  
 פון די שכנים יונים, פראים, רשעים,  
 כאמולעס פארשיכורטע.

שוידער ארויס א ביטער-געוויין,  
 אנגעמאדזשעטע שריפט,  
 מיט פעדער איינגעמונקענע אין גיפט,  
 פון ווונד, וואס ווייטיקט ארויס  
 פון איינגעזילבעטן אות ,  
 דעם איבער-חלום,  
 פון דער להבותדיקער שרעק,  
 אין אן אפשיין אויפן קלויסטער-צלם  
 זונטיק פאר טאג,  
 פאר זונם-אויפגיין א בלוטיקע  
 פון א כמארע א קויטיקע —  
 איידער אין כריסטאס-הויז,  
 די גלעקער זיך צעקלינגען,  
 איידער די רוצחים תפילות זינגען  
 צום „בן אלהים".

גים זיך אויס, ביטער-גאל,  
 מיט פען פון שטאל,  
 אין א שאלה צו גאט,  
 אין א קללה צום שד,  
 פארשוונדן אין די כהלה-בראנדן,

וואס האט געזעצט זיך אין א רויך,  
 אין דער הייך,  
 און געווארן איינגעפרוירן  
 אין א וואלקנדיקן פלוך  
 מיט די טשאד-גערופן,  
 אין אן אייביקן פרעג-צייכן.

שרייב אריין אין בוך,  
 מיט פען געטונקען אין ברען פון די בלוטן  
 און פארהתמעט  
 מיט טריפוואקס פון הארץ,  
 און מיט יעדן אבר-גליווער,  
 פעכיק שווארץ פאראומעט  
 ארויסגעאימהט,  
 ווי דער רויך און פלאם  
 פון דער הדלקה,  
 צו די שער-אלוהים  
 א מוצאי-שבת  
 שלהבת-הבדלה אין דער נאכטיקער אפלה,  
 פון א רוח-לאך, פינצטער ארויסגעהויכט  
 אויף דער פולער וואך.

## כעלמער יידן אויף דער לבנה

ס'איז די אגדה, ווי א חידה  
פון וואָרט-שלייפער, פאַר אַנשי-חיה איבער דער ערד,  
אין אַ פנקס-ספר,  
אַ מעשה-שהיה, ניט גוזמאדיק פאַרקלערט,  
מיט אותיות מרובעות פאַרשריבן:

אין שטאַט כעלם האָט אַ חברה-תהילים  
אין אַ חצי-חודש-נאַכט אַן ירח-ליכט,  
זיך טובל געווען,  
אין קלויז-שטיבל פאַר חצות זיך צונויפגעקליבן,  
געבעטן און ניט אַפגעטרעטן פון דעם מקובל,  
וואָס איז מיט הייליקער כוונה,  
עוסק געווען במחשבה אין מעשה מרכבה,  
ר'זאַל מיט זיי, אויף אַ פלי-עגלה  
עולה זיין למעלה,  
צו קודשן און מחדשן די לבנה.

איז דער פרוש אין לופט-וואָגן  
מיט דער כנופיא בשם המפורש  
געפלויגן, וווּ די אויגן האָבן אים געטראָגן.

פון וויפל מומאַנען דעמאָן-געשטאַלטן,  
ר'האַט אין די הויכע ווייטן אוועקגעאיילט,  
געשפאַלטן און דורכגעריטן —  
ווערט ניט דערציילט.  
ס'האַט געשמורעמט.  
דער שטן, האָט פון כמאַרעס שניי-קריעס געפורעמט,  
פראַסטיק דורכגעברענט,

מיט ווינט שארפן וואָיענדיק און ווירבלענדיק געטויבט,  
איז געמאַלענעם צעשטויבט,  
אין געשוואַלענעם פנים אים געוואָרפן,  
צו מאַכן די ראייה בלינד.

ר'האַט אַבער כסדר זויבער ריין  
פון כאַטס-געקלויין אויפגעטויבט,  
און מיט נפש-צימער דערגרייכט דעם ליימער-שפיין  
פון די „עולים ויורדים“,  
זיך משער געווען, אז דאָס איז דער מקום.  
דערזען אַן אדמת-עפר,  
איז מען מיט שופר-בלאָז פון פלי-מיראַזש אַראָפּגעקראַכן,  
ס'וואַנדלדיקע חושך-ליכט אַרומזוכן.

געקענט אַ שמערן מיט הענט דערגרייכן.  
אַרויסגעשנויצטע צעבליצטע פונקען זענען געפאלן  
אויפן פלאַקס-געוויקס,

אַנגעגראָזט אור-וויסט,  
איבער טאַלן,  
אין אויסגעטריקנטע קאַנאַלן,  
און זיי צעפינקלט אין דער נאַכט,  
נאָר די לבנה ממרונה,  
מיטן בת-מלכה-געזיכט,  
די האַרנטע  
אַ צעצערנטע מסתם,  
ווייל מ'האַט זי פרום, אין צייט, מיט ברכות ניט באַנייט,  
איז ניט געווען צו זעען.

עמעקדיקס פייכט האט די הויט צעביסן,  
ס'פנים צעצונט, אטעם געשטיקט.

איז געווארן באשלאסן:

דורך די אויסגעוואלקנטע ברקים פון די מרחקים,  
זיך באמערקן צוריקצופלען צום ערד-כדור, איידער ס'ווערט שפעט,  
ס'אגרויסע סכנה:  
דא רוישט, מארשט און הערשט דער טויט.

ווי אזוי בליציק באלאכטן קולותדיק צעדונערט,  
מ'איז אראפ דורך די שחקים, אויפן עולם התחתון, פארשטיינערט,  
וויפל צייט ס'וודערן און אראפנידערן האט געדויערט —  
שטייט אין דבריהימים-בוך ניט פארציכנט.  
נאר ס'ווערט פארט, מיט א פארטרערטע ראיה, פון כתב ארויסגעלייענט,  
דער „כך היה" אין די שורות איינגעטרויערט.  
געפונען האט זיי א שפעטערער דור אויפן פוסטן מארדארג-בארג  
נאענט פון א חיה-רעה-נארע  
אין א פארוואסטינע איינגעשפונען  
באשיינט ביי נאכט מיטן פולן לונא-ליכט,  
האריק-בערדיק באוואקסן, אלט און גרא,  
און ביים בית-המדרש-פרוש  
בעל-שיבה

א מומחה במחשבה אין דרך הטבע,  
מיט אויגן פארבעלעמטע בלינד פעטראפירט,  
האט מען ארויסגענומען א צעמל פון האנט,  
מיט אותיות האלכ אפגעריבן שטראליק צעשימערירט:  
„במקום לבנה,

אין חושך איינגעשלאפן —  
א מדבר אנגעטראפן.

א קללה שימלט  
 נעפלדיק פארהויכט,  
 אין שכינות מיט די פייערלעך  
 אין הימל אריינגעפלעמלט.  
 נאָר „מאָר-קמין“  
 איז ווי פון שטן,  
 אין זיין כמורנע פארנע  
 גיהנום-עשן געווען איינגעלאָשן...

אזוי פארטיפט רעדט די שריפט.  
 שטאַט טראַכט מיט מורא  
 און פרעגט א שאלה:  
 עפעס איז אויבן ניט גלאַט,  
 מיטן נאָכט-ליכט,  
 לויט דעם „בראשית ברא“ אין דער תורה:  
 יידן פון דעם מקום, צדיקים, האָבן זיך מקדים געווען  
 אין דער הייך איבער די שחקים,  
 אַפצוגעבן דעם אייבערשטן,  
 בתפילה א שבת,  
 פאר דעם „מאור הממשלת כלילה“  
 אין רקיעהדיקן געבלאָ,  
 איז זי א שיינענדיקע נימאָ?

## ווערמען-פארטייטש

בליטשקע — ביינוול  
 נישקערן — ברענען, פלאקערן  
 ראפע — זאלצוואסער פון א קוואל  
 לופ — פארגרעסער-גלאז  
 דאמעין — רויס-באהערשונג  
 האדעס — שאול, גיהנום  
 וועלט-כאזם — תוהר-צעגענעצטקייט  
 מיקראקאסם — קליין וועלט  
 עפמירל — לפי שעה קורצע עקזיסטענץ  
 אריאן, אישטאר — מזלות, שטערן  
 דערווישן, קאפירן — אינדישע פריסטער מהאדי-פאנאטיקער  
 מידאס פארמעג — רייכקייט  
 סענט מארטאן — א שטעטל אין אונגארן  
 מאקעבונדיש — וואגאבונדיש  
 מארטאל-טשאד — טויט-טשאד  
 קארניוואל — פליישפרעסנדיקע  
 טעאזאף — מיסטיקער  
 טארטור — מוטשען  
 נאווא — נייער שטערן  
 מיאומא — פארמאראזשעט  
 האספאדי באג — האר גאט  
 האליווין — א שמירעכץ פאר קינדער  
 סנאמפליע — אייזליכטל  
 פיטניע — טרינקשעפל פאר פערד  
 עדעש — ליבע  
 סקריבלען — שרייבן  
 זווייער — שפאלט צווישן בערג  
 אונא פורטיווא לאגרימא — איין פארבארגענע טרער  
 טינסעל — פינקעלדיק  
 סילף — פאנטאסטישע מיידל  
 פעגאסוס — פליגל-פערד  
 העליקאן — א גריכיש-מיטאלאגישער בארג  
 היפאקריין — מיטאלאגישער קוואל, אינספירירער פון פאעטישן געדאנק  
 מעטראנאם — צייט-מעסטער  
 פאסאם אין טערריס — שלום אויף דר'ערד



## אפרופן וועגן די לידער פון ה. ל. יונג

יצחק ווארשאַווסקי אין „פאָרווערטס“ אין אַ לענגערער רעצענזיע צווישן  
**אנדערן :**

הערש לייב יונג, אויף וויפיל איך ווייס, אַ ניי פנים אין דער יידישער  
פאָעזיע, ער איז אויב איר ווילט, אַן אַנפאַנגער, אָבער מיט טענער אין סטיל פון  
אַ מענטש, וואָס אַרבעט אויף זיך לאַנג. זיין ליד איז אַ מערקווירדיקער געמיש  
פון פרימיטיוון און ראַפּינירטן. זיין טעמע איז די אייביקע פראַגן, ער איז  
פאַקטיש אַ פאַעט־פּילאָזאָף. יונג דערוועקט נייגיר מיט זיין טעמאַטיק...

פראַפּ' דבּ טון אין „אמר“, סיון תשכ״ג: שירים מרקיעים.  
הערש לייב יונג, „העכער די וואַלקנס“ (אל על עננים). הוצאת י. ל. פּרץ,  
תל־אביב — קובץ מקיף של 218 שירי יידיש הכתובים לרוב ב„חריזה לבנה“  
והמצטיינים בשפה עשירה ובסגנון מיוחד ומקורי. שם הקובץ קשור בשיר הראשון  
בו „עופה דמיון“. המשורר הוא אוניברסליסט ומוטיבים יהודיים ונושאים כגון  
„מונה ליזה“, „פאוסט“, או „הרקדנית אולנובה“, תופסים בספר יותר מקום מאשר  
השואה או מדינת ישראל. והרי שלושה בתים מתוך שירים שנושאים יהודי או  
ישראלי יש בהם כדי להעיד על עושר הדמויים והסמלים של שירת יונג ועל  
דרך כתיבתו המקורית והחזקה.

פראַפּ' ס. ליפּציץ אין „צירקל“ דזש. וועלפער באַרד־אויסגאַבע. פון ענגליש:  
„וונדערלעכע גרויסע אַרבעט“, „ניט פעלבאַרע וויטאַליטעט“. יונג איז אַ  
מאַלער און אַ פאַעט, ער נוצט אַ שפראַך צו פאַרשטעלן אַבסטראַקציעס, ער איז  
אָבער תמיד באַוווסטזיניק אַז ווערטערלעכע געצייג זענען ווינציקער מסוגל  
אַרויסצורופן קאַלור און פאַרעם, ווי קרעאן און פענדזל... ער האָט אַריגינעלע  
בליצקע וויזיעס, יונגס ניריאַרק געזען פון ברוקלין־בריק איז אַ מאָגישער פאַר־  
טאַסמאַנאַרישער סילועט מיט פונקען פון גאַלד וואָס שטראַלן אַרויס פון הימל־  
קראַצערישע פאַלאַצן, גלימצערן אָפּ אין איסט־ריווער און רעפּלעקטירן צוריק  
אָפּ אין פאַעטס רעטינאַ... יונג זינגט אויך פון ניריאַרק בייטאַג. דאָס מאָנסטער־ישע  
באַטריב, די געהאַמעוועטע וויטאַליטעט, איר פאַרקער־שיינקייט און דזשונגלע־  
רישער גערודער... ער פאַעטיזירט וועגן קליינעם שטעטל, וועגן דער פאַרוויס־  
טעניש פון אומקום...

ער זוכט אויך די אורגעשטאַלט אין די הימלישע ספערן, אין אַטאַמישן שטויב  
און אין די געוואַלדיקע פייער־פלאַמען פון די ווייטע גאַלאַקסיס מיליאָנען ליכט־  
יאַר אַוועק. דער איינפלוס פון ראַבינדראַנאַט טאַגאָר זעט זיך אַן אין דער  
הימלישער לאַנדשאַפט פון זונען, שטערן און קאָמעטן.

פון שמשון מעלצער, תל־אביב, אין א בריוו, אויסצוג:  
איינער בוך האב איך בזמנו געליינט, בין באאינדערקט געווארן. ריינע

לידישע פאָעזיע אויפן ערשטן קוק „פריי“ אין פאָרעם, אָבער באמת פאָרעמפול און מיט גרויסער שפראַכלעכער קונסט. איבערזעצן, בפרט אין עברית, וועלן די אַלע פיינקייטן זיך פאַרלירן...

ד"ר ה. ל. גאַרדאַן אין „טאַג—מאַרגן־זשורנאַל“:  
„העכער די וואָלקנס“ פון הערש לייב יונג איז אַ רייכע זאַמלונג פון מאָדערנע לידער (434 זייטן, 1962) רייך מיט שטימונג און בילד, פון אַרום און פון דער אייגענער נשמה. ער אומאַרמט די גאַנצע וועלט.  
הומאַר, סאַרקאַזם און ווייגעשריי מיטן זיך צוזאַמען און דער לייענער איז אונטער אַן עמאַטיוון אויפברויז.

פון אַ בריוו פון ד"ר מ. אַסטור, פראַפּעסאָר פון בראַנדייס־אוניווערסיטעט:  
אייער בוך זייער שיין און עסטעטיש אַרויסגעגעבן. איך האָב נאָך נישט איבער־געלייענט אַלע לידער וואָס דער באַנד איז כולל, אָבער אַ השגה האָב איך וועגן זיי. איך בין מסכים מיט די ווערטער פון אייער קורצער וואָרענונג: אין די דאָזיקע שורות דאַרף מער זיך אַריינטראַכטן און אַריינלעבן. עס געפּעלט מיר זייער אייער רייכער און ריינער יידישער לשון. כאָטש פרייער פּערז איז נישט קיין נייעס אין דער יידישער פאָעזיע, בייגט איר אים אויף אייער אייגענעם אופן.

פון אַ בריוו פון ה. אַקערמאַן:  
איך האָב זיך באמת פון אַ סך לידער אייערע ממש נישט געקענט אַפרייסן, לייגענדיק זיי. איר פאַרמאָגט אַ גרויסע עשירות פון שפראַך און געדאַנק, וואָס גייען זעלטן צוזאַמען מיט אונדזערע פאָעטן. אַ סך לידער אייערע זענען אַ גרויסער בייטראַג צו דער יידישער פאָעזיע און איך וואָלט אַפילו געזאָגט — צו וועלט־פאָעזיע. פּערל און בריליאַנטן אַ סך, אַ סך פּרעכטיקע לידער זענען צעוואָרפן איבערן בוך. איר זענט אויך אַ גוטער מאָלער, דאַרפט איר דאַנקען גאָט. פאַר דער גרויסער מתנה מיט וועלכע ער האָט אייך מזכה געווען.  
איך פאַרזיכער אייך אַז איך וועל זיך צו זיי אַ סך, אַ סך מאָל אומקערן און וועל לייגענען אייערע צעשויבערטע בראשיתדיקע לידער.

הרב אברהם ביק אין אַ בריוו:  
אייער בוך לידער, פּרעכטיק אַרויסגעגעבן אין זיין חציונותדיקן נעשטאַלט. וואָס שייך אינהאַלט — נאָך נישט באַוויזן אין גאַנצן איבערצולייגענען און אַרייַן־לייענען זיך, און קאָן דעריבער נישט זאָגן קיין ענדגילטיקע אַביעקטיווע מיינונג. מיר דוכט, אַז עס איז אַ מין נייער עקספּרעסיאָניסטישער פּרווה צוגיפּצוועבן שטימונג מיט געדאַנק. אַ נייעס איז אויך אייער באַהעפט פון יידיש און העברעיִז־יזמען, ווי די טערמינען, מיט וועלכע איר אַפּערירט... אַזאַ ליד ווי אייערס דאַרף מען ערשט צעקייטן, נאָך דעם פאַרדייען.

לוי גאַלדבערג אין אַ בריוו:  
פון וואָסער פּלאַנעט זענט איר צו אונדז אַראָפּגעקומען ווי אַ שטערן מיט אַן אייגנאַרטיקן שיין? איך זאָג שטערן, אויף דעם זאָגן עדות אייערע ליכט־געצונדענע לידער. דער אַלעזשער האָט אייער כּוס פאָעזיע אָנגעגאַסן מיט אַ ווערך וואָס

שוימט אריבער. איך מיין, אז אייער טאלאנט וואס שייך לשון, בילד און פאנטאזיע, וואלט געקענט סטייען פאר עטלעכע פון אייער גלייכן.

פון פראפ' ד"ר א. א. ראבאק, קעמברידזש-אוניווערסיטעט:  
צום ערשטן מאל באקום איך א בוך א מתנה פון איינעם וואס איז מיר, איך מוז מודה זיין, גיט געווען באקאנט, נאך מער איז דער חידוש, ווייל ס'איז א היפשער בוך און כ'האב גלייך געזען, אז ס'איז גיט פון קיין אנהייבער, נאר פון א געניטן ליטעראט. קאסמישע מעטאפיזישע רעיונות.  
די טעכטיק איז ווי פון א פאכמאן א „ווירטואז“. איך רעכן, אז די קריטיק וועט זיין גינציק.

פון א בריוו פון דעם פארשטאנדענעם פארוואלטער פון י. ל. פרץ-פאלאג, שמעון ראזענבערג:

„איך מוז זיך פאר אייך מודה זיין, אז בעת איבערן בוך האט געארבעט דער רעדאקטאר און שפעטער דער קארעקטאר, האב איך זיך ארומגעטראגן מיט א געוויסן פאראורטייל בנוגע דעם קינסטלערישן ווערט פון בוך. איצט, ביים לייענען, בין איך אנגענעם איבעראשט. כ'האב זיך איבערצייגט, אז הייזלער קלמן (דער פאעט), איז געווען גערעכט:  
פאראן אין בוך אן אוצר פון גוטע לידער, פרעכטיקע לידער, איך קוויק זיך ממש ביים לייענען. א ישר כוח.

אין א לענגערער רעצענזיע אין געדענק-בוך „גאליציע“ 1964 שרייבט נחמיה צוקער פון ארגענטינע וועגן א ליד, „ביי נאכט אויף ברוקלין-בריק“, ציטרונדיק א פאר שורות פון ליד:

אויף דעם קפיצה-הדרכדיקן איבערגאנג, באווייזט הערש לייב יונג מיט דריי שורות צו שילדערן דעם סאציאלן קאנטראסט פון די באלויכטענע וואלקנקראצערס און די נידעריקע פינצטערע געסלעך.

און די שילדערונג גייט אזוי ווייטער ווי א צויבער-מעשהלע פון קאנטראסטן. וואלקנקראצער און ארעמע הייזקע, ליכט און שאטן און אן אוצר פון געקליבענע ווערטער, וועלכע דער קינסטלער פאראייניקט אויף זיין אייגענעם אופן, וואס מאכט צו מאל שווער דאס פארשטיין א געדאנק אויף שנעל, די שילדערונג האט אבער דעם כוח צו פארהאלטן דעם לייענער אדער דעם בילד-באטראכטער, אז ער זאל זיך אפשטעלן און אריינטיפן אין דעם געלייענטן אדער געזעענעם און ס'עפענען זיך פאר אים נייע פערספעקטיוון.

גישטא קיין ספעציאליטעט אין הערש לייב יונגס טעמאטיק.  
ער איז א שטימונג-דיכטער און זייענדיק אויך גענייגט צו פילאזאפיע, וואס דאס לאזט זיך ליכט באמערקן אין א היפשן טייל פון זיינע לידער, דיכטעט ער גיט בלויז וואס דאס אויג זעט, נאר אויך וואס זיין מוח טראכט, און עס איז צו פארשטיין, אז דער געבוירענער געדאנק ווערט אין ה. ל. יונגס מוח באלד פארוואנדלט אין בילד און ער באווייזט עס צו שילדערן מאלעריש.

צי ער דיכטעט פון אינדיע נאך טאגארן, צי ער מאלט אפ א ווערטער-פארטרעט פון מאנא ליזא אדער ער באשרייבט די בופאנען אין ביינאכטיקן בראדוויי, פילט זיך פון אלץ ארויס דעם דיכטערס פעסימיזם, וועלכן ער באמיט זיך א סך מאל צו באקעמפן, נאר עס גיט זיך אים גיט איין.

אן אנדערש מאל אין „שפיגל“ שרייבט נחמיה צוקער :  
אז מען לייענט הערש לייב יונגס לידער צום צווייטן מאל פילט מען ווי  
ס'וואלט זיך אפגערוקט א ברייטער פארהאנג און מען הייבט אן אריינדרינגען  
אין א גרויסער וועלט פון נייע חזיונות.

מעיקער קאץ אין א בריוו :  
איך לייען און לייען אייערע לידער ווי תפילות. פאראן אזוי פיל ליבשאפט  
פאר אונדזער זיין אויף דער וועלט.  
אויפבלייז פון טרוימען, „די פלאים פון קיום“.  
פאראן אזוי פיל רירנדיקער עלנט, וואס איז כאראקטעריסטיש פאר יעדן  
דיכטער.

אייער ליד „אליין“ זייט (258) האב איך ניט איין מאל איבערגעלייענט.  
ס'איז א בוך וואס דארף פארנעמען א חשוב ארט אין דער יידישער פאעזיע.

צבי שטאק אין א רעצענזיע אין זשורנאל „זיין“ :  
אין הערשלייב יונגס בוך „העכער די וואלקנס“ זענען אויך פאראן ערדישע  
און אפילו אונטערערדישע לידער, וואס לאזן שוין גארניט פליען ארויף, פאר-  
קערט, זיי האלטן אייך פעסט צוגעשמידט צום ערדקיילעך און צום צוגעשמידטן  
פראמעטעאוס-מענטש, צו אלע צרות אין תהום פון מענטשלעכער געפאלנקייט, אן  
א זין און אן א שום סיבה פאר זיינע פיינען און צרות וואס ער גייט דורך אויף  
דער זינדיקער ערד, ווי מיר לייענען, למשל, אויף ז' 131 אין זיין ליד „קאיאָר“ —  
וואס איז, אגב, איינס פון זיינע ווונדערלעכע פלאסטישע לידער מיט אן אמת  
מאלערישן פיינזאז ביים ברעג ים.

זיינע לידער מיטן מורחדיקן פילאזאפישן אויפנעם און באנעם זיינען גענוג  
צו דערשפירן, אז מיר האבן דא צו טאן מיט איינעם וואס זיין התלהבותדיקער  
און טיף-וואַרצלנדיקער גיצוף שטעקט אין עכטיידישן תופס-זיין דאס תהומישע-  
פעסימיסטישע זינלאזע זיין אין דעם וועלט-באשאף, וואס האט גיבע יא א ציל און  
ניט קיין ציל. אויב יא, דארפן מיר ערשט ווארטן אויף משיח, ער זאל דעם  
ציל און צוועק פון אונדזער לעבן און זיין אויף דער וועלט פאר אונדז דעשיף-  
רירן. וואס שטעקט טאקע אונטער דעם אלעמען ? גאר דערווייל איז — תיקו !  
זיין שירה איז א השתפכות-הנפשדיקע, פילאזאפיש-דידאקטישע, און א טייל —  
מיסטיש-לאבירינישע, וואס מ'דארף זיך אריינטראכטן אין זייער מעדיטירטער  
שטימונג פונעם פאעטיש אַרויסגעזאגטן, איידער מען דערגרונטעוועט זיך צו  
זייער טעם און תוכיכייט.

יונג זוכט די אור-מחשבה אין דעם אויסשפרייט צווישן די וועלט-וויסטענישן  
אין אייגענטומלעכער טבע : ווי ער זינגט אין זיין „איך האב געקענט זיין“ (זייט 167).  
אין זיין בוך לידער ווילט זיך פון צייט צו צייט נאך א מאל מעין זיין,  
אפטובלען אין די ריינע קוואלן פון עכט-פאעטישער און עכט-לירישער, און דא  
און דארט פון עכט-טיף יידישער דיכטונג.

פון א. גאלאמב :  
איך דאנק אייך פאר אייער מתנה — אייער בוך לידער, וואס זענען  
טאקע העכער די וואלקנס, ווי איך האב געקענט משפטן לויט דעם ביסל, וואס  
איך האב געלייענט.

ארויסגעבן היינטיקע צייטן א יידיש בוך, איז טאקע א גבורה און א גרויסער קרבן, דארף מען א ברכה מאכן אויף יעדן בוך, און מען דארף יעדן מחבר בענטשן מיט דער ברכה המשולשת. איך בין טאקע א כהן, הגם שוין לאנג ניט געדוכנט, דאך נעמט אן מיין ברכה.

אייער נאמען איז מיר געווען ביז איצט אין גאנצן אומבאקאנט. איך בין זיך מודה. וועל איך אייך זיין דאנקבאר פאר עטוואס אינפארמאציע וועגן זיך.

פראפ' אוריאל וויינרייך, קאלאמביע-אניווערסיטעט:

איך האב באקומען אייער בוך „העכער די וואלקנס“. מיין דאנק איז א פאר-שפעטיקטער, אבער דערמיט ניט קיין ווייניקער הארציקער.

איך האב דערווייל באוויזן ניט מער ווי צו בלעטערן, און טועם צו זיין א ליד דא און דארט. לייענען אזא בוך מיט קאפ פאדערט מער צייט און מנוחה, ווי עס האט א פארנומענער לערער אין גאנג פון שוליאך. מוז איך עס א ביסל אפלייגן. אבער איך זע, אז איך וועל הנאה האבן.

לייבוב לעהרער:

זייט מיר מוחל מיין פארשפעטיקטן ענטפער... דעם אמת געזאגט, איז מיר אייער נאמען אומבאקאנט. פון אייער אויטאפארטרעט לאזט זיך אפשר דרינגען, אז איר זענט מער פארבונדן מיט דער וועלט פון מאלעריי ווי מיט ליטעראטור. איינס זעט זיך גאנץ קלאר מיטן ערשטן בוך: עס זעט אויס, אז איר זייט זייער א גאנצטער מחותן מיטן לשון, מיט יידיש, איר שרייבט ווי אן אייגענער ביי זיך אין דער היים. איך בין עטלעכע וואכן ניט געווען אין ניו-יארק, ממילא וועט אייך חידושן וואס איך האב אייער בוך ערשט איצט דערווען. איך האב אבער שוין געהאט א מעגלעכקייט צו באמערקן אייער אינטימע גאנצטקייט צו דער שפראך. זייער דאנקבאר.

פראפ' נתן זיסקינד, סיטי-קאלעדזש, אין ענגליש (אפיציעל):

אין נאמען פון קאלעדזש-ביבליאטעק און פון אונדזער אפטיילונג לאזט מיך אייך דאנקען אמתיק פאר דער מתנה, אייער בוך לידער „העכער די וואלקנס“. ס'וועט אייך אינטערעסירן צו וויסן דאס מיר האבן געלייענט אייער פאעזיע אין קלאס און קאמענטירט, צו דער צופרידנקייט פון אונדזערע סטודענטן.

אין יידיש:

ליבער הערש לייב יונג שליט"א

טייערער ר' הערש לייב אחדשה"ט

א הארציקן דאנק אייך פאר צושיקן מיר א מתנה „העכער די וואלקנס“ איך שאץ די מתנה זייער הויך, ווי איך שאץ די הייך פון אייער טיפזיניקער פאעזיע.

כ'וינטש אייך געזונט און גליק. שמחת-יצירה האט איר דאך, ווינטש איך אייך דערצו שמחת-יצירה מתוך האהבה.

און די פארדינטע אנערקענונג

דושו"ט

נתן זיסקינד.

מלך ראויטש :

א דאנק אייך פאר אייער בוך „העכער די וואלקנס“. צו אַזא בוך דארף מען זיך אונטערגארטלען מיט צייט און סבלנות — מחמת די שירים זענען ניט קלאר אויפן ערשטן בליק.

נאר וואס איז דען קלאר אין דער דאזיקער וועלט פון אומקלאַרקייטן ?

ד"ר ל. זשיטניצקי אין „די פרעסע“ בוענאס־איירעס :

שרייבנדיק וועגן געדענק־בוך „גאליציע“ און דערמאנענדיק מיינע צוויי לידער דערשינען אויך אין איצטיקן בוך „דורך ליכט און פינצטערניש“ :  
הערש לייב יונג ברענגט אַ סעריע „טרויער־לידער“ און פון זיינס אַ ליד „אונדזער שכן דער אוקראַינער“ האָט מען אַ באַגריף, ווי די אוקראַינער האָבן געהאַנדלט קעגן די יידן בעת דער נאַצי־אינוואַזיע. אַ צווייט ליד „אויפן הריגה־פעלד“ דערמאָנט אין סטיל ח. נ. ביאַליק — „אין שחיטה־שטאָט“.

אין אַ בריוו פון דער דיכטערין רחל קאַרן, צווישן אַנדערס :

„די לידער זענען געשריבן מיט אַ שטילער פאַרטראַכטיקייט, אין די שורות ציטערט דער אייגענער און דער וועלט־טרויער.  
אויב מען זוכט „מיט זאָלציקן געוויין“ גאָט, וועט ער גענענען און זיך אַנטפלעקן אומגעדיכטערהייט דורך אַ רמז, דורך אַ וואָרט, דורך אַ טרוים“.

אברהם ליט, פאַרוואַלטער פון י. ל. פּרץ־פאַרלאַג, שרייבנדיק וועגן מיינע לידער :  
איך וועל אייך זאָגן, אַז ס'איז אַן אינטערעסאַנט בוך, אייערע לידער זענען אַריגינעל אין טאָן און אין אויסדרוק.

\* \* \*

די לידער פון מיין ערשטן בוך

„העכער די וואלקנס“

און „שטורעם איבער די בעסקידן“,

ווי אויך די איצטיקע פון דעם בוך

„דורך ליכט און פינצטערניש“

זענען געשריבן אין די יאָרן 1952—1963

און אויסגעבעסערט געוואָרן פאַרן דרוק.

דער מחבר גרייט צום דרוק אַ בוך לידער

א. נ.

„איבער צעפלאַמטע האַריזאָנטן“